

# Diario de Burgos

Domingo, 3 de Octubre de 1982 — AÑO XCI — N.º 28.007

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

35 PTAS.

## Llamada del Rey de España a una Europa en unidad, sin privilegios ni distinciones

### El Monarca clausuró en Oviedo el XX Congreso de la Asociación de Periodistas Europeos

Entrega de los Premios "Príncipe de Asturias" por D. Felipe, en presencia de SS. MM. también en dicha ciudad

Oviedo (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha dicho en su discurso de clausura del XX Congreso de la Asociación de Periodistas Europeos, celebrado en Oviedo, que las esperanzas de los españoles son también europeas. «Defraudar esas esperanzas puede abocar al peligro que señaló Ortega: Que toda realidad desconocida prepara su venganza».

Los aspectos comunitarios —ha señalado Su Majestad— se extienden por fuerza mucho más allá de los problemas técnicos de la Comunidad Económica, por cuanto tales problemas son un dato de la Historia de Europa, de la Historia presente y futura de Europa, pero no de toda la Historia».

En el transcurso del debate «Europa: cómo salir de la crisis», moderado por José María de Areilza, han participado el presidente del Parlamento Europeo, Piert Dankert; el vicepresidente de las Comunidades Europeas, Lorenzo Natali; el parlamentario europeo, Altiero Spinelli; el redactor jefe de «Le Monde», André Fontaine y el director del Instituto de Estudios Políticos, Roger Morgan y se ha tratado desde la idea

(Pasa a la página 18)

## Detención de tres jefes del Ejército por presuntas actividades contra la Seguridad del Estado

### Se trata de dos coroneles y un teniente coronel, todos ellos pertenecientes al Arma de Artillería

Les ha sido aplicada la Ley Antiterrorista

Madrid (Efe). — Los coroneles Luis Muñoz Gutiérrez y Jesús Crespo Cuspina y el teniente coronel José Crespo Cuspina, hermano del anterior, fueron detenidos en la mañana de hoy en sus respectivos domicilios por presuntas actividades contra la seguridad del Estado.

A los tres jefes detenidos, pertenecientes al Arma de Artillería, les ha sido aplicada la Ley Antiterrorista y a medianoche de hoy se encuentran incommunicados en el Servicio Geográfico del Ejército.

El coronel Muñoz Gutiérrez es profesor de Estrategia de la Escuela Superior del Ejército, el coronel Crespo Cuspina es jefe del Regimiento de Artillería número 71 y su hermano, el teniente coronel, jefe de la primera zona de la IMEC —Instrucción Militar Escala de Complemento— (Milicias Universitarias).

Las detenciones fueron realizadas a primeras horas de esta mañana y participaron en las mismas, según han informado a «Efe» familiares de los detenidos, un general e inspectores del Cuerpo Superior de Policía.

Las detenciones, según ha informado la esposa del coronel Muñoz Gutiérrez, Sol Laffite Vives, se hicieron, al menos en el caso de su esposo, bajo la acusación de «un presunto delito de conspiración a la rebelión». Las detenciones fueron seguidas de minuciosos registros de los domicilios.

La operación, según han informado fuentes militares de toda solvencia, corona una in-

vestigación iniciada conjuntamente por los Ministerios de Defensa e Interior sobre las primeras informaciones proporcionadas por el Centro Superior de Investigación de la Defensa (CESID)

Según ha podido comprobar «Efe», de los procesados por el «23-F» fueron incommunicados a primeras horas de esta

(Pasa a la página 32)

## Teherán: 60 muertos y 700 heridos en atentado terrorista

### Estalló un «camión bomba» aparcado frente a un hotel

Los destrozos son muy grandes

Beirut (Efe). — Una potente bomba, que estalló anoche en un céntrico hotel de Teherán, ha causado hasta el momento 60 muertos y 700 heridos, según un boletín de la emisora oficial Radio Teherán, captado en Londres.

De los heridos, 300 están hospitalizados y otros 400 fueron dados de alta, luego de la primeras curas.

La emisora informó que un camión bomba, cargado con 150 kilos de explosivos, estalló cuando estaba aparcado frente a un hotel, en el centro de Teherán. La explosión se registró a las 18.05, hora española y destruyó totalmente el hotel de cinco pisos de la avenida Naser Jorow y causó daños importan-

tes en otros siete, así como en casas y edificios próximos. Además, fueron destruidos tres autobuses que pasaban por el lugar y la mayoría de sus ocupantes se encuentran entre los muertos o heridos.

Según la emisora, las víctimas son sobre todo transeúntes y clientes de los restaurantes de la zona: entre ellas hay niños y algunas quedaron totalmete destrozadas. La explosión abrió en el pavimento un hoyo de seis metros de largo por cuatro de ancho y dos de profundidad.

Radio Teherán culpa a «mercenarios contratados por Norteamérica» y al ayatollah Jomeini dijo en un mensaje que los autores han «intentado oscurecer las victorias de los combatientes del Islam» en la guerra contra Irak.

El ministro del Interior informó que varios sospechosos han sido ya detenidos: precisó que entre los mismos hay alguno extranjeros, pero se negó a facilitar más detalles.

Por lo que se refiere al curso de la guerra: un portavoz militar iraquí ha informado que las fuerzas de su país rechazaron hoy la ofensiva lanzada ayer por Irán, que duró hasta esta mañana. La ofensiva tiene lugar en una zona fronteriza cerca de ciudad iraquí de Madali, a unos 110 kilómetros de Bagdad, y ha sido «aniquilada».

(Pasa a la página 33)

## FIESTA DE LA POLICIA Y «DIA DEL DONANTE»



Entre los diversos motivos de la actualidad burgalesa destacan los actos celebrados ayer por los Cuerpos de la Policía, con motivo de su fiesta patronal. En el grabado se nos muestra un momento de la entrega de trofeos a los participantes en diversas pruebas deportivas por el gobernador civil, a presencia de las primeras autoridades deportivas.



Burgos celebra hoy el «Día del Donante» y en esta jornada se culminará una serie de actos de divulgación médica y social tendentes a despertar la solidaridad de todos en orden a la donación voluntaria y generosa de sangre, así como de órganos destinados al trasplante de ojos y riñones. El grabado reproduce la mesa de conferenciantes y directivos de algunas de las entidades organizadoras y colaboradoras del «Día del Donante», correspondiente al acto celebrado ayer. — (Fotos FEDE)

Ante el viaje del Papa

### El sábado se iniciará en Burgos el programa organizado por la diócesis

Habrán trenes especiales a Madrid y a Segovia y otros servicios de viajes

(INFORMACION, EN PAGINA 15)

PIDA HOY

### DOMINICAL Antena

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

# LO QUE SE FILTRA

EL eco de las intervenciones de los políticos en TV. E. durará todavía largo tiempo. La Bolsa baja y sube al compás de las entrevistas de los líderes. Y como nada europeo nos es ajeno, la Prensa refleja también los acontecimientos de Alemania, donde la derrota de Schmidt fuerza la obligada retirada del poder de la socialdemocracia.

Como las reacciones han de producirse con un cierto retraso, para dar tiempo a la reflexión, los periódicos comentan ahora la participación de Felipe González en los debates televisados. Según escribe Jaime Campmany en «ABC», «lo que le sucede a don Felipe González es que quiere parecerse a don Adolfo Suárez y se le nota mucho. Incluso le imita en esto de no acudir a los debates». El diario «Ya», por su parte, se ocupa de analizar los contenidos. Según este diario, la imagen ofrecida por el dirigente socialista fue la de la rosa, pero no la del puño. «Uno de los profesionales del periodismo —recuerda— le preguntó en qué iba a consistir el cambio tan anunciado, si las cosas quedaban prácticamente como estaban; fue justa, oportuna inevitable la curiosidad así manifestada, y fue inesperadamente imprecisa la respuesta: «El cambio consiste en que España sea gobernada, que pueda funcionar la sociedad y que haya una Administración al servicio de los ciudadanos». «Eso lo quieren todos», apostilla «Ya».

Para «Diario 16» se han producido en las últimas 24 horas dos signos que permiten esperar una actitud razonable y hasta positiva de los empresarios ante el previsible triunfo electoral del PSOE.

En Alemania soplan otros vientos. «Lo sucedido en la República Federal —enjuicia «El País»— dentro de la más absoluta legalidad constitucional, es, sin embargo, uno de los percances contra los cuales el sistema democrático no está preparado suficientemente. Una minoría exigua, con trazos de convertirse en inexistente en las próximas elecciones generales, ha decidido lo que con alguna facilidad de lenguaje, puede denominarse con todo derecho, **COLPISA** un «cambio histórico».



- INSTALACIONES COMERCIALES
- MOQUETAS
- CORTINAS
- TELAS TAPICERIAS Y PAREDES...

## TAPICERIAS ESTEBAN

C/ MERIDA, 1 — BARRIO SAN CRISTOBAL  
 Junto Colegio Sagrado Corazón de Jesús.  
 Instalación de Profesionales — Teléfono 21 78 33.

## OPOSICIONES

AGENTES DE INVESTIGACION DEL SERVICIO DE VIGILANCIA ADUANERA DEL MINISTERIO DE HACIENDA

- Plazas: 120.
- Edad: 18 hasta 30 años, ambos sexos.
- Titulación Graduado Escolar o similar.
- Instancia hasta el 22 de Octubre inclusive.

INFORMACION EN:

### ACADEMIA «EL CID»

Calle Alfonso X el Sabio núm. 1 — Teléfono 22 31 07

Los sábados la Llana de Afuera se llena de público, joven en su mayoría, pero ayer fueron también personas adultas las que acudieron a la vieja y renovada plazuela llevados de la curiosidad —y de la simpatía— que suscitó la iniciativa del acto de solidaridad con el pueblo palestino y de condena mundial de la matanza de refugiados indefensos en los campamentos de Beirut.

Con independencia de la ideología de las entidades convocantes del acto, no hay que negar que esa horrible masacre ha puesto los pelos de punta a todos. Incluidos los que resisten a los métodos de Beguín en su propia tierra.

Burgos, otra vez en la «tele».

Hoy se desayunarán muchos de nuestros lectores, al mismo tiempo que con el DIARIO en las manos, asistiendo al hecho de ver aparecer en la pequeña pantalla a nuestra ciudad, y al histórico monasterio de las Madres Carmelitas Descalzas, durante la misa del «Día del Señor» que, cantada por la Coral «Santa María la Mayor» de Burgos, se transmitirá a toda España en una especie de homenaje con que TVE se suma a la efemérides de la conmemoración del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, la santa reformadora que hizo en Burgos su última fundación conventual.

Hoy «Día del Donante» el pueblo burgalés adquirirá conciencia en el sector o sectores todavía no mentalizados acerca del problema de las donaciones de sangre, ojos y riñón, de la suma importancia capital que tiene el sentido de la solidaridad comunitaria y fraterna.

Se espera que la jornada constituya todo un éxito y sobre todo, en el fruto que se aguarda de la siembra de esas iniciativas de los organismos promotores de la campaña del «Día del Donante» en Burgos.

Con donaciones de sangre se llevan salvadas muchas vidas, con donaciones de tejidos oculares humanos, se lleva la luz a muchos ojos en tinieblas y con donaciones de riñón, muchos seres condenados a morir siguen viviendo.

La suave música interpretada por el mismo Regino Sáinz de la Maza y perteneciente a piezas clásicas armonizará —gracias a la ventaja de las grabaciones— la misa que mañana, lunes, se ofrecerá en la Catedral, a las siete de la tarde, en recuerdo del ilustre guitarrista burgalés fallecido y a cuya memoria su patria chica le dedica esta III Otoñada Cultural que se inaugura en las próximas horas.

El busto escultórico de Regino Sáinz de la Maza, sobre

# QUISICOSAS

un noble pedestal de piedra, ha sido colocado en el centro del nuevo paseo que lleva su nombre, y que será descubierto mañana, lunes, al iniciarse los actos.

Aunque ya se ha anunciado, no resultará inútil recordar que el próximo día 15 quedará cerrado el plazo para tener listo el original de la nueva Guía Telefónica de nuestra provincia.

En evitación de lamentos pensamos que interesa a los usuarios del teléfono formular

a tiempo las observaciones que consideren necesarias, y como ya ha indicado Telefónica pueden hacerlo por medio de carta certificada dirigida a las oficinas comerciales de la Compañía Telefónica Nacional de España, en la glorieta de Logroño, sin número, es decir en el edificio próximo a la Academia de Ingenieros.

Según se sabe, cerca de 110.000 teléfonos contendrá la nueva guía de Burgos.

En la Residencia Sanitaria

«General Yagüe» de la Seguridad Social que, dentro de las primeras que fueron construidas en España, debe ocupar el más óptimo de los lugares en cuanto a equipamiento técnico, según nuestras noticias, se trabaja ahora en montar un nuevo sistema de detección y extinción de incendios.

Esto se logrará mediante unos aparatos sensores que, a determinadas temperaturas, alertarán y pondrán en marcha automáticamente los dispositivos de comunicación de la centralita telefónica —y también se proyecta un enlace directo con el Parque de Bomberos, y para perfeccionar los servicios se instalarán resortes automáticos en las puertas de las escaleras de emergencia. Sabio.

## Martinillos

## Delegación de Hacienda

### BURGOS

#### ANUNCIO DE SUBASTA

Tendrá lugar el próximo día 19 de Octubre, en esta Delegación, a las 9,30 horas, la venta en Pública Subasta de diversos automóviles, los cuales, junto con las condiciones de la misma, se encuentran reseñados en el Tablón de Anuncios de esta Delegación.

El Delegado de Hacienda, José Fernández Vázquez

EMPRESA DE CARPINTERIA NECESITA

#### Representante Viajante

para la zona de BURGOS • RIOJA Libre a comisión

Interesados, diríjanse por escrito al Apartado 2.047 de LEON

## ARTESANIA Y MODA INFANTIL

# Vic-Marty

ESTE AÑO  
 LES OFRECEMOS  
 AUN MAS BONITA  
 Y ORIGINAL  
 TODA NUESTRA  
 COLECCION  
 OTOÑO - INVIERNO

c/ Miranda, 23 (esq. S. Pablo)



## ACADEMIA RODRIGUEZ-BAYON

### PREPARACIONES MILITARES

CONVOCADAS 980 PLAZAS PARA ACADEMIA GENERAL BASICA DE SUBOFICIALES

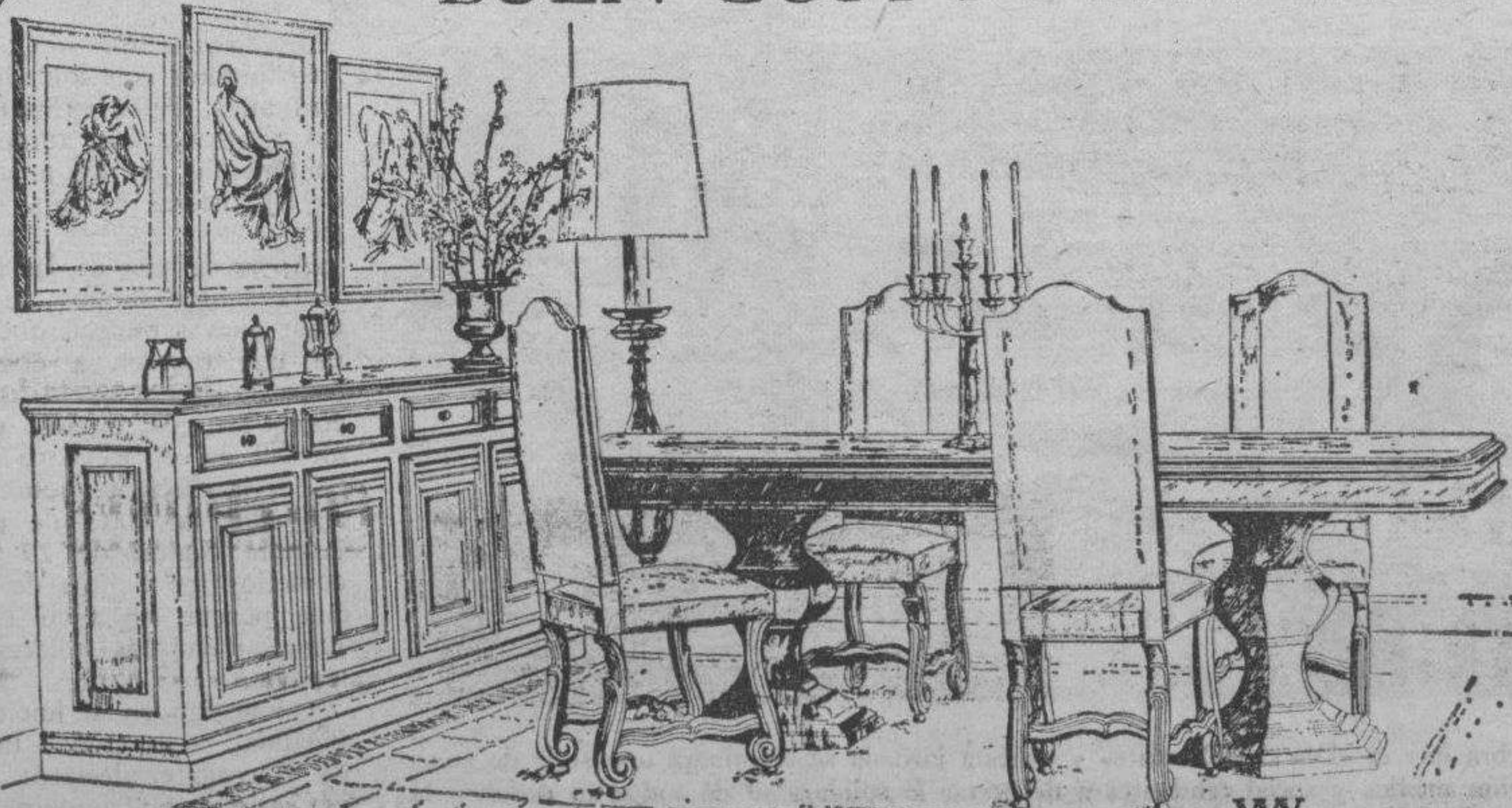
(TITULACION: Graduado Escolar de 17 a 26 años)  
**HEMOS COMENZADO EL CURSO EL 15 DE SEPTIEMBRE**

OTRAS PREPARACIONES (Con comienzo 1.º de Octubre):

- INSTITUTO POLITECNICO DEL EJERCITO
- FORMACION PROFESIONAL AERONAUTICA.

MADRID. Travesía Trujillo n.º 2  
 BURGOS: Plaza Alonso Martínez n.º 5. Telf. 20 35 35  
**AMPLIA EXPERIENCIA — DEDICACION EXCLUSIVA A PREPARACIONES MILITARES, GIMNASIA INCLUIDA.**

## BUEN GUSTO Y PERFECCION QUE NO ES FACIL ENCONTRAR HOY



Merece la pena ver la exposición de muebles y decoración de Ashagara.

En ella se reflejan los frutos de un trabajo sabio, delicado, cuidado por un equipo de artesanos herederos de una tradición de buen gusto y perfección que no es fácil encontrar hoy.

Y ello, desde el diseño a la realización, desde el selecto objeto decorativo a concepciones completas de ambiente, siempre dotados de la elegancia y equilibrio que son intemporales por su calidad y nobleza.



Y Exclusivas **VALENTI** como símbolo de nobleza artesana.

Plaza de España, 2 - Teléfono 210251

**Y**A están oficialmente proclamadas las candidaturas de los diferentes partidos.—y partidillos— políticos para las próximas elecciones generales. Sumadas las de toda España componen un enorme montón y con referencia a los nombres que las integran parecen evidenciar que la posibilidad de acceder a un escaño del Congreso o del Senado es muy apetecible para miles y miles de ciudadanos que acuden a la democrática liza de las urnas como en esas oposiciones de pocas plazas y legión de aspirantes a ocuparlas. Dicho de otro modo, que muchos son los que se sienten llamados y pocos serán los escogidos ya que, a escala nacional, sumados los asientos de las dos cámaras del Parlamento —aunque nos cuesten un pico, como otro pico gordo suponen los miles de millones destinados a la campaña más los que supongan las horas de trabajo perdidas— son asientos limitados.

La gran mayoría, pues, de los hombres y mujeres inscritos en las listas están condenados a quedarse en la cuneta y lo curioso del caso consiste en que, salvo algún iluso impenitente, ellos y ellas lo saben. Entonces ¿por qué se presentan? Buena pregunta, aunque empapada de ingenuidad, que tiene sus respuestas. Alguna podemos saberla o, al menos, intuir. Hay quienes van por disciplina, obedientes a las órdenes del grupo en que militan, atendiendo a motivos de tipo testimonial, porque resulta que si unas determinadas siglas (cualquiera de las muchas que figuran en el registro) están presentes en determinado número de circunscripciones adquieran derecho a que sus más conspicuos dirigentes puedan asomarse a la ventana televisiva y soltarnos desde allí sus espiches. Eso de la imagen, etcétera. Otra razón podrá estar en que por muy pequeña que, al presente, aparezca tal o cual facción de lo que llaman espectro político, importa no esconder la cara y dar fe de una presencia que quién sabe a lo que puede llegar el día de mañana. De menos nos hizo Dios, como reza el dicho popular. Están, asimismo, los que movidos por un empe-

# CARTAS A NADIE

## Tiempo preelectoral

ño firme, no renuncian a subrayar públicamente la diferencia —acaso sólo de matices— que existe entre la oferta de su ideario y las de otros que a los demás se nos antojan iguales o casi. Y, finalmente, tampoco faltan quienes, a impulsos distintos, complácense en ver su nombre y apellidos impresos en letra de molde sin más pretensión, cosa que da lustre, enriquece el álbum de recuerdos familiares y hará que, andando el tiempo, sus nietos presuman de tener o haber tenido un abuelo (o abuelita) que acudió a unas elecciones y pudo haber sido padre de la patria. Capítulo aparte forman todos aquellos que «pueden salir» y por supuesto los que «van a salir».

Más explicaciones no se nos alcanzan, ni tampoco hacen falta. El hecho es que si existen temores fundados de que pueda darse entre el electorado el fenómeno de la abstención no cabe tenerlas en cuanto a candidatos se refiere. Esto queda claro.

Por lo que a Burgos toca, son dieciséis las listas de otros tantos partidos —de alguno ni siquiera sospechábamos la existencia— para el Congreso de los diputados y once para el Senado. Demasiados. Aquí, como en otras partes (salvedad hecha de las provincias que la Constitución cataloga como «nacionalidades» y alguna región añadida, donde fuerzas muy concretas ejercen destacado protagonismo) no pasan de media docena los partidos y coaliciones con opción real a jugar un papel de mayor o menor importancia.

De tal manera está planteada una campaña que, legalmente, no debiera comenzar hasta el próximo jueves pero que, sin haberse dado la

señal de salida, anda en plena carrera. La ofensiva de discursos, comunicados, ruedas de prensa, declaraciones y hasta festejos —¡oh, la influencia de USA!— está siendo ya de aúpa cuando debemos prepararnos para lo que venga. Queda por ver si, al final, aparte quienes tienen decidido su voto y no piensan cambiar de ahora al día 28, festividad de San Simón, la gente habrá conseguido aclararse sabiendo bien hacia dónde y cómo quieren llevarnos o si, por el contrario seguirá tan confusa como, en gran parte, parece estarlo ahorita mismo. He aquí la gran cuestión, porque no por mucho madrugar amanece más temprano, tan malo puede ser quedarse corto como pasarse y siempre queda el riesgo de, por exceso, convertir el interés en lo contrario.

Mientras estas cuatro semanas venideras transcurren, lloverán también eso que denominan sondeos de opinión que, de paso, constituyen un valioso medio de propaganda aprovechado con astucia. En términos generales, la tendencia del electorado puede captarse sin grandes dificultades —en ocasiones se dan sorpresas—, lo que no cabe medir es hasta qué punto se traducirá en cifras y tantos por ciento; los sondeos, por ello, llámanse a la parte para «orientarnos». Algo cabría escribir sobre el tema habida cuenta de que, si hechos sería y objetivamente, abarcando campos representativos amplios, poseen un innegable valor indicativo, cualquiera puede lanzar sus números con intenciones fáciles de adivinar: crear opinión. Este es el truco. Naturalmente, los resultados confirmarán alguna de las predicciones, al pleno o por aproximación, pero conviene vivir prevenidos y conscientes de que las que, definitivamente, hablarán son las urnas. Y para que hablen hay que acudir a depositar el sufragio, o sea no quedarse en casa fiándolo todo al destino, resignados a cualquier desinjo fatalista.

Como conclusión —y convenido que toda consulta popular entraña mucha trascendencia— preparémonos a votar y a quien Dios se la de, San Pedro se la bendiga

DON RUY

**E**L pequeño café había perdido la atmósfera familiar que presidió, durante varios años, las turbulentas tertulias estudiantiles, artísticas y conspirativas. El propietario antiguo había traspasado el negocio, retirándose a descansar en su pueblo. Era un hombre bonachón, de gruesos mostachos amarillentos por la nicotina. Su figura resultaba popular y característica, detrás del tablero del mostrador, con los antebrazos desnudos y la camisa arremangada. Una colilla apagada colgaba de la comisura, como un largo colmillo amarillento. A sus espaldas, se elevaba una vieja repisa de nogal, dividida en compartimentos en que permanecían alineados los licores según su categoría: la alta y cuadrada botella de chinchón, con sus hombros enjutos, como amagados por la tuberculosis; la esférica y achatada del brandy, con sus reflejos de castaños; la caprichosa y escarchada del anisete, con su alambrada armadura. Todas poseían una determinada,

# COLOQUIO DE LAS PIERNAS

Por Raúl ANDRADE

(Académico de la Lengua ecuatoriana)

al alcance de la diestra y experta mano del tabornero. Los parroquianos se detenían, al pasar, a trasegar su aperitivo, matinal o crepuscular, contemplando el variado espectáculo de la calle a través de los ventanales opacos y el vano de la puerta de entrada. El nuevo propietario, hombre de modernas ideas, había transformado el local hasta tornarlo irreconocible. Las antiguas lámparas de burbuja estaban reemplazadas por amortiguados res pantallas; el amplio mostrador, reducido a las dimensiones de una cómoda de diseño cubista; los largos veladores de mármol sustituidos por pesetas con simetría y desahogo para servir de porte a las confidencias musitadas en tono mediano. Habían desaparecido, también, los divanes

circulares, forrados de veludillo escarlata, a cuyo amparo las tertulias se generalizaban y adquirirían carácter de mitin político o de reunión de familias para discutir de intereses privados en sesiones públicas. Las altas láminas de cristal estaban irreparablemente opacadas con una lechosa combinación de cal; sobre ellas, lucían del revés letras do-

radas y ornamentales. La gran puerta central fue sustituida por portezuelas batientes de resorte, que abrían y cerraban sus hojas con violencia a la entrada y salida del parroquiano. La penumbra del recinto ponía de relieve, como en estrecho tragaluz —velado el espectáculo de la calle—, la franja inferior de la perspectiva. De esa manera deve-

nía en pantalla, pintoresca y dramática, por cuyo espacio se deslizaban las piernas de las gentes de paso, un tanto espectrales y mutiladas por la ignorada identidad de sus propietarios. Se volvía fantasmagórico y espectral el espectáculo de las piernas en tránsito. Pasaba una pierna viuda, ayudada por muletas. Pasaban las piernas ágiles, de medias estiradas con pulcritud, sobre zapatitos lustrosos y opacos. Según fuese la hora, las mismas piernas tenían significados diferentes, en la tarde mediada o bajo la luz crepuscular. Pasaban, firmes y pausadas, las del gendarme; obstinadas y vacilantes, las del caballero achacoso; fuertes y seguras, las del verdadero de baratijas. En hasta avanzadas horas de la tarde, la franja callejera; en invierno, el es-

cenario se tornaba tempranamente gris; en otoño, la lluvia, rebotando en la acera, salpicaba las piernas que giraban como arrastradas por el secreto mecanismo de un «tio vivo». Sainetes y tragicomedias representaban en angosto escenario, como protagonistas silenciosos, las piernas de los caminantes. Unas piernas de mujer, elásticas y finas, se deslizaban, seguidas muy de cerca por otras piernas, hombrunas; las cuatro extremidades se detenían a dialogar, frente a frente. El pie del hombre se posaba, con suave presión, sobre el de la mujer; ella lo retiraba y levantaba a la altura de la rodilla, reproduciendo la actitud de una grulla taciturna que decorase un biombo japonés. Luego, las piernas de la mujer giraban bruscamente y desaparecían del escenario; quedaban las del hombre, indecisas y como avergonzadas. Las portezuelas se entreabrían. Un hombre cualquiera se arrimaba al tablero del mostrador y apuraba en silencio su trago desenchantedo.

## CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MUSICA "ANTONIO DE CABEZON"

AMPLIACION DE PLAZAS EN LA ASIGNATURA DE PIANO (1.º A 8.º CURSOS)

Aquellos alumnos que deseen obtener una plaza como alumno oficial en la asignatura de Piano, sufrirán una prueba que consistirá en la interpretación de la obra obligada correspondiente al curso 1981-82. Dicha prueba se realizará el día 16 de Octubre.

El número de plazas disponibles será de dos alumnos por curso. Las personas interesadas en dichas plazas deberán personarse en la Secretaría de este Centro para cumplimentar el oportuno impreso.

LA DIRECCION

ALMACENES **Lábaro**

SAN PABLO 21-23 - BURGOS

DISTRIBUIDOR

CANAPES ★

TAPIFLEX ★

**FLEX**

COLCHONES ★

SOMIERES ★

SOMIERES PLEGABLES - CAMAS NIDO - COLCHONES GOMA - ESPUMA - ALMOHADAS

## Información

## religiosa y cultos

MADRES TRINITARIAS. — (PASEO DE LA QUINTA) Primer domingo consagrado a la alabanza de la Sma. Trinidad.

Los cultos a las 6 de la tarde con Exposición de S.D.M. Sto. Rosario, Trisagio cantado. Y al final la bendición del Señor.

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 28 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana, lunes, velará el turno 27, en la misma iglesia.

Santander

## URGE VENDER

Piso terminado en «El Sardinero». 120 metros cuadrados. Y se ceden derechos Cooperativa «Bellavista».

Precio razonable.

Pago a convenir.

Informes: Conserje del Edificio o al teléfono: (942) 37 29 00.

## EVANGELIO

## «¿Le es lícito a un hombre divorciarse de su mujer?» (San Marcos, X - 2)

En aquel tiempo, se acercaron unos fariseos y le preguntaron a Jesús para ponerle a prueba: ¿Le es lícito a un hombre divorciarse de su mujer? El les replicó: ¿Qué os ha mandado Moisés? Contestaron: Moisés permitió divorciarse dándole a la mujer un acta de repudio.

Jesús les dijo: Por vuestra terquedad dejó escrito Moisés este precepto. Al principio de la creación Dios los creó hombre y mujer. Por eso abandonará el hombre a su padre y a su madre, se unirá a su mujer y serán los dos una sola carne. De modo que ya no son dos, sino una sola carne. Lo que Dios ha unido no lo separe el hombre. En casa los apóstoles volvieron a preguntarle sobre lo mismo. El les dijo: Si uno se divorcia de su mujer y se casa con otra, comete adulterio contra la primera. Y si ella se divorcia de su marido, y se casa con otro, comete adulterio.

## ILICITUD DEL DIVORCIO

Es éste un tema de hoy y de todos los tiempos, pero de una manera especial de los nuestros, en los que se hallado a proclamar la ilicitud del divorcio. Pero esto podemos afirmar que va contra todo lo dispuesto por Dios desde el principio del Mundo.

Abramos el Libro del Génesis que nos habla de la creación del mundo y de nuestros primeros padres, y en sus páginas hallaremos una exposición clara y terminante de esta doctrina que tanta controversia ha creado en el mundo.

Dios había creado todas las cosas y al fin había creado al hombre a su imagen y semejanza. Más después Dios dijo: «No es bueno que el hombre esté solo e infundiendo en él un profundo sueño, tomó de él una costilla y de ella hizo a la primera mujer,

poniéndola delante de Adán. Y al contemplarla dijo Adán: «Esto es hueso de mis huesos y carne de mi carne». Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre, y estará unido a su mujer, y los dos vendrán a ser una misma carne.

Contemplemos ahora lo que nos refiere hoy el Evangelio y oiremos de labios del mismo Cristo esas mismas palabras.

Y para confirmación de ellas añade: «Lo que Dios ha unido no lo separe el hombre». Y añade después en conversación con sus discípulos: «Si uno se divorcia de su mujer y se casa con otra, comete adulterio. Y si la mujer se divorcia y se casa con otro comete adulterio».

¿Pueden darse palabras más concluyentes que las pronunciadas primero por el mismo Dios en el Paraíso y más tarde por el mismo Cristo? Sin

duda alguna que no, pues ellas nos dicen con toda claridad que el matrimonio es indisoluble, que el matrimonio ha de ser uno con una y para siempre.

Ahora bien, a la vista de esta contradicción entre las palabras de Dios y las palabras del mundo. ¿Cuáles hemos de seguir y hacer realidad en nuestra vida todos los hombres?

Sin duda alguna, si somos verdaderos cristianos, estamos obligados a seguir el mandato de Dios y que es el mandato del mismo Cristo que elevó este contrato a la dignidad de Sacramento, pero señalando como sus cualidades la unidad y la indisolubilidad.

El mundo a través de los siglos viene sosteniendo doctrinas contrarias, y trata por todos los medios romper la unidad y la indisolubilidad del matrimonio. Pero contra él los Papas vienen sosteniendo con todo empeño la palabra de Dios y en sus Encíclicas defienden estas propiedades esenciales del matrimonio. En la imposibilidad de dar innumerables testimonios voy a daros la doctrina del Papa Juan Pablo II quien, basándose en la doctrina del Concilio Vaticano II, nos dice en su Encíclica «Familiaris consortio»: «En virtud de la sacramentalidad de su matrimonio, los esposos quedan vinculados uno a otro de la manera más profundamente indisoluble. Su recíproca pertenencia es representación real, mediante el signo sacramental, de la misma relación de Cristo con la Iglesia».

En la Constitución «Gaudium et spes» se nos dice: «Esta unión íntima, en cuanto donación mutua de dos personas, lo mismo que el bien de los hijos, exigen la plena fidelidad de los esposos y reclaman su indisoluble unidad».

Y Juan Pablo en la Encíclica citada continúa diciendo: «Es deber fundamental de la Iglesia reafirmar con fuerza la doctrina de la indisolubilidad del matrimonio». Y en otro párrafo de su Encíclica nos dice: «Dar testimonio del inestimable valor de la indisolubilidad y fidelidad matrimonial, es uno de los deberes más preciosos y urgentes de las parejas cristianas de nuestro tiempo».

Ante estos testimonios encajados en la palabra del mismo Dios, de Cristo y de su Iglesia Santa, ¿qué otra cosa podemos hacer sino seguir las enseñanzas de la Iglesia y declarar indisoluble el matrimonio?

Pues he aquí nuestra norma de conducta. Sigámosla.

VEGAS

## El abad de Silos preside el homenaje de los religiosos a San Francisco de Asís

A las 12 del mediodía de ayer, se celebró un acto simpático y emotivo en la iglesia de Santa Clara.

El Rvdmo. Padre Abad de Silos, Dom Pedro Alonso, tuvo una prelatía con concelebrantes de diversas comunidades de la ciudad.

Los religiosos laicos y las religiosas de vida activa llenaban los bancos de la iglesia,

en armoniosa fraternidad de almas consagradas.

Todos tomaron parte en los cantos de la misa, dirigidos por la Hermana Blanca Díez, de Misioneras de Acción Parroquial.

La homilía del Rvdmo. Padre Abad, fue un canto a la vida consagrada, tomando como fondo la figura por tantos aspectos admirables de San Francisco. Al hilo de la biografía fue describiendo la etopeya espiritual del Santo.

Hijo de opulento mercader, se despoja de todo lo terreno. En presencia del Obispo de Asís entrega a su padre hasta los propios vestidos, y recibe de limosna del mismo obispo un vestido humilde y plebeyo. La obediencia amorosa al Señor lo llevó sin vacilaciones a estar siempre sumiso a la Santa Iglesia Católica, sin apartarse nunca de su magisterio. Su amor a la mortificación lo identificó con la Pasión de Cristo, y mereció ser señalado con las Llagas del mismo Jesucristo. La entrega del Santo fue en todo momento una respuesta gozosa y alegre a la Palabra de Dios, que lo llamó a ese género de vida.

## HOY, NUEVA REUNION HOMENAJE

Hoy, a las doce del mediodía, las diversas familias franciscanas se reúnen en la Residencia de los Terciarios Amigoniaos, sita en el barrio de Las Huelgas, donde rendirán homenaje a su Santo Patrono.

## El niño Néstor Arribas Flores

FALLECIO AYER, SABADO, A LOS DOS AÑOS

(Q. E. P. D.)

SUS APENADOS PADRES, LUIS ALBERTO Y FRANCISCA; HERMANA, TANIA; ABUELOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA, COMUNICAN SU DOLOR.

LA INHUMACION DEL CADAVER TENDRA LUGAR, HOY, DOMINGO, A LAS DIEZ DE LA MAÑANA, EN EL CEMENTERIO DE SAN JOSE.

Burgos, 3 de Octubre de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON EUGENIO SARDON ORTEGA

(EMPLEADO DE COPRASA)

Falleció el día 7 de Octubre de 1981.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará MAÑANA, LUNES, DIA 4, a las SIETE DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 3 de Octubre de 1982



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON ANTONIO ESTEBAN VAL

Que falleció el día 6 de Octubre de 1979.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que tendrá lugar el MIÉRCOLES, DIA 6, a las OCHO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN PABLO.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 3 de Octubre de 1982



El novenario de misas que comenzará mañana, lunes, día 4, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia del Carmen (PP. Carmelitas), será aplicado por el alma de LA SENORA

DOÑA ISABEL LOPEZ MARTINEZ

Que falleció el día 30 de Agosto de 1982.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, hijos y nietos, agradecerán la asistencia a tan piadosos actos

Burgos, 3 de Octubre de 1982

## MAÑANA, FIESTA DE LA ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

Mañana, lunes, día 4, la «Asociación Belenista de Burgos», obra social de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, conmemorará la festividad de su Santo Patrono San Francisco de Asís, asociándose a los actos finales de los cultos del «VII Centenario de su nacimiento», con la celebración de una misa, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, a la que asistirán los miembros de la junta directiva de dicha Asociación, invitándose muy especialmente a todos los numerosos belenistas y simpatizantes de nuestra capital.

Próximamente la «Asociación Belenista de Burgos» se reunirá a fin de preparar la campaña artística de exaltación de la Navidad.



## ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA

Se pone en conocimiento de los interesados que el plazo de solicitud para el ingreso en esta Escuela está abierto y finalizará el 15 de Octubre

Las matrículas se formalizarán en el salón parroquial de la iglesia de San Lorenzo, sita en la calle Almirante Bonifaz número 17, en los días laborables de 7 a 9 de la tarde.

## OPOSICION

## PROFESORES DE E. G. B.

- Profesorado con ocho años de experiencia en esta oposición. El año pasado con el NUMERO UNO en Burgos
- Preparación completa (las tres pruebas) o bien parcial (sólo algún examen).
- Apuntes propios expresamente elaborados para esta oposición.
- Horario mañana y tarde.

Información y matrícula

C.E.M.Y.S.

C/. Laín Calvo, 14 3.º

(de 1 a 2 y 6 a 9)

Centro de Estudios Medios y Superiores

# Cena homenaje de la Sección Abierta de la prisión a los empresarios que proporcionan trabajo a los internos

## Al acto de convivencia asistieron el director general de Instituciones Penitenciarias y las autoridades burgalesas

En la noche del viernes, en la Sección Abierta de la Cárcel Provincial, tuvo lugar la habitual cena homenaje que los funcionarios e internos de la Sección ofrecen a los empresarios, colaboradores y amigos de la Sección Abierta. El acto revistió extraordinaria brillantez, prolongándose la sobremesa hasta la una y media de la madrugada del sábado, dentro de un ambiente de grata convivencia.

Los actos dieron comienzo a las nueve y media de la noche, con la recepción a autoridades e invitados, sirviéndose una copa de vino español. A las diez y cuarto comenzó la cena en el comedor de la Sección Abierta que resultó insuficiente para acoger a los numerosos colaboradores y amigos que acudieron al acto.

Presidió el director general de Instituciones Penitenciarias don Antonio Andújar Andújar, desplazado especialmente desde Madrid para asistir a la

cena homenaje que la Sección Abierta ofrece anualmente; le acompañaba don Emilio Tabero Benito, inspector general de Prisiones. Asistieron el gobernador civil, don Luis Negro Carrillo; presidente de la Audiencia Territorial, don Pablo Maqueda Ibáñez; general gobernador militar, don Carlos Ardilla Zurita (en representación del capitán general; fiscal jefe de la Audiencia Territorial, don Eugenio López; coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, don Vicente Barrios; secretario general de la Diputación, don Julián Agut Fernández Villa (en representación del presidente de la Diputación), teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Jaime Salou; comisario jefe de Policía, don Ricardo Martínez Maldonado; director de la Prisión, don Martiniano Martín Vicente; director de la Sección Abierta, don Luis Aragón Sanclemente; funcionarios de la Sección, empresarios colaboradores y los internos.

Comenzó el acto con unas palabras del Sr. Aragón dando las gracias a los empresarios burgaleses ya que al proporcionar trabajo a los internos, podía existir la Sección Abierta. Agradeció la presidencia del director general y autoridades burgalesas, gratitud que hizo extensiva a los medios de comunicación social y se refirió luego a la labor que realiza el equipo de funcionarios, para concluir resaltando el ejemplar comportamiento de los internos y su sentido de la responsabilidad.

Calurosos aplausos subrayaron las palabras del Sr. Aragón.

A los postres, las autoridades hicieron entrega de diversos trofeos, otorgados por organismos oficiales y empresarios, a los campeones de los torneos de tenis y mus, recogidos por los internos y funcionarios, entre calurosos aplausos.

Habló a continuación, en nombre de los empresarios, don Eutiquio García Moreno, quien en nombre propio y en el de sus compañeros agradeció la atención que se tenía para con ellos y puso de manifiesto el ejemplar comportamiento laboral de los internos, en sus puestos de trabajo.

Uno de los internos, en nombre de sus compañeros, pro-

nunció unas breves palabras para agradecer a los empresarios el trabajo que les proporciona, a los funcionarios el trato que les dispensan y a las autoridades por honrarles con su presencia. Somos personas dijo: que si delinquimos, cumplimos la pena que se nos impuso y trabajamos por incorporarnos decididamente a las tareas de la sociedad.

Una gran ovación subrayó la breve intervención del interno.

Cerró el turno de intervenciones el director general de Instituciones Penitenciarias, Sr. Andújar, expresando su satisfacción por asistir al acto. Dio las gracias a las autoridades por su presencia y concluyó haciendo un cálido elogio de la labor desarrollada por los funcionarios y felicitando a los internos por su comportamiento.

Nuevamente, los aplausos de los asistentes subrayaron el acertado de las intervenciones de los oradores.

La sobremesa se prolongó hasta la una y media de la madrugada, despidiendo a las autoridades e invitados los funcionarios e internos.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

La Asociación provincial de Amas de Casa «Jimena», desea comunicar a sus asociadas que para mañana lunes queda suspendida la habitual charla-coloquio.

De este modo se pretende dar mayor relevancia a los actos programados como homenaje a Regina Sáinz de la Maza, dentro de la Otoñada Cultura - homenaje al que esta asociación desea sumarse, solicitando la mayor asistencia de sus asociadas.

**MEDICO**  
**GUILLERMO RUIZ SOROA**  
**PRUEBAS ALERGICAS**  
Consulta:  
C/. Vitoria, 163. 5.º D de 6 a 8 diaria, excepto martes y horas convenidas  
Teléfono: 231510 - 209740

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**  
Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73, VALLADOLID

# DIARIO DE BURGOS expresa su gratitud

Desde que el Excelentísimo Ayuntamiento de la Muy Noble y Muy Más Leal Burgos, Cabeza de Castilla, tuvo el gesto de conferir a este periódico el altísimo honor de concederle la Medalla de Oro de la Ciudad, han estado llegando testimonios de felicitación, en cantidad tal que han superado —dicho sea sin falsa modestia— las más optimistas previsiones. De la capital de la provincia y del resto de España. Remitidas por autoridades, corporaciones, organismos, sociedades, peñas, burgaleses del exilio, hombres públicos de significación en diversos campos, colegas de profesión y, en fin, lectores de toda clase y condición. A todos nuestro agradecimiento.

Son tantas y de tan varia factura en su amable expresión que se ha hecho prácticamente imposible contestarlas una por una, como se merecen, ya que ello hubiera requerido correspondencia particularizada para cada caso. Por otra parte, dado que la fácil solución de un protocolario «saluda» en serie o cualquier clase de circular hubiera resultado harto fría y desconsiderada, hemos creído preferible usar del recurso que brindan estas columnas para expresar de modo cálido y efusivo a nuestros generosos comunicantes los sentimientos de gratitud a que su gesto les hace acreedores.

La honrosísima distinción concedida a DIARIO DE BURGOS no tiene —pensamos muy sinceramente— otra justificación que el reconocimiento a un historial de amor profundo, aunque no excluyente, a nuestra tierra y sus valores y la defensa de sus legítimos intereses y aspiraciones a lo largo de casi un siglo, con dedicación plena, entusiasta e indesmayable, por encima de cualquier otra consideración; empeño en el que varias generaciones de personas han quedado sus vidas. En esa línea de servicios —Dios mediante— nos comprometemos a seguir, fieles a lo que fue el espíritu de nuestro fundador y será siempre el de nuestra ejecutoria. Pueden estar seguros de ello los burgaleses.

Y, una vez más, gracias. De corazón.

PALABRAS, SI. OBRAS, MEJOR

# HAZTE DONANTE

## Dr. Elias Zeballos

—GINECOLOGIA  
—PARTOS  
—CENTRO DE EDUCACION MATERNAL  
—PREPARACION AL PARTO  
Consulta:  
11 a 13 y 17 a 19  
Avda. Cid 6 bis. 9.º A  
Tel. 20 68 68



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Carlos Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30

## AGRADECIMIENTO:

Los hijos y demás familiares de DON FELIX GARCIA BASTARDO (que en paz descanse), expresan su gratitud a cuantas personas se interesaron por la salud del finado durante su enfermedad y asistieron a las honras fúnebres y entierro, celebrados el pasado día 29 de Septiembre.

## AGRADECIMIENTO:

La familia de DON SANTIAGO MAZUELA SAEZ, fallecido el día 23 de Septiembre pasado (que en paz descanse), expresa su gratitud a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## AGRADECIMIENTO:

La familia de DOÑA ROMANA GOMEZ SEVILLA, fallecida el 9 de Septiembre pasado (que en paz descanse), expresa su gratitud a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

# ¡SERVICIO PERMANENTE!



La CAJA PERMANENTE es útil a cualquier hora. De día y de noche. No sólo trabajará cuando nuestras oficinas estén fuera de servicio, también lo hará en esos días «punta» en los que resulta inevitable esperar unos minutos para ser atendidos. En la oficina con la que habitualmente se relaciona le informaremos de cómo puede solicitar este nuevo servicio.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## III OTOÑADA CULTURAL "Regino Sáinz de la Maza"



Octubre - Noviembre - Diciembre

# PROGRAMA GENERAL

### ● FESTIVAL DE LA DANZA

- Presentación, por MARIEMMA.
- BALLET ESPAÑOL DE MADRID.
- BALLET FOLKLORICO SUDAMERICANO «TEQUENDAMA».
- GRUPOS FOLKLORICOS DE BURGOS REUNIDOS.
- GRUPO DE DANZZAS «ANDURINA».

### ● FESTIVAL DE LA MUSICA, PATROCINADO POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

- Presentación, por TOMAS MARCO.
- CORAL DE ONDARRETA.
- ORFEON MIRANDES.
- ORQUESTA REAL DE CAMARA DE SUECIA.
- ORQUESTA DEL CONSERVATORIO DE MUSICA «ANTONIO DE CABEZON». Solistas: ITURRALDE, ORIVE y SAIZ GALLEGO.
- ORQUESTA SINFONICA DE LA JUVENTUD DE ALEMANIA FEDERAL.

### ● FESTIVAL DE LA POESIA

- Presentación, por MARIO HERNANDEZ.
- JOSE MARIA PLAZA.
- PASCUAL IZQUIERDO ABAD.
- JAIME SILES.
- JULIA CASTILLO.
- FAUSTINO BARRIUSO, CESAR TOME, PEDRO OLALLA, RAFAEL MARIJUAN y MIGUEL ANGEL ANDRES.

### ● CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE EL MC ANIVERSARIO DE BURGOS.

- ALBERTO IBANEZ.
- JESUS GUTIERREZ BURON.
- JESUS CRESPO REDONDO.
- JUAN CARLOS ELORZA.
- JUSTO GARCIA MORALES.

### ● FESTIVAL DEL TEATRO

- Compañía de PABLO SANZ, con «MI MUJER, EL DIABLO Y YO».
- Compañía de JOSE LUIS PELLICENA, con «AMADEUS».
- Pícaro Teatro, con «EL REY CIERVO».
- Grupo de AMIGOS DEL TEATRO, con la obra «FARSA Y LICENCIA DE LA REINA CASTIZA».

### ● FESTIVAL LIRICO

- Compañía Lírica de ANTONIO AMENGUAL con «DOÑA FRANCISQUITA», «LA REVOLTOSA», «AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE», «LA ROSA DEL AZAFRAN», «MARINA», «BOHEMIOS», «MOLINOS DE VIENTO», «KATIUSKA» y «LA DEL MANOJO DE ROSAS».

### ● SEMANA JOVEN

- La MODE (Tecno-pop).
- RECITAL DE JAZZ, por TETE MONTOLIU.
- RECITAL DE ROCK, por NACHA POP.
- RECITAL DE ROCK, por ALASKA Y LOS PEGAMOIDES.

### ● TERCERA SEMANA MUNICIPAL DE MEDICINA PREVENTIVA

- Ciclo de Conferencias.

### ● EXPOSICION DE PINTURA

- Selección de Obras del III Premio de Pintura «Ciudad de Burgos».

### ● FESTIVAL DEL HUMOR

- MARI CARMEN Y SUS MUÑECOS.
- ANDRES PAJARES.
- HERMANAS HURTADO.
- PEPE DA ROSA.
- I CERTAMEN DE PINTURA HUMORISTICA.

### ● FESTIVAL DEL NIÑO

- «EL MAGO DE OZ», por el Grupo U DE CUC.
- TORREBRUNO Y SU SHOW.
- KARRASKEDO.
- GRUPO INFANTIL «ARCO IRIS».

### ● PORTICO DE NAVIDAD.

- CORAL DEL CARMEN DE REINOSA.
- CORAL HISPANA y GRUPO DE ACTORES DE FATIMA.
- CORAL POLIFONICA CASTILLA.

### ● OTROS ACTOS

- DESCUBRIMIENTO DEL BUSTO DE REGINO SAINZ DE LA MAZA, EN EL PASEO QUE LLEVA SU NOMBRE.
- PRESENTACION DEL LIBRO DE PALOMA SAINZ DE LA MAZA «SEMPLANZA DE MI PADRE», A CARGO DE ENRIQUE FRANCO, CRITICO MUSICAL.
- PRESENTACION DE LA III OTOÑADA CULTURAL, POR PALOMA SAINZ DE LA MAZA.
- HOMENAJES A TEOFILO ARROYO Y A ANGEL JUAN QUESADA.

## COLABORAN:

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL, DELEGACION TERRITORIAL DE SANIDAD, CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, CAJA DE AHORROS MUNICIPAL, FACULTAD DE TEOLOGIA.

III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL

III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL

III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL III OTOÑADA CULTURAL

# CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A.

## "CELEBUSA"

### EN SU XXV ANIVERSARIO

### SORTEA REGALOS ENTRE SUS CLIENTES Y AMIGOS

#### PREMIOS

- 1 AUTOMOVIL SEAT PANDA MATRICULADO
- 2 TELEVISORES COLOR
- 2 MOTOS MOBILETTE CADY
- 6 BICICLETAS ORBEA
- 10 OLLAS A PRESION 6 LITROS
- 10 PLANCHAS ELECTRICAS
- 10 MOLINILLOS CAFE ELECTRICOS
- 10 CAFETERAS ELECTRICAS Y
- 100 TRANSISTORES

Todos pueden participar. Recorten de las bolsas de leche del día «Pasterizada» el recuadro XXV ANIVERSARIO, remitiéndolas bien por correo o personalmente a CENTRAL LECHERA DE BURGOS, S. A. Carretera de Logroño, s/n. Burgos o Condado de Treviño, 6 de MIRANDA DE EBRO.

Por cada DIEZ recuadros Aniversario que envíe se le remitirá una papeleta para el sorteo que se celebrará ante notario el día 14 de Enero de 1983.

Desde 1.º de Septiembre hasta el 15 de Diciembre, solicite los números para sorteo.

Regalos expuestos en Caja de Ahorros del Círculo Católico, en Miranda de Ebro, calle de la Estación, 28, y coche en José Barrios (SEAT), en calle Vitoria.

## Ahorre



Sólo durante **1 mes** venta especial de muebles en los comercios **MORAL CAYUELA** de Vitoria 166 y Plaza San Bruno 3, para que usted ahorre mucho dinero

(Esta relación es una mínima parte de lo que le ofrecemos)

- **DORMITORIO MATRIMONIO COMPLETO**  
Armario 4 puertas. Cama 1'35. Dos mesillas y comodín con espejo.  
Precio: **39.700 pts.**
- **MODULARES Y HABITACIONES JUVENILES**  
Cama plegable. Librería y armario en madera sapelli y nogal.  
Precio: **37.152 pts.**
- **TRESILLO TAPIZADO EN SKAY O TELA**  
Modelo Venecia  
Precio: **29.000 pts.**

- La financiación más barata y con descuentos.
- Traslado y montaje gratis.
- Garantía postventa.
- Tres años para pagar.



# Hoy abrimos todo el Día.

Teniendo la nueva Tarjeta 6.000 de la Caja del Círculo Vd, podrá sacar o meter dinero a cualquier hora del día o de la noche, aunque las oficinas de la Caja estén cerradas.

Nuestros Cajeros Automáticos trabajan de día y de noche, incluso los domingos y días festivos para atenderle con toda eficacia.

Infórmese sobre este nuevo Servicio de la Caja de Ahorros del Círculo en cualquiera de sus sucursales.

**HORARIO DE CAJA**  
**De 0 a 24 horas**

**Cajeros Automáticos a su servicio**

#### BURGOS

- Reyes Católicos, 1
- Miranda, 5
- Paseo del Espolón, 32
- Barriada de Juan XXIII (Gamonal)

#### ARANDA DE DUERO

- Plza. de la Virgencilla, 7

#### MIRANDA DE EBRO

- Estación, 28

## CAJEROS AUTOMATICOS

Siempre a su Servicio



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Recobrando la tradición

## SOLEMNE APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

### Fueron recibidos al Claustro dos nuevos profesores de las Escuelas del Profesorado de EGB y Estudios Empresariales de Burgos

Con la asistencia de las autoridades académicas y locales, el rector, tras un denso discurso dejó inaugurado el curso académico 1982-83.

La apertura de curso ha adquirido este año un auténtico carácter solemne, algo ya perdido, y que el nuevo equipo rectoral quiere volver a recuperar.

Tras la celebración solemne de la santa misa, tuvo lugar el acto académico en el Aula Magna de la Universidad presidido por el rector, vicerrectores, decanos y directores de las Escuelas Técnicas Universitarias, quienes recibieron a los nuevos profesores incorporados al Claustro Universitario durante el curso académico 1981-82, procedentes de las distintas Facultades así como de las Escuelas Universitarias del Profesorado de EGB y de Estudios Empresariales de Burgos: «Os admito al Claustro Universitario de Valladolid con todos los deberes y derechos inherentes a vuestra condición», dijo el Rector.

Seguidamente el secretario general, Fernando Valdés Dal Re procedió a leer la Memoria del curso académico 1981-82, haciendo una exposición de varios hechos ocurridos en la Universidad desde la celebración de elecciones a rector el 27 de Enero hasta ahora que han tenido lugar varias tomas de posesión. Se refirió asimismo al número de alumnos y profesores que contó la Universidad de Valladolid el pasado curso (1.163 profesores) y, a la integración del Colegio Universitario de Burgos, así como a la creación del nuevo vicerrectorado de Asuntos Sociales.

La lección inaugural fue dada por Julio García Villalón, catedrático de Matemáticas Empresariales de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales y versó sobre «La Universidad, Región y crisis económicas».

El acto académico terminó con el discurso del Rector, quien se disculpó primeramente por tener un Parainfo grande que pudiese cobijar a todos los profesores y alumnos. Manifestó también su recuerdo emocionado a los que se han ido y su saludo a todos los estudiantes, en especial a los que se incorporan por primera vez a la Universidad, «pondremos nuestros esfuerzos y desvelos para no defraudarles».

Hizo después un profundo análisis de cada uno de los temas que preocupan en estos momentos a la Universidad así como la redacción de los nuevos Estatutos, el crecimiento de alumnos en Medicina, el número máximo de convocatorias, la subida de las tasas (de ahí su fraccionamiento). También hizo mención del personal no docente, pendiente de una nueva reestructuración y destacó la creación del nuevo vicerrectorado de Asuntos Sociales, para facilitar al alumnado todos esos asuntos y temas que están siendo relegados y que son de utilidad.

El acto terminó a las tres de la tarde.

#### PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE LICENCIATURA

Facultad de Medicina. — D. Luis Inglada Galiana y D. Miguel Angel Teus Guezala.

Facultad de Filosofía y Letras. — D. Ricardo de la Fuente, Ballesteros, D. Marceliano Acevedo Fernández, doña María Paz Cabello Rodríguez, doña María Jesús Morales Castrillo, D. David Pradales Ciprés, D. José Ramón Díez Espinosa.

Facultad de Ciencias. — Doña Purificación Cuadrado Curto, doña María Teresa Rodríguez Rodríguez, D. Manuel J. González Ortiz, D. Miguel Angel Fernández San Juan, D. José María Muñoz Muñoz.

#### PREMIOS EXTRAORDINARIOS EN EL DOCTORADO

Facultad de Medicina. — Doña Florinda Hermoso López y doña María Cristina Miner Pino.

Facultad de Filosofía y Letras. — Doña Micaela Carrera de la Red, D. Angel Sanz Tapia, D. Antonio Altarriba Ordóñez.

Facultad de Ciencias. — D. Fernando García Alonso y D. José Luis Pérez Bragado.

#### «PREMIO DEL DOCTOR SIERRA» DE LA FACULTAD DE MEDICINA

D. Jesús Allende González y D. José Manuel Laguna Sastre.

#### «PREMIO DE LA VILLA Y SANZ» DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Doña María Pilar Lozano y Sanz.

#### PREMIO AL MEJOR EXPEDIENTE ACADEMICO DURANTE EL CURSO 1981-82 EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE EGB

Doña María Ascensión Pinado Asensio.

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

## MANIFIESTO DE AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE BURGOS

(I)

Amigos de la Universidad de Burgos quiere lanzar un manifiesto que recoja por un lado cuáles han sido y son las peticiones de Burgos en materia universitaria y por otro los frutos que se han ido logrando a lo largo de este calvario que a Burgos se le está haciendo recorrer para recoger tan sólo unas migajas universitarias.

Y lo vamos a hacer siguiendo un poco el curso de los acontecimientos a través de los cuatro señores ministros de Educación, que desde el año 1978 a 1982 han regido los destinos universitarios españoles.

Ignoramos si a esta corta cosecha universitaria recogida en estos cuatro años, el Ministerio de Educación y Ciencia, hoy regido por el Sr. Mayor Zaragoza, que irá añadir algún otro logro universitario, puesto que todavía quedaría tiempo y esto lo estamos viendo cada día en las concesiones que se están realizando a distintas provincias españolas. Como logro político para los responsables burgaleses no hay duda sería importante. Y también para Burgos.

Este preámbulo y las exposiciones siguientes, que por su extensión vamos a realizarlas en varios artículos tienen el sentido siguiente:

Amigos de la Universidad pide en este manifiesto, que los partidos políticos que se dirijan al pueblo de Burgos expresen lo que en materia universitaria asumen como responsabilidad, para que el pueblo de Burgos, a la hora de emitir sus votos, sepa sobre este asunto cuáles son los futuros planes de estos partidos políticos en materia universitaria, para que el pueblo, sus instituciones y con ellas, Amigos de la Universidad de Burgos, puedan exigirles a lo largo de las nuevas legislaturas y que no permitamos nadie que haya un nuevo proceso de dilación, de incumplimiento y de muchos etc. como el que Burgos ha tenido que soportar. Las promesas de los políticos burgaleses, o las sustentan sus centrales o no se deben de realizar, porque en Burgos, nadie debe prometer, lo que no tenga seguridad que podrá cumplir.

#### EPOCA DEL MINISTRO SR. CAVERO

Las peticiones burgalesas son muy antiguas en el tiempo. Pero no vamos a remontarnos a antecedentes lejanos. Vamos a arrancar este manifiesto tomando como fecha la de 23 de Junio de 1978, fecha en que se celebra un pleno municipal con un acuerdo importante. O se recibían seguridades respecto a las peticiones universitarias burgalesas o todo nuestro pleno municipal dimitía. Al frente de dicho pleno se encontraba como alcalde el Sr. Muñoz Avila.

Esto fue un verdadero campanillazo político que resonó en Madrid y así el 3 de Agosto de 1978 son recibidos por el ministro Sr. Cervero nuestras autoridades que en aquel entonces estaban formadas por el presidente de Castilla y León Sr. Real Tejada, el gobernador civil Sr. De Santiago y Juárez, el presidente de la Diputación Sr. Ocio Critóbal y el alcalde de la ciudad como ya hemos dicho Sr. Muñoz Avila.

Solicitaban del Sr. Cervero la transformación de nuestras Extensiones en Facultades, la integración de nuestro Colegio Universitario, así como también de una Facultad de Derecho y una Escuela de Ingeniería Técnica Industrial. La respuesta que recibieron fue que el futuro universitario de Burgos se encontraba supeditado al informe favorable de la Universidad de Valladolid de las peticiones burgalesas y si esto se producía, el Sr. Cervero prometía solemnemente a nuestras autoridades, que nuestras peticiones viajarían en el mismo tren donde iban a realizarlo las futuras Universidades y Facultades de Cádiz, Alicante, León y Las Palmas.

El día 2 de Septiembre de 1978, DIARIO DE BUR-

GOS recogía la noticia de que con fecha 1 de Agosto de 1978, la Junta general de la Universidad de Valladolid, había remitido al director general de Universidades informe favorable para el establecimiento en nuestra ciudad de las Facultades de Filosofía y Letras, de Ciencias, de Medicina, de Derecho, una Escuela de Ingeniería Técnica Industrial, así como la petición de integración del actual Colegio Universitario.

Esto lo realizaba el antiguo rector D. Alfonso Candau París y para que todo el mundo conozca el contenido del escrito lo transcribimos a continuación.

«Paso a manos de V.I. los escritos cuya relación pormenorizada figura al dorso, enviados por diversas autoridades y entidades burgalesas, solicitando el establecimiento de las Facultades de Ciencias, Filosofía y Letras, Medicina, Derecho, una Escuela Universitaria, de Ingeniería Técnica Industrial y la integración del actual Colegio Universitario.

La Junta de Gobierno de esta Universidad en sesión celebrada el día 7 del pasado mes de Julio, tomó el acuerdo de transmitir a la Superioridad con informe favorable, todas las peticiones que por parte de las autoridades y de las fuerzas locales de Burgos se le formularan en el sentido de establecer Centros Universitarios en dicha capital. En cumplimiento de tal acuerdo, elevo a V.I. los escritos mencionados al dorso, que debe estimar favorablemente informados por la Junta de Gobierno de esta Universidad.

Valladolid 1 de Agosto de 1978. El Rector Alfonso Candau París.

Ahora viene a resultar que este escrito no aparece en la Universidad de Valladolid ni en el Ministerio de Educación y Ciencia de Madrid.

Pero existen las suficientes personas y autoridades que pueden dar fe de la existencia de este escrito y del contenido del mismo.

Y esto lo pedía el Sr. Candau París porque según palabras suyas, pronunciadas a través de una emisora local, las Extensiones Universitarias no existen en Ley, son un híbrido pero con peores frutos que los que proporciona una Facultad y nosotros añadimos que en un estado de derecho esto es algo que hay que remediar de inmediato.

Y no comprendemos cómo si en la candidatura de UCD que presentó al pueblo de Burgos en las elecciones a Corporaciones locales y que era en materia universitaria «la concesión de otras Facultades que en su día puedan crear la propia Universidad» (véase DIARIO DE BURGOS de 23 de Marzo de 1979), no comprendemos, repetimos que con tanta razón como asistía a nuestra provincia, el partido en el Gobierno no asumiese estas promesas y adoptase el cumplimiento de estas responsabilidades.

Porque nuestras Extensiones datan nada menos que del 25 de Febrero de 1977 y es increíble que hayan pasado tantos años sin que se haya buscado una solución a este problema universitario. Esas eran pues las peticiones que en nombre de Burgos siempre defendió Amigos de la Universidad.

Toca ahora ocuparnos de la época del ministro Sr. González Seara, pero esto lo dejamos para nuestro artículo siguiente. Hasta entonces. — AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE BURGOS. (Continuará).

COMPORTE ESPERANZAS

## HAZTE DONANTE

Colección OTOÑO-INVIERNO '82

### «CON UN AIRE MUY SUGESTIVO»

RODIER PARIS trae una colección muy a tu aire.

Con un aire joven y cálido.

Con unos tejidos confortables.

Con unos colores atractivos.

Con mucha creatividad.

¡Descúbrela!

**RODIER  
PARIS**

...a tu aire.

**GARDEN**

Primo de Rivera, 6-Tel. 20 6990

BURGOS

#### CREDITOS

- 1, 2, 3 años.
- 15% anual.
- Rápida tramitación.

Gestoría PARDO CALLEJA  
Madrid, 11 - Teléf. 232475  
BURGOS



## GESTIONES DEL ALCALDE

## Petición de créditos para construir el Parque de Bomberos y el cuartel de la Policía Municipal

### Proseguirán las excavaciones en el Castillo

### Pruebas del nuevo alumbrado de la Plaza de San Juan y mejoras en otras zonas de la ciudad

El alcalde de la ciudad se reintegró ayer a su despacho después del viaje oficial realizado el día anterior a Madrid para la firma del préstamo de 81 millones de pesetas con el Banco de Crédito Local de España.

Nos manifestó que los doscientos millones de pesetas de crédito concertado con esa entidad oficial que están pendientes —tras la firma de los 81 millones del viernes— se aprobarán en fecha inmediata. Para la próxima reunión del Banco de Crédito Local de España se ha previsto estudiar la propuesta de cien millones y antes de final de mes los otros cien y así completar las peticiones que tiene formuladas el Ayuntamiento de la capital.

Por otra parte, respondiendo a nuestras preguntas, el señor Peña San Martín nos dijo que para primeros de año está previsto que se trate de la concesión de otro préstamo especial, cuya cuantía no se ha especificado, para financiar las obras de construcción del edificio en el que irán emplazados el Parque del Servicio Municipal contra Incendios y el nuevo Cuartel de la Policía Municipal, en terrenos adquiridos al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en la Barriada de Illera.

El alcalde de la ciudad aprovechó su estancia en Madrid para realizar algunas gestiones de interés para proyectos pendientes de Burgos en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

#### EL ALCALDE DE SAN PEDRO Y SAN FELICES EN EL AYUNTAMIENTO

El alcalde del Barrio de Los Pisones-San Pedro y San Felices, don Isidro Galarreta visitó en la mañana de ayer la Casa Consistorial, entrevistándose con el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín con quien trató de algunas de las obras que se llevan a cabo en esa zona y sobre otros proyectos en ejecución o en estudio.

El tema del polideportivo en fase de terminación de las obras fue de los asuntos tratados durante la reunión que se prolongó durante bastante tiempo.

#### PROSEGUIRAN LAS EXCAVACIONES EN EL CASTILLO

Según nuestras referencias, proseguirán las obras de excavación del Castillo en el parque forestal de la ciudad. Una primera fase se ha llevado a cabo para descubrir parte de los cimientos del Castillo que fuera destruido en el siglo pasado.

Ahora se ha encargado un proyecto al arquitecto don Pedro Gutiérrez para realizarlo en tres fases: Una de continuación de las excavaciones para dejar a la vista los cimientos del Castillo, otra de acondicionamiento y una tercera de creación de una zona ajardinada y de esparcimiento para los burgaleses.

Parece que ha decidido abordar las dos primeras con un presupuesto de unos ocho millones de pesetas que será estudiado por la Comisión correspondiente, se nos da cuenta en fuentes municipales.

#### PRUEBAS CON EL ALUMBRADO DE LA PLAZA DE SAN JUAN

Se han iniciado las pruebas

del nuevo alumbrado instalado en la Plaza de San Juan. Un total de once farolas se han colocado, dotándolas de lámparas de mercurio unas que ahora serán sustituidas por incandescentes. Los servicios de conservación de Benito Delgado realizaron estos primeros trabajos después de la noche del viernes y a las pruebas asistió el presidente de la Comisión de Servicios del Ayuntamiento, don Enrique Plaza Fernández-Villa.

Por otra parte, se han llevado a cabo últimamente otros trabajos de mejora del alumbrado con reposición, renovación y modernización de los alumbrados.

Así se ha terminado una mejora de este tipo en el paseo de Los Pisones, en el Barrio de Capiscol cerca de la vía férrea; se ha acondicionado totalmente la Plaza de la Estación férrea y se terminaron, igualmente, los trabajos de sustitución de los báculos en todo el trazado de la calle de Victoria.

Los planes de dotación de

farolas artísticas en las zonas históricas del casco urbano se han extendido en los últimos días a la Llana de Afuera, donde se han cambiado los puntos de luz que había y se han colocado otras similares a las colocadas en los alrededores de la Catedral y la calle de La Paloma.

Se nos indica que también se ha probado la iluminación de la portada plateresca de la Casa de Cultura, en la plaza de San Juan.

#### PETICION DE LA PEÑA CIDIANA

La presidencia de la Peña Cidiana ha solicitado al Ayuntamiento a través de la Junta Mixta de Festejos autorización para instalar un juego de rana en el rincón adyacente al edificio de la calle Sombrerera, donde tiene ubicada su sede social, dándose cuenta que el expediente ha de pasar a informe previo de la Comisión de Gobierno para su estudio, no existiendo inconveniente alguno por parte de la mencionada Junta Mixta.



Estas son las obras que se llevan a cabo estos días en la avenida del Cid, con motivo del acondicionamiento y mejora de la red distribuidora de agua. — (Foto FEDE)

## OPOSICION: PROFESORES DE E.G.B.

(GRAN NUMERO DE PLAZAS EN PROXIMA CONVOCATORIA)

- PROFESORADO CON GRAN EXPERIENCIA.
- PREPARACION DE PRUEBAS COMUNES Y ESPECIFICAS BASADAS EN EL DESARROLLO DE TEMAS TEORICOS Y EJERCICIOS PRACTICOS CONFORME A TEMARIO OFICIAL.
- HORARIO A CONVENIR.

APROVECHA LA OCASION QUE TE BRINDA

**ACADEMIA CASTILLA - San Cosme, 6**

# ESCUELA DE AZAFATAS

- ESPECIALIDADES VUELO, CONGRESO, TIERRA.
- TAMBIEN AUXILIAR DE VUELO, MASCULINO.
- PLAN DE ESTUDIOS ADAPTADO A LAS EXIGENCIAS Y NECESIDADES LABORALES. (Incluye curso completo de dos idiomas).
- PRACTICAS EN EMPRESAS DE MADRID TOTALMENTE GRATUITAS CON ESTANCIA INCLUIDA.

INFORMACION Y MATRICULA: en la OFICINA CENTRAL de la Escuela.  
Calle Cordón, 3, 1.º. (De 11 a 2 y de 4 a 8).

**HONG'S**  
**TAE KWON-DO**

## GIMNASIO HONG'S

### YO-GA GIMNASIA

MAESTRO IL YU HONG  
(Pionero del TAE KWON-DO en Burgos)

6.º Dan de Tae Kwon-do, 5.º Dan de Hap Ki-Do  
Maestro Internacional Entrenador Nacional.

INFORMACION:  
Calle Antonio de Cabezón, 8. Teléfono 22 46 17  
Calle 3-34 n.º 5. Teléfono 21 41 50

## Principios para amueblar bien.

### (5) Lo práctico, lo bello y la calidad son condiciones a exigir.

Hay tres aspectos en la decoración que deberían ser inseparables: la belleza, el buen diseño, y el uso.

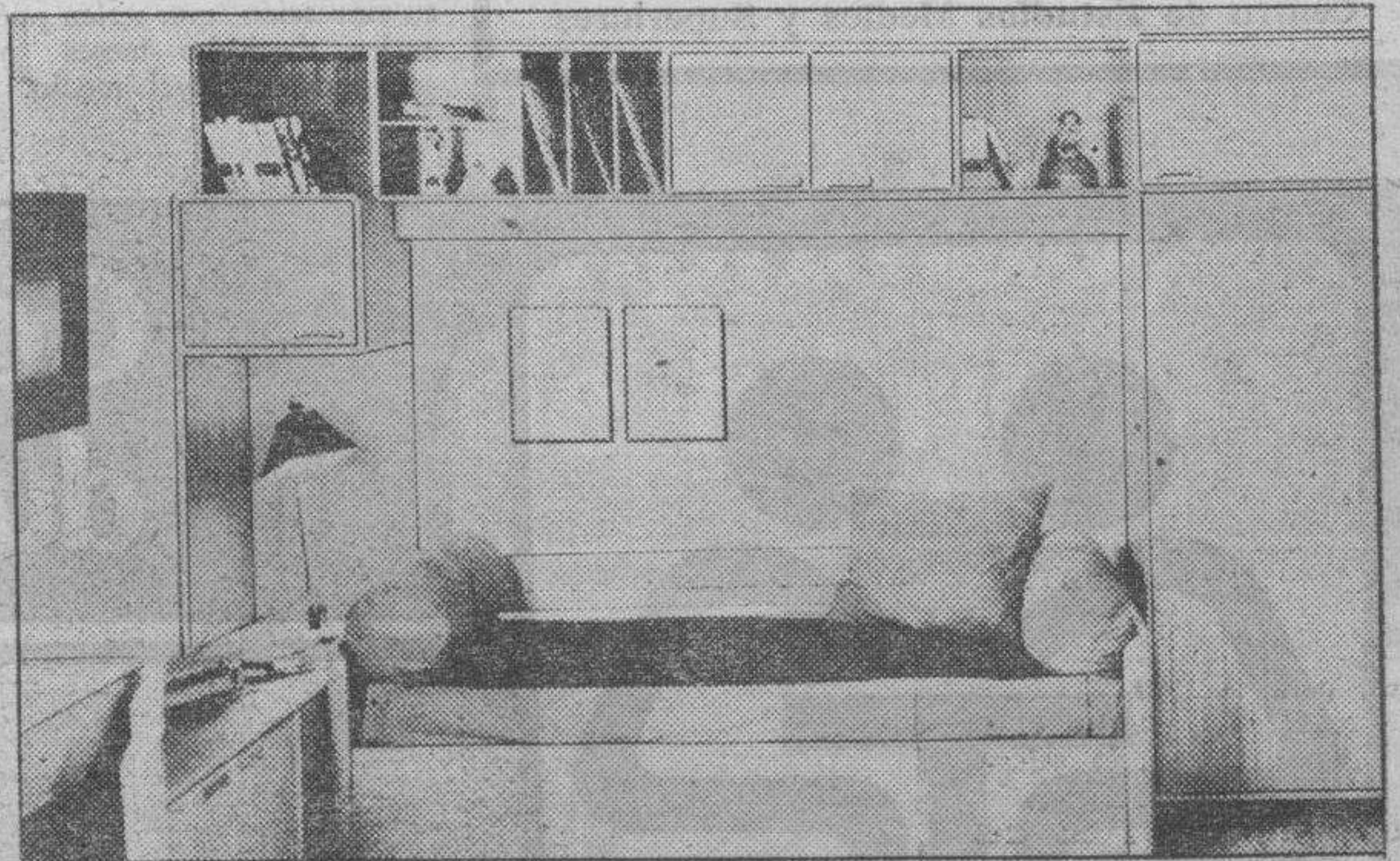
Dicho de otra manera, lo que más le gusta con lo que más le sirve...

En ocasiones, se adopta un punto de vista totalmente opuesto.

Se sobrevaloran las exigencias del uso, y se deja de lado la importancia que tiene un entorno agradable.

Faltarán a estos ambientes la calidez que dan las cosas bellas y el placer de vivir entre objetos que nos gusten.

Y recuerde que, ante todo, deberá tener en cuenta que lo práctico, lo bello y la calidad son condiciones a exigir.



**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

Calle de Madrid, N.º 41 ☎ 947-209157 BURGOS

PRESENTE O PIDA SU TARJETA DE COMPRADOR. MAS VENTAJAS



# EL GRAN PANTANO DEL EBRO EN SU AÑO MAS BAJO Y SECO

## Han vuelto a emerger la mayoría de los pueblos sumergidos

La parte de Burgos es la más afectada en materia piscícola

Necesitará 18 meses de pluviometría normal y uniforme para poder llegar a alcanzar de nuevo su nivel primitivo

La sequía ha sido noticia frecuente y desgarrada a lo largo de estos dos últimos años y dentro de ese tono, se hace preciso reconocer que el hecho ha adquirido una especial intensidad en el transcurso de los últimos meses.

Desgraciadamente, hemos tenido oportunidad de hablar y escribir sobre el tema con una periodicidad no deseable. Las lluvias de este otoño recién estrenado han abierto un cierto margen a la esperanza y han constituido igualmente una auténtica bendición para nuestros sedientos y resecos campos. Sin embargo, el problema de los embalses es mucho más grave y no se resolverá hasta que el régimen de lluvias se generalice y revista intensidad y más aún, hasta que las nieves aporten su inapreciable reserva. Pero, claro está, si nevará o no en el próximo invierno, es algo que na-

dic estamos en condiciones de poder afirmar, aunque nadie cuestione o ponga en duda la gran necesidad de que el «blanco elemento» se muestre generoso. Si así fuera, nunca como en este caso se haría realidad la frase de «año de nieves, año de bienes».

Volviendo a la situación de los pantanos, hay que decir que los que se encuentran sobre tierras de Burgos, presentan un aspecto lamentable y absolutamente desconocido, por su menguado caudal.

El del Arlanzón, que es el que nos surte de agua potable a los burgaleses de la capital, está en unos niveles bajísimos y con casi toda su superficie al descubierto.

Lo que sucede con el del Ebro —que está a caballo de nuestra provincia y la de Santander— significa haber alcanzado cotas mínimas de carácter histórico. Ya nos hemos

referido en varias ocasiones, a lo largo de este año, a esa penuria y difícil situación.

Muchas de las tierras invadidas por las aguas han emergido ante el enorme estiaje producido y casi todos los pueblos que fueron invadidos y anegados por este enorme embalse pueden verse ahora sobre la superficie. Consuelo de la Peña ha publicado un interesante y significativo trabajo sobre estos hechos en nuestro estimado colega «El Diario Montañés».

Describe cómo las gentes que nacieron y vivieron en esos pueblos sepultados bajo las aguas, están volviendo a ellos, en una especie de peregrinaje sentimental para reencontrarse con las piedras y lugares que constituyeron su hogar y lugar de residencia y que no veían hace treinta años.

La mayoría de las iglesias de esos pueblos anegados, aparecen ahora en su conjunto y dejando emergen sus torres, lo que da lugar a naturales escenas imbuídas por sentimientos nostálgicos.

Si, ese pequeño mar o inmenso lago, que en el año 1951 comenzó a crearse en el Norte de nuestra provincia, atraviesa sus horas más bajas. La configuración del paisaje ha sufrido una transformación impresionante. Lo que antes era enorme masa de agua aparece ahora como tierras reseca, que una gran parte de los ribereños (los de 35 años de edad para abajo) nunca habían conocido.

### BREVE HISTORIA DEL PANTANO

Consuelo de la Peña, en el trabajo que aludimos, ha hecho una breve historia del pantano. Su construcción se inició a primeros del año 1929 y en 1946 quedaron terminadas las obras, entrando en explotación cinco años después. Su capacidad total es de 5.040 millones de metros cúbicos, pero en la actualidad su nivel se encuentra alrededor del 19 por 100 de su capacidad; es decir, que solamente contiene 104 millones de metros cúbicos. El dato y la desproporción son harto elocuentes.

Agrega también que es «tal su situación, que serían necesarios dieciocho meses para recuperar el nivel medio. Es-



La iglesia del pueblecito de Villanueva, que tras permanecer casi treinta años bajo las aguas del pantano, ahora ha emergido en su totalidad y puede ser contemplada por los antiguos moradores de aquel pueblo. Esta misma situación se repite en otros pueblos que fueron anegados por las aguas del embalse.

te dato debe ser entendido dentro del marco de pluviosidad normal y uniforme, y ya que pueden registrarse índices de lluvia superiores a la media y llenarse antes del tiempo señalado, debido a que el pantano es de regulación hiperanul, lo que quiere decir, que almacena agua por períodos superiores a los doce meses».

Según testimonios aportados por la Confederación Hidrográfica del Ebro es de esperar que los meses de mayor pluviosidad, como son los de Febrero, Marzo y Abril, sean densos en lluvias, favoreciendo así la aportación a los pantanos. Pero la mayor esperanza y necesidad está representada por las nieves. Sería preciso un invierno generoso en ese sentido, a fin de

que las reservas fueran suficientes para garantizar una recuperación y un mantenimiento.

### LA PARTE DE BURGOS, LA PEOR LIBRADA EN MATERIA PISCICOLA

En conjunto, se estima que la situación piscícola en que se encuentra el pantano, no reviste anomalías importantes. Únicamente hay una excepción, que afecta a la zona de Burgos; concretamente la comarca llamada «La Vilga», en cuyo lugar han aparecido multitud de carpas muertas. Esa es otra consecuencia deplorable de la prolongada sequía y el excepcional estiaje que ha producido.

Como contrapartida y por otra parte, el IRYDA ha emi-

tido informe en el sentido de que las tierras que ahora han quedado al descubierto pueden ser perfectamente adaptadas para el cultivo de patatas. En Cuenca, por ejemplo, los terrenos del pantano de Buendía han sido utilizados por los labradores de la zona para la plantación de girasoles, explotados en forma de cooperativa.

El problema estriba en que no se sabe cuánto tiempo podrá disponerse de estas tierras. Confiamos que no sea mucho, pues este embalse es auténticamente vital para regular todo el curso del Ebro a través de Rioja y Navarra y desde su inauguración ha vivido en el curso de los dos últimos años, su período más seco y de mayor estiaje.

J. M. M.

## ACCESO UNIVERSIDAD

SIN BACHILLER

MAYORES 25 AÑOS

- OPORTUNIDADES -

A) Por la Universidad de Valladolid.

— Convocatoria en Marzo.

B) Por la U. N. E. D.

— Convocatorias en Junio y Septiembre.

• Existe también la posibilidad de presentarse en el mismo curso en otras Universidades.

• Profesorado con cinco años de experiencia en este tipo de exámenes.

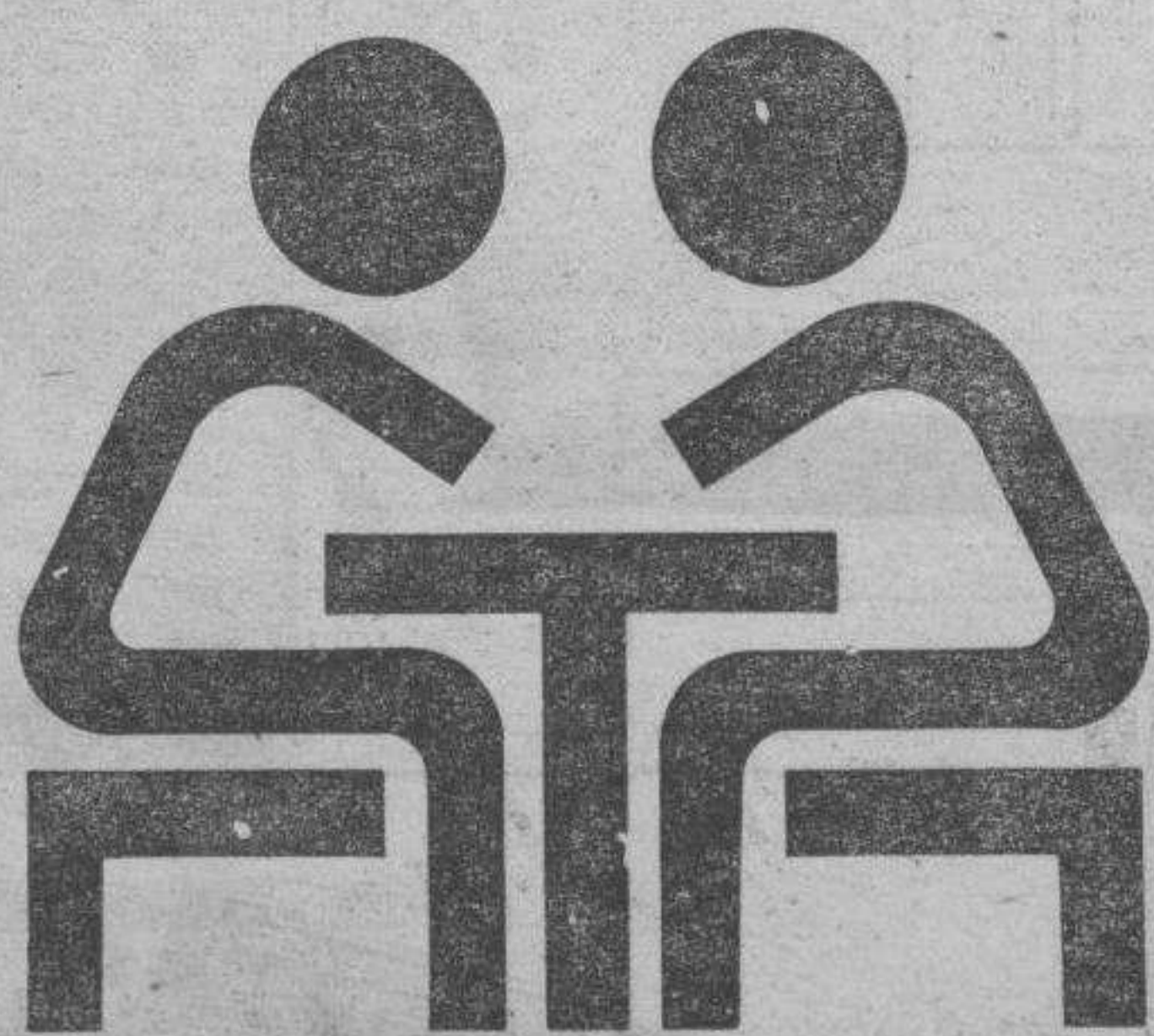
Información y matrícula en

**C.E.M.Y.S.**

C/. Laín Calvo,  
14 - 3.º

(de 1 a 2 y 6 a 9)

Centro de Estudios Medios y Superiores



credit-muebles

# Compre hoy, pague durante meses, con

### credit-muebles

El nuevo sistema que le permite comprar el mueble que desea y pagar cómodamente.



*Claudio*  
MOBILIARIO SELECTO

Vitoria 196. Fco. Grandmontagne 1-3. Clunia 15. Vitoria 29.

# García - Verdugo clausuró ayer las Jornadas sobre Salud y Alimentación

Se celebraron en Burgos los días 30 de Septiembre y 1 y 2 de Octubre



García Verdugo y autoridades asistentes al acto de clausura de las Jornadas sobre Salud y Alimentación.

Las palabras de José Manuel García Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla y León, pusieron broche final a las Jornadas sobre Salud y Alimentación que se han desarrollado en Burgos durante los días 30 de Septiembre y 1 y 2 de Octubre, y que fueron organizadas conjuntamente por el Ente preautonómico castellano-leonés y el Colegio Oficial de Médicos de Burgos.

La última sesión de las Jornadas se inició a las 10 horas del sábado con la intervención de Roberto Conty Larraz, subdirector general del Ministerio de Sanidad y Consumo, y de Julián Olivas, jefe de Servicio

del mismo Ministerio; quienes ofrecieron una disertación a los numerosos asistentes sobre «la alimentación desde el punto de vista sanitario legislativo. El Código alimentario. La inspección alimentaria. La adulteración de alimentos y medidas contra la adulteración y el fraude».

Seguidamente intervino el doctor Vallejo Flórez, director del Departamento de Asuntos Sociales del Consejo General de Castilla y León, quien en su intervención trató temas referentes al sanitario local, Ayuntamientos y servicios provinciales de salud y finalmente, se refirió a la reclamación entre

el Consejo de Castilla y León y el Ministerio de Sanidad y consumo: competencias y articulación de su funcionamiento. Hizo igualmente una exposición que abarcó la actuación del Departamento en estos sectores de salud y alimentación, al tiempo que patentizó los planteamientos precisos para una política regional sanitaria.

Concluidas sus intervenciones, el vicepresidente del Colegio Oficial de Médicos de Burgos, doctor Avellanosa, dio públicas gracias al Consejo de Castilla y León por su colaboración y participación en estas Jornadas, gracias que se hicieron expesivas a cuantos de una forma u otra, colaboraron. Por último, el presidente García Verdugo expresó su gratitud al Colegio Oficial de Médicos, haciendo hincapié en que el Ente preautonómico tendrá las puertas abiertas no sólo a este tipo de colaboración, sino a cualquiera que repercuta en beneficio de la provincia y región.

A continuación el presidente García Verdugo, dio por clausuradas las Jornadas.

Hay que destacar que en la presidencia de la sesión estuvieron presentes, además de García Verdugo, el vicepresidente del Colegio Oficial de Médicos, Juan José Avellanosa; subdirector general de Higiene, Roberto Conty; director provincial de Sanidad, Marcos Reoyo; jefe de Servicio del Ministerio de Sanidad, Julián Oliva; director del Departamento de Asuntos Sociales del Consejo de Castilla y León, José Luis Vallejo Flórez; director del Departamento de Agricultura y Fomento, Carlos Romero Batallán; así como otras autoridades y representaciones.

## INMOVILIZACION DE MEJILLONES FRESCOS

*A causa de una alteración producida en las zonas de cultivo en origen*

Como es sabido y según nota que ayer publicábamos, el Ministerio de Sanidad ha ordenado la paralización y venta de los mejillones frescos. A este respecto y abundando en el mismo sentido, se ha producido una comunicación del Director del Departamento de Asuntos Sociales del Consejo General de Castilla y León al Gobierno Civil, con sujeción al texto siguiente:

«Con esta fecha se comunica a los Directores de Salud que debe procederse a la urgente inmovilización de todos los mejillones frescos existentes en mercados centrales, mayoristas y pescaderías, pues según comunicación de la Dirección General de Salud Pública existe alteración en las zonas de cultivo en origen».

En consecuencia de lo anteriormente expuesto, hemos de recomendar a nuestros lectores y público en general se abstenga de consumir, por ahora, este producto, en tanto no se produzca aviso en contrario.

## La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL pone en servicio dos nuevas oficinas

En las calles Francisco Grandmontagne n.º 6 de Burgos y Vitoria n.º 24 de Miranda de Ebro



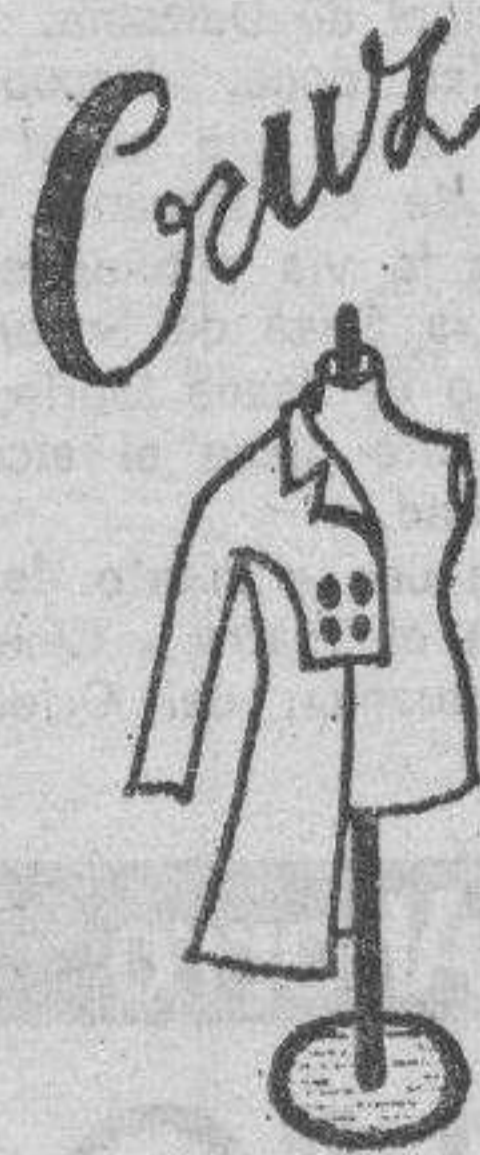
ASPECTO DE LA OFICINA URBANA EN FCO. GRANDMONTAGNE.

En el constante afán de colaborar al progreso de Burgos y para prestar un mejor y más cómodo servicio a sus clientes, la Caja de Ahorros Municipal ha puesto en funcionamiento dos nuevas oficinas urbanas en Burgos y Miranda de Ebro.

Ambas instalaciones se hallan dotadas de los más modernos sistemas de gestión electrónica y, en permanente conexión con toda la extensa red de oficinas de la Caja, están en condiciones de prestar unos servicios caracterizados por la agilidad, rapidez y exactitud, a tono con las exigencias de nuestro tiempo.

Estamos seguros que estas dos nuevas oficinas de la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL van a ser bien recibidas por los numerosos clientes que la Entidad tiene en Miranda de Ebro y en Gamonal.

## ACADEMIA CORTE Y CONFECCION SISTEMA MODA IGUALADOR



Comunica que a partir de esta fecha ha quedado abierta la inscripción para el Curso 82-83

Igualmente comunica a su distinguida clientela que desde esta fecha queda a su disposición

## MODAS CORTE Y PRUEBA

San Juan, 37, 3.º Izqda. BURGOS Telf. 20 78 08



## Ahorre comprando, a precios de fábrica,

### ahorro-precio

Ahorro-precio, nace para que Vd. consiga en todas sus compras el mejor precio. El Precio de Fábrica, ya que por ser fabricantes podemos ofrecerle esta gran ventaja.



*Claudio*  
MOBILIARIO SELECTO

Vitoria 196. Fco. Grandmontagne 1-3. Clunia 15. Vitoria 29.

## HOY, CELEBRACION DEL "DIA DEL DONANTE"

**Los doctores Pérez - Salvador y Torres Torres exhortaron ayer a la generosidad en la donación de ojos y riñones en nuestra ciudad y provincia**

Brillante actuación de "Los Trovadores de Castilla"



El magnífico conjunto «Los Trovadores de Castilla» durante su brillante actuación en el acto de ayer, correspondiente al programa del «Día del Donante». — (Foto FEDE)

Dentro de la conmemoración del «Día del Donante» cuya jornada tendrá hoy lugar en Burgos, se celebró a las ocho de la tarde de ayer, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Circulo Católico el anunciado acto científico - cultural, de divulgación sobre la donación de ojos y riñones que completaba el tema de la serie inaugurada el día anterior con el de donantes voluntarios de sangre.

Hizo la presentación del acto, que estaba presidido por directivos de las entidades organizadoras y colaboradores del «Día del Donante», el director de INSALUD don Melchor Ruiz-Moreno y seguidamente intervino de doctor don José Luis Pérez - Salvador, jefe del Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», de la Seguridad Social, y miembro del Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa el cual desarrolló el tema referido al Banco de Ojos que en Burgos lleva cuatro años funcionando y explicó en qué consisten los trasplantes de córneas.

Mediante proyección de diapositivas, el doctor Pérez Salvador, se detuvo en enumerar los casos de patología corneal en los que fue necesario realizar un trasplante, y luego proyectó otra serie de diapositivas de operaciones de ese carácter efectuadas con éxito.

El conferenciante, que explicó la génesis, evolución y des-

arrollo de toda la problemática de tan apasionante tema, hizo una llamada a la generosidad de todos los burgaleses para hacer en vida, generosa donación al Banco de Ojos de los tejidos oculares humanos para poder efectuar, en caso de fallecimiento, y en las debidas condiciones, su posterior trasplante a seres vivos que los necesitan.

Seguidamente el doctor don Gerardo Torres Torres, jefe de los Servicios de Nefrología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social disertó sobre la situación del enfermo renal en España en general, y en Burgos y su área geográfica circundante en particular, a cuyo fin ilustró al público con una proyección de diapositivas. Habló, en primer término, de los diversos tipos de diálisis existentes, subrayando las ventajas de la de carácter domiciliario debido a que entonces el paciente se siente inmerso en la propia sociedad y ámbito familiar y su tratamiento resulta más económico.

Asimismo, el doctor Torres Torres expuso los avances en la solución del problema, y las ventajas de la donación y trasplantes de órganos, diciendo que hoy «Norte Traspante» abarca a Guipúzcoa, Navarra, Rioja, Burgos, Santander y otras provincias. Los Centros de trasplante de riñón están ubicados en Bilbao, Santander y Pamplona. En Burgos son sesenta y tres los pacientes sometidos a diálisis que esperan

el trasplante de riñón, y el conferenciante hizo hincapié en la labor de ALCER - Burgos y en la esperanza de los resultados positivos si, como se espera, responde toda la sociedad a esa necesaria y humanitaria llamada.

Los oradores fueron largamente aplaudidos.

Por último tuvo lugar una brillante actuación del conjunto «Los Trovadores de Castilla» dirigido por Francisco-Javier Hernando que también escuchó grandes aplausos.

### LOS ACTOS DE HOY

Hoy, «Día del Donante», a partir de las diez de la mañana, colocación de mesas para reparto de propaganda y captación de donantes en los siguientes puntos: Espolón, Gamaonal (Juan XXIII y Nuestra Señora la Real y Antigua), Avenida del Cid, San Lesmes, iglesia de los Padres Jesuitas y Correos.

A partir de las once de la mañana, extracciones en el Banco Móvil, situado en el Espolón. Colaborará la Escuela Municipal de Dulzaina.

A las doce, descubrimiento de la placa que da el nombre de Calle del Donante de Sangre, a la vía pública existente entre la Casa de Socorro y el Colegio de Jesús María. Descubrirá esta placa el alcalde de la ciudad.

A la una y cuarto de la tarde, en el Teatro - Cine Avenida, actuación del Orfeón Burgales.

## HAGASE DONANTE HOY

Alcér - Burgos (Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón) quiere contribuir a esta campaña de mentalización social, promovida por la Asociación de Donantes de Sangre, solidarizándose, precisamente con la idea matriz, de la donación - sangre, ojos, riñones — a fin de conseguir una meta común: nuevos donantes—. Genéricamente «donante» es el humano, que otorga y da gratuita y voluntariamente «algo» de sí mismo.

Quisiéramos con estas líneas contribuir a despejar las posibles incógnitas, que puedan surgir en quien desea hacerse donante, precisando específicamente los conceptos de donación:

Donante de Sangre es toda aquella persona, que estando viva y, con la sangre, que le sobra, contribuye a salvar la vida de cualquier ser humano; y decimos «sangre, que le sobra» porque a nadie se le extrae una gota, si sus condiciones físicas no son idóneas y sin su expreso consentimiento. Aclaremos que no queremos ni podemos matizar en los aspectos técnicos (Doctores tiene la S.S., que le sabrán responder), sino ahondar, en profundidad, en el concepto social de «La necesidad imperiosa de la mutua donación», que afecta a toda la sociedad presente y futura, ya que, hasta hoy, no se ha logrado obtener «sangre sintética», que resuelva los múltiples problemas de una urgente transfusión. ¿Cómo salvar, entonces, el posible paciente, que puede ser Vd. ? Perdona el lecto del aspecto negativo, que puede parecer escabroso, pero estos hechos se repiten, por desgracia, con demasiada frecuencia en nuestros hospitales y esa caustica verdad debe estar latente en la conciencia ciudadana y no encubrirse con estúpidos e irresponsables eufemismos. Es la religión de los hechos consumados. Prevenir es antes que curar dice un adagio médico. El que los Bancos de Sangre de nuestros hospitales estén siempre con las suficientes disponibilidades de todos los grupos sanguíneos a fin de enfrentarse a cualquier contingencia «depende de su responsabilidad». ¿Cómo prevenir hoy lo que mañana puede afectar a Vd. o a sus hijos? Hágase donante hoy y no lo lamentará mañana.

Donante de ojos, puede ser toda aquella persona, que libre y voluntariamente dona sus ojos para que, una vez muerto, puedan dar «luz y visión» a otro ser humano.

Donante de riñones, es todo ser humano, que con absoluta y libre convicción, dona en vida sus riñones para que, cuando ya no los necesite, pueda contribuir a salvar la «vida» de un enfermo renal, cuya existencia depende de una máquina —riñón artificial—, aferrado a la esperanza de un trasplante, injerto de otro riñón, que le

permita liberarse de las múltiples limitaciones, que le imponen su enfermedad, al no funcionar o no existir sus riñones. Este «sueño» es ya realidad gracias a la concienciación de una sociedad objetiva, ya que «sólo el hombre puede curar al hombre», y, que, al desatarse del yugo de su fe ciega, camina, expectante y esperanzada, por derroteros de directa participación humanizada, vinculándose, sensiblemente, al problema de «su prójimo» por la mutua y responsable aportación de sí mismo.

Somos conscientes, totalmente conscientes, de que nuestra actitud no disiente de cualquier religión o ética, por muy moral o solidaria, que sea, sino que refrenda sus valores más positivos y satifaca las exigencias más sutiles, al estar exenta de egoísmo.

Rogamos al lector que no se empeñe, en ver en nuestras «Asociaciones», una aparente contradicción, simulando interés y egoísmo, no, sino que palpa, objetiva y descarnadamente, la realidad de unos hechos, que están ahí y que, mañana, pueden afectar su integridad física y síquica. No queremos de ninguna manera, resultar patéticos y, aunque nos damos cuenta de que la palabra muerte puede parecer tétrica, no por ello es menos evidente y real.

Precisamente contra la evidencia del dolor es contra la que luchamos, queriendo liberar a nuestros semejantes de una angustiosa existencia.

Hay quienes especulan con «bíblicas opiniones» —su género—, contribuyendo a distorsionar la voluntad generosa de nuestra actual sociedad, acudiendo tópicos providencialistas, pero sepan «tales doctos» que sólo, quien siembra, recoge y que, si mañana su «cosecha» es escasa, no se quejen de que no se les atiende clínicamente o de que no se mitiga su dolor.

Esperamos que nuestra sociedad que, en cuestiones vitales, reacciona tal lenta como caudalosamente, llegue pronto a la absoluta convicción de que la necesidad de la donación constituye un deber ciudadano, me a y cota de nuestras aspiraciones sociales. Respetamos todas las opciones u opiniones, pero repudiamos cualquier tipo de lucro, por velado que parezca, e invitamos a todos los burgaleses, castellanos y españoles a que haciéndose donantes, no sufran mañana lo que puedan evitar hoy.

Acuda el día tres de Octubre a las mesas de información, sitas en los lugares más concurridos de la ciudad. Rellena el impreso de donante y recibirá un carnet, que le acreditará, en cualquier parte del Mundo, como miembro donante de una nueva sociedad tan solidaria como responsable. Gracias, de antemano, por su gesto de generosidad y comprensión, en nombre de todos aquellos, que puedan beneficiarse mañana, con su libre y magnánimo gesto de hoy. ALFREDO MURILLO ROJO (Presidente de ALCER - Burgos).

Gracias Espíritu  
Santo  
POR EL FAVOR  
CONCEDIDO.  
J. H. G.

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!! DOMINGO

EN SESION CONTINUA DESDE LAS 5 TARDE

¡¡EL MAS EXTRAORDINARIO PROGRAMA!!

AUDREY HEPBURN — BEN GAZZARA  
ROMY SCHNEIDER — OMAR SHARIF  
JAMES MASON — IRENE PAPAS

UN REPARTO DE GRANDES ESTRELLAS,  
EN LA SUPERPRODUCCION «PARAMOUNT»

## LAZOS DE SANGRE

Basada en la famosa novela de SIDNEY SHELDON

— Y —

## LOS CHULOS

ANDRES PAJARES y FERNANDO ESTESO

La pareja más cómica y divertida del cine español en el mayor éxito de carcajadas.

— Autorizado para mayores 18 años —

Con motivo del Día Universal del Ahorro

## LA CAJA DEL CIRCULO CONCEDE IMPORTANTES PREMIOS



Para conmemorar el Día Universal del Ahorro, la Caja del Círculo concede importantes premios a todos los matrimonios que, siendo clientes de la Caja con cinco años de antelación, celebren este año sus

## BODAS DE ORO MATRIMONIALES

Infórmese en cualquiera  
de nuestras oficinas.



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

## ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL

Por haberse implantado el tercer curso de la Especialidad Mecánica en esta Escuela se precisa cubrir las siguientes plazas de Profesorado:

- Un Agregado interino, con dedicación exclusiva, para impartir las asignaturas de Economía de la Empresa, Organización Industrial e Higiene y Seguridad en el Trabajo.
- Un Profesor Especial Encargado de Curso para impartir las asignaturas de Dibujo Técnico y Oficina Técnica con ocho horas lectivas semanales.
- Un Profesor Especial Encargado de Curso para impartir las asignaturas de Mecánica de Fluidos y Motores Térmicos e Hidráulicos con seis horas lectivas semanales.
- Un Profesor Especial Encargado de Curso, para impartir las asignaturas de Cinemática y Dinámica de Máquinas, Cálculo, Construcción y Ensayo de Máquinas y Máquinas Herramientas con doce horas lectivas semanales.

Los interesados presentarán en la Secretaría de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de Obras Públicas, instancia curriculum-vitae, según modelo que obra en la misma, acompañada de certificación académica o fotocopia en la que consten las calificaciones obtenidas en su carrera y demás documentos justificativos de los méritos que aleguen, hasta el día 13 a las 13 horas del presente mes de Octubre.

La adjudicación de las mencionadas plazas queda condicionada a que por el Ministerio de Educación y Ciencia se habiliten las dotaciones correspondientes al Profesorado del Centro.

# LA CONFEDERACION DE CENTROS DE ENSEÑANZA EXPONE SUS LINEAS EN MATERIA ESCOLAR

## Denuncia el programa socialista y propugna la financiación total de los centros privados



Existe una clara contradicción entre las declaraciones de los líderes socialistas y el programa concreto del PSOE en cuanto al tema de la enseñanza. Así se pronunció Angel Martínez Fuertes, presidente de la Confederación Nacional de Centros de Enseñanza, que ayer estuvo en nuestra ciudad.

La CCE se ha planteado desarrollar una campaña nacional informativa particularmente en centros de docencia y cerca de los padres de alumnos para puntualizar sus ideas en materia educativa y para explicar el alcance de los programas políticos. Con tal motivo, su presidente, señor Martínez Fuertes, convocó ayer una rueda de Prensa en el Colegio La Salle, a la que asistieron también el presidente provincial, Carlos Conde; el director del Colegio La Salle, López Maeso, y el señor Cano Chozas.

Posteriormente, la C. C. E. mantuvo una asamblea general de centros de Burgos, con los presidentes de las Asociaciones de padres de alumnos.

El propósito de la C.C.E. es, como afirmó el mismo señor Martínez Fuertes, promover una campaña informativa nacional en materia de enseñanza,

con el objeto de clarificar los programas de los partidos políticos y para exponer a la opinión pública y particularmente, a los sectores interesados, la idea que la C.C.E. tiene en todo lo relativo a este tema.

El presidente afirmó que la C.C.D. se ve obligada a efectuar esta campaña por los ataques dirigidos a la enseñanza privada y por las preocupaciones suscitadas al conocerse los programas de los partidos políticos, presentados con moderación pero atentatorios contra el derecho de libertad de los ciudadanos.

La C.C.E. defiende el modelo de escuela en libertad, postulado según todas las encuestas por la sociedad española. El señor Martínez Fuertes mostró su preocupación por el caos que puede originarse después de las elecciones, al no aceptar los partidos políticos de izquierda el pacto escolar que la misma C.C.E. propuso previamente a los comicios.

Al preguntarle los informadores qué partidos están más cerca de la idea de enseñanza que la C.C.E. tiene el presidente afirmó que, de hecho, la propia C.C.E. es anterior a la mayoría de los partidos po-

líticos. Contestó que el modelo que ellos propugnan responde al modelo de libertad de enseñanza, y rechaza el de escuela única que propician el PSOE, PCE y los partidos de la izquierda. El señor Martínez Fuertes indicó que el modelo de la escuela único no es justo, porque atenta a los derechos de las personas y porque no ha respondido con los niveles de calidad que se le pedían exigir dado el apoyo recibido, muy por encima del prestado a la iniciativa privada.

El presidente de la C.C.E. rechazó la acusación que se le ha hecho a la enseñanza privada y criticó las tesis del PSOE, cuyos dirigentes abogan por la libertad de enseñanza mientras programa del partido contiene elementos que pretenden acabar con los centros privados. El señor Martínez Fuertes rechazó concretamente los puntos del programa socialista que hacen referencia a:

Modelo de escuela única y creación de consejos escolares de los que el partido pretende nombrar a los directores y los profesores, con lo cual se anula el partido pretende nombrar a los directores y los profesores, con lo cual se anula el derecho a la libertad de educación.

Derogación del estatuto de centros escolares, perseguido por el PSOE.

Prioridad a la enseñanza estatal, que hace iniable la iniciativa privada.

Asimismo, la C.C.E. no acepta la tesis socialista que discrimina los centros a la hora de financiación, mientras el partido pretende financiar totalmente los estatales, propugna el principio de redistribución de la renta para los privados, argumentando que los padres con posibilidades económicas deberán pagar la educación de sus hijos.

La C.C.E. estima como objetivo conseguir igual financiación para todos los centros y un control estatal sobre la dirección económica de los privados.

Además, el señor Martínez Fuertes indicó que si el PSOE coincide en las ideas de la enseñanza plural, no debiera haber rechazado el pacto escolar propuesto por la Confederación. El presidente indicó que los socialistas están dispuestos a tomar las escuelas para el adoctrinamiento político de los alumnos. Rechazó asimismo la idea muy extendida de que todos los centros privados son religiosos, para lo que facilitó estadísticas en las que se recoge que la mitad de dichos centros son laicos.

Preguntado por la actitud de la C.C.E. de ganar los socialistas las elecciones, el señor Martínez Fuertes afirmó que la C.C.E. seguiría ofreciendo al PSOE el pacto escolar, pero que si su gestión en este tema fuera injusta, lucharía con los medios que la Constitución pone a su alcance para defender los intereses de la enseñanza privada.

### NOTAS Y AVISOS

«TRABAJO EN EQUIPO Y DINAMICA DE GRUPO EN UN CENTRO DE MINUSVALIDOS PSIQUICOS»

La Dirección Provincial del INSERSO ha organizado para los próximos días 22 y 23 del mes de Octubre un curso sobre «Trabajo en equipo y dinámica de grupo en un Centro de Minusválidos Psíquicos».

El número de plazas previstas es de 40, estando dirigido principalmente a aquellos profesionales que tienen alguna experiencia y conocimiento en el campo de la deficiencia mental: maestro, educadores del INSERSO, pedagogos, médicos, Psicólogos, Asistentes Sociales, etc.

Dos carteras con dinero, un monedero con dinero, tres chaquetas de punto, una bolsa con comestibles, un bolso y tres pares de gafas, por Pedro Arnaiz, Virgilio Gamaza, Servicio de Autobuses, Pilar San Juan, Milagros Arribas, Angel Martínez, José María Barbero, Emilio Miguel, Lucio Pérez, persona anónima y Agapito Gutiérrez, a las personas que acreditaron ser sus propietarios: María Montserrat Martínez, Rosa María Barrasa, María Muñoz Plaza, Isabel Ortega, Domitila Rodrigo, Sara Huer-

tas, Josefa Díez, Ignacio González, J. Antonio Villalán, Pedro Santos y José María Acevedo.

**INFORMACION MILITAR**

**INFANTERIA.** — Por existir vacante se promueve al empleo inmediato superior al comandante de Infantería, don José Moyano Gutiérrez, de las Fuerzas de Policía Nacional, 12 Circunscripción, cesando en la situación de su pèrnumerario y quedando disponible en la plaza de Burgos.

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### NOTA DEL COLECTIVO DE AGREGADOS APROBADOS POR EL TURNO LIBRE

«Los opositores aprobados en el concurso-oposición al Cuerpo de Profesores Agregados de Bachillerato, turno libre, de 1982, pedimos apoyo para los siguientes puntos:

1. Anulación de las normas expresadas en la Circular del director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia, de fecha 6 de Septiembre de 1982, según la cual la adjudicación de vacantes —en un hecho sin precedentes— otorga preferencia en la elección de plazas a profesores interinos y contratados sobre los opositores aprobados por turno libre en la convocatoria del presente año.
2. Publicación en el BOE a la mayor brevedad, de la lista de aprobados en la citada oposición, al objeto de ser nombrados funcionarios interinos en prácticas para el curso 1982-83.
3. Adjudicación inmediata de plazas, a fin de comenzar la fase de prácticas, imprescindible para el nombramiento de funcionarios de carrera.
4. Derecho a un puesto de

trabajo para todos los colectivos de enseñantes. Apoyo al compromiso de estabilidad contraído por el Ministerio de Educación y Ciencia con los interinos y profesores no numerarios, denunciando a la vez la manipulación que el Ministerio ha hecho del mismo, provocando que la estabilidad del colectivo de interinos los derechos legítimos (PNN) suponga lealmente adquiridos por el colectivo que ha superado las oposiciones».

### ICONA celebrará mañana la fiesta de San Francisco de Asís

Mañana, festividad de San Francisco de Asís, al que tienen por celestial Patrono los Organismos Forestales dependientes del Ministerio de Agricultura, entre los diversos actos programados, el personal de ICONA asistirá a la misa solemne que será oficiada, a las doce de la mañana en la iglesia conventual de Santa Clara.

## XXII ANIVERSARIO DE LA ASOCIACION DE SORDOS DE BURGOS

### Actos programados

- La Asociación de Sordos de Burgos cumple su XXII Aniversario y han querido celebrarlo, confeccionando para ello un amplio y variado programa en el que se incluyen los siguientes actos:
- OCTUBRE:**
- Día 3. — A las 12 horas, Juegos y Concursantes Infantiles.
  - A las 18,30, Concurso de Canto.
  - Días 4 al 7. — Eliminatorias de los Campeonatos Sociales de Mus, Subastado, Ajedrez, Ping-Pong, Dominó y Parchís femenino.
  - Día 8. — A las 20 horas, Conferencia.
  - Día 9. — A las 11, Gimkana automovilística.
  - A las 20 horas, Santa Misa.
  - A las 20,30, Proyección de cine.
  - Día 16. — A las 19 horas, Concurso de Mimo.
  - Día 17. — A las 10, Partido de fútbol.
  - Día 18. — A las 20 horas, Final del Campeonato de mús.
  - Día 19. — A las 20 horas, Fial del Campeonato de Subastado.
  - Día 20. — A las 20 horas, Finales de los Campeonatos de Parchís femenino y dominó.
  - Día 21. — A las 20 horas,

Finals Campeonatos Ajedrez y Ping-Pong.

Día 22. — A las 20 horas, Proyección de cine.

Día 23. — A las 20 horas, Santa misa.

Día 24. — A las 10, Partido de Fútbol.

Día 29. — A las 20 horas, Visita a las instalaciones del DIARIO DE BURGOS.

Día 30. — A las 10 horas, Visita a las Cuevas de Atapuerca.

Día 31. — A las 12, Exposición de Fotografía.

A las 21,30, Cena de hermandad en un céntrico restaurante, con asistencia de autoridades, socios e invitados. Durante la misma se hará entrega de los trofeos de los distintos Campeonatos.

**ALIANZA FRANCESA**

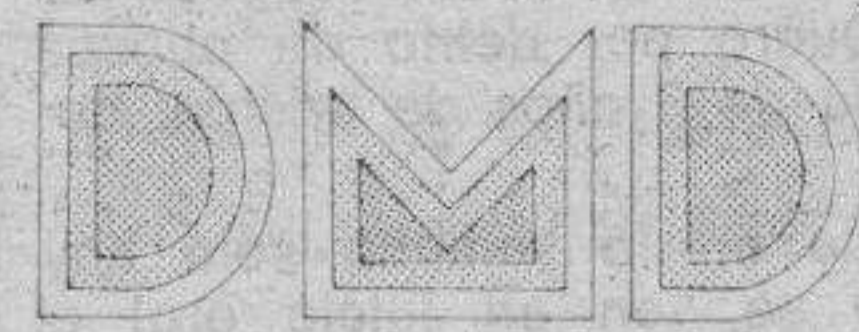
Curso Francés, Inglés. Todos niveles, niños. Información: Instituto López Mendoza.

Del 4 al 15, de 7,15 a 8,15.

(Foto "Fede")

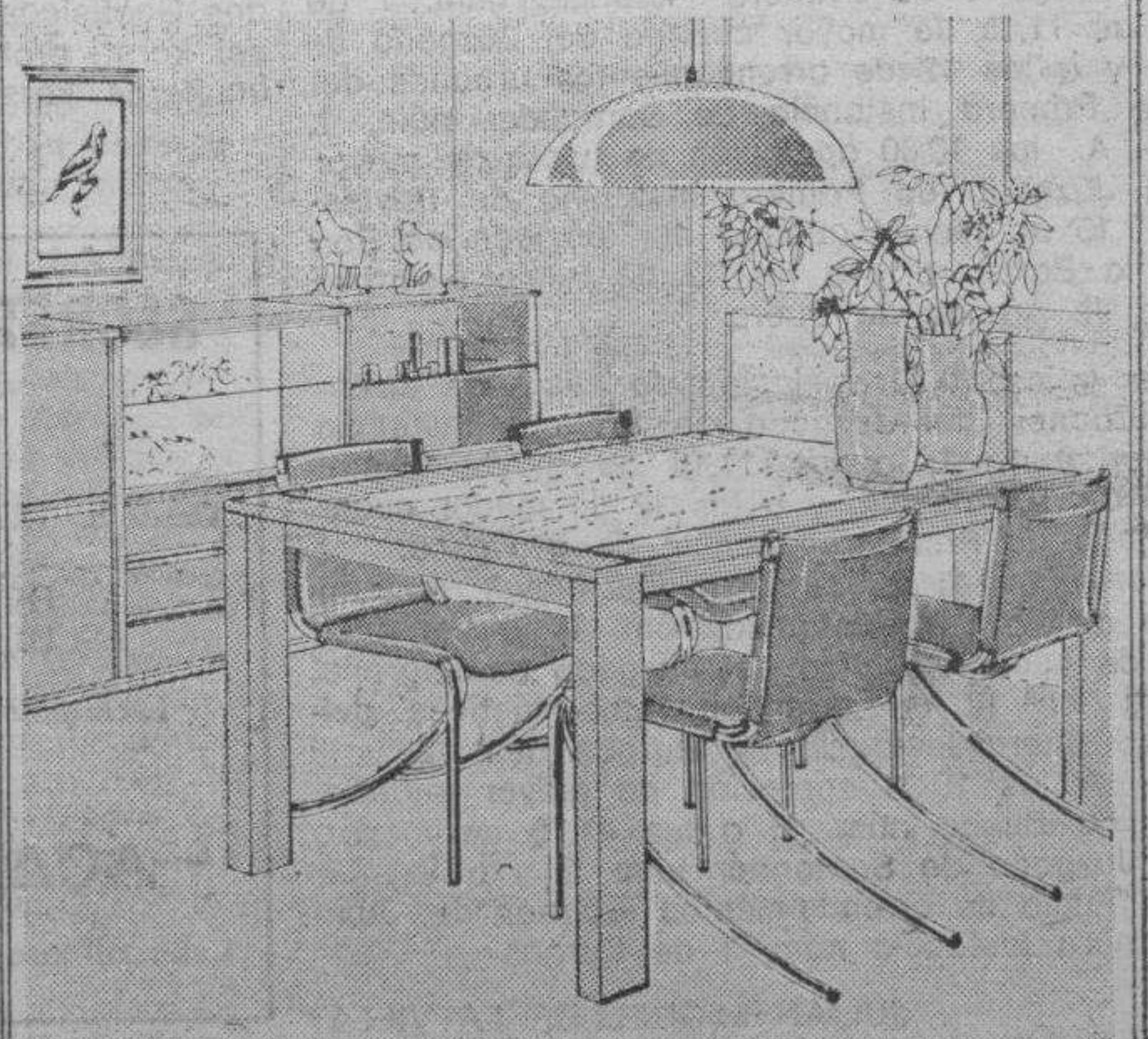
## DMD ESTILO INIMITABLE

D.M.D. no vende únicamente el más inteligente mueble moderno. Diseña y decora en dialogo con el cliente, crea gusto por el hogar. D.M.D. estilo inimitable. Con su personalidad.

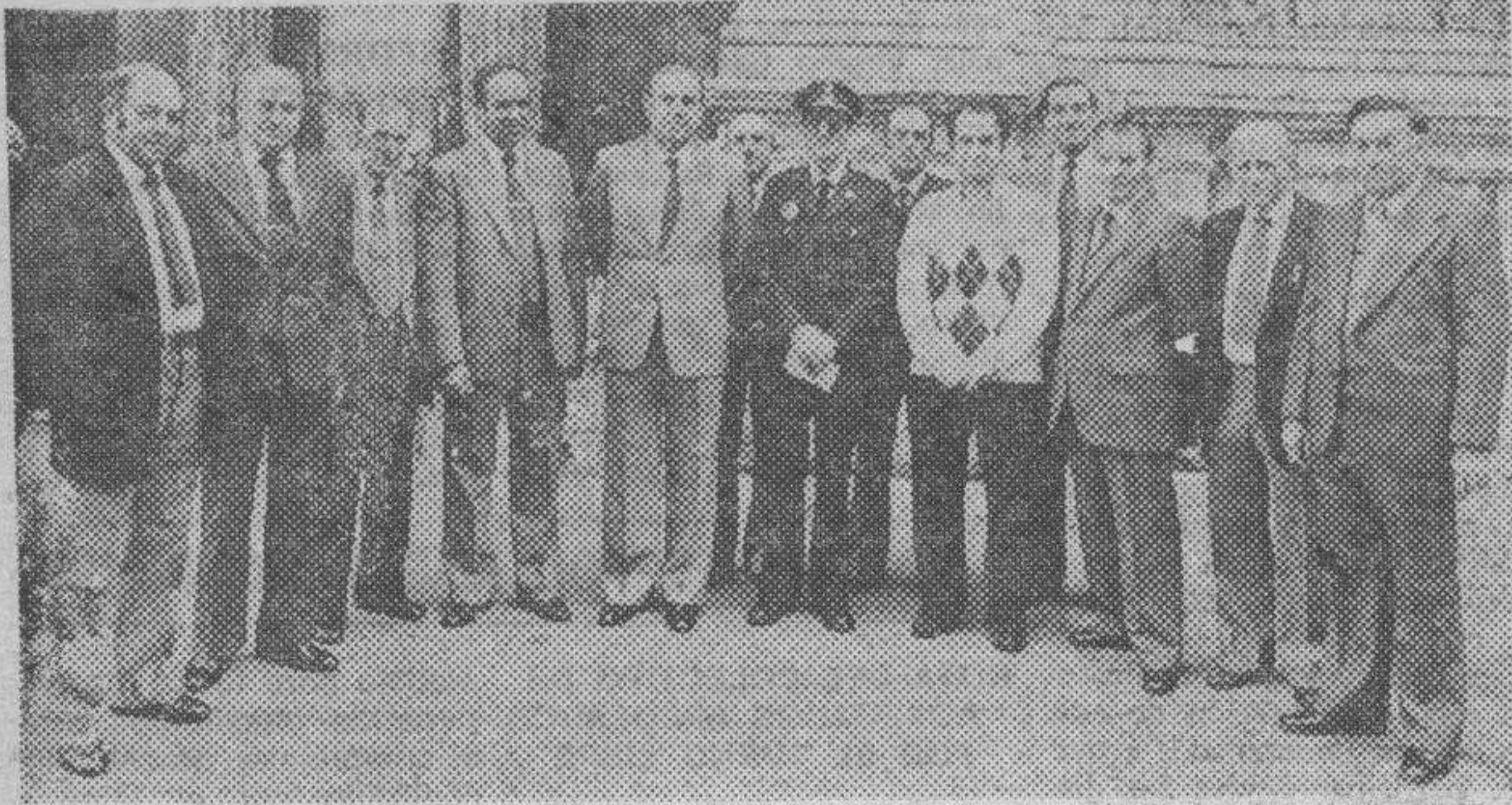


## PRESTIGIO EN MUEBLES

Vitoria, 25 - Telf. 947-202273 - BURGOS



## LOS VIGILANTES NOCTURNOS CELEBRARON AYER SU FIESTA



En honor de los Santos Angeles Custodios celebraron ayer, sábado, su fiesta patronal los Vigilantes Nocturnos, asistiendo a una misa a la una y media de la tarde, en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lorenzo, el Real.

Fue oficiada por el párroco don Rufino Gómez Moradillo, quien pronunció el sermón y al final rezó un responso por los compañeros fallecidos.

En representación del alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, presidió los actos el primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla Rodríguez, acompañado de los miembros de esta Sección de Vigilantes Nocturnos. En nombre de la Policía Municipal asistió una representación.

Posteriormente, se reunieron en una comida de hermandad en el restaurante «Papamoscas». (Foto FEDE)

### CRONICA JUDICIAL

## SEÑALAMIENTOS PARA ESTA SEMANA EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL Y EN LA SALA DE LO CIVIL

#### EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

##### Día 5. Apelaciones civiles.—

A las 10,45 apelación de Interdicto de recobrar la posesión del Juzgado de Primera Instancia núm. 1 de Burgos; a las 11,30 de juicio de desahucio rústico del Juzgado de Distrito de Castrojeriz y a las 12 de juicio de desahucio rústico del Juzgado de Distrito núm. 2 de Burgos.

##### Día 6. Apelaciones penales.—

A las 11 apelación contra auto de procesamiento del Juzgado de Instrucción de Villarcayo y a las 11,15 apelación contra auto de procesamiento del Juzgado de Instrucción núm. 3 de Burgos.

##### Día 7. Sumarios.—

A las 11,30 sumario del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero por hechos que el Ministerio Fiscal no considera constitutivos de delito y pide la absolución y a las 12 sumario por el delito de robo del Juzgado de Instrucción de Burgos núm. 2 y pena solicitada de 6 años de presidio menor a cada uno de los procesados.

##### Día 8. Apelaciones penales.—

A las 11, de imprudencia temeraria del Juzgado de Instrucción Burgos núm. 2 y pena de 2 meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por 2 años; a las 11,15 por imprudencia en circulación del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero y pena de 2 meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por 10 meses y a las 11,30 apelación contra auto dictado por el Juzgado de Instrucción de Burgos número 1.

Este mismo día a las 10,45 sumario del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero por delito de abusos deshonestos y pena solicitada de 3 años de prisión menor.

Se advierte por tanto que en la semana sólo hay tres sumarios, los dos que se ven en juicio oral el día 7 y el que se ve el día 8 a las 10,45 de la mañana, si bien este último es a puerta cerrada por la naturaleza del delito.

#### EN LA SALA DE LO CIVIL

Día 4. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia núm. 1 de Burgos; a las 11,15 de mayor cuantía del Juzgado de Torrelavega y a las 12 de arrendamientos urbanos del Juzgado de Primera Instancia de Santander núm. 1.

Día 5. — A las 10,30 apelación de juicio de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de San Vicente de la Barquera y a las 12 de juicio ejecutivo del Juzgado de Aranda de Duero.

Día 6. — A las 10,30 apelación de juicio de arrendamientos urbanos del Juzgado de Primera Instancia de Santander núm. 1; a las 11,15 de mayor cuantía del Juzgado de Torrelavega y a las 12 de menor cuantía del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca. de Santander núm. 1; a las 11,15 de mayor cuantía del Juzgado de Primera Instancia núm. 1 de Logroño; a las 11,15 de juicio ejecutivo del Juzgado de Logroño núm. 2 y a las 12 de arrendamientos rústicos del Juzgado de Primera Instancia de Burgos núm. 2.

Día 8. — A las 10,30 apelación de mayor cuantía del Juzgado de Bilbao núm. 1; a las 11,15 de menor cuantía del Juzgado de Santander núm. 2 y a las 12 apelación de juicio de arrendamientos urbanos del Juzgado de Primera Instancia núm. 1 de Burgos.

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

## Fiesta patronal de los Cuerpos Superior de Policía y Policía Nacional

Los actos fueron presididos por el capitán general y otras autoridades y representaciones

Despedida al teniente coronel Moyano, jefe de la Compañía de la P. N. que va agregado a Málaga

Los Cuerpos Superior de Policía y Policía Nacional celebraron ayer su fiesta patronal en honor de los Santos Angeles Custodios con diversos actos, que fueron presididos por primeras autoridades provinciales y locales y asistieron diversas representaciones oficiales.

A las doce del mediodía, en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes, profundamente adornado, figurando la imagen de los Angeles Custodios y la bandera nacional, se ofició una misa concelebrada por el capellán de la Policía Nacional, don Germán Granizo con varios capellanes castrenses de la plaza.

En la presidencia se encontraba el capitán general de la IV Región Militar, don Joaquín Ruiz de Oña que llegó acompañado del coronel segundo jefe de su Estado Mayor, don Luis Merino Megido. Ocupó un sitio en la nave mayor y a su derecha otro el gobernador civil, don Luis Negro Castillo, así como un tercero el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

En la presidencia civil se situaron el presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo; presidente de la Audiencia Territorial, don Pablo Maqueda Ibáñez; fiscal jefe, don Eugenio López; vicepresidenta segunda de la Diputación provincial, doña Carmen Santos de Quevedo y el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín.

Al otro lado se situó la presidencia militar y en ella tomaron asiento el gobernador militar de la plaza y subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región, general Ardila; los generales con mando en plaza; de Intendencia, general Borondo; de Artillería, general Gallardo y de Ingenieros, general Manzaneda.

También asistieron el secretario general del Gobierno civil y delegado provincial del Ministerio del Interior, señor Celis Moreno; directores provinciales de diferentes Departamentos ministeriales y de otros organismos oficiales locales y provinciales y miembros de los Cuerpos Superior de Policía y de la Policía Nacional francos de servicio.

Junto al altar se colocó otra presidencia donde se encontraban el comisario jefe provincial de Policía, don Ricardo Ignacio Martín Maldonado; segundo jefe del Cuerpo, don Agustín Bercedo y el comandante de la Policía Nacional, jefe de la Compañía de la deudécima Circunscripción, don José Moyano Gutiérrez que ha ascendido en las últimas horas a teniente coronel y que por tanto deja el destino de Burgos, así como el capitán segundo, jefe del mismo Cuerpo, don Andrés Sáez.

Entre las representaciones de otros Cuerpos de Seguridad del Estado se hallaban el coronel jefe del Tercio de la Guardia Civil, don Vicente Barrios Rueda; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, don Jaime Salom y el jefe de la Policía Municipal, don Fernando Sanz García.

La homilía fue pronunciada por el canónigo de la Catedral, don Isidoro Díaz Murugarren. Terminada la misa, se rezó un responso por los compañeros de estos Cuerpos fallecidos.

#### ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS

Inmediatamente después, con la asistencia de las mismas autoridades y personalidades e invitados, en el salón de la Casa de Cultura se procedió a la entrega de premios y trofeos a los ganadores de las diferentes competiciones deportivas y recreativas que han tenido lugar entre los miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado.

Fue presentado este acto por el locutor don Alejandro Joaquín Rodríguez y pronunció primeramente unas palabras el comisario jefe provincial de Policía, don Ricardo Ignacio Martín Maldonado, que agradeció la presencia de las autoridades y personalidades asistentes, manifestando su satisfacción de saber que con

su asistencia respaldan el espíritu de servicio a España que tienen estos Cuerpos. Destacó de manera especial las jornadas de confraternización que han tenido lugar en los últimos días entre compañeros de los Cuerpos de Policía, en las que se ha resaltado la hermandad y la cordialidad entre todos, retirando su reconocimiento en nombre de todos por prestar el calor de su compañía en la fiesta patronal de estos servidores de todos los ciudadanos.

Luego se entregaron los premios, de competición de tiro, campeones individuales de precisión, don Oscar Barroso Jiménez y de combate, don José Luis Torres Palacios, del Cuerpo Superior de Policía; equipo campeón, el del Cuerpo Superior de Policía; el segundo clasificado, el del Cuerpo de la Policía Nacional; el tercero, el de la Guardia Civil y el cuarto el de la Policía Municipal.

De fútbol sala, el equipo campeón, la Policía Municipal; subcampeón, Cuerpo de la Guardia Civil; tercer clasificado, el de la Policía Nacional y el cuarto, el del Cuerpo Superior de Policía.

De ajedrez, campeón, don Cayo Andrés Zamorano, del Cuerpo Superior de Policía y subcampeón, don José Pedrosa Ruiz, de la Policía Nacional. Y de la competición de mus, campeona la pareja del Cuerpo Superior de Policía y subcampeona la pareja de la Policía Nacional.

Se entregaron trofeos donados por las primeras autoridades. Corporaciones Local y Provincial y direcciones provinciales ministeriales.

Por último el gobernador civil pronunció un breve parlamento. Comenzó glosando la fiesta de los Cuerpos Superior y Nacional de Policía agradeciendo la presencia de las restantes autoridades «que con su presencia están dando respaldo, apoyo y cariño que se merecen estos profesionales». Destacó las virtudes de los miembros de estos Cuerpos de Seguridad Ciudadana enraizados en el pueblo del que proceden y al que sirven en su abnegado sacrificio hasta haber dejado huellas del zarpazo del terrorismo entre sus componentes y también significó la profesionalidad de todos ellos. Se complació en decir que se han reducido los índices de delincuencia y recordó su procedencia del Ministerio del Interior en el que existe un verdadero deseo de elevar la profesionalidad de todos los miembros de estos Cuerpos dentro de su deseo y preocupación por la seguridad del Estado. Les exhortó a seguir trabajando con esa misma vocación y entrega y les felicitó a todos, después de fundirse en un abrazo con los representantes del Cuerpo Superior de Policía, Policía Nacional, Guardia Civil y Policía Municipal. Fue muy aplaudido. Más tarde, se sirvió una copa de vino español.

Despedida del teniente coronel Moyano

Por la tarde, en la sede de la Policía Nacional se celebró una simpática fiesta familiar con motivo de los santos Patronos, en el curso de la cual se hizo una emotiva despedida al recién ascendido teniente coronel Moyano que deja la jefatura de la Compañía al haber pasado como agregado a Málaga, su tierra, pendiente de destino, haciéndole entrega de un delicado recuerdo. Le deseamos muchos éxitos profesionales.

## El grupo espeleológico "Edelweiss" asistirá en Isaba (Navarra) a las sesiones de trabajo sobre el Karst de Larra

Mañana lunes, y hasta el 11 de Octubre se celebrará en Isaba (Navarra), la «Reunión Monográfica sobre el Karst de Larra» y las «Jornadas sobre Planificación de las Expediciones Espeleológicas», organizadas por la Diputación Foral de Navarra y que cuenta con la colaboración de la U.I.S. (Unión Internacional de Espeleología), que dado el indudable interés científico de las ponencias y comunicaciones presentadas, se espera que contribuyan al mejor conocimiento de este tipo de macizos kársticos.

Con este motivo se desplazarán a Isaba un total de 10 miembros del Grupo Espeleológico Edelweiss de la Excm. Diputación Provincial de Burgos, con la finalidad principal de ampliar conocimientos sobre los temas ací tratados y poder de esta forma contribuir al mejor estudio de los importantes macizos kársticos que posee la geografía burgalesa. Igualmente el miembro del G. E. Edelweiss, Pedro Plana Panyart, presentará una comunicación dentro de dichas Jornadas.

Los temas que se tratarán en la reunión monográfica serán: Geología y Geomorfología, Hidrogeología, Métodos Geofísicos en el estudio del karst, protección de los acuíferos kársticos ante la

contaminación, Geoquímica y Génesis del karst.

Asimismo, en las Jornadas sobre Planificación, los temas tratarán sobre: establecimiento y desarrollo de un banco de datos kársticos (en el que se incluye la comunicación burgalesa), organización de los grupos de socorro y planificación de futuras expediciones espeleológicas. También se realizarán prácticas de toma de datos en el karst.

Con la asistencia estas sesiones, el Grupo Edelweiss piensa fundamentalmente ampliar la formación básica de sus miembros en los ya aludidos aspectos, de cara fundamentalmente al inicio de otras actividades, hasta ahora poco desarrolladas en el karst burgalés, de las que destacamos la investigación hidrogeológica en el complejo kárstico de Ojo Guareña que, bajo la dirección del doctor en Geológicas y actual presidente de la Unión Internacional de Espeleología, D. Adolfo Eraso Romero, se espera iniciar en la próxima estación de lluvias y que permitirá conocer el futuro y la importancia del acuífero subterráneo de Ojo Guareña, así como su posible aprovechamiento para los pueblos de la zona. — Grupo Espeleológico Edelweiss.

### SECRETARIADO DE DIRECCION

— PLAZAS LIMITADAS —

MATRICUIAS:

Desde 8.º EGB. Iniciación; desde BUP. Primero Superior.

CENTRO TECNICO DE FORMACION SECRETARIAL ESCUELA SUPERIOR DE SECRETARIAS

Facilitamos puestos de TRABAJO por mediación de la ESCUELA INFORMACION:

ACADEMIA «EL CID»

Calle Alfonso X el Sabio núm. 1. — Teléfono 22 31 07

DE DOMINGO A DOMINGO

# Programa oficial de la Diócesis de Burgos con motivo de la visita del Papa a España

## Trenes especiales a Segovia y Madrid y otros servicios por carretera

### En Cáritas Diocesana funcionará a partir de mañana una oficina de información al público, por las mañanas

Ha sido ya confeccionado el programa oficial y definitivo de los ceremonias religiosas viajes y otros actos organizados en la Diócesis, con motivo y ocasión del próximo viaje de S.S. el Papa Juan Pablo II a España. Es el siguiente:

1. Apertura oficial. — El día 9 de Octubre a las 7,30, en la Santa Iglesia Catedral, misa solemne concelebrada. Presidirá el Arzobispo de la diócesis, que dirigirá una alocución a los asistentes. A continuación, salve popular cantada.

2. Lugares en que Burgos estará presente. — El 31 de Octubre, una representación de la Adoración Nocturna participará en la «Apertura de la Adoración Nocturna», a las 9,30 de la noche en la parroquia de N. S. de Guadalupe de Madrid. El 1 de Noviembre las religiosas de clausura estarán presentes en Avila. El día 2, las familias cristianas participarán en la misa destinada especialmente para ellas, a las 6 de la tarde en el Paseo de la Castellana. El día 3, los jóvenes se reunirán con el Papa en el Estadio Bernabéu a las 6,30 de la tarde. El día 4, el pueblo de Burgos, presidido por su Arzobispo asistirá a los actos que tendrán lugar en los alrededores del Acueducto a las 6 de la tarde. El día 5, una representación de educadores estará presente en Granada. El día 7, un grupo de trabajadores asistirá en Barcelona a la misa en la que el Papa dirigirá un mensaje al mundo obrero y empresarial. El día 8, el Seminario asistirá a la ordenación de cuatro sacerdotes burgaleses por el Papa.

3. Rosario de antorchas. — El día 8 de Octubre, procesión de antorchas, con el itinerario siguiente: a las 8 de la tarde, salida de la estatua de Santo Domingo de Guzmán en el Paseo del Conde de Vellellano, a continuación, procesión a la Catedral por Conde de Vellellano, Puente de San Pablo, Espolón, Arco de Santa María y Catedral. Finalizará con una misa, donde habrá suficientes confesores. (El 30 de Octubre, en Gamonal, se celebrará un acto similar de cuyos pormenores se dará cuenta oportuna).

4. Homilias sobre el Papa. — A partir del 10 de Octubre, en todas las misas dominicales y festivas con asistencia del pueblo, la homilía versará sobre el Papa.

5. Retiros sacerdotales. Durante la semana del 11 al 17 de Octubre, todos los sacerdotes diocesanos asistirán a un retiro mensual, destinado a preparar la venida del Papa.

6. Acto de las familias. — El día 16 de Octubre, en la Catedral, a las 7,30, misa para las familias cristianas. Presidirá el señor Arzobispo que dirigirá una alocución. Finalizará con una salve popular cantada.

7. Triduo diocesano. — En todas las parroquias de la diócesis se celebrará un triduo destinado a fomentar la recepción de los sacramentos de la Penitencia y Sagrada Eucaristía, los días 21, 22 y 23 de Octubre.

8. Semana fuerte de confesiones. — Aunque durante todo el tiempo preparatorio se intensificará el horario de confesiones, la última semana del mes de Octubre, habrá en diversas iglesias de la ciudad (que se darán a conocer oportunamente) un servicio de confesiones desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche.

9. Salve popular. — Todos los sábados de Octubre y los de Noviembre que el Papa se encuentre en España, habrá una salve popular a las 8,15 y 8 de la noche en la Catedral y en la parroquia N. S. La Real y Antigua de Gamonal, respectivamente.

10. Catequesis a todos los niveles. — En todos los centros de EGB, BUP y FP se realizará una profunda labor de catequesis.

11. Certamen cultural «Juan Pablo II». — Con objeto de acercar la figura humana y espiritual del Papa a los jóvenes, se celebrará un certamen cultural, en el que podrán tomar parte todos los jóvenes burgaleses comprendidos entre 12 y 18 años. En los medios locales de información y por otros cauces se darán a conocer tanto las bases del concurso como las pruebas y premios.

12. Actos de la juventud. — La juventud realizará los siguientes actos:

a) Exposición de fotografías, publicaciones, material de propaganda, etc., del 15 al 30 de Octubre en el salón de la Caja del Círculo Católico, calle Ondillo



(Paseo del Espolón). Estará abierta durante todo el día.

b) Proyecciones. En el mismo lugar se proyectarán audiovisuales, películas y videos de 6 a 9 de la noche, de lunes a viernes, y de 12 a 2,30 de la mañana y de 6 a 9 de la noche los sábados y domingos.

c) Festival de la juventud. En un lugar de gran capacidad, se celebrará un festival para toda la juventud burgalesa. En programa aparte se dará cuenta completa del mismo.

d) «Cada burgalés un rosario de la Cartuja». — La juventud burgalesa quiere regalar al Papa un número muy elevado de rosarios, para que el Santo Padre pueda distribuirlos por el Mundo entero. Con tal motivo, se lanza la idea de que cada burgalés haga un donativo equivalente al coste de un rosario de rosas de la Cartuja (700 pesetas), que puede depositar en una cuenta corriente abierta en la Caja de Ahorros del Círculo Católico a nombre de «Rosarios para el Papa». También pueden hacerlo el lugar de exposiciones antes mencionado.

e) Stands. En el paso que une el Espolón y la Plaza Mayor, en la Plaza de España y en la calle de Fátima funcionarán diversos stands.

13. Programas de radio. — Desde el lunes, 4 de Octubre, a través de las diversas emisoras locales, tanto de frecuencia modulada como de onda normal, habrá programas relacionados con el Papa. El horario de cada uno de ellos aparecerá en la información que las diversas emisoras insertan en DIARIO DE BURGOS diariamente.

14. Desplazamientos. — Para desplazarse a los diversos lugares donde Burgos estará presente se cuenta con los siguientes medios:

a) Segovia: Tren especial, que sale de Burgos a las 9,30 de la mañana y regresa de 8 a 8,30 de la tarde. Es directo. El precio es de 900 pesetas ida y vuelta. Tiene 19 unidades de 72 plazas cada una. El billete se adquiere en la oficina del Viaje del Papa, sita en Cáritas Diocesana (frente al Palacio Episcopal, calle Martínez del Campo).

También existe un servicio de autobuses de plazas ilimitadas. Su precio es de 750 pesetas ida y vuelta. Sale de Burgos a las 10 de la mañana de la Estación de Autobuses y regresa de 8 a 8,30 de la tarde. Nota bene. En Segovia existe un lugar reservado para aparcamiento y para estar cerca del Papa.

b) Madrid (día 3. XI). — Tren directo a Madrid, especialmente reservado a los jóvenes. Tiene 19 unidades de 72 plazas cada una. Precio: 1.200 pesetas ida y vuelta. Sale a las 9,30 de la mañana y regresa hacia las 8,30 de la tarde. Los billetes se adquieren también en la Oficina del viaje del Papa antes citada.

c) Granada, Barcelona y Madrid (Adoración Nocturna, Familias cristianas): funcionarán servicios especiales, de los que se informarán en la Oficina del Viaje del Papa.

15. 15. Concelebración. — Los sacerdotes que deseen concelebrar en Avila con el Papa, deben ponerse al habla cuanto antes con don Isidoro Díaz Murugarrren: teléfono 201054.

16. Oficina de información. — A partir del lunes, 4 de Octubre, funcionará un servicio informativo al público, de 11 de la mañana a 2 de la tarde. Quedará instalada en los locales de Cáritas Diocesana (frente al Palacio Arzobispal) calle Martínez del Campo 10.

17. Iniciativas personales. — Este programa no quiere en modo alguno entorpecer las diversas iniciativas pastorales que cada párroco o sacerdote desee llevar a cabo con las almas que tiene encomendadas; al contrario, supone que los responsables de las comunidades cristianas darán pruebas especiales de celo apostólico, organizando vg. velas al Santísimo, conferencias sobre el Papa, retiros según los diversos estamentos de personas, divulgación de los escritos del Papa, etc. etc.

Nota. — En breve todos los párrocos recibirán el programa a color que se está imprimiendo, número suficiente para distribuir a todas las familias.

## LA PEÑA EL PILAR CELEBRA SU SEGUNDO ANIVERSARIO

### Homenaje de despedida a don Graciano Martínez

La Peña «El Pilar» de la Barriada de SESA, celebró ayer tarde el segundo aniversario de su fundación. Con tal motivo tuvieron lugar diversos actos a los que asistieron representaciones municipales.

A las seis y media de la tarde, en la iglesia de San José de la Barriada del Pilar, el párroco don Graciano Martínez, ofició una misa y pronunció la homilía.

En la presidencia se encontraban el teniente de alcalde don Víctor Martínez Llorente, que representaba al alcalde de la ciudad acompañado del teniente de alcalde don Enrique Plaza Fernández Villa y del concejal vicepresidente de la Junta de Festejos, don Miguel Varelillo Rodríguez con el presidente de la Peña, don Miguel Galaz Martínez y otras representaciones del barrio y de la Peña.

## Acto de solidaridad con el pueblo palestino

Los recientes acontecimientos en el Líbano han sido motivo del acto de solidaridad con el pueblo palestino, celebrado ayer en La Llana.

Mahmud Halaha, de la oficina de Prensa de la OLP en Madrid, explicó a los asistentes la situación general en la zona, los acontecimientos habidos en la capital libanesa y la actitud de la OLP ante los mismos.

El acto de solidaridad estuvo convocado por PC, MCCL, CC. OO., USO, CNT y STEB. Daniel Santos, no perteneciente a ninguno de estos partidos y sindicatos, presentó al miembro de la OLP, quien luego explicó a los asistentes la situación en Oriente Medio y la actitud del pueblo palestino ante la misma.

Mahmud Halaha afirmó que los civiles palestinos muertos en los campamentos de refugiados de Beirut Oeste superan los 3.500 y pueden llegar a ser cerca de cinco mil, matanza de la que la OLP hace directamente responsables al primer ministro y el ministro de Defensa israelíes.

En un breve coloquio, después del acto público, el dirigente palestino se ratificó en esta tesis: Mahmud Halaha afirmó que la matanza se efectuó según un plan trazado por los israelíes y ejecutado por un grupo de sus soldados, preparados para esta clase de hechos y formado desde 1975, grupo que recibe órdenes directamente del primer ministro Begin y del ministro de Defensa, Sháron. Algunos falangistas acompañaron a los soldados israelíes en la ejecución del plan.

Tal como nos explicó el señor Halaha, el presidente libanés Bechir Gemayel fue asesinado por su primer colaborador, y

Las autoridades israelíes están directamente implicadas. Para el miembro de la OLP, las razones por las que Gemayel fue asesinado se cifran en las siguientes: en primer lugar, acabar con la unidad del Líbano y el iniciado entendimiento entre las distintas facciones libanesas, porque antes del asesinato hubo conversaciones entre el presidente electo y las fuerzas progresistas. Además, Israel propició el asesinato porque Gemayel no estaba dispuesto a ser el presidente marioneta de Tel Aviv y se resistió a ser manipulado.

Mahmud Halaha afirmó que la OLP, después de la evacuación de Beirut, se encuentra más fuerte que nunca, porque ha encontrado la solidaridad internacional para su causa. El dirigente palestino cifró dicha causa en la creación del estado independiente en Palestina, territorio que se entiende integrado por el que en 1948 ocupó el Movimiento sionista, más el anexionado en 1967 (Cisjordania y Gaza).

La OLP, según sus palabras, acepta la creación del Estado palestino en Cisjordania y Gaza o cualquier territorio ocupado por Israel si es previamente liberado.

Mahmud Halaha negó que existieran tensiones dentro de la organización ante la retirada de Beirut Oeste y negó categóricamente todo entendimiento con los sionistas si Tel Aviv pretende crear una patria palestina fuera de Palestina.

Finalmente, el señor Halaha expresó su convencimiento de que Israel no tiene intención de reconocer a la OLP porque ello significaría la paz, «e Israel vive para la guerra».

EMPRESA LIDER DEL MERCADO DE PRODUCTOS DE MANTENIMIENTO INDUSTRIALES

NECESITA

VENDEDOR - TECNICO

● BUSCAMOS: Persona con formación base cultural, para su incorporación en nuestro Departamento Comercial. Que disponga de vehículo propio y que se considere ambicioso, así como experiencia en el campo de las ventas.

● QUIENES SOMOS: Compañía que fabrica y comercializa productos de consumo en diversos sectores (Construcción, Hostelería, Automoción, etc.).

● OFRECEMOS: Un ambiente de trabajo serio y agradable, elevados ingresos (a comentar personalmente), posibilidades de promoción y una continua preparación Técnico-Comercial a cargo de la Compañía.

INTERESADOS: presentarse LUNES, DIA 4, en H. LANDA PALAS, de 10 a 14 y de 16 a 20 horas. Atenderá la entrevista el SR. DELGADO RUIZ.

VIAJE EN AUTOCAR TODOS LOS DIAS A:

**CORDOBA - MALAGA -  
MARBELLA - ALGECIRAS**

SALIDA DE BURGOS A LAS 16 HORAS, DESDE EL  
BAR RESTAURANTE LA TERRAZA

Ctra de Madrid. Itnos.: 204264 - 206190

PRECIOS

BURGOS A CORDOBA	...	2.500 PTAS
BURGOS A MALAGA	...	2.700 PTAS
BURGOS A MARBELLA	...	2.800 PTAS
BURGOS A ALGECIRAS	...	3.000 PTAS

# Suelta de un buitre leonado



El pasado viernes, día 24, en la localidad de Amaya, se hizo suelta de un buitre leonado (*Gyps fulvus*), que fue rehabilitado por miembros de la Asociación Ornitológica «Félix Rodríguez de la Fuente». También estuvieron presentes en la suelta, miembros de la Guardería del ICONA.

Otra vez más queremos llamar la atención a la acción benefactora de estos animales que tienen la misión de limpiar nuestros campos y de asegurarnos contra plagas y enfermedades. (Foto SUMANSON)

## ANTE LAS ELECCIONES

### ACTIVIDADES DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Dentro de las actividades programadas para hoy y mañana por parte de los partidos políticos, con vistas a las elecciones del próximo día 28, figuran las siguientes reuniones con afiliados y simpatizantes:

#### A. P.-PDP

A las 12 del mediodía, en Condado de Treviño.  
A las seis de la tarde, en Miranda de Ebro.  
A las 8,30, en Briviesca.  
Mañana lunes. — A las seis de la tarde, en Belorado y a las 8,30 de la noche, en Pradoluengo.

#### UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

Hoy, domingo, a las una de la tarde, en Briviesca, en las escuelas «Juan Abascal»  
A las siete de la tarde, en Medina de Pomar.  
Mañana lunes. — En Miranda, a las siete de la tarde, en el «Teatro Apolo».

#### PCE

Hoy, domingo, en Valladolid, se reunirán las Comisiones Electorales provinciales de la región castellano-leonesa; reunión a la que asistirán los candidatos al Congreso y al Senado por el partido y los responsables de las campañas de las Agrupaciones locales y comarcales. Finalizada la reunión se ha convocado con carácter extraordinario al Comité Provincial de Burgos, reunión esta última que dará comienzo a las cinco y media de la tarde, con la intervención de don Simón Sánchez Montero, del Comité Ejecutivo del PCE y otros dirigentes comunistas.

#### PSOE

Por su parte, el PSOE, mañana lunes, en Aranda de Duero, en el «Restaurante «El Roble» a las ocho de la tarde, hará la presentación de sus candidaturas al Congreso de Diputados y al Senado.

Este fin de semana —según nos comunican— recorrerá diversos puntos de la provincia una caravana en la que participarán los candidatos socialistas.

#### CDS

El CDS nos comunica que don Francisco Reyes, miembro de la candidatura del partido por Burgos, ha sido elegido vicepresidente de la Comisión de Educación y Cultura, dentro del Congreso constituyente iniciado ayer sábado en Madrid y que concluirá hoy domingo.

#### NOTA DE LAS FALANGES JUVENILES DE ESPAÑA

Las Falanges Juveniles de España nos remiten la siguiente nota:

«La libertad de expresión es una de los derechos del hombre declarados por la Democracia.  
En nombre de ella, repudiamos la deformación e insultos vertidos en nuestro mural de la calle de Madrid, sobre hechos en los cuales no tenemos la más mínima responsabilidad y realizados por personas desconocidas que blasonan de demócratas y que exigiendo para sus opiniones el mayor respeto comienzan por no respetar las de los demás».

Nuestro desprecio para los que así obran.  
Falanges Juveniles de España.

## Los candidatos de UCD visitan Salas, Huerta y Quintanar de la Sierra

Durante el día de ayer y con presencia de la totalidad de la candidatura de UCD, se visitaron las localidades burgalesas de Salas de los Infantes, Huerta del Rey y Quintanar de la Sierra.

Los actos celebrados, enmarcados en el nivel organizativo e interno que inspira la precampaña electoral, tuvieron como público primordial los alcaldes y concejales, así como afiliados y simpatizantes, con los que UCD cuenta en la comarca, y que constituyen el marco apropiado para la difusión de la campaña en todo el ámbito provincial.

Como viene siendo ya habitual, desde que el pasado día 27 UCD comenzara su acercamiento a los distintos

## La nueva Facultad de Derecho de Santander funcionará en Noviembre

Santander (Logos). — La Diputación regional y la Universidad de Santander han firmado hoy un convenio por el que se hace posible que a partir del 3 de Noviembre próximo pueda iniciar en Cantabria sus actividades la nueva Facultad de Derecho. El ente autonómico se compromete a prestar una ayuda económica de 20 millones, para poner en marcha el nuevo centro universitario.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS**

es

**cosa**

**nuestra**

En Santa Clara de Briviesca

## CONCIERTO DE ORGANO POR MIGUEL ANGEL AVENDAÑO

Con motivo del VIII Centenario de la muerte de San Francisco, el próximo domingo día 3 de Octubre a las 6 de la tarde, en la iglesia de Santa Clara, de Briviesca, dará un concierto de Organo don Miguel Angel Avendaño.

Este concierto se realiza con la colaboración de la Dirección provincial del Ministerio de Cultura en Burgos, siendo el programa:

Primera parte. — Cuatro canciones para clarines y cornetas, Anónimo; (S. XVII).

Tiento sobre la «Letanía de la Virgen», Pablo Bruna (1923-1679). Tiento lleno de II° tono, J. Bta. Cabanilles (1644-1712). «Paso número V», N. Casanovas (S. XVII). «Tiento de medio registro triple», Fco. Correa de Arauzo (S. XVII).

Segunda parte. — Toccata en re mayor, Juan Sebastián Bach (1685-1750). Allegro-andante, adagio, allegro.

Dos sonatas, P. Antonio Soler; Zapateado, Mateo Albéniz.

## La Coral Hispana en las fiestas de Soria

HOY CANTARA LA MISA EN LAS DE LA VENTILLA

Con motivo de las fiestas de San Saturio en Soria, el Ayuntamiento de esta capital ha contratado a la Coral Hispana de Burgos para dar un concierto de ferias. La actuación de la coral burgalesa tendrá lugar hoy domingo a las 8 de la tarde en el Instituto de Enseñanza media Antonio Machado de la capital soriana según reza el programa de festejos.

Así mismo el Ayuntamiento de Burgos patrocina una nueva actuación de la misma Coral burgalesa en las fiestas del Barrio de la Ventilla. Dicha actuación consistirá en cantar la misa solemne «Me amó el Rey» de la que es autor el director de la Coral Angel del Campo Camino. La misa será también hoy a las 12 del mediodía en la iglesia parroquial de dicho barrio. En ambas actuaciones actuará de organista don Felipe - Jesús Fernández.

## INCOADO EXPEDIENTE PARA DECLARACION DE HISTORICO - ARTISTICOS A DOCE MONUMENTOS PROVINCIALES

La Dirección Provincial de Cultura a través de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico Artístico ha propuesto a la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas la incoación de expediente para la declaración como Monumento Histórico Artístico a favor de los edificios de nuestra provincia que a continuación se relacionan:

Iglesia de San Saturnino, en San Zadornil.

Iglesia parroquial, en Padilla de Abajo.

Iglesia Virgen de la Antigua, en Puebla de Arganzón.

Iglesia de la Asunción, en Omillos de Sasamón.

Ermita de Santa María de Retortillo, en Torrepadre.

Iglesia de San Nicolás, en Santibáñez Zargaguda.

Monasterio de Santa María, en La Vid.

Monasterio de Santa María, en Villamayor de los Montes.

Iglesia de Santa Eugenia, en Villegas.

Iglesia de Santa María, en Ribarredonda.

Palacio de los Toro, en Sotopalacios.

Iglesia parroquial, en Bujueces.

La dirección general visto el informe de la Comisión ha resuelto lo siguiente:

1) Tener por incoado dichos expedientes a favor de los mencionados inmuebles.

2) Continuar la tramitación de los mencionados expedientes, de acuerdo con las disposiciones en vigor.

3) Hacer saber a los Ayuntamientos respectivos que, según lo dispuesto en el artículo 17 de la Ley de 13 de Mayo de 1933 y sexto del Decreto de 22 de Julio de 1958, todas las obras que hayan de realizarse en los Monumentos cuya declaración se pretende, o en su entorno

propio, no podrán llevarse a cabo sin aprobación previa del proyecto correspondiente por esta Dirección General.

## COMENZARA EL MARTES

### I CURSO DE INICIACION AL CINE PARA JOVENES, EN GAMONAL

El martes, día 5, a las 8 de la tarde dará comienzo el I Curso de iniciación al Cine para jóvenes que durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre se desarrollará en el barrio de Gamonal.

Este curso, dirigido de un modo especial público juvenil del barrio, pretende suministrarle una serie de conocimientos que le sirvan para poder ver cine con nuevos ojos.

El programa teórico de este curso abarca todos los temas que configuran el fenómeno cinematográfico a sus diferentes niveles, dedicando las últimas sesiones a la Televisión y el Video por la gran importancia que en nuestro próximo futuro van a tener en nuestra vida cotidiana.

Debido a dificultades de utilización de locales, el programa

práctico que en un principio se iba a desarrollar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, se celebrará en el Ateneo Popular «Los Otros». Este programa práctico consta en una primera fase de la proyección semanal de una película representativa de géneros de épocas cinematográficas.

La segunda fase consistirá en la realización de cortometrajes a cargo de los asistentes al curso y si es posible a partir de guiones realizados por ellos mismos.

Este curso está organizado por el Gabinete de Orientación Psico Social de Gamonal en colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, la Delegación Provincial de Cultura y la Caja de Ahorros Municipal.

## CAMPAMENTO JUVENIL, EN PINEDA

Para los próximos días del 13 al 20 de Octubre de 1982, en el albergue de Pineda de la Sierra, cedido para tal fin por la Excmo. Diputación provincial, tendrá lugar un campamento juvenil, dirigido a todos aquellos jóvenes que en la actualidad se encuentran no escolarizados o en situación de paro, bien porque han abandonado los estudios o bien porque una vez finalizados no encuentran algo que les satisfaga tanto a nivel educativo - formativo como a nivel profesional, con edades entre los 14 y 16 años.

Los objetivos que se pretenden conseguir con la realización de esta actividad son por una parte un acercamiento a los intereses, motivaciones y expectativas de estos jóvenes y por otra estudiar las posibles alternativas reales y viables a estas situaciones.

Pensamos que la metodología más adecuada para la consecución de estos objetivos está en el trabajo en grupos donde haya una responsabilidad colectiva en la toma de decisiones y en la realización de las actividades que se lleven a cabo.

Todos aquellos jóvenes interesados en asistir a este campamento, tanto para ampliar la información sobre el mismo como para inscribirse deberán pasar por el Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal calle Las Escuelas, sin número (frente al C.N. Rodríguez de Valcárcel) o bien llamar al teléfono 23 32 50.

Esta actividad está organizada por el Ayuntamiento de Burgos, dentro de la programación de actividades de la Comisión de Asistencia Social y cuenta con la Dirección Técnica del Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal y con la colaboración de la Excmo. Diputación provincial de Burgos.

## ACADEMIA DE BALLET «SCHEREZADE»

Hnas. González Bayona

SITA; LLANA DE AFUERA, 19, 1.º

COMUNICA LA APERTURA DE CURSO 1982-1983.

INFORMES: GRAL SANJURJO, 42, 6.º IZQDA.

TELEFONO: 22 17 97



CRONICA POLITICA

SI NO ACATAN LA CONSTITUCION, LOS CANDIDATOS DE «HB» QUE SALGAN ELEGIDOS, NO PODRAN SER DIPUTADOS O SENADORES

Madrid (Crónica política de «Logos», por F. López de Pablo). — Ninguno de los candidatos de Herri Batasuna que están en prisión, ni los que se encuentran en libertad condicional y procesados, podrían obtener escaño,

completar su condición de diputados o senadores, si celebradas tres sesiones plenarias de las Cámaras para las que hayan sido elegidos no cumplen el requisito de prestar promesa o juramento de acatar la Constitución, de acuerdo con lo que establecen los reglamentos de ambas Cámaras.

Esta disposición no figuraba en los anteriores reglamentos, por lo que los diputados y senadores de Herri Batasuna, Solabarria, Letamendia e Iburguren, así como Castells, respectivamente, pudieron gozar de los derechos y prerrogativas de parlamentarios, incluido el sueldo, sin cumplir con ninguno de sus deberes. El año pasado se les retiró el sueldo, pero no sus pases de franquicia de transporte, aunque estas últimas, también acabaron retirándose, por una interpretación presidencial, ratificada por la Junta de portavoces, que establecía que no podían gozar de los derechos del escaño, quienes no comparecían a las tareas parlamentarias.

Pero estos diputados de Herri Batasuna, siguieron teniendo su condición de parlamentarios, con las prerrogativas de inviolabilidad por las opiniones manifestadas en el ejercicio de sus funciones y de inmunidad. Es decir, el derecho a no ser detenido, salvo en caso de flagrante delito, y a no ser inculcado, ni procesado, sin la previa autorización de las Cámaras. De ambas prerrogativas usaron y abusaron a lo largo de la anterior legislatura, aunque en ocasiones, algunos fueron detenidos o acusados, por manifestaciones o acciones, de las que algunos aún están procesados, fueron absueltos en algunos casos, o se encuentran pendientes de juicio.

Pero en la próxima legislatura en el caso de que salgan elegidos, de no cumplir con sus deberes y sobre todo con la promesa de acatamiento a la Constitución, tampoco podrán gozar de esas prerrogativas. De esta manera se defendió la dignidad de la Cámara, sin recortar los derechos de todo ciudadano a concurrir a las elecciones. Pero como éstas tienen un fin, si no se cumple con él, es lógico que no gocen de los derechos y prerrogativas que lleva aparejados.

Todos los presos presentados, como los que estando en libertad se encuentran pendientes de juicio, al no haber sido condenados por sentencia firme, tienen el derecho civil de ser electores y elegibles, incluso aunque se les haya aplicado la Ley antiterrorista. Porque si bien esa norma prevenía para quienes se le aplicara, la limitación de ciertos derechos civiles, como el de la inviolabilidad del domicilio, la correspondencia o las escuchas telefónicas, en cambio nada establece sobre el ejercicio del sufragio activo o pasivo.

Los seis presos supuestos etarras son, en Vizcaya: Felipe San Epifanio San Pedro, que va como suplente, y se encuentra en la prisión del Puerto de Santa María; José Antonio Madari Erezuma, que va el tercero en la lista de HB al Senado, se encuentra en la cárcel de Alcalá de Henares. En Guipúzcoa, el cuarto de la lista al Congreso de HB es la joven, Koro Egibar Michelena, acusada de pertenecer a un comando de información de ETA, que se encuentra en la cárcel de Yeserías. En Alava, el cuarto de la lista al Congreso de HB, es José Miguel López de Muniain, preso en la cárcel del Puerto de Santa María, por supuesta pertenencia al comando etarra «Treviño». En Navarra, el primero de la lista al Congreso, Iñaki Aldekoa Azarloza, concejal de Pamplona, está preso en Carabanchel, acusado de dar cobijo en su domicilio a un comando armado que atentó contra una tanqueta de la Policía. Y el tercero de la lista al Congreso de HB en Navarra, es Tapala Iundain Guillén, preso en el Puerto de Santa María.

Probablemente, menos en Navarra, HB puso a éstos lugares de la lista donde difícilmente saldrán elegidos, porque son conscientes de que ya no podrían repetir la operación de anteriores legislaturas. Los colocan en las listas porque creen que tienen más gancho a nivel electoral, y para hacer de ellos figuras populares entre la decreciente población vasca que les apoya, aunque ellos creen que subirán. Sin embargo parece que el pueblo vasco habrá entendido mejor el gesto de los etarras arrepentidos de la VII Asamblea que han abandonado la lucha armada y se han integrado la mayoría en Euskadiko Ezkerra, la que seguramente sí puede resultar beneficiada en las próximas elecciones.

HB hará la campaña bajo el slogan de «Euskadi es una nación» y proseguirá con su contradictoria política de estar en algunos Ayuntamientos y Diputaciones vascas o navarras y en las Juntas generales de Euskadi o el parlamento foral navarro. El verdadero tests de su enraizamiento popular se verá en esas futuras elecciones locales o forales.

OPOSICION

CAJAS DE AHORROS

Burgos y otras provincias

- Clases impartidas por técnicos de Entidades Financieras de nuestra ciudad.
• Exámenes en Febrero en algunas provincias. — Solicitudes hasta el 20 de Octubre.
• Temas propios adaptados a las necesidades del examen.

Información y matrícula

C.E.M.Y.S.

C/. Laín Calvo, 14 3º

(de 1 a 2 y 6 a 9)

Centro de Estudios Medios y Superiores

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

si ha sido agraciado ienhorabuena!

auto-bazar ANAMAR

Madrid, 11 BURGOS

Table for National Lottery (Lotería Nacional) showing winning numbers and amounts for the 2nd October 1982 draw. Includes columns for digits 1-0 and a section for accumulated prizes.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

## LOS TOROS

## El miércoles, entrega de trofeos de la Feria taurina de S. Pedro y S. Pablo

Los triunfos en Burgos tienen siempre la trascendencia que reflejan el rango de la ciudad misma. Así los galardones creados para exaltar los éxitos taurinos constituyen un señero renglón de la historia de los hombres, que en cualquiera de las facetas, han ejercido su presencia los ruidos de toda nuestra geografía.

El próximo miércoles día 6, se efectuará la entrega de los IX Trofeos instituidos por el «Club Taurino 25», Consejo General de Castilla y León; Excmo. Diputación, Excmo. Ayuntamiento y casas comerciales a los triunfadores de las corridas celebradas en la pasada feria taurina de San Pedro y San Pablo, a las dos y media de la tarde, en el transcurso de un almuerzo que se celebrará en uno de los comedores del Hotel Condestable. Asistirán las autoridades, «Reina» de las fiestas, empresa de la plaza de «El Plantío», ganadero, matadores y subalternos, que fueron mercederos de estos valiosos premios y cuantos aficionados a la fiesta de los toros y público deen adherirse a esta ya popular fiesta. La retirada de tarjetas puede hacerse en el bar del mismo Hotel Condestable.

Como es sabido estos trofeos consisten en cuatro figuras, una en plata y tres bronce de temas taurinos y dos cuadros en colores de Burgos antiguo y Las Huelgas Reales.

Los mismos se entregarán a los espadas Antonio Chenel «Antoñete» por la mejor faena, José Cubero «Yiyo» por la mejor estocada y Emilio Muñoz por el mejor quite; picador Mariano Rubio «Mozo II» y banderillero Guillermo Gutiérrez «El Ecijano» y el ganadero La Quinta, de Sevilla (hermanos Buendía), ganadería triunfadora.

## LOS VECINOS DE UTRILLAS CONSTRUYEN SU PROPIA PLAZA DE TOROS

Teruel (Logos). — En la localidad de Utrillas (Teruel), se ha construido una nueva plaza de todos promovida por el Ayuntamiento de la ciudad, en colaboración con la comisión de festejos. Su construcción ha corrido a cargo de la cooperativa de albañiles de la localidad, bajo proyecto de don Román Almonacid Bequet. Cuenta con cinco mil localidades de aforo —dato curioso ya que la localidad tiene sólo 4.600 habitantes—, ruedo de 40 metros de diámetro, callejón de 1,50 metros de anchura y 2,20 metros de altura de barrera.

La corrida inaugural tendrá lugar el próximo sábado 9 de Octubre, lidiándose toros de don Alejandro y don Lorenzo García Martín (procedencia de don Carlos Núñez), actuando los matadores, Francisco Ruiz Miguel, Justo Benítez y «Morenito de Maracay».

Es un loable ejemplo de la localidad de Utrillas y de su Ayuntamiento, que debiera animar nuevas iniciativas, tanto populares como corporacionales, para promover en sus propias raíces la fiesta de los toros.

## LOS FESTEJOS DE AYER

Ubeda (Efe). — Primera de feria. Tres cuartos de entrada. Toros de Juan Pablo Jiménez Pasquau, de Madrid. Cuatro fueron aplaudidos en el arrestre. José Luis Galloso escuchó aplausos en su primero. En el cuarto dio la vuelta al ruedo, entre ovaciones. Emilio Muñoz triunfó en los dos y le fueron otorgadas tres orejas y un rabo. «Espartaco» también obtuvo un

triunfo completo en sus dos toros y le otorgaron cuatro orejas y un rabo. En los tres últimos toros, un poeta espontáneo les dedicó un madrigal a cada diestro. —Zafra (Efe). — Corrida de rejoneo. Tres cuartos de plaza. Toros de Arcadio Albarrán, que dieron buen juego para la lidia a caballo. Angel Peralta, ovación y vuelta en el primero. Alvaro Domecq, aplausos y saludos en el segundo. Manuel Oliveira, aplausos y vuelta en el tercero. Manuel Vidrié, ovación, una oreja y vuelta en el cuarto. El quinto fue lidiado en collera por Peralta y Oliveira, que al final escucharon aplausos y dieron la vuelta aplaudidos en el arrastre al ruedo.

—Bayona de Titulcia (Madrid) (Efe). — Festival benéfico. Novillos de La Jarrilla, que dieron buen juego. El rejoneador Vicente Magro, una oreja; Palomo Linares, una oreja; José María Manzanares, dos orejas y rabo; «Niño de Aranjuez», dos orejas; los novilleros José Luis Rincón y Fernando Lozano, dos orejas y rabo cada uno.

—Madrid (Efe). — Festival a favor de la Escuela de Tauromaquia. Han sido lidiados siete novillos de otras tantas ganaderías. «Pedrés», en el primero, ovación y salida al tercio. Gregorio Sánchez también dio la vuelta al ruedo, tras pasaportar al segundo. Diego Puerta realizó una faena como en sus mejores tiempos en el tercero de la tarde y le fueron concedidas las dos orejas y el rabo del astado. Andrés Vázquez, que vió inutilizarse su toro en la faena de muleta, pidió permiso y lidió un sobrero, logrando al final una oreja. Angel Teruel escuchó palmas. «El Yiyo», silencio en el sexto. El novillero Paco Villalta, ovación, oreja y vuelta. Fuera de programa actuaron los aspirantes alumnos de la Escuela Josselito, Fundi y Bote, que fueron premiados con las dos orejas y el rabo de sus novillos.

## JAIME OSTOS ESTOQUEA UN TORO ESCAPADO DE LA PLAZA DE LAS ROZAS

Madrid (Efe). — Un toro se ha escapado esta tarde del ruedo de la plaza portátil instalada en Las Rozas para celebrar los festejos de la localidad. El incidente no ha tenido consecuencias, gracias a la intervención de Jaime Ostos, que logró alcanzar al animal, cuando se encontraba ya en la calle y matarlo de una estocada.

Por esta acción, según ha informado a «Efe» el alcalde de Las Rozas, la Diputación pedirá para el matador la medalla al mérito de la Beneficencia, ya que su valiente intervención ha salvado del peligro a las familias que paseaban por las cercanías, que tuvieron que lanzarse corriendo al descampado cercano, y a los numerosos niños que jugaban en el lugar.

En la corrida han toreado, además de Ostos, «Curro» Vázquez, José Luis Palomar, Ortega Cano y el colombiano Mendoza. Cuando se lidiaba el tercer toro de la tarde, uno de los banderilleros sufrió una cogida, por lo que se abrieron las puertas para que saliese, momento que aprovechó el animal para escaparse del ruedo.

## CLAUSURA POR EL REY DEL XX CONGRESO DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS EUROPEOS

## El Príncipe de Asturias entrega los premios de su nombre

(Viene de primera página)

de una Europa política que trascienda los nacionalismos y los proteccionismos, hasta la revitalización de las instituciones europeas, el papel de Europa en el concierto mundial y la ampliación de la Europa de los diez a España y Portugal, punto en el que existió una gran coincidencia.

La ponencia del diputado Espinelli aportó soluciones imaginativas para España. «La Comunidad dijo, está intentando cambiar de métodos y le pide a España que espere mientras ella busca soluciones». Pero yo pienso que España no puede quedar esperando a la puerta. El Gobierno español, sea el que sea, deberá pedir estar presente en los cambios comunitarios aunque no se haya producido todavía la integración.

«Comisarios y parlamentarios españoles deberán estar en la Comisión y en el Parlamento Europeo para poder seguir las transformaciones de la Comunidad mientras en paralelo se negocia la integración. De esta manera, los españoles podrán intervenir en la transformación de la Comunidad y ésta tendrá que tener en cuenta los intereses y los problemas españoles».

Su Majestad el Rey terminó su discurso de clausura señalando, que la Historia de Europa será más clara, más segura y más sólida, si aquellas naciones democráticas que la forman logran una unidad sin privilegios y sin distinciones. «Quiero proclamar mi fe en la juventud de Europa —dijo—; fe que sin duda es también vuestra. Fe en las nuevas generaciones de europeos, en su sensibilidad histórica, en su sentido de la justicia y de la responsabilidad, en su imaginación y en sus ideas».

## ENTREGA DE LOS PREMIOS «PRINCIPE DE ASTURIAS»

Oviedo (Efe). — «Permitidme confiar en que precisamente en la cultura y en la educación está el secreto de que las relaciones entre los españoles conduzcan al progreso y a la paz que de corazón deseo para Asturias y para España», ha dicho el Príncipe de Asturias, en el discurso con que clausuró esta tarde el acto de entrega de los premios que llevan su nombre.

El Príncipe, que por segunda vez ha pronunciado un discurso en Oviedo, ante los galardonados con los premios «Príncipe de Asturias», mostró su satisfacción de felicitar a quienes han conseguido los premios que llevan su nombre y que concede la Fundación Principado de Asturias.

«La personalidad de quienes han resultado distinguidos en las distintas actividades culturales, artísticas o científicas a que los premios se dedican, añadió, constituye la mejor demostración del acierto que ha presidido las decisiones de los correspondientes jurados, a cuyos miembros también expreso mi felicitación». «Y por último, dijo, felicito también a la fundación, cuyas actividades honran a esta querida región y ensalzan los valores de la educación y la cultura».

El Príncipe concluyó su breve discurso con la frase en que expresa su confianza en que la cultura y la educación son las claves para la paz y el progreso de los españoles.

El solemne acto de entrega de los premios comenzó con la entrada de los Reyes de España y el Príncipe en el Teatro Campoamor de Oviedo, a los sonos del Himno Nacional.

Abierta la sesión por el Príncipe de Asturias, intervino, en nombre de los jurados que otorgaron los premios don Severo Ochoa de Albornoz.

En su discurso, el Premio Nobel español puso de manifiesto la importancia de la investigación científica.

«Una necesidad urgente, dijo, es la de hacer posible el retorno a España de un buen número de jóvenes investigadores que, deseando regresar después de completar unos años de formación posdoctoral en el extranjero, no pueden hacerlo por falta de puestos adecuados en las Universidades, los Institutos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas u otros Centros de investigación».

«Es posible que la conciencia del país, añadió, se haya despertado a este problema a raíz de las informaciones sobre el trabajo de un grupo de investigadores españoles en

los Estados Unidos».

Severo Ochoa insistió que en España existe «de hecho y en potencia, el talento científico necesario para brillar», pero precisa que se le dote del ambiente y los medios adecuados.

Concluyó su intervención mostrando su satisfacción por el interés mostrado por los Reyes de España hacia la Ciencia, la Cultura y las Artes, que bajo tan alto patronazgo y en un ambiente de libertad se acrecentara.

El director de la Fundación «Principado de Asturias», Graciano García, que siguió a Severo Ochoa en el turno de intervenciones, trazó las relaciones existentes entre la Fundación y las naciones de América

Expuso seguidamente la serie de actividades realizadas, a lo largo de un año por la Fundación «Principado de Asturias».

Tras esta intervención, el secretario general de la Fundación, Jorge Ramón Fernández Cuevas dio lectura a las actas de los jurados, por las que premiaron a las siguientes personalidades:

Premio Príncipe de Asturias de las Letras: Miguel Delibes Setién y Gonzalo Torrente Ballester. Premio Príncipe de Asturias de Ciencias Sociales: Antonio Domínguez Ortiz. Premio Príncipe de Asturias de las Artes: Pablo Serrano. Premio Príncipe de Asturias de Comunicaciones y Humanidades: Mario Augusto Bunge. Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica: Manuel Ballester Boix. Premio Príncipe de Asturias de Cooperación Iberoamericana: Enrique Iglesias

El Príncipe de Asturias fue haciendo entrega a los galardonados, todos ellos presentes, de su respectivo premio, consistente en un millón de pesetas en metálico, una estatuilla original de Joan Miró y diploma acreditativo.

En nombre de los premiados intervino Gonzalo Torrente Ballester, quien tras agradecer el honor recibido, felicitó a sus compañeros galardonados.

El meollo de su discurso lo dedicó al reencuentro con la profunda realidad de España; tanto en su Historia como en la necesidad de inventar.

Torrente Ballester expuso que España había dejado de inventar, como hiciera Jorge Juan y ahora sólo se dedica a ejecutar lo que inventan otros, por lo que tiene que recuperar su capacidad inventora.

Concluyó exaltando los tiempos de esperanza que se abren por el ejemplo del Rey: «Ahora, en mi vejez, he palpado, palpo todos los años, ese milagro del acercamiento del país a los que piensan, a los que sueñan, a los que crean y lo tengo por la más estupenda novedad histórica traída por la Monarquía. Majestad, esos hombres de las Ciencias, de las Artes, de la Literatura, llevan en sus mentes el futuro. Y el futuro lo será Vuestro Alteza, el Príncipe de Asturias».

Tras Torrente Ballester, cerrando la parte académica del acto de entrega de los premios, intervino el Príncipe de Asturias.

Concluyó el acto académico del teatro Campoamor, tras un breve descanso, los Reyes y el Príncipe se trasladaron desde el escenario al palco para asistir al concierto, que completaría el solemne acto.

Intervino, en primer lugar, la Orquesta Sinfónica de Asturias, bajo la dirección de Víctor Pablo Pérez, acompañando al tenor asturiano Joaquín Pixán, que obtuvo recientemente el Premio Gayaurre.

Seguidamente la Orquesta Sinfónica de Asturias estrenó la obra «Concierto Astur», de Vicente Ruiz, que consiguió el primer premio de composición otorgada por la Orquesta Sinfónica de Asturias.

Finalmente y como cierre de las intervenciones musicales, actuó la capilla polifónica «Ciudad de Oviedo», dirigida por el maestro Alfredo de la Roza.

El acto concluyó con el himno de Asturias con el público puesto en pie y coreando las estrofas. El propio Rey, el Príncipe y en algunos pasajes, la Reina, acompañaron la música del himno regional, aplaudido al final por todos los asistentes.

A los sonos del Himno Nacional, la Familia Real abandonó el teatro «Campoamor».

## BENITO TAMAYO HERNAEZ, NUEVO DIRECTOR GENERAL DEL HISPANO

Madrid (Efe). — El Consejo de Administración del Banco Hispano Americano ha nombrado director general de la entidad a Benito Tamayo Hernáez, responsable de la división Banca Comercial y miembro de la Comisión Directiva del Banco.

Esta Comisión Directiva, que preside el consejero delegado Alejandro Albert, queda formada por los directores generales Antonio Basagoiti (empresas y sector público), Jaime Soto (financieras, grupo planificación y control), Juan

García de León (internacional), Benito Tamayo (Banca Comercial) y el secretario general Manuel Otero (medios, secretaría general y servicios jurídicos).

El señor Tamayo, de 47 años, es licenciado en Derecho y se incorporó al grupo Hispano Americano en 1978. Es en estos momentos consejero delegado de la Compañía de Seguros «La Estrella» y de la corporación financiera «Hispaner», que agrupa a las sociedades de financiación y leasing del Banco Hispano Americano.

## Convocado un premio de periodismo para realzar el V Centenario del descubrimiento de América

Madrid (Efe). — El Instituto de Cooperación Iberoamericana ha convocado un concurso de periodismo, bajo el tema «Horizonte 92», con el objeto de realzar la importancia del V Centenario del descubrimiento de América y promover la di-

fusión de este acontecimiento.

El plazo de admisión de trabajos finalizará el 15 de Enero de 1983 y deberán dirigirse al registro general del Instituto de Cooperación Iberoamericana, en Madrid.

**molbur**

MOLBURAS-TABLEROS-PUERTAS  
PUERTAS DE SEGURIDAD  
BROCALAJE EN MADERA

Bn Bruno, s/n  
Tel. 21 02 58  
BURGOS

**TODO EN ORDEN  
TODO EN SU SITIO  
CON**

**GRADENES PARA ARMARIOS**

**CASI A MEDIDA**



modelo A  
CERRADO PARA TIRADORES



modelo B  
MEDIANA



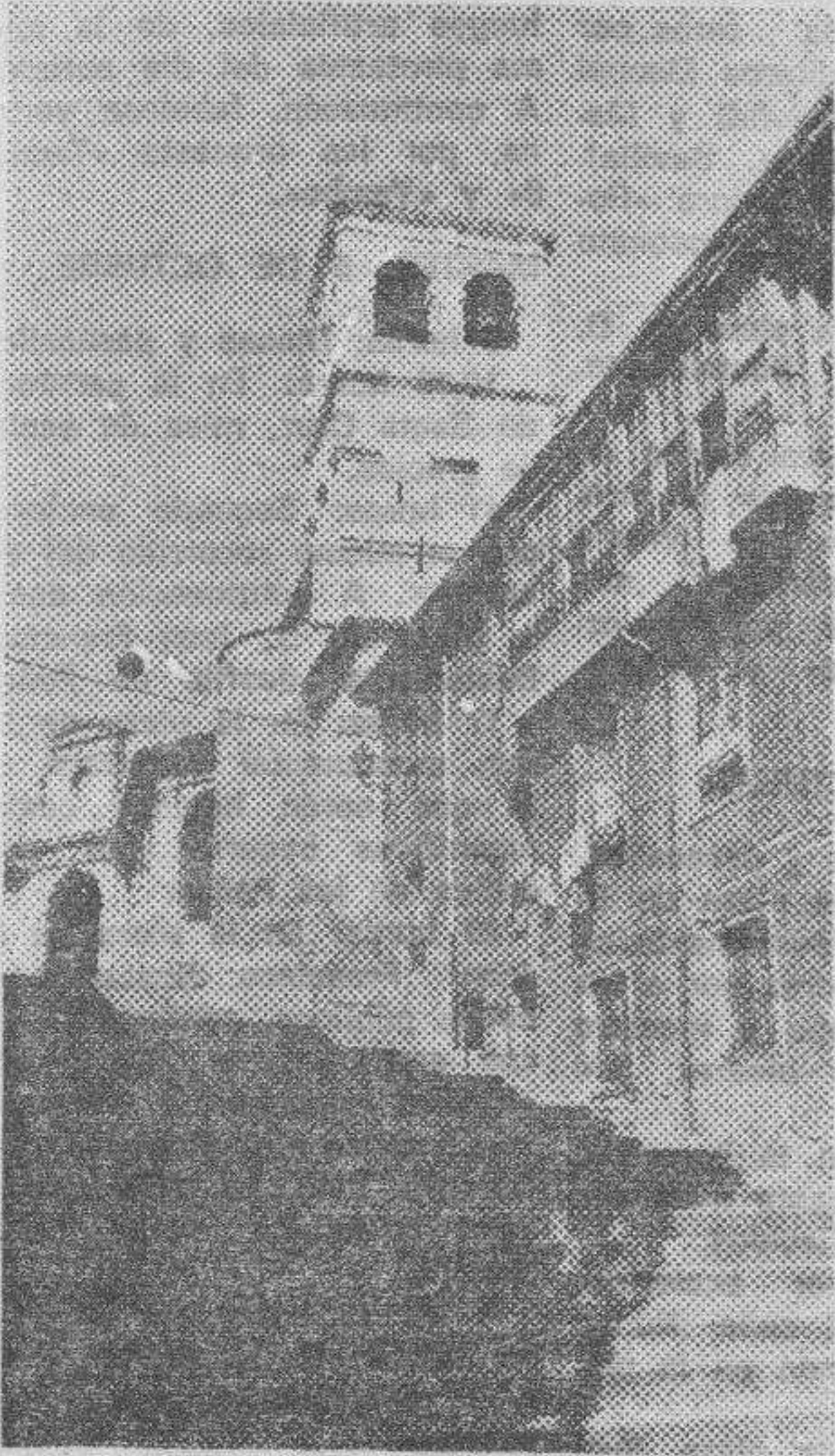
modelo C  
BANCHA

en madera de Haya o Sapelly

**FORMA SEGURA DE ENCONTRAR LO QUE GUARDO**

3 alturas  
15 anchos  
5 fondos  
3 modelos

# Fiestas de Nuestra Señora del Rosario



Y al final, la iglesia. Primero se han subido las escaleras, tan entrañables. Hay calles que sólo tienen el inconveniente de que al final no está el mar. (Foto FEDE)



Hay avenidas que son una realidad. Esta, por ejemplo. — (Foto FEDE).



La casa típica, con las flores, adorno de la ciudad. — (Foto FEDE).

## EL SABOR DE UNA CIUDAD

LOS títulos de ciudades, villas y aldeas (bueno, todo eso debe ser cosa de títulos), tienen su razón histórica. No nos cabe la menor duda. Lo que pasa es que no hace cuestión venir a exhumar el origen de los títulos. Es más: puede creerse, para el manejo de la vida en los tiempos que corren que hay títulos que parecen otorgados por el empaque de las localidades, que se ostenta el título de ciudad por algo más que por la concesión que en su día hiciera la Historia.

Esto se nos ocurría paseando recientemente por Medina de Pomar. Tiene el título de ciudad, pero si no lo tuviera, si no existiera ese antecedente histórico que se lo dio, los visitantes le darían esa condición porque se supone, al menos en el pensamiento y criterios más habituales, que el empaque, el señorío, la impronta de importancia de lo edificado, es lo que viene acompañando a las ciudades, tengan o no tal título.

Pues bueno, hay que entrar en Medina, perderse por sus calles, comparar lo antiguo con lo moderno, tener puntos de comparación con otros sitios y concluir por axioma elemental de las observaciones, que aquí estamos en una ciudad hermosa, tan antigua como moderna, tan señorial como funcional, tan entrañada en el pasado como abocada al más palpable de los futuros.

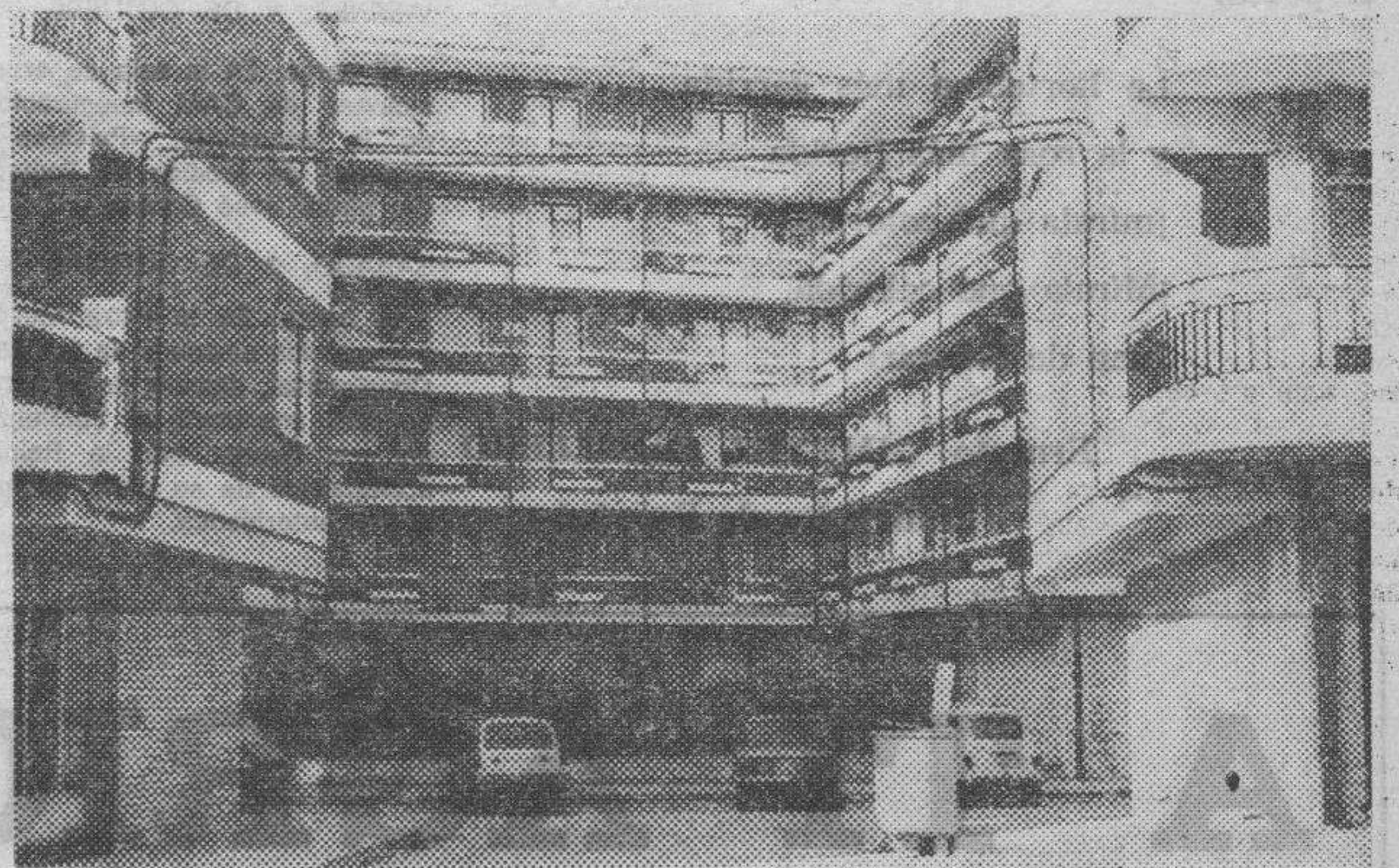
Hay calles que no tienen más inconveniente, según la apreciación que acaso se deriva de viajes por otras latitudes, que el de que no terminan en el mismo mar. Como hay calles que, aunque parezca mentira, son modernas y terminan por lógica en todo el repertorio de huertos y prados. Quizás porque Medina de Pomar es un hermoso contraste donde pueden caber todas las cosas, donde han cabido y se han armonizado convenientemente. Así se puede oír de la importancia de su huerta, precisamente, de la que se nos dice que es capítulo fundamental (y muy rico) dentro de su economía, como lo es el veraneo y lo es el resto del trabajo que se desarrolla todos los días. Hay contrastes que producen bienestar, sin quitar un ápice ni a la tranquilidad ciudadana, ni son óbice para que prospere el empaque urbano, ni empecen la pátina del Arte y de la Historia.

Metida en fiestas, Medina es la flor que quiere abrirse a toda la provincia. Lo dice el alcalde. Lo dice en unas declaraciones que publicamos en este mismo número. Y lo repetimos nosotros: hay que ir a Medina de Pomar porque hay que conocer una de las bellezas más significativas de la provincia. Hay que ir porque, acaso tienen razón, algunos dicen que es la gran desconocida. No es de justicia. Eso se aplica a muchos más puntos de esta geografía nuestra y se da en la diana de la verdad. Pero que ocurra con Medina es como no conocer el salón principal de la propia casa. Eso, además de injusto, es una torpeza. Por otro lado, conocer a las ciudades en fiestas es como conocerlas doblemente o, quizás, definitivamente. Así es que nos hacemos eco de una invitación que es lógica porque así es además de que lo diga el alcalde.

Tiene sabor esta ciudad. Lo tiene siempre. Lo que pasa es que cuando llegan sus fiestas del Rosario, el tal sabor se hace más dulce, más atractivo, más suave y más cordial.

Están allí sus calles, lo mismo que, por encima de todo, están sus gentes. Llegados a este punto habrá que pensar si lo dicho sobre todas las ciudades, no será cuestión que hagan los vecinos. Bien pensado, debe ser eso. Es mucho el alma colectiva de la ciudad. Mucho y muy grande. Y el alma, como se sabe, sólo está en los seres humanos, en las gentes. Por ahí debe andar la clave de todo eso que es Medina de Pomar.

A. S.



Construcciones modernas, señal del pulso actual de Medina de Pomar. — (Foto FEDE).



Así quedan algunas plazas cuando se hacen las cosas bien. — (Foto FEDE).

# PREGON FERIAS Y FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

Medina de Pomar en primavera se cuaja de verdor y en verano de veraneantes. Pero al llegar el otoño, vaciándose de incursionistas, empieza a prepararse para la ventisca y la nieve del Tesla. Y es en estos momentos cuando se recoge sobre sí misma con sus propias fiestas advocadas a la Virgen del Rosario. Una Patrona guerrera y misericordiosa como la propia Medina, Fundadora de Castilla.

La «Medina-Qastiliya». Porque el Rosario y su devoción surgen de dos victorias contra infieles: los turcos en Lepanto (1571) y en Hungría (1716). Y antes, ya reguladas sus cuentas o rosas por un Santo castellano y burgalés con lengua de fuego, el Santo de Caleruega: Domingo el de Guzmán, universalizador de esta devoción.

Medina, entonces —bajo esta Virgen del Rosario que posee su propio Santuario—, se nos aparece como lo que fue y seguirá siendo: la primordial Cabeza de Castilla en los siglos VIII y IX, fundada por mozárabes tunecinos (tras los primigenios bárdulos, vascónicos y romanos) y que le dieron ya esa mezcla de Oriente y Occidente, como sería luego toda España, fundida por la catolicidad o universalidad de Roma.

Por eso de esta Medina, y de sus contornos, saldrían los grandes linajes imperiales de las fundaciones americanas como la Asunción, capital de la provincia gigantes de las Indias, con Juan de Salazar y Espinosa, y la de Buenos Aires con Juan de Garay, nacido a 30 kilómetros de Medina. Y un poco más abajo, en Briviesca, otro conquistador platense, Juan de Ayolas.

También a Salazar se debió la procreación de toda la ganadería del Plata, la verdadera plata, más que aquella ilusa de Potosí.

Por todo ello vuestro paisano genial pronto tendrá el Monumento que le debíais, gracias al inspirado alcalde y su actual Concejo, en co-responsabilidad al que la propia Asunción levantara frente al histórico Cabildo, y hoy, Parlamento y que yo inauguré el 15 de Agosto de 1958, día fundacional de Nuestra Señora de la Asunción.

Que la Virgen del Rosario me permita también inaugurar este Monumento en Medina de Pomar esta primavera, y poder exclamar como el poeta:

La hortelana más garrida  
y la rosa más florida  
¡mírala qué colorida!  
¡Mírala qué colorida,  
Juan de Salazar!

Ernesto GIMENEZ CABALLERO  
(Embajador de España)

La bella ciudad de Medina de Pomar se dispone a celebrar la festividad de su Santa Patrona Nuestra Señora del Rosario. Publicamos íntegramente el programa aprobado por el Ayuntamiento, aún teniendo en cuenta que algunos de los actos ya han sido celebrados, pero el texto lo consideramos suficientemente interesante para darlo en su totalidad. Dice así:

VIERNES, 17 Y SABADO, 18 DE SEPTIEMBRE

19 horas: En el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal representación del musical colectivo por el grupo de jóvenes de Medina «Exodo», de la obra «El hombre es lo que importa».

DOMINGO, 19 DE SEPTIEMBRE

9,30 horas: En el circuito de Rosales, II subida a Rosales de automóviles.

17,30 horas: En el salón de actos de la CAM tercera representación del musical «El hombre es lo que importa».

SABADO, 25 DE SEPTIEMBRE

23,30 horas: En el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, proclamación de la Reina de las fiestas 1982 y su corte de honor.

Aco poético de exaltación a cargo del eximio poeta burgalés Carlos Frühbeck.

Lectura del Pregón por su autor Ernesto Giménez Caballero, embajador de España.

DOMINGO, 26 DE SEPTIEMBRE

17 horas: En el circuito del alto de Rosales, II gran premio de moto cross, ciudad de Medina de Pomar. Trofeo nacional senior zona norte.

JUEVES, 30 DE SEPTIEMBRE

Tradicional feria de San Miguel de ganados y maquinaria agrícola.

VIERNES, 1 DE OCTUBRE

18 horas: En la sala de exposiciones de CAM inauguración de la exposición «Paisajes y rincones de Medina de Pomar» del pintor José Carazo.

SABADO, 2 DE OCTUBRE

14 horas: En la Plaza Mayor y desde los balcones de la Casa Consistorial, disparo de la bomba que anunciará el comienzo de las fiestas por la Reina, acompañada de su corte de honor y autoridades.

Seguidamente, los mozos y mozas pedirán permiso al alcalde para bailar la jota de «Los Requeibros», danza típica medinense con la que se daba y daremos comienzo oficial a las fiestas.

Vuelta ciclista a Burgos, cuarta etapa, segundo sector, contra reloj.

16,30 horas: En el campo municipal «San Lázaro», encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato de Liga de Primera Regional Juvenil, Atlético Burgalés - Alcázar C.D.

18 horas: En el santuario de Ntra. Sra. del Rosario, solemnes vísperas y ofrenda floral a nuestra Patrona.

21 horas: Pasacallas por la Banda de la Academia Municipal de Música de nuestra ciudad, acompañada de dulzaineros, gigantes y cabezudos.

23,30 horas: En las plazas de D. Juan Francisco Bustamante y Juan de Salazar, monumentales verbenas, por las orquestas «Xanadú» y «Jerusalén».

DOMINGO, 3 DE OCTUBRE

Festividad de Nuestra Señora del Rosario:

A las 9 horas: Alegres dianas y pasacalles.

11 horas: Misa concelebrada en el Santuario de Ntra. Sra. del Rosario. Ocupará la sagrada cátedra el Rvdo. D. Rufino Gómez Moradillo, párroco de San Lorenzo el Real, de Burgos.

12 horas: En el campo municipal «San Lázaro», encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato de Liga de Primera Regional Ordinaria, C. D. Belorado - Alcázar C.D.

A esta misma hora, VII Trofeo de ajedrez «Ntra. Sra. del Rosario» con la participación de los equipos C.D. Obereña, (campeón de Navarra). Peña Rey Ardiz (Primera División de

Vizcaya), D. Alavés (Campeón de Alava), C.A. San Andrés (de Mondragón), C. Riano de Ajedrez (de Logroño), C.A. de Santoña, C.A. de Medina de Pomar.

13 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, concierto por la Banda de la Academia Municipal de Música de nuestra ciudad.

17 horas: En la plaza de toros, grandiosa novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque, cuatro bravos novillos - toros, por los afamados novilleros Manuel Montilla (de Valladolid) y Manuel Peña (de Ecija, Sevilla).

19 horas: En la bolera «Romero», final del Campeonato de bolos.

20 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, bailes públicos.

23 horas: Primera sesión de fuegos artificiales, de la piro-técnica Astondoa, de Villaro (Vizcaya). Seguidamente, monumental verbena, por las orquestas «Preludio» y «Gramola».

LUNES, 4 DE OCTUBRE

9 horas: Dianas y pasacalles.

10 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, simultáneas de ajedrez por el ex cacepón de España y maestro internacional de ajedrez, don Mario Gómez.

10,30 horas: En la parroquia de Santa Cruz, santa misa por los medinenses fallecidos.

11 horas: primer encierro, iniciándose en la calle Nuño Rasura y finalizando en la plaza de toros.

12 horas: En la plaza Juan de Salazar, fuegos japoneses y globos, cucañas, etc. Exhibición de danzas regionales por el grupo «Rafces» de nuestra ciudad.

13 horas: En la misma plaza, concierto a cargo de la Banda de la Academia Municipal de

Música de nuestra ciudad.

Final del VII campeonato de tenis.

17 horas: en la plaza de toros, extraordinaria corrida de rejones en la que se lidiarán tres bravos novillos - toros por los afamados rejoneadores, Sommer D'amdrade (de Portugal) y Fernando Arranz (de Sevilla).

20 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, bailes públicos.

23 horas: Segunda sesión de fuegos artificiales, de la misma pirotecnia del día anterior. A continuación, fabulosa verbena, por las orquesta «Tamba-8» y «Yambo».

MARTES, 5 DE OCTUBRE

9 horas: Dianas y pasacalles.

10,30 horas: En la parroquia de Santa Cruz, misa de acción de gracias.

11 horas: Segundo encierro, con el mismo recorrido del día anterior. A continuación desde la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, desfile de Peñas.

17 horas: En la plaza de toros, monumental becerra en la que serán lidiados cuatro magníficos becerros por cuadrillas de las Peñas.

20 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, bailes públicos, continuando con una gran verbena. Orquestas: «Nueva relación» y «Tizona».

«Concurso de disfraces». — Durante toda la tarde tendrá lugar la exhibición de disfraces.

A las 23 horas, en la plaza del obispo D. Mauricio, tendrá lugar el pase oficial de concursantes.

Finalizado éste y en la plaza de D. Juan Francisco Bustamante se verificará la entrega de premios.

SABADO, 9 DE OCTUBRE

16,30 horas: En la Avenida de José Antonio, carrera ciclista de persecución y marathon popular.

21 horas: Alegres pasacalles.

23 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, extraordinaria verbena con las orquestas «Alcotán» y «Harmony».

DOMINGO, 10 DE OCTUBRE

9 horas: Tercer encierro con el mismo recorrido de los anteriores.

7 horas: En la plaza de toros grandiosa becerra en la que se lidiarán tres bravos becerros por cuadrillas de las Peñas.

20 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, bailes públicos seguidos de una sensacional verbena.

Orquestas: «Gigante» y «Escarlata».

LUNES, 11 DE OCTUBRE

Jornada infantil. — Durante la mañana, en la plaza de Juan de Salazar y por la tarde, en la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, tendrán lugar toda serie de juegos, concursos y sorpresas que harán las delicias de nuestros niños.

9,30 horas: En la plaza de Juan de Salazar, festival rock.

23 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, magna verbena con la orquesta «Alaska».

MARTES, 12 DE OCTUBRE

Festividad de Nuestra Señora del Pilar. — A las 10,30 horas: En el nuevo circuito permanente de «Las Margaritas», prueba interprovincial de auto-cross.

Inauguración de las obras de reforma del Ayuntamiento y ampliación de la Escuela de Formación Profesional.

17 horas: En el campo municipal «San Lázaro», partido de fútbol entre Polideportivo Salas - Alcázar C.D.

20 horas: En la plaza de D. Juan Francisco Bustamante, bailes públicos que culminarán en una estruendosa traca final de fiestas.

## SALVADOR GONZALEZ MUEBLES

Trabajos de toda clase y a medida

Fábrica en Roca Mayor s/n.

Exposición: Condestable, 2

Teléfono 11 08 20 MEDINA DE POMAR (Burgos)

# A TI AGRICULTOR

y también a los demás

¡¡FELICES FIESTAS EN MEDINA DE POMAR!!

# Suministros Sáinz, s. a.

MAS DE UN SIGLO Y... ¡¡SOMOS JOVENES!!

BURGOS

MEDINA DE POMAR

# «MEDINA DE POMAR OCUPA EL TERCER LUGAR ENTRE LAS PRIMERAS LOCALIDADES BURGALÉSES»

«La cultura, en toda su amplia extensión, es la mayor de nuestras inquietudes»

## Declaraciones de don Joaquín Martínez Adúriz, alcalde de la ciudad norteña

El año ha ido pasándose. Es lo que le corresponde, lo suyo, pero da un poquito de pena saber que estamos escribiendo el último extraordinario dedicado a la provincia. Se arreglan las cosas sabiendo, como sabemos, que eso nos lleva hasta Medina de Pomar, pero ya hace la luz visos de otoño, sabe la fruta al dulce paladar de la sazón y... bueno, que estamos en Medina de Pomar (casi nada) y en el despacho de este gran amigo, alcalde de la ciudad, que se llama y es don Joaquín Martínez Adúriz.

—¿Ya está dicho todo de Medina? —le hemos preguntado, un poco informalmente, como entre amigos.

—Mira —nos dice él—, yo creo que de Medina no está dicho casi nada.

—Pues habla de ella.

—Entonces habrá que decir que, dejando a un lado, muy respetuoso por supuesto, a nuestra querida capital, ocupa la cabecera de las localidades provinciales por habitantes, teléfonos, presupuesto municipal, servicios generales y ese sinfín técnicos, Miranda de Ebro...

—Pero, ¿no íbamos a hablar de Medina?

—Qué sí, hombre. Quiero decir que luego viene Aranda de Duero y, seguidamente, Medina de Pomar.

—O sea, la tercera.

—Tal vez, Medina de Pomar —sigue él— sea la gran desconocida dentro del ámbito de nuestra provincia. Por favor, destaca esta circunstancia. Luego antes de seguir adelante, déjame aprovechar la oportunidad para hacer una invitación general a nuestras fiestas, de un modo especial a los núcleos más alejados de nosotros, es decir, a la mitad Sur de la provincia.

—¿Qué se puede decir del aspecto socio-cultural de Medina?

—Creo que se van consiguiendo importantes realidades. Así, la guardería infantil que, de año en año, aumenta el número de niños que acoge. En E.B.G. tenemos 900 alumnos y un nuevo edificio a la vista con ocho unidades más. Está el Instituto de Enseñanza Media Comarcal con 320 alumnos y la Escuela Hogar con cien. Cerrando y complementando el ciclo se halla el Centro de Formación Profesional Municipal «La Providencia», en plena expansión y con sus 160 alumnos. En él ya se pueden cursar el primero y segundo grados.

«En otro orden de cosas —continúa— está la Academia de la Banda de Música, la de Dulzaina, Pintura, Piano y, de inmediata puesta en marcha, la de construcción de instrumentos musicales de cuerda.

Al señor Martínez Adúriz, con razón, le gusta recrearse en realidades de este tipo. Por eso sigue diciendo:

—Hay que destacar también, de un modo especial, la obra de la Fundación «Juan del Campo», potenciada por el Clero parroquial. El magnífico edificio está ya terminado. Dispone de biblioteca, salón de actos, pista deportiva cubierta, bar, etc. También parece que podría atender a la infancia si se ubicara en ese escaparate (hasta ahora, lo dicho va dedicado a la juventud), quiero decir, la primera planta que da a la calle Martínez Pacheco, la guardería.

Y ahora nos informa de algo más:

—Ya está prácticamente terminada la restauración del monasterio medieval de Santa Clara. También se han comenzado las obras de consolidación de los tejados de las iglesias de Moneo, Salinas y Momediano, pertenecientes a este Ayuntamiento, así como el santuario de Nuestra Señora del Rosario de la ciudad. En todo ello, claro está, se ha cooperado económicamente junto a la Diputación.

Y finaliza este capítulo, diciendo:

—Ahora nos encontramos ante la inquietante expectativa de la restauración del Alcázar o como cariñosamente le llamamos, las Torres, para convertirlo en Museo-Archivo. Es nuestro gran reto al que venimos dedicando una atención muy especial. Te aseguro que seguiremos luchando hasta verlo convertido en realidad.

Ahora hemos recordado que, desde siempre (al menos, desde que conocemos como alcalde a don Joaquín Martínez Adúriz), el caballo de batalla ha sido para él el presupuesto municipal. Y por él le hemos preguntado:

—El presupuesto municipal —nos contestó— del año 1982 lo hemos estudiado muy a fondo y se ha llegado, en el ordinario, a los 67 millones. En el de inversiones, a los 101. Es decir, que suman un total de 168 millones, que si bien en un principio nos pudieron asustar, en modo alguno estrangulan el futuro desarrollo económico inversionista municipal. Por una parte, no se ha llegado al techo oficial de crédito, y por otra, la inclusión para el próximo ejercicio de las nuevas viviendas en la contribución urbana posibilitará la continuación de esta política de obras sin necesidad de repercutir cantidades importantes sobre los vecinos, en concepto de contribuciones especiales.

«Esta misma política se ha seguido con las numerosas localidades que pertenecen a este Ayuntamiento. Se les asesora en todas las cuestiones preparándose los cuantos documentos precisan, e incluso en la medida de nuestras posibilidades, se les ayuda económicamente. Concretamente, a la importante localidad de Quintoces

de Yuso se le ha entregado este año una cantidad superior al millón ochocientas mil pesetas».

En Medina, es sabido, hace muchos años que el veraneo ha tomado una importancia capital. Hemos vuelto a preguntar por su incidencia, sus problemas. Y nos ha contestado el señor alcalde:

—El veraneo sigue siendo ascendente en cuanto al número, aún cuando se constata que la duración media se viene reduciendo. A estas gentes que nos acompañan durante los meses estivales las tenemos muy dentro del corazón, no sólo por los lazos de convivencia, convertida siempre en sincera amistad, sino porque para muchos ha dado lugar a vínculos familiares. Para ellos dedicamos una parte muy importante del presupuesto, intentando conseguir una Medina de Pomar que les resulte agradable y acogedora, donde puedan disfrutar de sus fines de semana y vacaciones.

Otro aspecto glosado por el señor Martínez Adúriz en estas declaraciones fue el de la infraestructura de Medina. Sobre ello nos dijo:

—Esa infraestructura está muy consolidada. Las normas subsidiarias de planeamiento urbanístico están aprobadas inicialmente. En ellas se contempla y se sitúa el polígono industrial. Es ésta una empresa difícil, sin duda, sobre todo ante la coyuntura actual, pero en modo alguno se debe abandonar. Da su ubicación, a pie de la carretera que va desde El Crucero de Montija, donde confluyen las de Santander y Vizcaya, pasa por Medina de Pomar, Trespaderne con salida a Miranda de Ebro, Cubo - Cornudilla con salida a Pancorbo, la Rioja, Aragón y Levante y, finalmente, Briviesca con una autovía y autopista a Burgos, son circunstancias fundamentales para el éxito de estas instalaciones.

«Por otra parte —sigue el señor alcalde—, cruz por los terrenos una línea de transporte de energía eléctrica, tiene muy cerca el río Nela, ya recogidas las aguas de su afluente el Truba, y el ferrocarril Santander-Mediterráneo. Todo ello deberá valorarse con objetividad en su momento oportuno. En la actualidad, bueno sería que los responsables provinciales fueran planificando la consolidación y ensanche de esta carretera



D. JOAQUÍN MARTÍNEZ ADURIZ  
Alcalde de Medina de Pomar

El Crucero - Medina de Pomar - Briviesca - Burgos, tal como en su día se comprometieron, máxime cuando una la mayor parte de las localidades, todas ellas importantes, del Norte de nuestra provincia.

—¿Qué más, señor alcalde?

—Por haber, habría más cosas, pero esto se iba a alargar mucho.

—¿Y de proyectos?

—Déjalos para cuando sean realidad, pero conste que tenemos muchos, también.

Y así, con la sencillez de siempre, la amistad de siempre, la simpatía de siempre, nos habló don Joaquín Martínez Adúriz. Y así fuimos sabiendo nuevas cosas de esta ciudad entrañable que se llama y es Medina de Pomar.

A. S.

## Hostal MADRUGA

RESTAURANTE

ESPECIALIDAD

CORDERO ASADO

Plaza del Buen Conde de Haro núm. 16

Teléfonos 11 03 30 y 11 00 44

MEDINA DE POMAR (Burgos)

## PESCADOS

JOSE MARI

Especialidad

PESCADO DEL CANTABRICO

FERNANDO ALVAREZ, 32

Teléfono 11 12 13

MEDINA DE POMAR (Burgos)

## ARTICULOS DE LA PIEL

Adrados - Quintanilla

AMPLIO SURTIDO EN PRENDAS CONFECCIONADAS

GRAN VARIEDAD EN PIELS ANTE - NAPPA - NOVAK

TODA CLASE DE ALFOMBRAS DE PIEL Y ARTESANIA

Calle Algorta, s/n. ◇ Teléfono 11 06 60

MEDINA DE POMAR (Burgos)

# CARMELA RASINES, "REINA-82" Y FUTURA FARMACEUTICA

**«Las peñas son el alma de las fiestas y cada año hay más participación popular»**

Unas fiestas sin guapas, parece que no son fiestas. Eso, no ocurre en Medina de Pomar. Aquí sí, hay fiestas y guapas. Y para muestra, ahí están: Ana Isabel, Maisa, Luz, Fabiola y Carmela, precisamente la «reina» de las fiestas medinenses. En aquella calurosa tarde de Septiembre y cuando el equipo del periódico, visitaba la histórica ciudad burgalesa; Beni, la solícita concejala del Ayuntamiento, estaba ligeramente preocupada por la elección de la moza que representara a Medina, en sus fiestas mayores. Nosotros pensamos que no había ningún problema, puesto que ya tenían muchachas decididas a representar a la ciudad que las vio nacer, en fechas tan señaladas.

No es que pretendamos hacer una literatura romántica de los hechos. Únicamente, nos limitaremos a relatar los acontecimientos. A las cinco, habíamos concertado una entrevista con los directores del grupo «Exodo» y, a la vez visitar el escenario donde días más tarde, iba a representarse la obra «El hombre es lo que importa». Al margen del título y por supuesto de la obra que, entre otras cosas, se comenta aparte y en esta misma edición; nos interesaba todo de Medina. Por eso, una hora más tarde, estaba previsto vernos con las mozas en cuestión, en casa de nuestro amigo Pepín Martínez.

#### ASI FUE LA ELECCION

Cuando llegamos, la decisión ya estaba tomada. Medina de Pomar, ya tenía «reina» de las Fiestas 1982. Después de las diplomáticas presentaciones, en aquella mesa redonda, del restaurante de la plaza de Soma-villa, había cierta tensión. A todo esto, los flashes de la cámara de Fernando, disparaban sin cesar. Decidido, no era el lugar más apropiado para la entrevista de rigor. Salimos en dirección hacia la calle Mayor —dichosa cuestecita—, más en plan de relax, que de paseo. El lugar elegido, fueron los recién restaurados cubos tal vez pertenecientes a la muralla que protegía al palacio de los Velasco. Entre los salientes y peñascos, la cámara de nuestro fotógrafo, se deleitó. Por el escenario y por las mozas. Beni —su amiga, su profesora, su concejala— repartía consejos por doquier.

#### PRESENTACION Y BRINDIS

Bueno, casi se nos olvida, estamos hablando con: Ana Isabel Romero, estudiante de COU y con diecisiete años; Marisa García Velasco, con una primavera más y en el mismo curso; Luz Guerra Alonso, otras diecisiete primaveras y a punto de comenzar el Curso de Orientación Universitaria; Fabiola Arenal Romero en tercero de BUP y dieciséis años; por último y haciendo honor: Carmela Rasines Madruga, «reina de las Fiestas», y futura farmacéutica.

Todas están contentas y la elección ha sido democrática. Entre las cinco se procedió al veredicto. En el café más céntrico de la calle Mayor, brindamos por la «reina» y por sus «amigas de honor». Hablamos de cómo emplean el tiempo libre los jóvenes de Medina. Cafeterías, discotecas y por supuesto los estudios. Ahora todas están pendientes de los horarios para el próximo curso. Después, en el futuro más inmediato Marisa estudiará enfermería en Soria; Ana, tal vez Profesorado de E.G.B.; Luz Si-cología o Historia del Arte; Fabiola, aún no ha decidido nada, pero su camino está en las ciencias.

#### FUTURA FARMACEUTICA

Quien ya lo tiene decidido es Carmela. Está matriculada en la Facultad de Farmacia en Salamanca. Con ella comenza-

mos la entrevista, a la que colaboran todas sus «damas».

—Tenía pensado estudiar farmacia desde hace tiempo y creo que es mi vocación», nos diría Carmela. Luego pienso establecerme.

—¿Qué piensas de las próximas elecciones?

—Soy optimista. Espero que la transición haya servido para que todos nos superemos.

—¿Algún partido?

—Soy simpatizante, pero no estoy afiliada.

—¿Qué interpelación harías al Gobierno?

—Abogaría por la libertad, los derechos humanos, más estabilidad, trabajo para todos y por supuesto exigiría un respeto mutuo entre las personas.

—¡Ah!, ¿pero los jóvenes «no pasáis» de política?

—Estamos en época de formación y de información, por ello no es oportuno definirse.

Dejamos el tema y hablamos de las fiestas próximas: «cada año hay más participación popular y por supuesto, las Peñas, son el alma de las fiestas». Nosotros deseamos que, todas seáis muy felices y estas jornadas sean inolvidables. J.M.M.

# Lofer

## BAR

## PASTELERÍA

Teléfonos 11 07 43 y 11 02 80  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

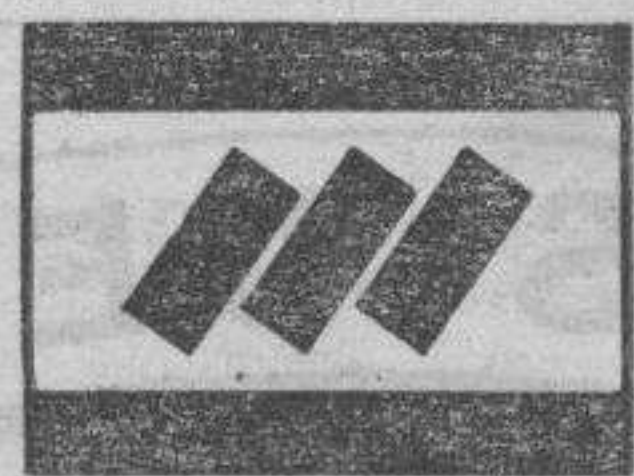
## Bar-Restaurante

# «EL MOLINO»

Puente Villanueva

Teléfono 11 05 02

MEDINA DE POMAR (Burgos)



## AGROTECA, S.A.

CONCESIONARIO



NORTE BURGOS

Porque es bueno

comprar «lo nuestro»....  
más cerca.

Exposición - Ventas - Taller: Avenida Castilla la Vieja, s/n.

Teléfono (947) 11 08 66. MEDINA DE POMAR

Taller colaborador de servicio :: MIRANDA DE EBRO



Carmela Rasines. «Reina» de 1982 — (Foto FEDE).



La «reina» y sus damas. — (Foto FEDE).



DESPUES DE LOS DOS SECTORES

## LAGUIA (REYNOLDS), NUEVO LIDER

En Espinosa de los Monteros ganó  
Rupérez y en Villarcayo, Alberto Fernández

Al servicio de Burgos y su provincia



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Espinosa de los Monteros (Crónica de nuestro enviado especial López Ochoa). — Con triunfo del soriano Rupérez que debutó en el campo profesional en 1979, se ha cubierto el primer sector de la cuarta etapa de la Vuelta 82, entre Miranda de Ebro y Espinosa de los Monteros (134 kilómetros). La salida se dió a las 9 horas y 15 minutos, con cuarenta y tres corredores. Ya desde los primeros compases fuimos descubriendo que este primer sector resultaría movido e interesante. Así fue, con constantes cortes en el pelotón y cuando se entra en la provincia de Alava, el paquete queda cortado. En un grupo figura Yañez y, en otro, el todavía líder Perea. Ambos se distancian en unos doscientos metros, pero en el kilómetro 23, el corte queda más distante en el grupo de cabeza con los Clerencia, Juárez, Ibáñez, Teixera, Hernández, Machín, Ginés, Terena, Albelda, Yañez, Eulalio García y Blanco. A cincuenta segundos, González, nuevo corredor profesional del Kelme y a 1 minuto y 35 segundos el grueso del pelotón con el maillot morado.

La primera meta volante de la jornada (Quintanamarlingalindez) es para el burgalés Juárez, seguido de Yañez y Hernández. A 1-38 el pelotón. La misma situación cuando entramos a la puerta del desfiladero de la Horadada. En Trespaderne Juárez cruza la raya, en primer lugar de la meta volante, y a tan sólo medio minuto el segundo grupo. Sólo algunos kilómetros y el pelotón se vuelve a agrupar.

Sin embargo, en el kiló-



José Luis Laguía, el nuevo líder en la tribuna de llegada, con el presidente y vicepresidente de la Diputación y el presidente de la Federación Española de Ciclismo, L. Puig. (Foto FEDE)

metro 56 de carrera, cuatro hombres con fuerza y habilidad saltan de la serpiente multicolor. Ellos son los Yañez, Cedena, Hernández y Machín. Teka, Zor, Reynolds y Hueso, estaban representados en la fuga, y kilómetros más tarde se unen Rupérez (Zor) y Ladrón de Guevara (Reynolds). No había representación del Kelme, donde está el líder. Por San Pantaleón, cuyo río Losa salpica las montañas, dos minutos y 10 segundos separaban a los fugados del gran pelotón. Y cuando entramos en el Valle de Losa, el primer grupo se ve aumentado. Nos encontrábamos en la peligrosa y rabiante bajada de Peña Angulo (auténtico anfiteatro de rocas). El sol se dejaba sentir y, en los marginales de la carretera, numerosos

aficionados al ciclismo.

Los seis fugados (Rupérez, Ladrón de Guevara, Yañez, Cedena, Machín y Hernández) cuando intentan dominar las estribaciones del puerto de La Mata su ventaja sobre el resto de corredores supera los ocho minutos. La cumbre es coronada en primera posición por Yañez, seguido casi a rueda por el soriano Rupérez y Hernández. Era el kilómetro 104 de carrera y el vencedor de la última Vuelta a Burgos, tenía su plan y, sobre todo, quedar bien La entrada en el Valle de Mena, salida natural de la meseta y con una luminosidad extraordinaria, se iría configurando el plan del ganador del primer sector. El pelotón comandado por Acha pierde ventaja y los hombres del Reynolds son

sus víctimas y, con ellas, Perea.

La meta volante de Villarcayo de Mena es para Rupérez, a continuación Yañez (rey de la montaña) y Machín. Aquí, en el trayecto antes de llegar a la volante, la carrera queda neutralizada durante dos minutos ya que se cerró el paso a nivel. La subida a «El Cabrión» (segunda categoría) resulta costosa y sus repechos saltan sobre el ferrocarril La Robla-Bilbao. Entre olor a nueces, Corona la cima Rupérez y después Yañez y Machín.

La táctica del Zor y, en especial de Mínguez, junto a Rupérez saltó a doce kilómetros. El vencedor del pasado año, deja colgado a Yañez y como una flecha se

lanza al triunfo final. Miles de aficionados en Espinosa, dieron los primeros aplausos al jefe de filas del Zor. A seis kilómetros, Rupérez adelantaba a Yañez en veinticinco segundos. Tiempo suficiente, en tramos llanos, para que el escapado entrara triunfador en Espinosa de los Monteros con su historia incluida y el mercado típico que se hace en la plaza del Conde Sancho.

Rupérez invirtió un tiempo de 3 horas, 36 minutos y 55 segundos. A 54 segundos, entró Yañez; a 2-53 Machín y Cedena a 4 minutos y 52 segundos. El grupo de Laguía y Navarro (están a 42 segundos del líder en la general) pasaba por raya de meta a 7 minutos y 49 segundos mientras que el paquete donde iba Perea entraba a 10 minutos y cinco segundos del ganador. Fue un final de etapa movido, con un vencedor que es un profesional como la copa de un pino y con una capacidad de entrega muy importante.

La jornada de la mañana cumplió las previsiones. Otra victoria en solitario. Por la tarde, la contra reloj entre la capital de los Condes (Medina) y la entrañable tierra de las merindades (Villarcayo) Antes de este segundo sector el maillot de líder había pasado a Laguía, al sacar más de dos minutos a Perera. No obstante, hay que esperar al sector contra el crono porque Navarro (probablemente fíche por Zor), puede dar mucha guerra.

EL SEGUNDO SECTOR  
PARA A. FERNANDEZ

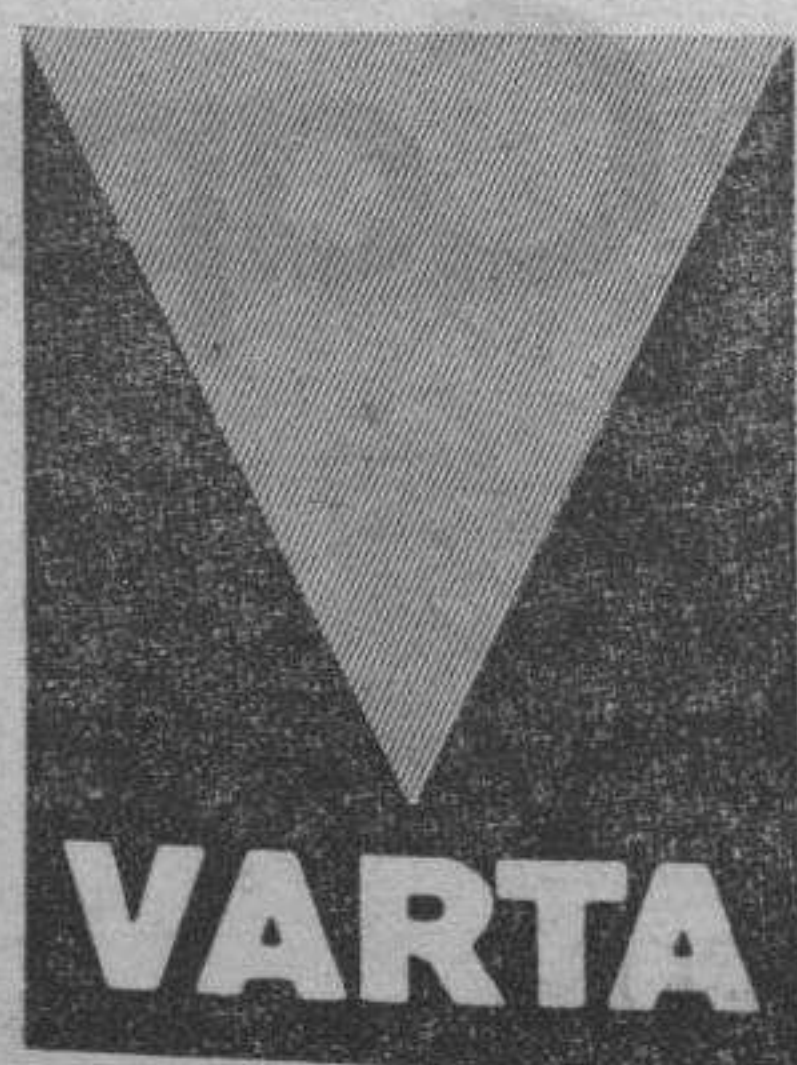
En efecto, hubo tucha y sorpresa en la contra reloj

entre Medina y Villarcayo (7,7 kilómetros). Cinco hombres eran clave para el maillot morado: Perea, Laguía, Navarro, Ocaña y el amateur González.

Ganó este segundo sector, como era de esperar, Alberto Fernández (10-04), seguido de Laguía (10-27), a dos segundos Ocaña; a nueve, Navarro y la quinta plaza para Barcala con lo que hay cambio de líder, en favor de Laguía.

Ha sorprendido la forma de correr, en esta clase de sectores, de Navarro (ya en el Zor) y de Ocaña, el neoprofesional con gran futuro en el ciclismo. Los burgaleses hicieron estos tiempos: Eulalio García (11-04), Pautino Martínez (11-47), González (10-58) e Isidro Juárez (11-08).

En suma, nuevo líder tal y como se había pronosticado, en favor de José Luis Laguía, natural de Pedro Muñoz (Ciudad Real), con una altura de 1,69; un peso de 64 kilos; un pulso en reposo de 43 y su fecha de debut en el ciclismo: en 1973, siendo juvenil B. Sus aficiones, al margen de su profesión, son la música y la moto. La llegada a Burgos con nuevo líder después de que Perea lo fuera en cuatro etapas. A buen seguro que, la última etapa, con el coloso de La Mazona, será no apta para cardíacos. Y unos tiempos de infarto. El nuevo líder saca a Ocaña (dos segundos) a Navarro (nueve), Barcala (catorce), Perea (3 minutos 35 segundos) y al sector clasificado en la general Fernández, (16 minutos 37 segundos) mientras que Rupérez se coloca a 22-11. Será por tanto un final de infarto.



BATERIAS LIBRES DE MANTENIMIENTO  
2 AÑOS DE GARANTIA  
BATERIAS FABRICADAS EN TU TIERRA

Polígono Industrial Villalonquejar  
BURGOS

Héroes de la División Azul, 5  
Telf. 218011\* (4 líneas)

DISTRIBUIDOR:

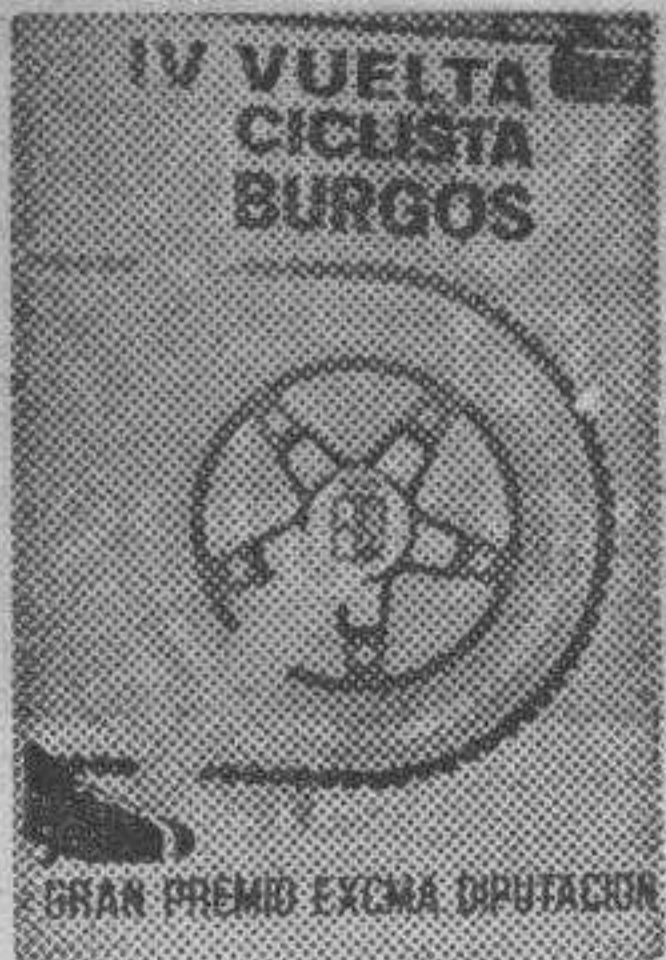
Auto-Repuestos  
**JOSE**

Ntra. Sra. de Fátima, 1  
Teléfono 229550  
GAMONAL-BURGOS

Amaya, 3 - Telf. 229950  
BURGOS

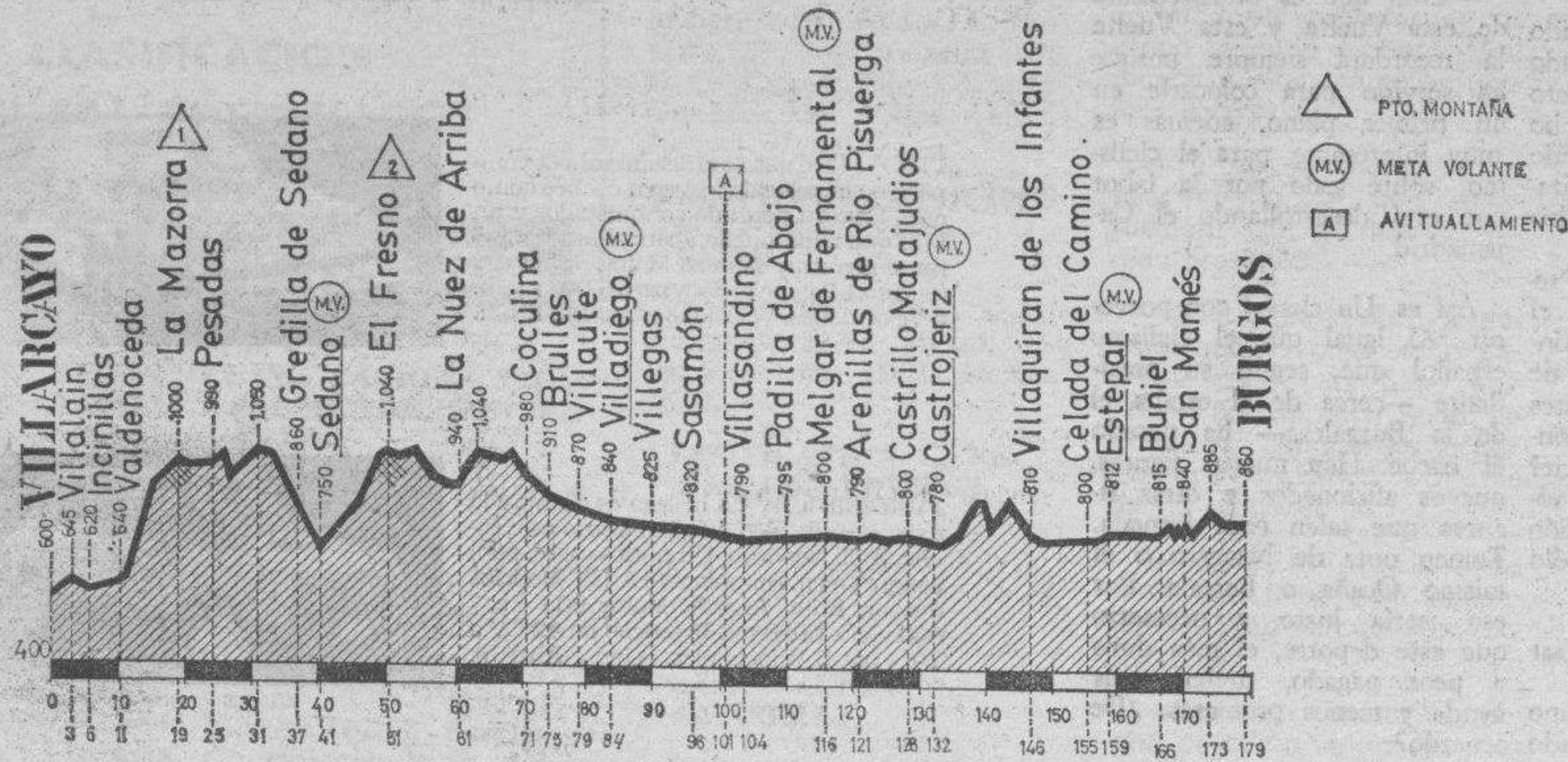






# LA ETAPA DE HOY

## Villarcayo - Burgos (179 kilómetros)



Hoy finaliza la IV Vuelta Ciclista a Burgos, con la etapa Villarcayo-Burgos que presenta un recorrido de 179 kilómetros.

La salida de Villarcayo está prevista para las 9 de la mañana. En Valdenoceda se escalará «La Mazorra» (primera categoría), para seguir luego a Gredilla de Sedano y Sedano (meta volante). En seguida se acometerá el Puerto El Fresno (segunda categoría), Masa, La Nuez de Arriba, Villate, Arenillas de Villadiego,

Villadiego (meta volante), Sasamón, Villasandino, Padilla de Abajo, Melgar de Fernamental (meta volante), Arenillas, Castrojeriz (meta volante), Villaquirán de los Infantes, Celada del Camino, Estépar (meta volante), Buniel, San Mamés y Burgos.

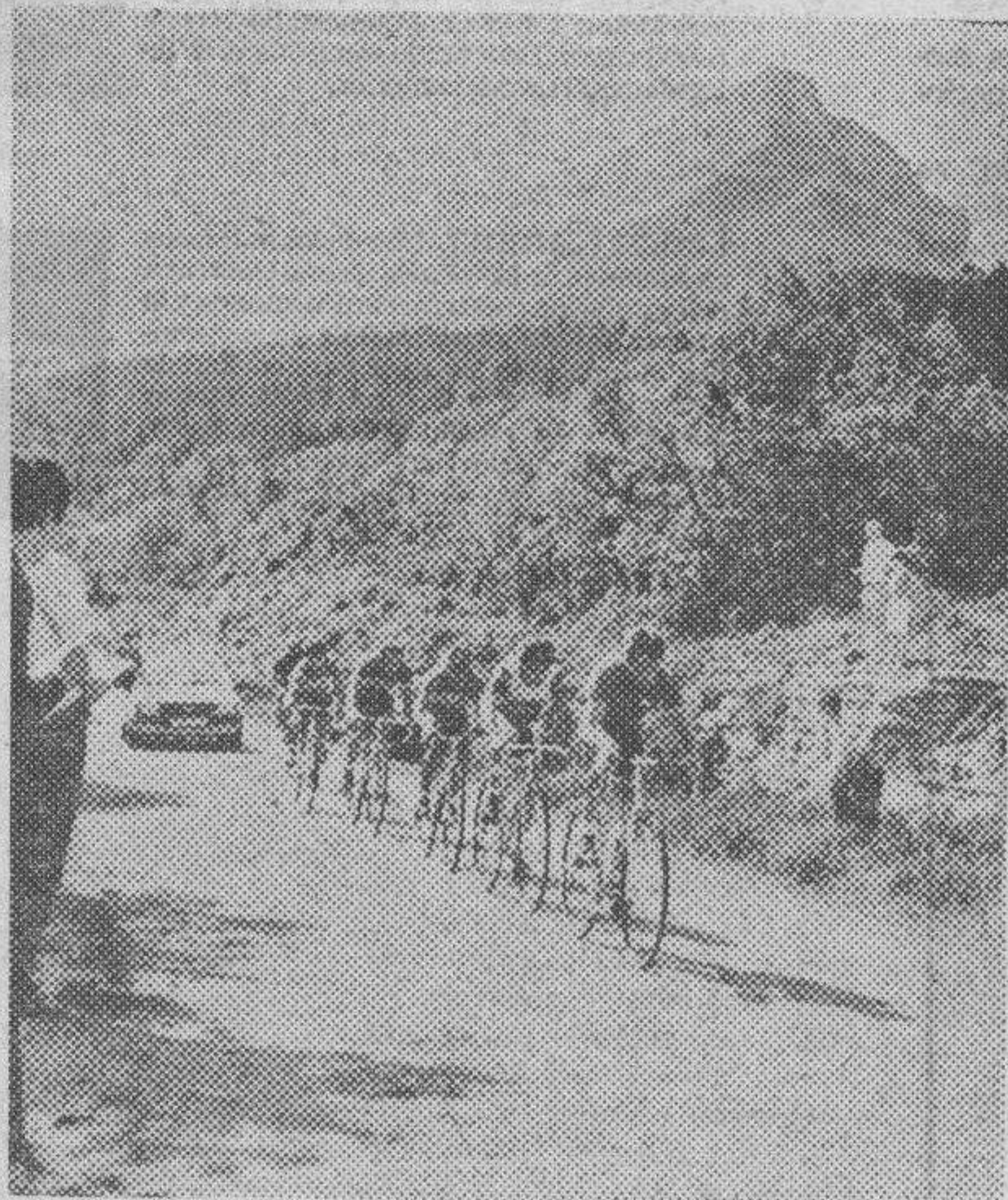
La meta en nuestra ciudad estará establecida en la Avda. de Reyes Católicos, por lo que deberá realizarse un recorrido urbano y la hora de llegada aparece fijada a las 13,58 horas.

### CASOS Y COSAS DE LA VUELTA

Antes de cubrir el primer sector, Alberto Fernández nos descubrió que es un marlabarista con su máquina y no necesita piñón fijo. La demostración fue de ciclo-cross y lástima que no la pudiera ver el señor Montoya, incorporado en Trespaderne a la carrera. Claro que otros se ponen a la «cola del pelotón», pero a la hora de que les vean, se ponen muchos maillots morados

Hoy llega la Vuelta a Burgos y Juárez se perfila como ganador del Trofeo «DIARIO DE BURGOS» al corredor burgalés mejor clasificado. Claro que antes de la entrega, queda una etapa con el puerto de la Mazorra. Y mucho trabajo para los doctores de la ronda. Ayer hicieron horas a destajo pero tuvieron un descanso, cuando la serpiente multicolor pasaba por la «Costa de Bilbao», que es donde hicimos comida campestre, a la espera de la jornada de la tarde. Otros se las entendieron para comer con mesa y mantel. Y eso que hubo desplazamiento hasta Los Robles, cuyo director nos puso su despacho a nuestra disposición. Bravo, muchacho.

Al vicepresidente de la Diputación y al director general de la carrera se les considera como los más simpáticos de la Vuelta 82. En su honor, nos dicen, a su paso por Barrasa de Mena, la Banda de Música les dedicó un pasodoble. Siguiendo con



Una fase de la carrera, en la etapa de ayer. — (Foto FEDE)

simpatías, se están haciendo populares los muñecos de Michelin al final de cada etapa. Estos no necesitan bonos. Porque esto de los bonos para alojamientos es un excelente invento. Y lo es, porque el año pasado, a la hora de la mesa había más comensales que ciclistas u organizadores. También ayer hubo demasiados coches «seguidores» en «El Cabrío», que se colaron de «rondón» y hasta obstaculizaron las on-

dadas de «Radio Vuelta». Y es que hay mucho «listillo» por estas carreteras.

La mujer y el hijo del burgalés Paulino Martínez estaban esperándolo. Esto ocurría en Cadiñanos, cerca de Trespaderne, de donde es natural el ciclista. Hubo hasta saludos y un besito a mujer e hijo. Paulino, chico, estás en todo. Y al bajar Peña Angulo, una mujer puso el grito en el cielo cuando un

agente mandó detener su coche. La señora se puso «gallito» y casi termina en el coche-escoba. Otra más, el director del Reynolds ordenó parar a dos ciclistas, concretamente a Ladrón de Guevara y Hernández, para que esperasen al grupo en el que venía Lagufa. Así tiraron fuerte hasta Espinosa para distanciar al líder Perea. La orden valió dos minutos y un posible maillot. Son las tácticas. Otros tienen las suyas para ir de «vivos» en carretera. Y otra más. Cle-rencie se cayó y tuvo varios puntos de sutura. Fue antes de pasar el tren, por cuyo lugar las barreras se cerraron en dos ocasiones. Era el momento de hacer micción. Lógico, ¿no?

Nuestro agradecimiento a Juan José Castillo, delegado en Villarcayo de la Caja del Círculo, al habilitarnos la sala de Prensa y también a Chico Pérez, de Pueblo, al informar en los finales de etapa al gran público que se agolpaba en la tribuna. Este recinto, —en Medina, anoche tuvo verbena en honor de la ronda— estuvo «a tope», presidente y vicepresidente de Diputación y Federación Española y Burgalesa, señores Montoya, Aguirrebeña, Puig y De Pablos. También estaba el alcalde accidental, Gutiérrez de la Torre, al que se «le caía la baba» de cómo estaban los ciudadanos con la presencia de los corredores.

autoservicio de calzado

¡DESDE MAÑANA!

Abrimos al público nuestra **BOUTIQUE DE MODA**

Una imponente colección de **COLORES NUEVOS** y **ESTILOS DE VANGUARDIA**

SELECCION y CLASE a precios impensables

**ZAPATOS ITALIANOS** para hombres

**BOTAS y BOLSOS** coordinados para señoras

**CAPISCOL**

ABIERTO MAÑANAS Y TARDES

**EN SEGUROS Y CON LA VUELTA**

**MAPFRE**

GRUPO ASEGURADOR

**COMPANIA DE SEGUROS NACIONAL SUIZA - ORION**

ESTA ESPECIALIZADA EN SEGUROS DE TODOS LOS RAMOS

DIRECCION PROVINCIAL:  
 CIUDAD DE TOLEDO, 13. — TELEFONO 31 01 15  
 MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

LA COMBATIVIDAD ES COSA DE

# Mercedes-Benz

Vda. de J. ANDRÉS URETA

CALLE VITORIA, 54 ☆ TELEFONO 220412 ☆ BURGOS

## ANDREAS HADJI YIANACOU, UN GRECO-CHIPRIOTA QUE TRAE ARTESANIA PARA TODA LA PROVINCIA

Quiere enseñar la construcción de instrumentos de cuerda, totalmente gratis



Con Andreas Hadji Yianacou, el greco-chipriota. — (Foto FEDE).

Voy y le digo:  
—Oye, lo único malo tuyo es la ortografía de tu nombre. Y es que se las trae para el oído mano castellanos: Andreas Hadji Yianacou. Claro que me consuelo pensando que en el periódico no tenemos los caracteres del alfabeto griego, que sería lo correcto.  
—Y entonces, ¿quién iba a entenderlo?  
—Los que supieran griego. Pero no se trata de que a Andreas, que así lo llamamos, lo lean y le conozcan sólo unos pocos. Aquí se trata de que se conozca todo el mundo. Este greco-chipriota que tenemos ante nosotros, que nos lo han presentado al final de esta tarde calurosa, es de los hombres que se dejan tutear a las primeras de cambio. Se queda en seguida atrás, muy atrás, las venerables canas (que parecen prematuras) de su barba, su aspecto noble de hombre nacido como efecto de la cultura mediterránea y el empaque de quien lleva unidos el corazón y la cabeza. Andreas es cordialidad, simpatía e inteligencia. Mucha inteligencia. Todo lo paga un par de vinos que nos tomamos mientras hablamos.  
—¿Cuánto tiempo llevas en España?  
—Los mismos que en Medina, siete.  
También es raro que siendo

el mundo tan grande, haya recalado aquí. Lo entendemos quienes conocemos esta ciudad, pero tenemos la impresión de que por esos lados mundiales, ni siquiera Medina de Pomar es tan famosa. Y él se explica:  
—Mi mujer es española; concretamente, de Santander. Resultó que nos informaron que el clima de Medina era bueno para ella y, ya ves, aquí estamos la mar de contentos. Pero tiene que llegar a saberse lo que este Andreas, con toda la cultura griega en sus dedos, hace y quiere hacer:  
—Lo que hago son instrumentos de cuerda. Casi todos los instrumentos de cuerda. Aquí, por supuesto, en el taller que tengo montado. Luego nos dice que trabaja para toda España («oye, cómo me los quitan de las manos en Barcelona»), para muchos puntos de Europa, principalmente para Inglaterra, donde vivía antes de dar en Medina. Y lo que quiere hacer.  
—Esta es una labor artesanal que yo tengo mucho miedo que se pierda. Por eso sueño con una Escuela, con una Academia o lo que se quiera llamar, donde pueda enseñar totalmente gratis a los chicos que tengan el talento y las manos apropiadas.  
—¿Tienes ayudas?  
—Hasta ahora, ninguna. He

solicitado al Ayuntamiento que me eche una mano y tengo esperanzas de que me la echará. Lo mismo espero de la Diputación, porque quiero enseñar a toda la provincia. Y de otros organismos, claro. Insisto en que sería gratis, totalmente gratis. Mira, yo tengo siete hijos (por cierto que cuatro nacieron en Londres y tres en Medina), pero son muy pequeños. Y todo hay que mirarlo. A veces me asalta el temor de que no tenga tiempo de enseñarlos y que este artesanado se pierda. Sería lamentable.  
—Desde luego que sí. Te echaremos una mano.  
—¿Tú?  
—El periódico, hombre. Luego hablamos mucho de lo que es el tratamiento de la madera, de dónde hay que traerla, de cómo en este trabajo al oído, humano no hay nada que lo sustituya. De todo. Hasta de las olvidadas declinaciones griegas de nuestro Bachelarato. De momento, aquí tienen ustedes a Andreas. Hay que hablar mucho de él. Hay que conseguir ese centro que dé a toda la provincia un artesanado nuevo, dignísimo, tan noble como toda la cultura universal que viene prendida en el acento griego de Andreas. Así se hacen las cosas. Como él.  
ALFONSO SALGADO

FUE CREADO HACE TRES AÑOS

## EL GRUPO DE DANZAS «RAICES», REPRESENTANTE DEL FOLKLORE MEDINES

Este año se presentan al Concurso Provincial de Bailes, con una nueva danza: «El agudillo de Medina y sus barrios»

Los grupos folklóricos han vuelto a renacer en los últimos años, para bien de la cultura de nuestros pueblos. Decir folklore, es hablar de la ciencia de un pueblo. O lo que es igual de sus tradiciones, usos, creencias, leyendas, canciones y literaturas populares. En cualquier rincón, de nuestra dilatada provincia, podremos encontrar, una danza, una canción, que nos hablará de la historia de ese lugar. Las nuevas tendencias musicales, apartaron por un tiempo estas modalidades. Pero como lo bueno, siempre permanece, ahora, resurgen, al son de la dulzaina y el tambor, con más fuerza que nunca. Para ello, ha sido preciso recopilar muchos datos, hablar con los más ancianos del lugar que gracias a su prodigiosa memoria, recordaron los pasos de aquella danza, en honor al Santo Patrón, o aquellas estrofas que cantaban a las mozas del lugar.  
ASI NACIO «RAICES»

Gracias a la perseverancia de grandes aficionados, de amantes de la cultura, en definitiva, ha sido posible recopilar nuestro rico folklore castellano. Este es el caso de doña Beni Fernández Barrios, polifacética mujer que distribuye su agotadora jornada, entre sus tareas como concejal del Ayuntamiento de Medina de Pomar, las clases de Educación Física en el Instituto medinés, las labores domésticas y lo que tratamos en esta entrevista: la dirección del grupo de danzas «Raíces».

«Siempre he tenido mucha afición por las danzas —nos diría Beni—; antes de que el grupo saliera a la luz, estaba preparando a un grupo de muchachas, de los centros docentes de aquí, con el fin de conservar el folklore medinés.

—¿Cuándo nació el grupo?  
—Fue hace tres años y con motivo del concurso convocado por la Diputación provincial, cuando nos decidimos a crear el grupo «Raíces», de una manera más formal, que tuviera más continuidad y no con actuaciones esporádicas, como hacíamos anteriormente.

LOS PRIMEROS EXITOS  
—Ya con bastante éxito ¿no?  
—El primer año —precisamente, la final se celebró en Medina— conseguimos el cuarto puesto. En la segunda edición que, tuvo lugar en Miranda de Ebro, quedamos los segundos, entre catorce grupos participantes.  
Cuando este número extraor-



DOÑA BENI FERNANDEZ BARRIOS (Foto FEDE)

dinario de DIARIO DE BURGOS, dedicado a las fiestas de Medina, vea la luz, quedarán seis días para celebrar la fase final, de este nuevo concurso de bailes provinciales. Al respecto, la directora de «Raíces» nos comenta:  
—Por supuesto que vamos con la mayor ilusión de conseguir el primer puesto.  
—¿Presentáis alguna danza nueva?  
—En estos concursos se valora mucho la investigación folklórica y por ello vamos a presentar una danza muy popular de esta zona, a la que he denominado «El agudillo de Medina y sus barrios».

—¿Conoces sus orígenes?  
—No hay datos muy concretos, pero podemos situarla a finales del siglo XVII.  
DIFÍCIL COREOGRAFÍA  
—¿Fue muy costoso recopilar estos datos?

—Cuando se tiene afición, el tiempo no cuenta. Quizás donde he tenido más problemas, ha sido en la composición coreográfica.

Así y al son de los dulzaineros mayores de Medina, don

Jesús Fernández y don Eladio Fernández, las diecinueve muchachas de «Raíces» con edades comprendidas entre los trece y los dieciséis años guardan celosamente el folklore de su tierra. El Ayuntamiento colabora en la parte económica, que no es poco y sus habitantes, premian con aplausos sus actuaciones. Emocionante.

Aparte del «Agudillo», antes mencionado, el grupo también cuenta con otras danzas autóctonas como: «Jota de los requiebros», «Danza la redondeña» y «El valseo o pasacalles». De la cercana localidad de Moneo, también interpretan varias danzas.

El traje regional de «Raíces» es el típico castellano pero se diferencia en el corpiño, que es de tirantes. Beni, su directora, se lamenta que los chicos de Medina de Pomar, no colaboran con el grupo. Pues nada, ¡ánimo! que bailar también es de hombres. O sino, decídme, ¿qué hacéis en las discotecas? Suerte y larga vida al grupo «Raíces», por bien del folklore castellano y de Medina.

J. M. MEDRANO



El Grupo de danzas «Raíces».

# ELECTRA ADURIZ, S. A.

OFICINAS:

Plaza del Carmen, 2 - Teléfonos: 11 04 80 y 11 01 67  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

# DEPORTES TRUEBA

José Luis López Aduna

Artículos de caza y pesca - Pirotecnia

CALLE ALGORTA, 2 — TELEFONO 11 05 16  
MEDINA DE POMAR (BURGOS)

# A LA VIRGEN DESCONOCIDA DEL SALCINAL

¿Cómo eras Tú?

Faustino MUGA LOPEZ

Me confieso ignorante de muchos datos históricos y la referencia cariñosa y puntual del corresponsal del DIARIO DE BURGOS en Villarcayo me ha llenado de inquietud, de angustiosa curiosidad. En el abside del templo del Salcinal, románico, estuvo antes la que recuerda nuestra infancia una Virgen ignorada, desconocida, recogiendo la fe y el fervor durante siglos.

las vírgenes románicas? ¿Con cara de niña, envuelta en amplios ropajes de ampulosos pliegues, con la graciosa inflexión de la cadera, de las vírgenes del gótico?

He cerrado los ojos y te imagino sentada, con el Niño en el halda izquierda, serena, gracil, esperanzada. Morenita, los ojos negros, humildes, levemente entornados.

Te veo el día del Rosario, en el misterio de los siglos, saliendo por la anchurosa puerta. Cruces de Santiago y Calatrava. Largas varas de plata del Corregidor y del Concejo. Estandartes de los Gremios y Cofradías. Banderas de Flandes y de Italia. Pifanos, picas, tambores, camino de la muralla.

Te veo humilde queriendo hurtarte al aplauso, deseando volver al silencio de tu altar, al murmullo del Trueba. En brazos de cuatro fornidos muchachos con sus mejores calzas y jubones. Aerea, inmaterial como una paloma.

No alcanza a más mi ceguera. Te lo confieso, por no saber cómo eras, de mis ojos, ya cansados, ha brotado una lágrima. Dime, Virgen querida pequeña, ¿cómo eras Tú?

¿Hay tortura mayor que no conocer a la mujer amada? Es la angustia y la tristeza de los ciegos. Pasan sus manos pálidas, temblorosas, lentamente, despaciosamente. Llegan a percibir la amplitud del busto, la redondez de la cara, la figura de los labios, el calor de las mejillas, la seda del pelo. Su gran consuelo es la voz. Pueden oír la grave, de plata, insinuante, conmovedora.

No verán el brillo de los ojos, la tez del rostro. ¿Morena pálida, bronceada? ¿Cómo los ojos? ¿Negros, castaños, garzos rasgados, de color de almendra, verde? ¿Cómo todo su porte? ¿Sencillo, majestuoso, infantil? Nosotros no podemos tener ni el consuelo de los ciegos. ¿Cómo eras? ¿Con la sencillez mística, simple, de

## "GRUPO EXODO", NACIO Y TRIUNFO

# «EL HOMBRE ES LO QUE IMPORTA»... O LA ELABORACION DE UN TEATRO JUVENIL DE CREACION COLECTIVA, DESDE LA PROPIA BUSQUEDA EXISTENCIAL

El futurólogo alemán, Hermann Kahn, entrevistado por la TV belga acerca de la cuestión: «¿Cuál será, en su opinión, la preocupación fundamental del hombre en los próximos treinta años?», respondió: «En el plano comunitario, sin duda, la manera de conservar habitable nuestro mundo. En el plano personal lo será el interrogante: ¿Qué soy yo como hombre? ¿Qué sentido tiene la vida? ¿Por qué cosa se merece vivir e incluso morir? En el fondo se trata de cuestiones religiosas. Pero estoy convencido de que en el próximo futuro serán también los interrogantes por excelencia».

Estas palabras constituyen por sí mismas el «prologo», o el telón abierto, de un proyecto teatral hecho ya realidad en Medina de Pomar. Un proyecto que tiene su origen y protagonismo en una triple punto de partida: Un libro: una concepción de lo que es Teatro: y un grupo de jóvenes.

### UN LIBRO

Un libro: La obra de R. Bach, Juan Salvador Gaviota, comienza así: «Amanecía y el nuevo sol pintaba de oro las ondas de un mar tranquilo. Chapoteaba un pesquero a un kilómetro de la costa cuando, de pronto, rasgó el aire la voz llamando a la bandada de la comida, y una multitud de mil gaviotas se aglomeró para regatear y luchar por cada pizca de pitanza. Comenzaba otro día de ajeteos... Pero alejado y solitario, más allá de barcas y playas, estaba practicando Juan Salvador Gaviota... La mayoría de las gaviotas no se molestan sino en aprender las normas de vuelo más elementales: cómo ir y volver entre playa y comida. Para la mayoría de las gaviotas, aún teniendo alas, no es volar lo que importa, sino comer. Para esta gaviota, para Juan, no era sólo comer lo que le importaba, sino vo-

lar... ¡¡Más que nada en el mundo Juan Salvador Gaviota amaba volar!!!».

### UNA CONCEPCION DEL TEATRO

Una determinada concepción de lo que es el teatro: «El arte es una forma de desvelar la verdad oculta de las cosas. Son palabras del filósofo alemán Martin Heidegger. En contra de quienes defienden que la poesía, la pintura, la escultura, la literatura, la música, el teatro, o cualquier otra manifestación artística («Tekné») son modos de alienación, desarraigo, ficticio compromiso vital, huida o sublimación escapista de la realidad, el mencionado pensador sostiene que el arte es ante todo testimonio, diálogo, intercambio, proto-palabra sobre toda expresión, aquello que puede redimir al hombre de la última cárcel de las relaciones - no dichas, de los interrogantes últimos que aho-

gan su existencia.

Desde este punto de vista, y estamos plenamente de acuerdo con Miguel Lamet, los artistas, los escritores, son hombres necesarios para nuestro mundo. Salidos del torbellino de las modas, o de los carriles unidimensionales y deshumanizantes de una sociedad mercantilista y de consumo, de la palabrería sensacionalista de los medios de comunicación social, vendrían a ser como los detectores de las «corrientes ocultas y primigenias de la historia humana individual y colectiva, en lo que éstas encierran de pasajeras y en lo que tienen de esencial inmutabilidad. Nos dirían aquello que los hombres rutinarios, inmersos en la inmediatez del «aquí y ahora» no podemos alcanzar a ver. Irían detrás de las cosas para arrancarlas su corazón oculto, y más auténtico, ese «no sé qué que quedan balbuciendo».

### NUEVA RAMA DE LA CIENCIA

En este sentido, el teatro sería «una nueva rama de la ciencia, si por ciencia entendemos «actividad cognoscitiva en orden a alcanzar la verdad de las cosas. Y debería ser respetado por lo menos como las matemáticas, la química, la biología o la sociología... Es verdad que hay algo muy profundo que le distingue de todas las demás formas de buscar la verdad de las cosas. Mientras las anteriores ciencias se sirven de una experiencia exclusivamente «analítica y empírica», los escritores de Teatro trabajan «sintéticamente». No usan tubos de ensayo, logaritmos, ni definiciones precisas. Una Obra de Teatro arranca de la expresión de intuiciones vivenciales profundas, de una compleja mezcla de sentimiento, visión e idea, de algo a la vez informe y concreto, real y utópico, todo y nada...».

Los escritores de Teatro, individual o colectivamente buscan lo más íntimo de sí mismos y de su contorno, de su contorno, de su existir como hombres en búsqueda de su propia palabra, para traducir en lenguaje simbólico o sencillamente real, aquellas zonas únicas y misteriosas que en cada persona y grupo social intervienen para configurar su autobiografía más genuina. Sólo así puede enfrentarse con sus últimos por-qué, sus interrogantes más profundos; sólo así puede tener un posible encuentro con un «Absoluto»...

### UN GRUPO DE JOVENES

Un grupo de jóvenes: Un grupo de jóvenes de Medina de Pomar, a quienes les unen inquietudes comunes, en Junio-Septiembre de 1982, tomando como base el citado libro de R. Bach, y con tal concepción de lo que es Teatro, decidieron intentar algo tan complejo y rico como es: «Crear una obra de teatro propia que responda y refleje las vivencias reales y el momento socio-personal en que se encuentran a sus 16-27 años.

El proyecto no ha sido nada fácil: a) Han sido cuarenta las personas directamente implicadas en la puesta en escena. Todas ellas en su primera ex-

periencia de Teatro, bajo la dirección de un aficionado (Sergio González Reyes). b) Se ha necesitado un complejo equipo de medios técnicos: luminotecnía, tramoya, efectos especiales audio-visuales, instrumentos musicales... c) Muchas horas de ensayo, agravado por la dificultad que encierran los meses de verano «orden a la localización de gentes...» d) Finalmente, la colaboración desinteresada de diversas entidades: promotora (Parroquia de Santa Cruz), patrocinadora (Ilustre Ayuntamiento de Medina), colaboradora (Caja de Ahorros Municipal de Burgos); y la colaboración, igualmente desinteresada de diversos amigos (Aranda de Duero, Burgos, Barcelona, Bilbao...).

### DOS PARTES PRINCIPALES

La obra en cuanto tal, se divide en dos partes, con dos cuadros principales en cada una de ellas: En el primer cuadro de la primera parte vemos a un joven entre 18-20 años, Juan, que siente un real y explicable deseo de búsqueda nacido de una insatisfacción personal... Quiere aprender a decir su propia palabra; quiere aprender a ser él mismo; quiere asumir la responsabilidad de una larga andadura; estrenar su libertad... Para ello se verá obligado a realizar un análisis «dialogante» de su entorno social inmediato y amplio: familia, grupos y roles sociales de los que recibe directamente influencia, y valores sociales en juego... Esto desemboca en un primer conflicto, porque tal vez el mayor delito juvenil es «buscar» evitando visiones simplistas, unidimensionales o dogmáticas que no valoren la propia individualidad... Así concluye el segundo cuadro de la primera parte.

El desierto es el protagonista del primer cuadro de la segunda parte. Un desierto que se traduce en sentido consciente y personal dado a la existencia. Pero no un sentido «desde sí mismo» «no un sentido desde el desierto estéril», sino desde «El viento» que es quien habla en el desierto... Cuando el viento habla en el desierto y es escuchado sucede lo imprevisible: la vida individual y colectiva adquiere su verdadero y definitivo sentido... Ahora bien; el viento no invita a «plantar la tienda en el desierto» sino a volver a la ciudad, y testimoniar lo vivido y experimentado... Es entonces cuando aparece el segundo cuadro de la segunda parte: Juan, el Juan consciente y con sentido vital, debe desaparecer porque «estorba». La obra concluye con un interrogante: ¿Habrá otros Juanes?...

Lo que se proyecta en escena no es sólo algo «ficticio o meramente simbólico»; no es sólo «comedia o teatro»: La música, el sonido, la luz, el color, los gestos, los movimientos, las palabras, están al servicio de un Teatro desde - en para nuestra realidad de jóvenes. Sólo queda invitar a otros jóvenes a esta misma experiencia, y agradecer a todo el pueblo de Medina la ayuda material y moral prestada.

En la alegría  
de las fiestas deseamos  
a todos mucha felicidad



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

ESTAMOS CON LA GENTE



Bar NEVADA  
CHURRERIA - CHOCOLATERIA

Calle Avda. de Bilbao, 12

Teléfono 11 00 35

MEDINA DE POMAR (Burgos)

# EL SUEÑO EN MEDINA DE POMAR QUISICOSAS SOBRE EL FUERO DE MEDINA

Por Alejandro CESPEDES RESINES

Hemos vuelto a Medina de Pomar. Hemos vuelto por enésima vez porque hay que volver con razón o sin ella. Mejor dicho: siempre con razón, ya que es bastante encontrarse de nuevo con las calles estrechas y con las anchas, con las plazas que surgen, con las avenidas que se perfilan y con las que ya son. Es necesario volver a Medina de Pomar para entender del verde de los montes y de los prados, del huerto y de las orillas de los ríos. Hay que volver porque, entre otras muchas razones, aquí están las gentes que en este día 15 de Septiembre (un día cualquiera de un mes cualquiera) siguen ejerciendo el don del señorío, de la hospitalidad, del repertorio de virtudes que hicieron la impronta de esta ciudad. Y que la mantienen.

Hemos vuelto por la cuestión de las fiestas. Pudimos haber vuelto por cualquier otra razón. Pero hemos ido por eso. Ya en estas horas de este día, el paso del veraneante ni es tan frecuente ni es tan rápido. Quedan los últimos, los que tuvieron que quedarse a las postrimerías del verano o los que no se fueron, que parece que son más. Así es que queda Medina sin añadidos, que tales son los veraneantes por más que se les quiera, por mucho que se les espere, por todo eso que hace del veraneante vecino de una ciudad que, de verdad, no sabe nada de distinguir entre propios y forasteros. Pero por eso mismo, en estas circunstancias, Medina sabe más a Medina. Quiere decirse que ve-



Encontrarse con las calles estrechas y con las anchas. — (Foto FEDE).

mos a la ciudad como debimos verla la primera vez, allá hace muchos años, cuando todo era recoleto, sosegado o tranquilo, con aires de querer ser progreso y vanguardia de la provincia. Sabe Medina más a Medina (quizás, más remoto sabor de manzana permitida, legal y de justicia), porque está algo más sola, más a pecho descubierto. Sabe ya el aire a fiesta, que esa es otra. Y sabe más a ciudad de todo el año.

A la plaza de Somavilla se le ampliaron los pulmones al ponerse a respirar. Es decir,

se hizo más ancha y hasta más plaza. Ha quedado hermosa con la ampliación y coqueta con los veladores, la zona peatonal de cafés y hotel, niños y señoras haciendo tiempo para la cena y señores, muchos de ellos serios y graves, que salen al paso de la baldosa a sacarle jugo a, quien sabe, profundas conversaciones sobre lo que vaya usted a saber. Un día le dimos cuerda a la crítica porque con esta ampliación se les quitaban años a las tapias. Bueno, con dar marcha atrás y decir que las cosas han quedado

que da gusto verlas, arreglado. La plaza está tomando aires definitivos, esos que se quedan para la perpetuidad, para el paseo solemne, para la tradición de piérdase la memoria y eso que nos sabemos cuantos hemos pisado, respirado y saboreado más de un recinto urbano de los de antología.

Y en Medina están sus calles. Las hay a montones que son estrechitas, como si de pronto fuera a surgir la imagen a caballo, por ejemplo, de un condestable o, quien sabe, el hada de las Torres (bueno, del Alcázar); o la jauría de perros pidiendo paso hacia la cacería, el duende de las piedras, los manes de la arquitectura antañona, la tinta de las capitulares de los libros de historia, los artículos de los fueros, los párrafos de las pragmáticas, el reo de la abadesa medieval o, quien sabe, nuestra propia imaginación que se da de narices con nosotros mismos de paso y paseo por cualquiera de estas calles que se empujan, sube y bajan, camino de hacer Medina de Pomar antigua, hermosa, histórica, con duende y con embrujo, con historia y con leyenda. Todo puede ser.

Y en Medina están las otras calles. Esas que son anchas, bien trazadas, que van o que vienen del río, que llevan turismo y camiones, que se dirigen a todas partes, que hacen arteria, paseo y urbanismo bello. Que hacen hasta de banco (de los de sentar, enténdame usted), donde uno, vencido por el sueño, harto de fatigas del amanecer, de la trasnochada, de darle a la máquina y a la página, va y se sienta. Poco después, va y se tumba. Y está tan en la gloria, tan en los cielos que se echa a dormir para soñar que está en Medina.

—Oiga, ¿está usted bien?  
—¿Yo? De maravilla. ¿Por qué?

—No, porque le hemos visto tumbado aquí, justo donde hace poco se murió un señor y...

Y es un matrimonio que, con la mejor voluntad, le despierta a uno porque se durmió para soñar con Medina. La verdad es que se soñaba con lo bien que se estaba allí, camino de las piscinas, creyendo que ni envidiado ni envidioso, pero ya se ve que observado.

—Es que como hace poco se murió un señor...

La verdad es que hasta en las calles de Medina de Pomar pueden morirse los señores. Pero nosotros no estábamos muertos. Yo no estaba muerto. Vamos, creo yo. Pasaba que quería soñar con Medina y me eché en el banco. Si me dormí fue cuestión de otra cosa. Aunque también es egoísmo estar en Medina y querer soñar que se está en Medina. A fin de cuentas, hicieron bien en despertarme. ¿Y si hubiera estado muerto?

—¿En Medina? ¡Vamos, hombre! Aquí, vida y dulzura, pero, ¿muerte?

## Isidro Gutiérrez Peña

HORA  Y ORO

ARTICULOS PARA REGALO  
RELOJERIA - JOYERIA  
PLATERIA  
TROFEOS DEPORTIVOS

FERNANDO ALVAREZ, 17 — TELEFONO 11 05 25  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

autoescuela



Avenida de Bilbao, 12      Avenida Obras Públicas, 4  
Teléfono 11 02 84      Teléfono 11 02 97  
MEDINA DE POMAR      VILLARCAYO

## FERRETERIA EFRAIN

(HIJOS DE PATRICIO SALAZAR)

FERRETERIA EN GENERAL  
Y MATERIALES DE  
CONSTRUCCION

MAS DE CINCUENTA AÑOS  
AL SERVICIO DE MEDINA  
Y SU COMARCA

Calle Martínez Pacheco, 2  
MEDINA DE POMAR  
(Burgos)

# MEDINA, DE AYER A HOY



Medina de Pomar tiene su Historia. Claro que la tiene. Se entronca con el mejor pasado, con la mayor gloria de España. No hace falta venir con explicaciones cuando está a la vista de todos, lo mismo que está en el conocimiento de todos. Para decir de ese ayer, de esa Historia que ya no puede ensombrecerla nada ni nadie, se nos ha ocurrido que lo mejor sería uno de esos escudos, uno de esos blasones que se muestran en tantas casas de la ciudad y que hablan tan a las claras de ese pasado que decimos. Escudo de nobleza. Véase que decimos de nobleza y no de aristocracia, que para los genealogistas puede ser lo mismo, pero al pueblo llano sencillamente soberano, no le da lo mismo Nobleza es virtud que se lleva en el alma y allí queda sellada. Nobleza es eso: ser como son las gentes de Medina.

Ello no empece que se sienta y se haga culto al pasado. ¿Por qué no, si todo es motivo de gloria y ni una coma, ni un acento, ni nada de nada, pueden venir a decir de hipotéticos y nunca esbozados sonrojos? Pues aquí se queda uno de tantos escudos. No preguntamos de quién era, a quién perteneció o de quién es en estos momentos. ¿Qué más dá? Con escudo y sin él, la nobleza de las gentes de Medina de Pomar no admite duda.

Y la ciudad es un hoy largo y realizado. Queremos expresarlo con la reciente plaza de Somovilla, de la que les traemos una fotografía. Es para pensarlo, queremos decir que es para imitar este afán y esta consecución de compaginar el ayer con el hoy, marcar con gracia el recorrido y dejar plazas tan airosas como ésta de la que tienen ustedes aquí un simple detalle.

Pero, por encima de todo, Medina de Pomar es un largo y acariciado futuro. De eso, claro está, no tenemos ninguna fotografía, pero ya se le acaricia, ya se le ve venir, va



se le siente más que se le presente. ¿Por qué? Bueno, eso es cuestión de conocer a estas gentes de por aquí, ver cómo se afanan, comprobar cómo saben convivir y palparles el pulso de la buena voluntad, lo mismo que del afán de trabajo y de la capacidad de ensueño para entrever todo lo mejor hacia un futuro que está aquí mismo, que se le palpa, que se le siente más que se le presente. (Foto Fede)

## CARROCERIAS MARQUI

Urbanización AMESA. Bloque G  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

# COAMESA

COMERCIAL AGRICOLA MEDINENSE

Concesionario de DEUTZ-FAHR

Servicio de camiones y turismos IVECO y TALBOT

Juan de Medina, 1-3 — Aptdo. 7 — Tfños. 110281 y 110168  
MEDINA DE POMAR (BURGOS)

## LOS ULTIMOS CIEN AÑOS DEL «HOSPITAL DE LA SANTA VERA CRUZ»

Una institución que merece una tumba honrosa

La agri dulce sensación que produce la nostalgia es poco rentable para encarar la solución de los problemas del momento. Pero recorrer la vida hacia atrás es aleccionador, pues nos lleva al encuentro con hombres y obras paradigmáticos en el variado teatro de la vida. Esta sensación se percibe, recorriendo los hitos históricos de la ciudad de Medina de Pomar, al toparse con el «Hospital de la Santa Vera Cruz», que cerró trágicamente sus puertas en el próximo pasado año de 1963, tal como acordó la Junta de los Votos-gobernadores (integrada por la abadesa del Monasterio de Santa Clara, el secretario del Ayuntamiento y el párroco), que, como en tantas otras ocasiones, rigió los destinos de esta institución multiseccional.

El Hospital había abierto oficialmente sus puertas el día 13 de Diciembre de 1438, fecha de la escritura de fundación otorgada por don Pedro Fernández de Velasco, en Medina de Pomar, guardándose todos los requisitos al momento en uso. Con lo que no pudo el paso de los siglos pudieron las leyes desamortizadoras, proyectando el hospital en repentino descenso. Los quinientos años de florecimiento y vida se precipitaron por cien años más a la desaparición.

Como en las familias venidas a menos se fueron empeñando los bienes que manifestaban su gloria. Primero, en virtud de la ley del Estado, se hizo almoneda de censos, heredades, molinos, parrales y prados. Quien tenía que apoyar contribuyó al expolio. Se les pagó a los pobres acogido en el Hospital con una lámina de 70.000 pesetas, que en el transcurso de este siglo se fue reduciendo a nada.

Hacia el año 1894, no obstante, la Junta de Votos - gobernadores dieron el último impulso a la fundación con este exigu peculio. Ya hacía años que no había pobres en el Hospital. Se hicieron obras de consolidación en el achacoso edificio. A partir de esta fecha fueron admitidos seis pobres y una «enfermera» (señora mayor dispuesta a ayudar al provisor) y nombrado nuevo provisor, que atendiera a los asilados y velara por la fundación y sus rentas.

A lo largo de esta última etapa hasta cuarenta hombres, en su mayoría ancianos y viudos, recibieron las caricias de la caridad cristiana en los últimos años de su vida, todos medinenses a excepción de algunos procedentes de pueblos de las Merindades. Durante este mismo tiempo siete provisosres hicieron milagros para que la institución continuara en pie. Nueve distinta sabadesas, ocho párrocos y seis secretarios formaron las diferentes Juntas de Votos - gobernadores, reuniéndose periódicamente para tratar los asuntos concernientes a la mejor marcha del Hospital.

Las necesidades apretaban. Había que seguir empeñando la herencia recibida. El año 1903 hubo que malvender en veintimil pesetas las alhajas pertenecientes a la capilla, en la que ya no había culto y en la que durante años habían rezado los «cartujos» (este era el nombre vulgar que se daba a los asilados por razón de un hábito pardo con que se vestían), encomendando el alma de su protectora. Estas alhajas, como en tantas otras ocasiones, se fueron el año 1912, a engrasar el fondo del Museo Británico. La cruz procesional, la cruz de altar, el cáliz, el copón y otros objetos donados por don Pedro Fernández de Velasco, encandilaban a los turistas con sus filigranas de los orfebres castellanos de principios del S. XV.

En 1919 se enagenaron la sillería de roble y nogal de la capilla y un cuadro de lienzo ya en malas condiciones de conservación. Las setecientas cincuenta pesetas, precio de tasación, fueron un buen dinero para quitar goteras y apuntalar

vigas, que se doblaban por el peso de los años, con el fin de evitar un hundimiento. Años más tarde hubo que cortar chopos del campo de Santa Clara, propiedad del Hospital, para ayudar al provisor a dotar de agua corriente el viejo edificio, servicio del que carecía cuando ya todos lo disfrutaban.

Las cábalas de los votos-gobernadores y del provisor no daban para más. Para colmo de males, se echaron sobre la «cartuja» los años 40 con la inflación monetaria y el subsiguiente encarecimiento de los productos de primera necesidad. Lo que fue fundado para dar cobijo a «trece pobres continos y siete enfermos» apenas si atendía a dos o tres, más por el tesón y bondad del provisor, que por las rentas de la institución. El acorralamiento económico terminó por hacer

inviabile el Hospital de la Santa Vera Cruz.

Estas pinceladas nostálgicas pretenden aportar unos datos históricos y, al fin y al cabo, gloriosos. Pero recaban de todos, medinenses o no, especialmente autoridades y amantes del pasado, un poco de atención para estos muñecos de cal y canto que esperan reconstrucción y restauración. Los restos de este edificio civil son ejemplar único por estos lares. Las piedras de la triple serie de arcadas de su patio central no deben terminar adornando casa de nuevos ricos. Cumplieron su misión y la deben seguir cumpliendo, aunque los fines sean distintos de los que les asignó un hombre que, por su honradez, mereció el remoquete de el «buen Conde de Haro».

César ALONSO DE PORRES

## ALCAZAR DE MEDINA DE POMAR

Después de una serie de problemas al haber finalizado su mandato de cuatro años la Junta directiva presidida por D. Pablo-Bernabé López Céspedes en el mes de Junio, el Alcázar C.D., ha comenzado su andadura por la Primera Regional de aficionados (décima temporada) y Primera Regional Juvenil (sexta temporada) con buen pie, ganando el primer equipo por 4-2 al Vadillos y consiguiendo un meritorio empate a cero, en Burgos, los juveniles.

Pero remontémonos al mes de Junio donde el Alcázar dejaba de ser dirigido por D. Pablo-Bernabé López Céspedes, que durante cuatro temporadas y con buen tino dirigió la Junta directiva; no había ningún candidato a la presidencia pero afortunadamente a última hora surgió un pequeño grupo de verdaderos aficionados encabezados por D. Máximo Blázquez y D. Vidal López, pusieron de nuevo en marcha este querido Club.

En la reunión mantenida con la Junta directiva nos han ido comentando las actividades e ilusiones que tienen en esta nueva andadura por los campos de Burgos.

Durante el verano se ha participado en una serie de torneos para ir buscando el equipo que afronte esta temporada con las máximas aspiraciones; los resultados no han sido buenos en cuanto a triunfo, pero sí en la formación de un esquema y un patrón de juego como lo demuestra el primer partido de competición jugado.

Se pretende realizar nuevas obras en el campo, cierre de la parte del río y el fondo Sur, arreglo de vestuarios y publicidad en las vallas que separan el terreno de juego del público para mejorar la estética del campo «San Lázaro»; también se quiere reforzar la iluminación para los entrenamientos.

En el aspecto deportivo el Alcázar mantiene un equipo en Primera Regional de afi-

cionados entrenado por D. Vidal López y cuyo preparador físico es D. José Luis Muga, con una plantilla de 25 jugadores, con una media de edad baja y todos de Medina o zona de influencia. Otro equipo milita en Primera Regional juvenil al cargo de D. José María Fuentes y D. Ramón Torre, cuya misión es proporcionar jugadores al primer equipo, y de momento lo va consiguiendo, el último partido de Liga jugado se alinearon cuatro muchachos que el pasado año jugaron con el juvenil debemos de mencionar la gran labor de «Foncho» que lleva entrenando a los juveniles desde la fundación de este equipo.

También se controlan cerca de 60 chavales entre 10 y 13 años, labor que realizan don José-Miguel Rebolledo y don Francisco Vidal Larena, se pretendió federar un equipo de alevines pero la Federación no lo admitió por los gastos de desplazamiento.

El público en Medina responde y colabora con el Alcázar en todo cuanto pueden, se pretenden alcanzar los 350 socios y en nuestro modesto entender, si el equipo funciona como le vimos el día 19 de Septiembre en el primer partido de Liga creemos que esta temporada el campo de San Lázaro va a estar muy concurrido de público (Al finalizar el partido los comentarios eran muy optimistas).

Las aspiraciones deportivas son grandes y creemos que si público, jugadores y directivos se unen lograrán lo que se pretende desde hace años, el ascenso a Preferente, desde estas líneas del DIARIO lo deseamos por la ciudad de Medina y sus gentes.

Finalizamos esta información con un ruego de la directiva de una buena colaboración por parte de todos y con la promesa de que tanto los directivos y los jugadores van a corresponder con trabajo y triunfos.

## Talleres ORTEGA

REPARACION AUTOMOVILES EN GENERAL

Especialidad SEAT

Con alineador de dirección

Avda. de Bilbao s/n. Teléfono 11 12 79  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

# Comenzó el congreso constituyente del CDS

## Continúan los viajes de los líderes políticos

Madrid (Colpisa, por Elisa García). — Ocho líderes políticos, Landelino Lavilla (UCD), Alfonso Guerra (PSOE), Santiago Carrillo (PCE), Manuel Fraga (AP), Miguel Roca (CIU), Xabier Arzallus (PNV), Agustín Rodríguez Sahagún (CDS) y Luis Uruñuela (PSA), se reunieron en el programa «La Clave» emitido el viernes por la segunda cadena de televisión, bajo el título de «Para quién los votos?». La expectación levantada en torno al programa por la presencia de los invitados se fue desvaneciendo a medida que el mismo iba avanzando.

Prescindiendo del contenido teórico de las exposiciones realizadas, el debate resultó monótono y aburrido, únicamente se demostró ante las cámaras que todos los invitados sabían comportarse correctamente, sin violencia de ningún tipo, pese a que se produjeron algunas alusiones personales de cierta importancia.

Televisión hizo patente la cantidad de preguntas recibidas de los telespectadores, más de cuatrocientas, pero nuevamente estuvo poco acertada a la hora de elegirlos. Eso sí, cuidó que todos los presentes contestaran por lo menos una vez, para que no se sintieran discriminados.

Para finalizar, Balbín facilitó el tiempo que había intervenido cada uno de los políticos, resultando Alfonso Guerra el participante que más minutos había estado en el uso de la palabra, seguido de Santiago Carrillo y Manuel Fraga. Balbín concluyó el programa con la invitación a todos los políticos presentes en el estudio para un próximo debate, dentro del mismo programa, el día 29 de Octubre, veinticuatro horas después de las elecciones.

### ACTIVIDAD PREELECTORAL

Madrid (Redacción de transmisiones especiales). — La actividad preelectoral de la jornada tiene dos puntos máximos de interés, el Congreso constituyente del CDS y los viajes de los líderes políticos en su afán de conseguir los mayores votos posibles.

El Pleno del Congreso constituyente del CDS ha elegido por unanimidad a los cinco miembros de la Mesa del Congreso, cuyo presidente es Alejandro Rebollo.

Según los estatutos, al no presentarse nada más que una candidatura en la Secretaría del Congreso, ésta no se somete a votación y queda automáticamente aprobada.

Poco antes de las doce del mediodía comenzó el Congreso en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid con la asistencia de 530 compromisarios representando a todas las provincias españolas.

José Ramón Caso, ha sido el primero en intervenir presentando un informe de la gestora nacional.

Adolfo Suárez ha señalado, en una breve intervención, que el proyecto político de su partido, que no es una plataforma electoral y tiene como objetivo prioritario «consolidar la vida democrática española».

El Duque de Suárez ha dicho también que el «CDS» opta por una política de centro progresista, independientemente del resultado de las elecciones, «...aunque luchamos por obtener un resultado aceptable, y si es posible ganar».

La intervención de Suárez ha sido muy aplaudida por los compromisarios puestos en pie. Asimismo fue interrumpido por los aplausos de los presentes en numerosas ocasiones.

Por su parte, José Ramón Caso, ha dicho que Adolfo Suárez ha sido el alma de estos dos meses de trabajo de la gestora nacional en la que recaía todo el peso del partido y ha afirmado que Suárez con su firmeza y su creencia en la viabilidad del CDS les ha dado moral.

### LOS LÍDERES POLÍTICOS VIAJAN A DIVERSAS PROVINCIAS

Los demás líderes de los principales partidos políticos viajarán a diversas provincias españolas.

Landelino Lavilla, viajó a Segovia, donde presentó a los candidatos de UCD. Por la tarde, en Salamanca, se celebró una presentación similar, así como un acto público. Mañana, el dirigente centrista viajará a Gerona y Barcelona.

Felipe González, secretario general del PSOE, intervino en sendos mítines en Granada y Málaga, y mañana visitará Cádiz y las localidades de Bollullos del Condado (Huelva) y Lora del Río (Sevilla).

El secretario general del PCE, Santiago Carrillo estará mañana en Palma de Mallorca y el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, visita hoy Valencia y mañana Teruel y Cuenca.

Respecto a su intervención anoche en el espacio de televisión «La Clave», junto con otros siete líderes políticos, Fraga ha dicho que «fue un programa planteado de modo equivocado. Tenía que haber habido diálogos cruzados entre líderes. «La Clave» sólo fue un sucedáneo malo que el pueblo español sabrá interpretar».

También se ha referido Fraga a que el partido socialista ha tenido responsabilidades de Gobierno, «porque más de cien diputados permiten una fuerte incidencia en la política de consenso. Esta política ha llevado a la situación actual, de la que hay que ser responsables».

### RUEDA DE PRENSA DE LANDELINO LAVILLA

«Comete falsedad todo el que diga que tengo un pacto para después de las elecciones, y comete doble falsedad quien diga que lo consta que lo tengo», ha dicho Landelino Lavilla, presidente de UCD, en rueda de Prensa convocada después de la presentación de la candidatura de UCD de Segovia.

Por otra parte, ha señalado que aspiraba a gobernar si tiene los votos suficientes para hacerlo. «Y si no, ha añadido, aspiró a estar en la oposición y desde ahí seguir defendiendo los principios de mi partido y la que puede ser única alternativa de Gobierno al que salga, si no es el de UCD».

En relación con unas declaraciones de Fraga, que indicaba que UCD es Landelino y sus seguidores, ha

añadido que «eso sólo se puede decir, se ha dicho y es verdad en AP, porque nadie identifica algo distinto en AP que a un señor que es Fraga, con sus modos, sus formas y con el conjunto de gentes que le sigue y que le aplaude».

Finalmente ha indicado que UCD va a las elecciones formas y con el conjunto de gentes que le sigue y que con elementos de confianza de que los resultados del 28 de Octubre les pueden colocar en la situación de gobernar.

### FELIPE GONZALEZ, EN ANDALUCIA

Con mítines en Granada y Málaga, continúa hoy la precampaña electoral el secretario general del PSOE, Felipe González, por tierras andaluzas, que inició anoche con un mitin en Almería.

La opinión del reducido séquito que acompaña al secretario general del PSOE es unánime al destacar las cualidades de la actual campaña socialista. «Se está haciendo mejor que en 1979», afirman.

Al parecer, el criterio de los organizadores de la campaña de Felipe González es buscar, al menos en la precampaña, que no se desfonde físicamente en lo que aún resta de campaña.

### F. E. DE LAS JONS PRESENTA SU PROGRAMA

Raimundo Fernández Cuesta, jefe nacional de Falange Española y de las JONS (FEJONS) ha presentado esta tarde en Madrid la candidatura por esta provincia y el programa electoral del partido para las próximas elecciones, a las que concurre este gripo político en solitario.

# EN LAS PROXIMAS SEMANAS, LIBIA LIQUIDARA SU DEUDA CON ESPAÑA

### El déficit en la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, asciende este año a cerca de 28.000 millones

### Seguridad de las centrales nucleares españolas, según el «Forum Atómico»

Madrid (Efe). — «Vemos con sorpresa el excesivo protagonismo de ciertas personas en la liquidación de las deudas libias a España, cuando ello han sido fruto de los acuerdos bilaterales existentes entre ambos países y del seguimiento de la Administración española que ha permitido la liquidación a la fecha actual del 75 por 100 de las deudas existentes en Enero de este año», han comentado a «Efe» fuentes próximas al Ministerio de Economía.

Según las mismas fuentes, como consecuencia de una fuerte disminución de sus ingresos por exportación de petróleo, Libia comenzó, desde el Otoño de 1981, a no atender el pago puntual de sus importaciones. Las deudas con España se cifraban ya es Enero de 1982 en torno a los 140 millones de dólares.

Ante esta situación, las autoridades económicas españolas iniciaron desde el primer momento las gestiones oportunas para solventar este problema, gestiones que se materializaron en la celebración de reuniones en Libia y España, que concluyeron con la firma, en el mes de Febrero, de un acuerdo de crédito recíproco entre los dos Bancos centrales, sistema que se consideraba apropiado no sólo para solventar el problema de los impagos, sino para mantener una corriente exportadora al mercado libio.

Posteriormente a la firma de este acuerdo, volvió a trasladarse a Trípoli una delegación española con el fin de agilizar los trámites.

La posición de liquidez exterior de Libia aún no ha mejorado notablemente, y aquellos países que no arbitraron alguna solución bilateral sufren aún de un volumen de deudas pendientes inferior tan sólo en un 20 por ciento de su volumen e Enero pasado.

Como consecuencia, es evidente que sin haberse alcanzado el objetivo óptimo de obtener la liquidación inmediata y completa del problema planteado, los resultados de la política adoptada por el Ministerio de Economía pueden calificarse de buenos

e incluso excepcionales si se comparan con la situación general de los demás países suministradores.

La persistencia en las medidas adoptadas por nuestra Administración permiten confiar en que las próximas semanas se logrará la liquidación del resto de los pagos aún pendientes.

### CASI 28.000 MILLONES, DEFICIT EN LA ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Logos). — En casi veintiocho mil millones de pesetas estimó el director general del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) el déficit del presupuesto sanitario de la Seguridad Social para este año.

El señor Fernández Cuevas, responsable de la gestión sanitaria, expuso ante el Consejo General del INSALUD la marcha del Instituto, sobre todo en cuatro grandes problemas actuales: la inspección sanitaria, el plan de reforma y gestión de diez hospitales, las anomalías en el centro Ramón y Cajal (el «Piramidón») y el seguimiento del presupuesto de 1982.

Sobre el seguimiento del presupuesto, el director general reconoció que, en el presente año, el déficit rondará los 28.000 millones de pesetas. De ellos, 10.700 millones por gastos en farmacia; 6.000 millones, en asistencia extrahospitalaria y domiciliaria; y 11.140 millones, en conciertos con hospitales privados.

El Consejo General abordó también los últimos acontecimientos en el «Piramidón». Aunque el representante de UGT, doctor Javier Yuste presentó un informe, que atribuyó a la inspección, el señor Fernández Cuevas afirmó que el informe de la inspección está todavía sin concluir.

### LAS CENTRALES NUCLEARES ESPAÑOLAS SON TAN SEGURAS COMO LAS EXTRANJERAS

Madrid (Logos). — La Seguridad de las centrales nu-

# PARALIZADA LA VENTA DE MEJILLONES GALLEGOS

### Otra vez aparecen las «mareas rojas»

La Coruña (Logos). — Una vez más, las conocidas «mareas rojas» impiden la comercialización de los mejillones gallegos, según datos facilitados a «Logos» en la dirección de Sanidad de La Coruña, tras la reunión mantenida con los productores en Santiago, se ha llegado a un acuerdo sobre la paralización de su venta. Todavía está sin determinar el tiempo que durará esta medida preventiva.

La llamada toxina entérica no presenta, de momento, ningún alto grado de nocividad para las personas. Su mayor efecto consiste en provocar diarreas banales. Sin embargo, ante la posibilidad de que aumenten sus efectos negativos, y de acuerdo con el sector productor de dichos moluscos, se bloquea su venta al público.

En cuanto disminuya el riesgo tóxico, se hará conocer públicamente, con el

fin de que vuelvan a ser consumidos. No se trata de ninguna situación alarmante. Por otro lado, La Coruña y Pontevedra poseen los más avanzados sistemas para el análisis de células marítimas. La toxina se ha detectado a tiempo y, por lo tanto, no hay en el mercado moluscos afectados por ella.

### APLAZADA LA APERTURA DE LA VEDA DE MOLUSCOS EN GALICIA

Santiago de Compostela (Efe). — La apertura de la veda de moluscos, que en principio estaba prevista para el próximo día 4, ha sido pospuesta por unos días, según acuerdo unánime de representantes de las Consellerías de Sanidad, Pesca, Instituto Oceanico y sectores de producción, depuración y transformación.

A este acuerdo se llegó en una reunión celebrada hoy en la Xunta de Galicia, continuación de otra celebrada ayer y en la que se decidió la paralización preventiva de la comercialización de moluscos bivalvos, al haberse detectado la presencia de toxinas entéricas en los mejillones.

Este nuevo acuerdo ha sido difundido en una nota oficial de la Consellería de Sanidad de la Xunta y afecta no sólo a los mejillones, sino a toda clase de moluscos.

# ETA reivindica los últimos atentados

Bilbao (Efe). — ETA militar y el grupo «Iraurtza» se han atribuido la autoría de seis de las ocho explosiones registradas durante la pasada madrugada en distintas localidades del País Vasco y Pamplona.

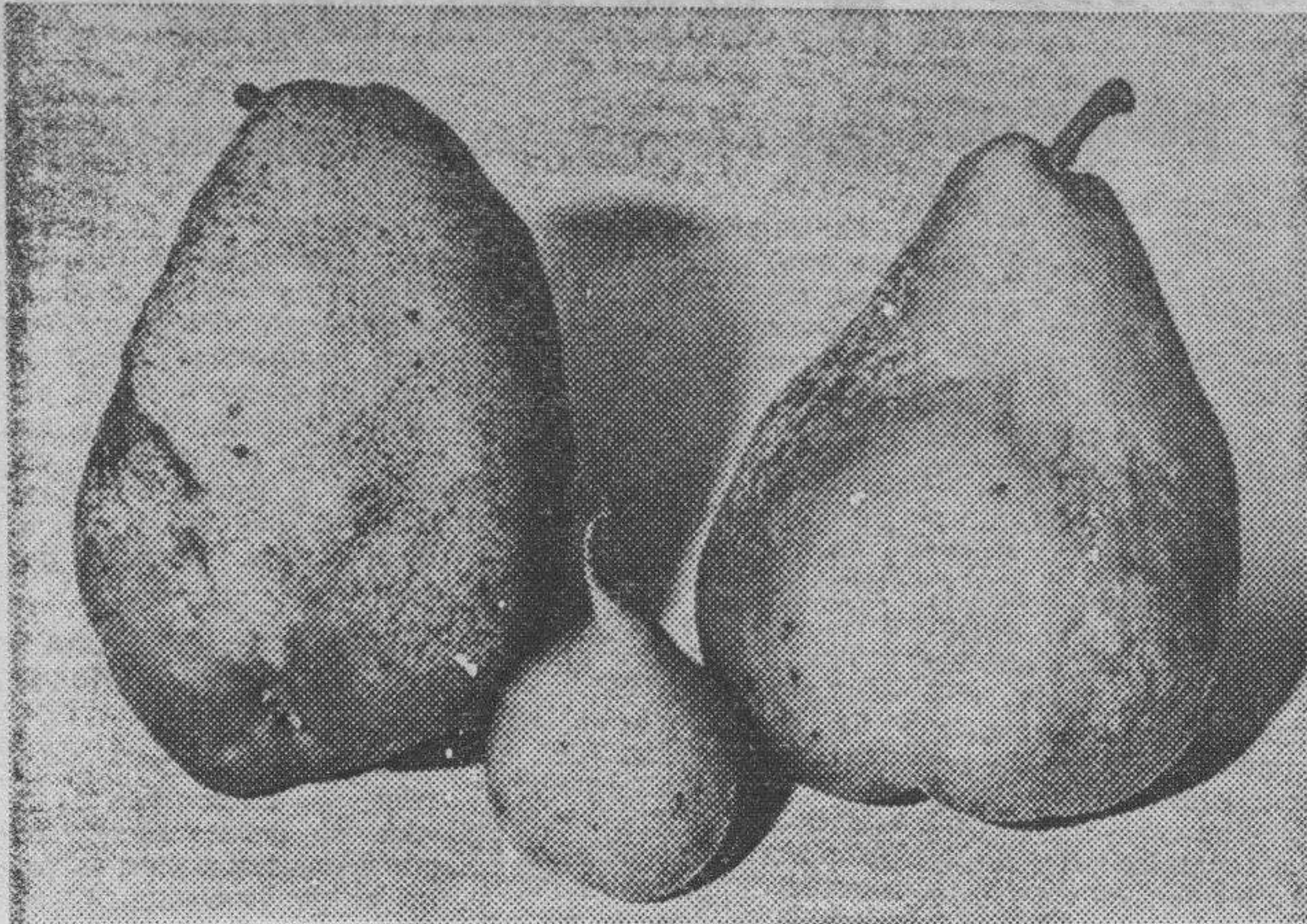
Las explosiones registradas en las Oficinas de Empleo de Bilbao, Baracaldo y Sestao, fueron obra del grupo «Iraurtza», mientras que las registradas contra entidades bancarias de Lazkao, Beasain y Pamplona, lo fueron de ETA (m.).

su regalo de boda...

una manta, colcha, alfombra de

CASA DE LAS MANTAS

## PERAS DE TAMAÑO EXTRAORDINARIO



Padrón (La Coruña). — Casi dos kilos pesan estas dos peras cultivadas en las fértiles tierras padronesas regadas por el río Sar. En la foto los dos ejemplares gigantes al lado de una pera normal. — (Telefoto Efe)

## Crédito de 300 millones para "Pedro Domecq"

«Los socialistas quieren hundir la enseñanza privada», afirman los sindicatos independientes

Jerez (Cádiz) (Efe). — En la sede del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros de Jerez se ha celebrado la firma de un préstamo de 300 millones de pesetas concedidos a «Pedro Domecq S. A.» por la entidad de ahorros jerezana.

La modalidad crediticia de esta operación es con tipo de interés preferente y amortización a medio plazo, que permitirá la liquidación de los atrasos que se adeudan a los trabajadores de la empresa y el cumplimiento por parte de la misma de los acuerdos suscritos recientemente con el Comité de empresa.

## «LOS SOCIALISTAS QUIEREN HUNDIR LA ENSEÑANZA PRIVADA»

Madrid (Efe). — Francisco Virseda, secretario general de la Federación de Sindicatos Independientes de la Enseñanza (FSIE), en la segunda jornada del III Congreso Federal de la citada Federación, que se ce-

lebra en Madrid, ha dicho que «los socialistas quieren hundir a la enseñanza privada».

Francisco Virseda ha añadido que «la defensa de los puestos de trabajo de la enseñanza privada no lesiona derechos de otros compañeros, ni supone atacar a la escuela pública» y ha pedido financiación adecuada para posibilitar su homologación con la enseñanza pública: controles apartidistas de la financiación y condiciones para que en esta no se conculquen libertades ni derechos.

El secretario de FSIE ha afirmado que el sector de la enseñanza privada pasa actualmente por una etapa difícil y que los 150.000 profesores de la privada —que representan el 35 por ciento del profesorado de COU y BUP, el 46 por ciento de Formación Profesional, el 37,4 por ciento de EGB y el 45 por ciento de Preescolar— piden respeto a su puesto de trabajo.

«Con ello salimos al paso de interesadas intoxicaciones que

como tópicos se están haciendo correr en el sector por quienes pretenden acabar con la enseñanza privada porque les estorba para sus objetivos de partido», ha concluido Francisco Virseda.

## LA UGT SATISFECHA CON EL PROGRAMA DEL PSOE

Madrid (Efe). — El secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, ha considerado que el programa del PSOE recoge satisfactoriamente el plan de reformas de la UGT, si bien ha destacado que la postura de su central será de expectativa y reivindicativa, si el PSOE llega al Gobierno.

En el Informe presentado por Nicolás Redondo en el Comité confederal de la UGT, lamenta que el programa del PSOE no asuma dos de los puntos de la UGT: un impuesto especial para la creación del fondo de inversiones y que fuera indefinida la prestación complementaria del seguro de desempleo.

## «TENEMOS UNA DE LAS MEJORES POLICIAS DEL MUNDO»

Afirmación del Sr. Rosón en la inauguración de la nueva sede policial en Pamplona

Pamplona (Logos). — «Podemos proclamar sin hipérbolo alguna que contamos con una de las mejores policías del Mundo, en cuanto a la calidad de sus hombres, pues están dotados —por tradición y vocación— de las tres grandes cualidades de todos los profesionales del orden público: la honestidad, la prudencia y la preparación». Con estas palabras ha centrado el ministro del Interior, Juan José Rosón, su intervención durante el acto de inauguración del nuevo edificio —de las tres grandes cualidades de todos los profesionales del orden público: la honestidad, la prudencia y la preparación».

Al acto han asistido las autoridades civiles y militares.

Dentro de su discurso el señor Rosón ha subrayado asimismo que «si hemos conseguido construir en España en poco tiempo un estado de derecho, ha sido, en gran medida, gracias a la actuación honesta, clara y limpia de la Policía. Una Policía corrupta no se hubiera prestado a ello con facilidad».

Más adelante, ha destacado que «nuestra Policía cuenta con una sólida preparación profesional y humana, fruto de una exigencia constante, que ha servido para formar unos cuadros envidiables y envidiados por otros países». En este sentido, ha denunciado a cuantos «mintiendo y sabiendo que mienten» buscan desmoralizar a la Policía atacando su comportamiento del modo más artero a través de una destrucción sistemática, «atacando así la construcción de un Estado fuerte y libre en España».

Dentro del transcurso del acto se han concedido diversas condecoraciones a miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado en Navarra. Así, han recibido la Cruz al Mérito Militar con distintivo blanco de segunda clase el capitán de la Policía Nacional, Jesús Arzarrecalde, y los tenientes Manuel Susín Carasa y Alejandro Gómez Heras. El policía nacional de primera José Ramón Vallejo Sedán recibió la misma condecoración de cuarta clase. Asimismo, se entregaron diversos regalos a varios policías nacionales jubilados por sus servicios y entrega al Cuerpo.

## EL MINISTRO DEL INTERIOR, EN VITORIA

Vitoria (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, ha dado por finalizada su visita

de hoy al País Vasco y Navarra con un breve encuentro con los mandos de las Fuerzas de Seguridad del Estado de Alava, en un acto celebrado en el Gobierno Civil de esta provincia.

Juan José Rosón destacó que el balance de su visita ha sido muy provechoso y que ha comprobado, por una parte, la progresiva normalización de la vida social y por otra el grado de moral y de entusiasmo de los miembros de las Fuerzas de Seguridad.

Pasadas las 19,45 el ministro y acompañantes han salido del aeropuerto de Foronda con destino a Sevilla donde esta noche tendrá lugar una cena con los mandos de las Fuerzas de Seguridad del Estado de aquella provincia.

## Normas para la revisión de las bases imponibles de la cuota fija de la contribución rústica y pecuaria

Madrid (Efe). — Las bases imponibles de la cuota fija de la contribución territorial rústica y pecuaria y de las tarifas para el ejercicio de la actividad ganadera independiente que registran en el quinquenio 1983-1987 van a ser revisadas.

Una orden del Ministerio de Hacienda, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», establece las normas pa-

ra esa revisión, que debe estar terminada el día 31 de Diciembre próximo.

Según esta orden, la revisión de los tipos evaluatorios y de las tarifas para el ejercicio de la actividad ganadera independiente, se fundamentará en los estudios económicos referidos a los rendimientos obtenidos en el quinquenio 1976-1980 y a los precios pagados y percibidos en el ejercicio.

## Detención de tres jefes del Ejército

Se les acusa de «un presunto delito de conspiración a la rebelión»

## Varios de los procesados por el «23-F», incomunicados

(Viene de primera página)

tarde, al menos, el teniente general Jaime Milans del Bosch, el general de División Juan Torres Rojas, el comandante Ricardo Pardo Zancada y el teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina.

En relación con las detenciones realizadas hoy, hacia las ocho y media de esta noche, el Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (CRISDE), hizo pública la siguiente nota oficial:

«En el día de hoy, y como resultado de las investigaciones llevadas a cabo por los Ministerios de Defensa e Interior, se ha procedido a la detención por mandos militares, acompañados por miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado de las siguientes personas: coronel don Luis Muñoz Gutiérrez, coronel don Jesús Crespo Cuspina y teniente coronel don José Crespo Cuspina».

Asimismo se han obtenido diversos documentos de los que parece deducirse la presunta implicación de los detenidos en

actividades contra la seguridad del Estado.

La investigación de esas actividades prosigue activamente por parte de los servicios del Ministerio de Defensa, con los mandos militares competentes, en cooperación con los del Ministerio del Interior».

Según diversas fuentes militares consultadas por «Efe», las detenciones han proporcionado un abundante material documental sobre los que pudieran ser preparativos de una conspiración militar, cuyos alcances por el momento se desconocen.

Aunque parece haber algún tipo de reacción entre los militares detenidos hoy y alguno o algunos de los procesados por el intento de golpe de Estado del 23 de Febrero de 1981, las fuentes consultadas han declinado pronunciarse sobre la eventual vinculación de ambas cuestiones.

No obstante, varios de los procesados por el «23-F», que actualmente cumplen la condena que les fuera impuesta por el Consejo Supremo de Justicia Militar por su participación en dicha intentona golpista, fueron hoy mismo incomunicados en las instalaciones militares donde se encuentran reclusos en espera de que el Tribunal Supremo decida sobre los recursos que tienen presentados.

## El presidente Calvo Sotelo, en Ribadeo

Ribadeo (Lugo) (Efe). — Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno, se encuentra en Ribadeo, acompañado de su esposa y de seis de sus hijos, para pasar el fin de semana y recibir el homenaje del pueblo, cuya Corporación municipal le ha nombrado hijo predilecto y alcalde honorario.

Entre los actos que se van a celebrar destaca la entrega de la insignia de oro y brillantes del «Ribadeo F. C.», la colocación de una placa con su nombre en una de las calles de la ciudad y una comida, a la que está prevista la asistencia de más de ochocientos comensales.

## RUMORES PREVIOS

Madrid (Logos). — En relación con la detención de dos coroneles y un teniente coronel, los tres pertenecientes al Arma de Artillería, el «rumor» de que algo pasaba se detectó en la mañana de hoy durante la clausura de las maniobras militares conjuntas hispano-francesas «Galía VIII-82» en Badajoz. Excmo. la ausencia del ministro de Defensa, Oliart, que había prometido asistir al acto, luego la ausencia del teniente general Arozamena, que también había anunciado su presencia.

A mitad del ejercicio, el teniente general Saavedra Palmeiro capitán general de la II Región militar, que presenciaba las maniobras con otros altos jefes, recibió una llamada telefónica urgente, y momentos después se despedía trasladándose a Sevilla. Esta ausencia un tanto inexplicable, dio pá-

bullo a diversos comentarios y a cierta inquietud, comenzando a circular el rumor de que «algo pasaba», y algunos llegaron a hablar de una «intentiona» de algunos militares. Esto ocurría a mediodía de hoy. La primera noticia de las detenciones fue hecha a última hora de la tarde de hoy.

## PETICION DEL CAPITAN PITARCH

Madrid (Efe). — El capitán de Caballería José Luis Pitarch ha presentado ante la jurisdicción ordinaria petición de «inhibitoria» para que esta jurisdicción ordinaria reclame de la jurisdicción militar que deje de tramitar el procedimiento judicial que sigue el Juzgado militar número 4 de Madrid.

El motivo de este procedimiento judicial, según Pitarch, consiste en haber publicado en el diario «El País» un artículo en el que se analizaban las sentencias por el juicio del «23-F».

El capitán Pitarch basa su solicitud en la Ley de protección jurisdiccional de derechos fundamentales y en la Constitución.

## EMPRESA NACIONAL NECESITA

## DELEGADO COMERCIAL

PARA BURGOS y provincia. SE REQUIERE:

- Sericidad
- Información económica
- Introducido en Talleres, Hostelería.
- Coche propio.
- Pequeño local para albergar stock.

## SE OFRECE:

- Magníficas condiciones.
- Capacitación por parte de la Empresa.
- Liquidaciones mensuales.

Conectar por teléfono mañana, de 9 a 13 y de 15 a 17, para concertar entrevista al Tf. 238212 preguntar por el Sr. Soler

JUVENA of Switzerland

Se complace en anunciarle la visita de la Srta. SEBY MATEO, profesora de belleza de la firma JUVENA, en cuidados faciales, que atenderá cualquier consulta que le sea solicitada,

Durante la semana, 4 al 9 de Octubre, en

PERFUMERIAS Paroca

CALLE SANTANDER, 6. BURGOS. TELEFONO 20551

Para tratamiento o maquillaje, reserve hora.

PROMOCION OBSEQUIO

Según "La Voz del Líbano"

## EL PRESUNTO ASESINO DE GEMAYEL ES DE UN PARTIDO LIBANES PRO-SIRIO

Beirut (Efe). — La persona detenida en relación con el asesinato del presidente electo, Bechir Gemayel, pertenece a un partido político libanés pro-sirio, ha informado una agencia de noticias de Beirut.

La estación de Radio Voz del Líbano, dirigida por el partido falangista de la familia Gemayel, asegura que el presunto asesino trabaja por cuenta de las redes de espionaje palestina y siria.

Tanto la estación de Radio como la Agencia Central de Información (CIA), que mantiene contactos estrechos con la Falange, han identificado al detenido como Habib Shartuni.

La Agencia de noticias dice que Shartuni era miembro del Partido Socialista Nacional Sirio (SSNP), uno de los trece grupos izquierdistas que forman la coalición conocida por el nombre de Movimiento Nacional (MN).

La Voz del Líbano asegura que Shartuni estaba en contacto permanente con la red de contraespionaje de la OLP y había trabajado antes por cuenta del contraespionaje sirio. Según esa emisora, Shartuni está también relacionado con "organizaciones terroristas internacionales", sin detallarlas.

Mientras, el enviado especial norteamericano continúa negociando en Beirut la retirada de todas las tropas extranjeras del Líbano. Habib ha conversado con el presidente Amin Gemayel sobre sus últimos contactos en Israel, Jordania, Arabia y Siria. Habib estuvo ayer en Damasco, a donde ha regresado hoy tras su etapa en Beirut. Ha sido informado por el ministro sirio de Asuntos Exteriores de que el Gobierno de Damasco está dispuesto a retirar sus tropas del Líbano si el Gobierno de este país lo solicita y si son evacuadas también las tropas israelíes.

El Gobierno libanés ha propuesto a la Liga Árabe que las fuerzas sirias se retiren del Líbano, pero no ha hecho aún una petición pública directa en este sentido a Damasco.

Por otra parte, la Casa Blanca y la radio estatal li-

banesa informaron que el presidente Amin Gemayel visitará Estados Unidos el próximo día 19 de Octubre, res-pondiendo a una invitación expresa del presidente Reagan. Ambos presidentes mantendrán contactos.

En Beirut, una persona ha resultado muerta al hacer explosión una bomba sin detonar. Las grandes cantidades de proyectiles sin estallar, enterrados en los escombros o en el suelo, están ocasionando numerosos problemas para la seguridad de los habitantes. Esta mañana murió una persona en pleno centro de la ciudad, por esta causa, y en los

campos de refugiados palestinos tres jóvenes sufrieron heridas por el mismo motivo.

### LOS NIÑOS PALESTINOS REGRESAN DE ESPAÑA

Los 250 niños palestinos que han pasado un mes de vacaciones en España, invitados por el Gobierno español, llegaron ayer por la tarde a Damasco.

Los niños palestinos fueron recibidos en el aeropuerto por el embajador de España en Siria, Félix Fernández Shaw; el representante de la OLP en Damasco y el presidente de la Cruz Roja Siria.

### EL REVERENDO MOON, CINEASTA

Hollywood (Efe). El estreno de la película más cara de la historia del cine, «Inchon», financiada por una religión acusada de programar con lavados de cerebro a sus seguidores, ha levantado una gran polémica en Hollywood. La película trata de la guerra de Corea, país de nacimiento del fundador de la Iglesia de Unificación Mundial, el reverendo Sun Myung Moon. Los seguidores de la religión son conocidos como «Moonies». «Inchon» costó 4.800 millones de pesetas, a las que hay que sumar otros 1.000 millones que la Iglesia se está gastando en publicidad y 100 millones más en distintos premios, incluido un automóvil «Rolls Royce» que se promete a los espectadores. Se estrenará simultáneamente en 1.250 salas nor-

teamericanas bajo la distribución de «MGM» y «United Artists». La película está protagonizada por Laurence Olivier, Jacqueline Bisset y Ben Gazzara, que no pertenecen a la Iglesia, pero que cobraron los más altos salarios de su vida por el trabajo. El equipo técnico tampoco pertenece a la Iglesia promotora, que pretende con «Inchon» dar a conocer un hecho guerrero que tuvo como protagonista general Mc Arthur. La ideología del reverendo Moon es profundamente anticomunista y enemiga del régimen de Corea del Norte, que dirige la familia de Kim Il Sung. Centenares de padres de jóvenes «moonies» han emprendido una campaña pública contra la película y el supuesto apoyo que ésta representa para el «programador» de sus hijos. La Fundación para la Protección de la Libertad a la

que pertenecen también antiguos «moonies», ha organizado manifestaciones frente a los cinemátógrafos de todo el país para el día del estreno. En sus escritos a la opinión pública, advierten a los posibles espectadores que si ven la película, no rellenen los cuestionarios de participación en el concurso. «Esa es una fórmula de Moon para tener nombre y direcciones de gente a la que luego se intentará convertir», dicen. Advierten, que la costosísima película «fue financiada por el trabajo de esos pobres chicos de cerebro lavado que mendigan por las calles y trabajan denodada y gratuitamente para su opresor». El reverendo Moon fundó recientemente un segundo periódico en Washington, que está fichando algunas de las más conocidas firmas del prestigioso «Washington Post». El creador de la Iglesia de Unificación Universal está libre bajo fianza de 25.000 dólares, tras una condena sufrida el pasado mes de Julio de 18 meses de cárcel por evasión de impuestos.

### ROBO CON SERPIENTE

Bruselas (Efe). Está visto que las mujeres son diferentes hasta en la forma de robar. Y si no, que se lo pregunten al propietario de una joyería de la ciudad belga de Charleroy, que vio como a las chicas le sus-trajeron varios objetos con ayuda de una serpiente.

Según testigos presenciales dos jóvenes mujeres se presentaron en la joyería en estos menesteres. apareció una tercera joven que depositó en el suelo una enorme pitón, que «dejó de piedra» al propietario.

Las jóvenes fingieron estar aterrorizadas, y salieron corriendo con las joyas puestas, seguidas por la joven de la serpiente sin que nadie haya vuelto a verlas.

### REPOLLO DE DOS METROS

Buenos Aires. Carlos Vela es un vecino de la localidad de Concepción del Uruguay (Argentina) que descansa a la sombra de un repollo. No es que el señor Vela sea un pulgarcito, sino que el repollo tiene casi el tamaño del ogro del famoso cuento, va que mide nada menos que 1,80 metros de altura, Vela ya se ha hecho famoso en la región, después de que el diario «La Calle», de la mencionada ciudad, le haya fotografiado tomando mate a la sombra de su gigantesco repollo que sobrepasa la altura de la tarja de la huerta.

### SEMANA DE LO EXTRAORDINARIO

Viena (Austria). Los turistas que han visitado el lago Faak (Austria) se han debido preguntar si estaban en un manicomio, al ver una señora bordando dos días seguidos sin interrupción, o a 24 individuos subidos en una moto, o a un hombre intentando lavar, frenéticamente, en ocho horas 10.100 clavos en una tabla. En realidad no se trata de un manicomio, sino de la «Semana de lo extraordinario» que se celebra a orillas del citado lago y en la que participan hasta los bomberos de Faak, que también intentarán lanzar agua, ininterrumpidamente, durante 174 horas, para ver su nombre registrado en el «Libro Guinness de los records». LA MUJER SE TATUA

Londres (EFE). — Desde que los jóvenes británicos del movimiento «punk» empezaron a clavarse imperdibles en la nariz el tatuaje experimenta un extraordinario auge en un Bretaña. Tony Tatum uno de los artistas famosos de las grabaciones en la piel afirmó: «Las mujeres suspiran por un buen tatuaje. Los dibujos favoritos son flores pequeñas, plátanos y fresas, tanto en el pecho como en las nalgas». Según Tatum, que tiene su clínica en la ciudad inglesa de Bedford, la mujer cree que el tatuaje es un incentivo sexual, y que el hombre desea descubrir obras de arte representativo en las partes femeninas más íntimas. La Federación Británica de Artistas del Tatuaje ha advertido que esa operación realizada por inexpertos, puede provocar hepatitis.

# POR UNA ESPAÑA COMO DEBE SER.



El Centro Democrático y Social comunica la celebración de su Congreso.

Para trabajar por la convivencia, por el progreso y por la libertad. Para centrar abiertamente los problemas. Con realismo y con ilusión. Como debe ser.

### CONGRESO NACIONAL



Madrid, 2 y 3 de Octubre.

## ATENTADO TERRORISTA EN TEHERAN: 60 MUERTOS Y 700 HERIDOS

(Viene de primera página) causando al enemigo «grandes pérdidas», en palabras del portavoz iraní, añadiendo que las fuerzas iraníes penetraron en territorio de Irán.

Por su parte, la versión iraní afirma que su Ejército ha frustrado intentos iraníes de reconquistar territorio fronterizo ocupado en su última ofensiva.

El presidente iraní Husein ha recorrido esta tarde las calles de Mandali «aclamado por su población» y visitó varias casas para informarse de la situación de sus habitantes, según la fuente iraní. Al mismo tiempo, el ministro de Asuntos Exteriores ha pedido en Bagdad que los países árabes asistentes a la cumbre de Fez «rompan toda relación política y económica con Irán y aporten a Irak ayuda militar y financiera».

El ministro ha salido hacia Nueva York para participar en la sesión de la Asamblea General de la ONU que estudiará el tema de la guerra del Golfo Pérsico, luego de la ofensiva iraní.



# SALIR DE LA CRISIS Y RESTABLECER LA CONFIANZA DEMOCRÁTICA, METAS DE LA NUEVA COALICIÓN ALEMANA

## La Policía italiana de finanzas inicia la investigación de las cuentas bancarias que se sospechan mafiosas

Bonn (Efe). — La nueva coalición cristiano-demócrata-liberal de Bonn se enfrenta al doble reto de sacar al país de su atolladero económico y devolver a los ciudadanos la confianza en las instituciones democráticas, gravemente dañada por el espectáculo que ha venido dando en las últimas semanas el Partido Liberal de Hans-Dietrich Genscher.

El mundo financiero y empresarial no ha ocultado su satisfacción por el relevo del canciller socialdemócrata Helmut Schmidt por el conservador Helmut Kohl.

El presidente de la Asociación Federal de la Banca Alemana ya ha predicho una nueva baja de los tipos de interés bancario, que fueron la pesadilla de Schmidt.

Para reducir el enorme déficit público, el nuevo Gobierno tratará de aplicar un programa inspirado por el ministro de Economía, Otto Lambsdorff, que también ocupó ese puesto con Schmidt y al que los sindicatos han acusado siempre de ser el caballo de Troya del empresariado en el Gabinete.

El programa económico de la nueva mayoría incluye importantes recortes en el edificio social pacientemente levantado en trece años de coalición socialdemócrata-liberal y que la poderosa federación alemana de sindicatos tratará de defender ahora a toda costa.

Pero acaso más difícil que la lucha contra el desempleo, considerada también preferente por el nuevo Gobierno, sea la segunda tarea que debe afrontar la nueva mayoría: restablecer la credibilidad del sistema democrático tras lo que acaba de ocurrir en Bonn.

Grande ha sido, en efecto, el daño causado a la institución parlamentaria por las maniobras políticas del jefe de los liberales, que consiguió en las últimas elecciones generales un excelente resultado gracias al apoyo del canciller Schmidt y que tras sus descalabros en varias elecciones parciales, decidió dar el salto al campo conservador aún a riesgo de romper su partido.

No menos difícil lo tendrán los socialdemócratas que, ahora en la oposición, habrán de reconsiderar su actitud hacia los verdes y alternativos.

Hasta ahora, han rechazado de forma sistemática a los verdes, cuyo apoyo, sin embargo, les ha sido útil en algunos parlamentos regionales como el de Hamburgo.

Después de la que consideran «traición» liberal, a los socialdemócratas no les quedará otro remedio que tratar de buscar aliados a su izquierda, y éstos sólo se encuentran en el sector ecologista y pacifista, por el que el ex-canciller Schmidt, a diferencia de otros socialdemócratas como el propio presidente del partido, Willy Brandt, no siente excesivas simpatías.

Brandt, presidente del Partido Social Demócrata alemán, ahora en la oposición, ha manifestado su disposición a colaborar con sus antiguos aliados, los liberales, si éstos vuelven a identificarse con la política social demócrata.

Mientras, aparecen las primeras reacciones. En la URSS hay preocupación y contrariedad y los comentarios dejan traslucir el temor de que el cambio político en la RFA, se traduzca en una actitud más dura respecto al bloque socialista y una congelación de la política de distensión. En todos los países del Este es generalizado este temor.

En París se afirma que el presidente francés y el nuevo canciller Kohl se entrevistarán en los próximos días, antes de la cumbre franco-alemana prevista para el día 21. La elección

de Kohl no significa cambio de rumbo en la colaboración entre ambos países. En el mensaje de felicitación enviado hoy, Mitterrand manifiesta estar convencido de que el ahondamiento de las relaciones franco-alemanas y el acercamiento de nuestros países son objetivos profundamente anclados en la conciencia y en la vida de nuestros pueblos.

Freitas do Amaral, en calidad de presidente de la Unión Europea de las Democracias Cristianas y de los centristas portugueses, ha enviado un mensaje de felicitación a Kohl.

«Le Monde» opina que la elección de Helmut Kohl demuestra la importancia de los partidos bisagra, por no haber una mayoría clara.

### ITALIA: EL ESTADO, CONTRA LA MAFIA

Roma (Efe). — Expertos de la guardia de finanzas invadieron hoy decenas de oficinas bancarias en Sicilia para buscar en cuentas bancarias y cajas de valores las pruebas que permitan acabar con la plaga de la mafia.

Esas cuentas bancarias dejaron de ser secretas en virtud de la recién aprobada «Ley antimafia».

Los casi 1.000 Bancos existentes en la isla abrieron por vez primera sus puertas a los investigadores del Estado en la

jornada del viernes, pero fue hoy cuando los hombres de la guardia de finanzas entraron masivamente en los Bancos, bajo el amparo de la nueva ley.

La operación, según las autoridades, permitirá «un análisis completo de los innumerables misterios de la isla».

En la «mira» de la guardia de finanzas se encuentran «un centenar de personajes», pero la investigación, según el plan previsto, no tiene límites y tocará sólo a personas sospechosas de pertenecer a la mafia, sino también a comerciantes, políticos y a todo el que no pueda justificar sus ingresos.

Por otra parte, los terroristas italianos disponen, a partir de hoy, de un plazo suplementario de cuatro meses para entregarse a las fuerzas policiales y gozar así de los beneficios de la ley sobre terroristas arrepentidos.

El plazo de vigencia de esa ley, considerada clave para el desmantelamiento de la estructura terrorista, concluía con el mes de Septiembre y el Gobierno ha considerado necesario ampliar su efecto por 120 días.

En el Ministerio del Interior se habla de casi 700 terroristas que habrían decidido acogerse a los beneficios de la ley, básicamente la reducción de penas por los delitos cometidos y la protección por parte de la justicia.

## HAN DADO LA VUELTA AL MUNDO, EN HELICOPTERO



Dallas. — De izquierda a derecha, H. Ross Perot, de 23 años, hijo de un magnate de Dallas y Jay Conurn, que han sido las dos primeras personas que han dado una vuelta completa al Mundo en helicóptero, recorrido que realizaron en 30 días. En la foto, los dos tripulantes en el Ayuntamiento de Dallas, donde les ofrecieron una recepción para celebrar el éxito de su viaje. (Telefoto Efe-Upi)

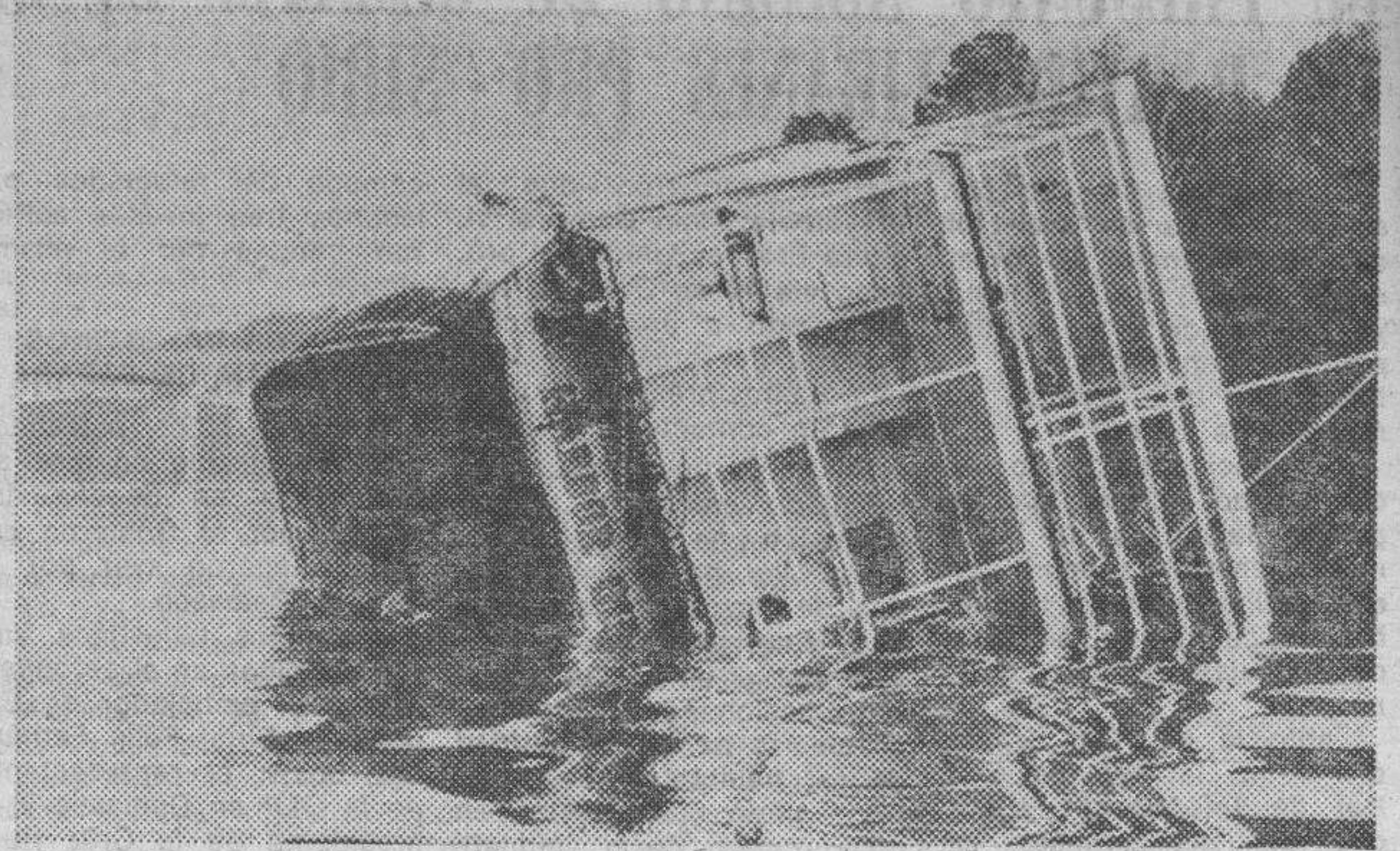
La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## Volcó un barco en el río Savannah



Augusta (Georgia). — Diez personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad, al volcar el barco en que navegaban, en el río Savannah. En el «Harbor Queen», un barco de recreo, que había sido alquilado para celebrar una fiesta de cumpleaños, viajaban 42 personas las cuales cayeron todas al agua, tras el accidente. En la foto, el «Harbor Queen» volcado. (Telefoto Efe-Ap)

¿Por reclamar la soberanía de Belice?

## Guatemala no ha sido invitada a la reunión de ministros de países del Caribe y Centroamérica

### Denuncian en Colombia la muerte de 150 campesinos

Guatemala (Efe). — El ministro de Exteriores guatemalteco ha informado hoy que no tiene conocimiento «oficial» de la próxima reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la cuenca del Caribe y Centroamérica, que tendrá lugar en San José de Costa Rica el lunes próximo, porque Guatemala no ha sido invitada.

Castillo Arriola señaló que no creía que la conferencia fuera de Centroamérica y el Caribe, ya que según tenía entendido solamente asistirían Colombia, El Salvador, Honduras, Belice y Costa Rica.

Los guatemaltecos reclaman la soberanía sobre el territorio belicense.

### LA SITUACION EN BOLIVIA

La Paz (Efe). — El régimen militar boliviano ha advertido, en las últimas horas, a los civiles demócratas que «no permitirá que el próximo Gobierno se inmiscuya en las actividades de las fuerzas armadas».

La afirmación la ha hecho el presidente de Bolivia, general Guido Vildoso Calderón, que agregó que la advertencia estaba dirigida a las próximas autoridades bolivianas, que asumirán el mando el 10 de Octubre.

Por otra parte, las principales instituciones representativas de Bolivia han reafirmado hoy su convicción de que la democracia es el único sistema de Gobierno que puede posibilitar el desarrollo de esta nación.

El tribunal nacional electoral expresó su convencimiento de que el actual mandato constitucional podrá afrontar con consenso la crisis económica, política y social que padece la nación.

El tribunal nacional electoral entregó ayer al Congreso la documentación pertinente para que los parlamentarios definan el futuro político de Bolivia.

El Congreso nacional, elegido en 1980, reanudará sus sesiones nuevamente el próximo lunes para designar al nuevo Gobierno democrático de este país. Existe consenso en sectores políticos para reafirmar el triunfo electoral del líder izquierdista Hernán Siles Zuazo.

Mientras tanto, los mineros bolivianos han entrado en su vigésimotercer día de huelga general indefinida para pedir

la aprobación de un salario mínimo vital que haga frente a la alza registrada en el costo de vida.

Los mineros han amenazado con marchar a la capital boliviana para realizar una huelga de hambre, pocos días antes de la transmisión del mando presidencial al candidato izquierdista Hernán Siles Zuazo.

### ACEPTAN LA AMNISTIA PROPUESTA POR BETANCUR

Bogotá (Efe). — Los guerrilleros del «M-19» han aceptado la propuesta de amnistía presentada por el Gobierno de Belisario Betancur al Parlamento colombiano.

El jefe máximo de dicho grupo guerrillero, Jaime Bateman Cayón, ha informado en llamada telefónica desde un lugar de la ciudad colombiana de Pereira, que su movimiento está dispuesto a depone las armas para convertirse en partido político, de ser aprobada la amnistía en el Parlamento.

Sin embargo, Bateman ha formulado algunos reparos a la propuesta gubernamental.

### DENUNCIAN LA MUERTE DE 150 CAMPESINOS

Bogotá (Efe). — Un grupo de habitantes de las zonas rurales de los Municipios de Ci-

mitarra y Puerto Boyaca (Colombia) denunciaron hoy la muerte de 150 campesinos en los últimos meses y solicitaron protección del presidente Betancur.

Los denunciantes acusan de la matanza a supuestos miembros del Ejército regular, pues algunos labriegos, por venganza y otros motivos, habían denunciado a las víctimas como colaboradores de la guerrilla, razón por la cual estaban en la «lista negra» del Ejército colombiano.

### MODERADO OPTIMISMO DEL EMISARIO DE REAGAN

La Habana (Efe). — Reneth Skoug, jefe de la oficina de asuntos cubanos del Departamento norteamericano de Estado, ha regresado hoy a Estados Unidos, después de seis días de estancia en Cuba.

El representante norteamericano ha declarado a «Efe» que estaba muy gratamente impresionado por este corto viaje, y se ha mostrado moderadamente optimista sobre la posibilidad de mejorar las relaciones entre ambos países.

Durante su estancia en la isla Skoug se entrevistó en dos ocasiones con altos funcionarios cubanos.

## ATENCION REUMATICOS

LAS PERSONAS QUE SUFRAN DE:

- ARTROSIS.
- ARTRITIS.
- GOTA
- LUMBAGO.
- CIÁTICA.
- SECUELAS DE PARALISIS.
- ALGIAS TRAUMATICAS.
- MOLESTIAS CIRCULATORIAS.
- VARICES. ETC.

Especialistas de laboratorios europeos de electrónica les atenderá gratuitamente en el HOTEL CORONA DE CASTILLA, calle Madrid número 20, BURGOS, del 4 al 15 de Octubre, ambos inclusive de 10 a 13 de la mañana y de 4 a 8 de la tarde.

# Romy Schneider, recordada por su madre

La veterana actriz Magda Schneider va a recordar a su hija, la trágicamente desaparecida gran «estrella» de la pantalla Romy Schneider, en un libro que está escribiendo sobre ella: «Será una forma de acercar mi hija a los muchos seguidores que, indudablemente, tuvo. No es un panegírico sino un libro sencillo y sincero en el que trato de ahondar de la manera más profunda posible sobre los triunfos y fracasos de Romy».

## «MI HIJA NO TUVO SUERTE EN LA VIDA»

Hija de los actores Wolf Albach-Retty y Magda Schneider, Romy (en el siglo Rosemarie Albach-Retty Schneider) conoció lo que era un escenario desde su más tierna infancia:

«En muchas ocasiones, tanto a ella como a mí hijo Wolfgang los llevaba a los ensayos en el teatro ante la imposibilidad de dejarlos con nadie. Romy, muchacha muy sensitiva y con una memoria portentosa, llegó a aprenderse muchos diálogos antes que yo misma, al oírme repetirlos en voz alta cuando estudiaba. De ahí nació su gran vocación y por eso no es extraño que siendo aún una adolescente, fuese la actriz más popular de Alemania».

Unos films de corte amoroso, los de la serie «Sissi», sobre la trágica y romántica vida de la Emperatriz Isabel de Austria asesinada en Ginebra por el

anarquista italiano Luigi Lucchesi convirtieron a Romy en la «estrella» soñada de toda una generación. Manifiesta Magda Schneider.

—Pocas veces en la vida una joven actriz puede presumir de haber impactado tan fuertemente en los jóvenes de todo el mundo. Muchas veces se ha dicho que aquellos films eran muy «rosa», demasiado románticos... pero no hay que olvidar que, sobre todo en Europa, los jóvenes de aquella generación, que tenían en sus mentes aún los horrores de la guerra europea, precisaban, de alguna forma soñar con algo bello. ¿Y qué cosa más bella que el amor? Romy, que antes de «Sissi» había hecho ya films como «Lilas blancas», «Sueños de circo», «Los jóvenes años de una Reina» y «La joven heredera», demostraría más tarde que ella, como actriz, era muy distinta a aquel sofisticado personaje que le dio fama mundial...».

Magda, ensimismada, murmura: «Mi hija no tuvo suerte en la vida. Sus divorcios, el suicidio de su primer marido y la muerte de su hijo David, la hundieron definitivamente».

## «ALAIN DELON NO LE CONVENIA»

Romy Schneider vivió un día una gran aventura sentimental con él, por aquel entonces, joven astro francés Alain Delon. Su amor duró seis años pero

no llegaron a casarse ya que, siempre, la actriz se encontró con la tenaz oposición de su madre a una posible boda. Luego Romy se casaría con el hombre de teatro alemán Harry Meyen, del que tendría a su hijo David. Tras fracasar en su matrimonio, Romy contraría nuevas nupcias, con su secretario Daniel Biasini, de quien tendría a Sara y del que también terminaría separándose. Al sobrevenirle la muerte a los cuarenta y tres años, Romy se hallaba unida sentimentalmente con el joven productor cinematográfico Laurent Petain al lado del cual, según parece, había encontrado un poco de paz para su atormentada existencia:

—Mi hija triunfó como artista pero fracasó como mujer —dice su madre— Romy sufrió posiblemente la tragedia de los niños prodigio a los que, ya mayores, les resulta difícil adaptarse a su «nueva vida». Me opuse a su boda con Alain Delon porque, por lo menos en aquellos momentos, no le con-

venía. No sé si hice bien o mal. Luego Romy se casó con Harry, pero tampoco pudo encontrar la felicidad. Surgió luego Daniel, y pareció como si se hubiese centrado psíquicamente, pero no fue así. No se que falló en todo eso pero mi hija era una mujer que buscaba desesperadamente el amor. Cuando murió de forma tan trágica mi nieto David, Romy se desmoronó. Fue un auténtico zarpazo para ella, que se encontraba tan unida a su hijo. Pienso que las tensiones nerviosas acrecentadas sobre todo en aquellos momentos, fueron las que provocaron al final su ataque cardíaco. Porque mi hija no se suicidó, como dijeron muchas publicaciones. Aún le quedaba una última baza para aspirar a una remota felicidad: su hija Sarah.

A Romy, desde su adolescencia, le molestaba mucho que la tratasen como a una niña. Dice Magda:

—Quizá por eso era muy maternalista y, por ejemplo, a su primer marido, Harry, lo mimaba como a un niño, aunque fuese bastante mayor que ella. La vida de Romy fue una larga batalla por ser feliz. No lo logró.

El libro de Magda Schneider, que se espera aparezca en las librerías a finales de año, constituirá, sin duda alguna, un auténtico acontecimiento biográfico sobre la extinta actriz. Porque, ¿qué mejor biógrafo que la propia madre? (EFE)



Romy Schneider con su madre Magda. — (Foto Efe)


## FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS EN EL AJO

## OPTICA NACIONAL

ESPOLON N.º 1

TITO BANDERA



**idiomas**

TRADUCCIONES  
SERVICIO DE INTERPRETES  
SPANISH FOR FOREIGNERS

Clases particulares  
Grupos colectivos  
Clases en empresas  
Cursos para niños  
Cursos en el extranjero

Plaza Alonso Martínez, 7-3 Telf. 206851  
200 ESCUELAS EN EL MUNDO.  
34 CENTROS EN ESPAÑA

# GUIA PROFESIONAL

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46-1.º  
De 11 a 2 y 4,30 a 7,30  
Teléfono: 22 72 97

**JUAN JO CHU**  
DERMATOLOGIA MEDICO  
QUIRURGICA VENEREOLOGIA (CIRUGIA DE LA PIEL)  
Plaza de Fenerías número 5, 1.º B.  
Horas conveni en  
Teléfono 344282  
VALLADOLID

**José M. Martín Iglesias**  
Pedro Martín Iglesias  
MEDICOS  
Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**DR. VARA DEL CAMPO**  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA.  
Victoria, 29-A, 2.º planta. Apartamento 201.  
Horas concertadas.  
Teléfono: 22 20 02

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

**Abelardo Carazo**  
Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja  
Victoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

**GERMAN PEREZ OJEDA**  
ANTONIO I. MONTON RODRIGUEZ  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

**ABELARDO CARAZO**  
Maternólogo del Estado  
GINECOLOGO  
Ecografía ginecológica.  
Termografía de mama.  
Consulta de 10 a 2  
previa petición de hora.  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, esc. 3.ª  
tercero A.  
Teléfono 23 69 12

**ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO**  
**C. PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
C/ Regino Sáinz de la Maza 13 3.º B.  
Antiguos cuarteles  
Teléfono: 21 80 54

**G. GARCIA NIETO**  
PEDIATRA PUERICULTOR  
Horas concertadas  
P.º Regino Sáinz de la Maza, 13, 1.º B.  
Telf.: 227454.

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de España, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

**DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
CONSULTA DIARIA. EXCEPTO SABADOS  
De 12 a 1 y de 5 a 7 (previa cita)  
General Sanjurjo n.º 35, escalera 4.ª 2.º A.  
TELEFONO: 23 47 07

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**J. SANTAMARINA**  
OCULISTA  
Avda. del Cid, 16, 5.º  
Petición hora 204877

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 232032 - 202297

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

**Doctores J. MARCOS y J. M. VEA-MURGUIA**  
RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

**Dr. José Luis Pérez Salvador**  
OFTALMOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Teléfono: 22 30 12

**Dr. L. RICO GONZALEZ**  
MEDICO  
PSIQUIATRA  
PSICOANALISTA  
Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consultas:  
De 5 a 8.

**DR. CASADO PEREZ**  
CIRUGIA PLASTICA, ESTETICA Y QUEMADOS.  
CIRUGIA DE MANO.  
MICROCIRUGIA  
Consulta:  
Tardes, previa cita.  
Avda. Reyes Católicos, N.º 16, 1.º Es. 5.º F  
Teléfono 23 88 12

**CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA**  
Enfermedades del pie  
L. F. BERRENDERO  
consulta previa petición de hora  
R. Católicos 16 2.º escalera 3 B  
Telf.: 224335  
(Llamar de 11 a 3).

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
CON ORDENADOR OPTICO  
LAIN CALVO, 28  
Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

**Eduardo Cardero**  
RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Telfs.: 236027 y 212096

**DR. CORTES**  
OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya número 8, 5.º  
Teléfono: 239440  
Consulta: de 12 a 2 y previa petición de hora

# KAROL WOJTYLA: EL PAPA QUE VIENE

## CAPITULO III

### Al llegar del trabajo, encuentra a su padre muerto

Se habla de una joven en la vida de Wojtyla, que murió en un «langer» nazi.- El Vaticano desmiente cualquier idilio en la vida del joven Wojtyla

Por M. J. BARO

En 1941, el dolor vuelve a golpear de nuevo el corazón del joven Karol, al caer enfermo su padre, el único eslabón familiar que le quedaba en la vida. No era, al principio, nada grave. Es más: todo comenzó por una fuerte gripe. Karol se iba al trabajo y su padre se quedaba sólo en la casa. Y así, un día y otro día, sin que el suboficial jubilado Wojtyla mejorase.

Un día, al volver del trabajo, el hoy Papa Juan Pablo II encontró muerto a su padre. La reacción del joven fue dejarse caer de rodillas ante el cadáver, rezando y llorando amargamente.

Se había quedado sólo en el mundo. Y todo el entorno le era, por otra parte, hostil ya que su patria estaba ocupada por los alemanes. Karol, siguió trabajando en «Solway» y, por las noches, echaba fuera de sí el dolor escribiendo poemas.

#### ¿HUBIERA TRIUNFADO COMO ACTOR?

Tras la muerte de su padre, se dedicó, en sus horas libres al teatro, estrechando la amistad con el actor Kotlarczyk quien, junto con su esposa, se fue a vivir, durante un tiempo a la casa de Karol Wojtyla.

El teatro llegó a convertirse durante este tiempo, en la razón de su vida hasta el punto de que pensó seriamente dedicarse por completo a él. Zbigniew Silkowski, un íntimo amigo suyo, ha dicho: «Había alcanzado un nivel de interpretación notable. Era Karol un perfeccionista y ponía el mayor empeño en la dicción. Las cosas han seguido después otro rumbo y no sé yo quién afirme que no haya sido mejor así. Pero de lo que estoy seguro es de que, seguramente, hubiera podido triunfar como actor si hubiese proseguido su carrera dramática. Aunque se me ocurre decir que... aquellos comienzos no le han sido inútiles como complemento a su buen quehacer oratorio y a su facilidad de trato con los demás. En otras palabras: estoy persuadido de que su esfuerzo de entonces le ha servido en su elocuencia como pastor de la Iglesia Católica».

#### ¿TUVO UNA NOVIA EL PAPA?

Hay en la vida del joven Karol Wojtyla —vida clara en cuanto a sus estudios y actividades teatrales— una zona oscura sobre la que sus biógrafos no consiguen ponerse de acuerdo: la faceta sentimental. ¿Tuvo o no tuvo el actual Papa una novia cuando era un joven al que aún no se le había pasado por la cabeza la idea de hacerse sacerdote? Unos dicen que sí, y otros lo niegan. Y se da el caso de que entre quienes lo afirman, no hay acuerdo (para unos, tuvo novia y se rompió el noviazgo; para otros, la novia fue asesinada, por los nazis).

La primera noticia sobre una mujer en la vida del joven Wojtyla llegó de Estados Unidos, a poco de ser nombrado Papa. La noticia era muy precisa. «El Papa ha estado casado». Sin embargo, no daba datos que confirmaran tal aseveración. A los pocos días, el secretario de la Conferencia episcopal polaca, puntualizaba que Wojtyla nunca había estado casado aunque, efectivamente, hubo en su vida «un amor infeliz».

Quedaba, por tanto, abierta la posibilidad y los periodistas de todo el mundo siguieron investigando. Por su parte, los italianos Stefani de Andreis y Marcella Leone, en su obra «El pastor llegado de lejos», dan una doble versión sobre la presencia de una mujer en la vida de Karol Wojtyla. Según la primera, el actual Papa estuvo casado con una mujer llamada Jadwiga quien, poco después de la boda, falleció a causa de una grave enfermedad, según la segunda versión, los autores de «El pastor llegado de lejos» escriben: «Karol se hizo novio de una joven que desaparecería en un «langer» nazi, probablemente asesinada».

#### UN BESO EN LA FRENTE

Mucha tinta se ha seguido escribiendo, durante un tiempo, sobre el tema de los supuestos amores del joven Karol Wojtyla antes de su decisión de hacerse sacerdote. Así Emilie Guykovaty en «L'Express» escribía al poco tiempo de ser elegido Papa el Cardenal Wojtyla: «el actual Papa... conoció entonces a una joven de la que se enamoró profundamente. La mala suerte quiso que ella estuviese enamorada de otro. En 1967, cuando ya era obispo recibió a algunos de sus amigos en la catedral de Cracovia. Entre ellos estaba aquella joven, convertida en actriz admirada y aplaudida. Se arrodilló ante él y le besó el anillo. El la hizo incorporarse y le dio un beso en la frente. «Era —cuenta un testigo presencial— la primera vez que besaba a aquella a quien había amado» ¿Qué hay de verdad en todo este relato? Es difícil comprobarlo. Por de pronto, tiene algo de enternecedor... y oportunista. Aunque hay que tener en cuenta que nada de raro y extraño tendría si se tratase de una realidad. Y, por supuesto, a nadie tendría que escandalizar el que el joven Wojtyla, que llevaba una activa vida social en la Universidad, el trabajo y el círculo teatral en que se movía, hubiese tenido una novia.

#### UN DESMENTIDO... SIN DETALLES

El 14 de Diciembre de 1978 a los dos meses escasos de haber sido elegido Papa el Cardenal Wojtyla — el director de la sala de Prensa del Vaticano, Romeo Panciroli, quiso poner fin a los rumores sobre la existencia de una mujer en la vida de Karol Wojtyla. Y lo hizo así: «Estoy autorizado a confirmar que todo lo que se ha escrito acerca de presuntos noviazgos y matrimonios del joven Wojtyla, son habladurías inventadas de cabo a rabo sin fundamento alguno».

#### «ESTABAMOS TODAS ENAMORADAS DE EL»

Sin embargo, no iban a terminar las especulaciones sobre el tema. Y, en Enero de 1979, el semanario italiano, «Oggi» publicaba un reportaje titulado «Hablan las mujeres que recitaron con el Papa Wojtyla: «Estábamos todas enamoradas de él».

Le tocaba el turno al sensacionalismo. Aunque, como suele suceder, en el texto las cosas cambiaban. En concreto, las dos actrices que fueron compañeras de Juan Pablo

II, dicen: «Era un chico al que no se podía no querer. Después de todo era un hombre guapo. Por ello, resulta lo más natural que todas las chicas sintiesemos admiración por el (Danuta Michalowska). Por su parte Halina Krolkiewicz afirma: «Como adolescente primero y como hombre después poseía todas las cualidades para agradar a cualquier mujer. Era físicamente guapo además de inteligente».

Hablan los autores del reportaje de una tercera actriz, llamada Krystyna, ya fallecida, y asegura que ella, además de amistad sintió amor hacia el joven Karol. Y van más allá al afirmar que, en

el momento en que ella se comenzaba a enamorar del actual Papa, éste comenzaba a sentir su vocación sacerdotal. Al parecer, Krystyna, a la hora de casarse, quiso que fuera Wojtyla quien bendijese su unión. Así como aseguran que, hace ocho años, el arzobispo Wojtyla la asistió espiritualmente cuando ella se encontraba gravemente enferma, celebrando posteriormente su funeral y llorando en él.

Fuera lo que fuese de esta etapa de la vida del joven Karol, lo cierto es que un día decidió dejarlo todo para seguir la llamada de Dios, haciéndose sacerdote. (Servicios especiales de Efe)



Parroquia donde Karol Wojtyla comenzó a ejercer su sacerdocio en Cracovia. — (Foto Efe)

ES EL MISMO QUE UTILIZA EL REY DON JUAN CARLOS PARA ALGUNOS DE SUS DESPLAZAMIENTOS

## Así es el helicóptero en el que viajará el Papa Juan Pablo II, en su visita a España

◊ El «Puma» está considerado como un aparato de alto índice de seguridad de vuelo.- Tiene capacidad para doce personas, además de la tripulación, y es de fabricación francesa

El Papa Juan Pablo II tendrá que realizar numerosos desplazamientos por la geografía española, durante su breve pero densa estancia en nuestro país.

La mayoría de esos viajes los realizará el Santo Padre a bordo de este helicóptero, cuyo nombre técnico es «Aerospaziale SA-330 H», pero que es más popularmente conocido como el «Puma».

#### EL REY LOS UTILIZA Y SABE PILOTARLOS

El Rey Juan Carlos utiliza estos mismos helicópteros para sus viajes, incluso él mismo los pilota en ocasiones. De hecho, el 402 Escuadrón al que pertenecen es a veces conocido como el de «los helicópteros del Rey».

El «Puma» es de fabricación francesa y, entre sus muchas cualidades, destaca el alto índice de seguridad que proporciona en vuelo.

Quizás por este motivo esté destinado a dos importantes tareas: el traslado que personalidades y las misiones de apoyo a unidades de búsqueda y salvamento.



#### CAPACIDAD PARA DOCE PERSONAS

Algunos datos técnicos del «Puma» son los siguientes: 18,15 metros de longitud, 3,5 metros de anchura y 5,14 metros de altura. Alcanza una velocidad de crucero máxima de 271 kilómetros por hora y admite una carga máxima de 7.400 kilos. Tiene un techo de servicio de unos 6.000 metros.

Además, de la tripulación, compuesta por dos pilotos y un mecánico, el helicóptero puede trasladar a un total de doce personas. Doce pilotos prestarán el servicio durante el viaje de Juan Pablo II, por turnos rotatorios. El Papa dispondrá de unos auriculares para poder hablar con los pilotos sobre las incidencias del

viaje. Juan Pablo II utilizará a Madrid, desde el aeropuerto por primera vez este aparato de Barajas. — (EUROPA para trasladarse, a su llegada PRESS).

## ORO COMPRAMOS

Objetos de oro, monedas, alhajas, plata, antigüedades y PAPELETAS DE EMPENO

### PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

VENDA LO QUE POR PERDIDA, ROTURA O FUERA DE USO YA NO DISFRUTA O NECESITA.

GEMDOR, S. A. — SAN PABLO, 5, 2.º

Teléfono 23 48 88. Oficinas de 10 a 2 y de 4,30 a 8.



**REAGAN DECLARA LA "GUERRA CONTRA LA DROGA"**

El consumo ha aumentado un 40 por ciento

Washington (Efe). — El presidente norteamericano ha declarado «la guerra contra la droga», en una alocución transmitida por radio a toda al nación, desde el despacho de su residencia de descanso en Camp David.

El titular de la Casa Blanca ha anunciado la aplicación de un programa, a escala nacional, y ha dicho que su Administración «va a ganar contra la droga».

El tema de su alocución ha sorprendido, por no hacer alusión a la derrota que sufrió ayer en el Congreso.

La Cámara de representantes no aprobó una enmienda constitucional, fuertemente apoyada por la Casa Blanca, que hubiera exigido el mantenimiento del equilibrio presupuestario.

Los oponentes demócratas han acusado al presidente de volver a tratar de «desviar» la atención del electorado hacia «temas sociales», en lugar de afrontar la responsabilidad por la recesión económica.

Reagan ha indicado que la nueva estrategia del Gobierno incluirá una batalla coordinada contra los traficantes de narcóticos.

Refiriéndose a la tarea llevada a cabo en Florida, cuya operación contra los traficantes fue dirigida por el vicepresidente Georges Bush, y ha sido muy efectiva, Reagan ha asegurado que esa misma campaña se hará a escala nacional.

Ha señalado que las detenciones por casos de tráfico y consumo de drogas han aumentado en un 40 por 100, en los últimos años.

**NACIONAL**

**Cabo de la Policía y un delincuente heridos en un atraco en Madrid**

**Decomisados ochenta kilos de hachis**

Madrid (Efe). — Un joven ha resultado herido de bala esta mañana en Madrid en un enfrentamiento con la Policía, al ser sorprendido por la dotación de un «zeta» cuando huía después de perpetrar un atraco en una sucursal del Banco Central de la calle de Rogelio Folgueras, 3, informaron a «Efe» fuentes policiales.

A las diez de la mañana, un joven armado con un revólver irrumpió en las oficinas de la citada sucursal y, tras apoderarse de 410.000 pesetas, huyó a pie.

Alertada la dotación de un radiopatrulla el atracador fue localizado y perseguido produciéndose un tiroteo en el curso del cual el joven, identificado como Daniel Pérez Ruiz, de 23 años, que cuenta con numerosos antecedentes policiales, resultó herido de bala en un costado.

Al atracador se le ha intervenido un revólver «Astra» del 38, con dos cartuchos percutidos y tres más en el cargador, y el dinero sustraído.

El herido fue trasladado a la Ciudad Sanitaria Provincial, al igual que el cabo, que sufrió lesiones leves en los ojos al caer sobre él partículas de cristales de un automóvil fracturado por un disparo del delincuente.

**APREHENDIDOS 80 KILOS DE HACHIS A UN CEUTI**

Madrid (Efe). — La Guardia Civil incautó anoche un total de ochenta kilogramos de hachis que lle-

vaba un individuo, en las proximidades de la localidad malagueña de Vélez, ha informado a «Efe» fuentes de la Benemérita.

A las 23,30 horas de ayer, Fuerzas del puesto de la Guardia Civil de Vélez (Málaga), detuvieron a Mohamed Selam, natural y vecino de Ceuta, el cual transportaba la droga en un «Seat Ritmo», matrícula CA-7.912-M.

**AGRESION A UN POLICIA MUNICIPAL**

Vitoria (Efe). — El propietario de un comercio de Vitoria ha agredido a un Policía Municipal, cuando la grúa se disponía a retirar el vehículo mal aparacado de una cliente del establecimiento comercial del agresor.

El propietario del establecimiento, que ha sido detenido, ha indicado textualmente: «Me dio la impresión de que el conductor se burlaba de la señora con una sonrisa de sorna y esto me puso de mal temple».

**DESAPARECE UN RECLUSO DEL PENAL DEL DUESO**

Santofía (Santander) (Efe). — Clemente Escribano García, de 28 años, que cumplía condena en el penal del Dueso, desapareció ayer, después de que en el recuento de las siete de la mañana los funcionarios notaran su ausencia.

Debido a la complejidad de este penal, se piensa que Clemente Escribano pueda estar todavía en el interior de la cárcel, lo que ya ocurrió en una ocasión en la que un recluso tardó varios días en ser descubierto.

**LOCAL Y PROVINCIAL**

**CHOCAN DOS AUTOMOVILES Y SE INCENDIAN EN VILLALBILLA**

**Varias personas sufren heridas**

Un espectacular accidente de circulación se produjo a última hora de la noche de ayer en la carretera de Melgar de Fernamental, en término municipal de Villalbilla de Burgos. Entraron en colisión dos vehículos, al parecer en uno de ellos viajaba una familia portuguesa.

de urgencia nos manifestaron a primeras horas de la madrugada que desconocían los datos de filiación de los heridos, que tuvieron que ser intervenidos.

**INCENDIO EN EL BARRIO DE CORTES**

Un incendio por causas que se desconocen se declaró a las doce menos cinco de la mañana de ayer, en el Barrio de Cortes. Fueron pasto de las llamas, 500 pacas de paja y sufrió graves daños una furgoneta «Avia», propiedad de Asunción Pérez, vecina de esa localidad.

Como consecuencia de la violenta colisión, se incendiaron los vehículos, lo que motivó que tuvieran que intervenir los Bomberos de la capital para extinguir el fuego.

Al menos cuatro personas resultaron heridas, aunque se desconoce la identidad y el pronóstico. Se encuentran internados en el Hospital de la Cruz Roja, cuyos servicios

Los bomberos trabajaron durante una hora y media para extinguir el fuego.

**ORIGINAL MODO DE DISTRIBUIR DROGA**

**Mata a un hotelero por una discusión política**

Roma (Efe). — La Policía romana ha detenido hoy a dos distribuidores de drogas, uno iraní y otro italiano, que habían invertido un original sistema para distribuir la mercancía entre sus clientes.

Cada mañana convocaban a los toxicómanos en la Plaza de Venecia, de donde partía la comitiva, encabezada por los distribuidores, que hacían el papel de guías turísticos.

El grupo paseaba por la vía de los foros imperiales y escuchaba las explicaciones sobre los templos y restos de lo que fue «el corazón del Imperio de los Césares».

Durante el «paseo turístico» se distribuían disimuladamente las bolsita de heroína.

La Policía ha descubierto hoy el montaje, porque dos agentes sin uniforme se mezclaron con el grupo.

**PERECE UNA ANCIANA AL CAER A UN ALJIBE**

Gijón (Logos). — Consuelo Arcebal Alonso, de 81 años, natural de Gijón, falleció al caerse al interior de un aljibe de una profundidad de tres metros, en una casa de campo de las afueras de la ciudad. Parece ser que en un momento determinado se acercó al borde del aljibe y sufrió un mareo, precipitándose al fondo del mismo.

**DISPARA CONTRA LA POLICIA MUNICIPAL**

Abarán (Murcia) (Efe). Un joven armado con una escopeta ha disparado, la pasada madrugada, contra los agentes de guardia en las dependencias de la Policía Municipal de Abarán, en Murcia. Ninguno de los agentes resultó alcanzado por los disparos.

Inmediatamente, el joven huyó en una motocicleta en dirección a Cieza. Los agentes advirtieron que el autor del atentado era un joven que vestía mono azul y llevaba un casco en la cabeza.

Horas después, el joven Luis Puerta Parra, de 18 años— se presentó voluntariamente en la Comisaría de la Policía Nacional de Cieza, donde quedó detenido.

El joven ha dicho que efectuó los disparos como represalia por la llamada de atención que le había hecho un agente durante las fiestas de Abarán.

ta austríaco, colaborador de la televisión de este país, ha matado de un tiro a un hotelero de Salzburgo en una acalorada discusión en la que éste defendía una postura antisemita.

El hecho se produjo ayer, cuando el periodista Karl Koehel, se hallaba en Salzburgo por razones de trabajo, inició una discusión política con el hotelero Erich Furtenbacher, que regentaba el establecimiento.

Furtenbacher comenzó a criticar a los ecologistas y, posteriormente, lamentó que Hitler no hubiera exterminado a más judíos en las cámaras de gas ha informado hoy la Prensa austríaca.

Al oír esto el periodista, que tenía licencia de armas y, al parecer, había bebido algo más de la cuenta, sacó su revólver, y disparó.

El hotelero murió pocas horas después en la mesa de operaciones y el periodista fue detenido sin oponer resistencia.

**INTERNACIONAL**

**EL «FBI» BUSCA AL «LOCO DE LOS ANALGESICOS» EN U. S. A.**

**Ocho personas han muerto envenenadas**

Washington (Efe). — Treinta agentes del «FBI» se han sumado a la fuerza especial asignada para investigar los asesinatos cometidos por «El loco de los analgésicos».

Hasta ahora, ocho personas han muerto después de tomar las cápsulas de «Tylenol extra Fuerte» —el analgésico más vendido en Estados Unidos— que fueron rociadas de cianuro por una mano demente y asesina.

Las autoridades de Chicago, en cuya zona parecen circunscribirse las muertes, han hecho un llamamiento a la población para que entreguen a la Policía las cápsulas del producto que tengan en sus casas.

Las dos nuevas víctimas, Patrick Moore, de 18 años y Paula Prince, de 35, una azafata de la Compañía «United Airlines», tomaron «Tylenol Extra Fuerte». Minutos después caían desplomadas. A las dos víctimas se les hará la autopsia para confirmar si el cianuro hallado en su sangre procedió de los analgésicos ingeridos.

Johnson And Johnson, la empresa matriz, ha ofrecido una recompensa de 100.000 dólares para quien aporte información que lleve al arresto del sospechoso.

Por otra parte, se informa

de que varios de los hospitalizados con evidentes signos de envenenamiento por cianuro, tras haber tomado los analgésicos, evolucionan satisfactoriamente y su estado no suscita inquietud.

**CINCO PESCADORES DESAPARECIDOS EN NAUFRAGIO**

Viana do Castelo (Portugal) (Efe). — En un naufragio ocurrido en la desembocadura del río Miño, han desaparecido cinco de los seis marineros que componían la tripulación de un pesquero.

El accidente sucedió cuando el pesquero «Iedes do Mar» se preparaba para entrar en la desembocadura del río, pero el mal estado de la mar y la poca visibilidad hicieron que la embarcación zozobrase.

El único superviviente, hijo del patrón del barco, pudo ponerse a salvo al conseguir llegar a nado a la costa.

**CUATRO MUERTOS POR FUERTES LLUVIAS**

Barranquilla (Colombia) (Efe). — Cuatro personas murieron durante las fuertes lluvias que azotaron ayer esta ciudad del Norte de Colombia.

Las precipitaciones se pro-

longaron por espacio de unas tres horas, produciéndose grandes inundaciones en diversas zonas de Barranquilla

**UNA PAREJA MATA A SUS HIJOS Y SE SUICIDA**

Bonn (Efe). — Una pareja alemana ha matado hoy a sus dos hijos, de tres y seis años, por envenenamiento y se suicidó a continuación en el pueblito de Niederkruchten-Elmpt, próximo a la frontera con Holanda.

Los cuatro cadáveres fueron encontrados por la hermana del suicida, un tabernero de 39 años, que se había arruinado con su local.

**SE MATA EN ACCIDENTE UN CANDIDATO ELECTORAL**

Salvador (Brasil) (Efe). — El candidato del gubernamental Partido Democrático y Social (PDS) al Gobierno del Estado de Bahía, Clériston Andrade, ha muerto al estrellarse el helicóptero en que viajaba.

Según las primeras informaciones, el candidato y once correligionarios iban a bordo del helicóptero en campaña electoral cuando el aparato cayó cerca del Itapetinga. Todos los componentes del grupo resultaron muertos.

**INDUSTRIAL BURGALESA PELETERA**  
**ANTE • NAPA • NOVAK**  
 Ctra. Valladolid, Km. 3 • Telf. 201641

**PIELES FINAS**  
**NACIONALES E IMPORTACION**  
**Exposición y venta al público**  
 Santander, 5 • Telf. 204082  
**PRECIOS DE FABRICA**  
**ABIERTO SABADOS TARDE**

## ARANDA DE DUERO

## Amplio debate en el Pleno Municipal, sobre una industria de actividades molestas

A las 13 horas y 5 minutos se inició el anunciado Pleno extraordinario, que presidió el alcalde D. Ricardo García García-Ochoa, y asistieron los tenientes de alcalde y concejales Sres: Lizalde Jiménez, Santos Ovejas, Camarero Aranzón, Iglesias Agüera, Esteban Revenga, López Ortega, López Peñalba, Estau Nasser, Romeral Langa, Pascual de Rincón, García González, Manguán Pascual, Srte. Serrano Rojo, y Sres. Pérez Ramos, Quintana Benavides, Illera Andrés, Bonilla Encinas y Pastor Alonso. Asimismo, el secretario Sr. Acero de Agueda y el interventor accidental Sr. Tallos Lamela. En la sala unas 25 personas, como público.

Informó ampliamente el secretario sobre el asunto del ejercicio de actividades molestas, por D. Pablo Alvaro, en los bajos del edificio de la C. Pío Baroja. Tras los antecedentes del caso, se informa sobre la cuestión de fondo y la legislación aplicable (reglamento de actividades molestas insalubres y peligrosas). Seguidamente explica las soluciones y la tramitación que exige el caso, así como a competencia que tienen en el tema: la Alcaldía, la CMP y el Pleno. Al final del informe define que —a su juicio— el órgano corporativo de competencia municipal es la CMP, quien debe decidir en el asunto.

Posteriormente, indica los trámites que —a su juicio— también deberían seguirse para legalizar la situación del negocio sito en el núm. 14 y en el núm. 16. El alcalde hizo unas declaraciones al respec-

to, e interviene el Sr. Bonilla diciendo que no hay ninguna base jurídica para decir que la CMP es la competente; y se extiende en sus razonamientos sobre el tema, según la interpretación de la legislación vigente.

Tras un amplio debate, el alcalde dijo que en el plazo de tres días, y tras los asesoramiento oportunos, —a la vista de que la Alcaldía, según el informe técnico del secretario, puede decretar la suspensión de actividad y el cierre de la industria del núm. 16,—adoptará una resolución al respecto.

El concejal, Sr. Iglesias, manifestó que lo que le extrañaba es que en el Ayuntamiento no hubiera un registro de industrias molestas, y que puede que haya muchas pocas y no se puede saber cuántas. Tras 45 minutos de debate, se pasó al siguiente tema.

El Sr. Camarero informó de las gestiones realizadas con la representación del personal del Servicio de Aguas, y la solución (8 por ciento 2.500 pesetas), aceptada por ambas partes; se pide la ratificación del convenio del año anterior, con una subida de un 15,40 por ciento global. Los representantes del grupo municipal del PSOE, se interesaron por las horas extraordinarias y la necesidad de un replanteo en los sistemas de trabajo. La propuesta del Sr. Delegado de personal, fue aprobado por unanimidad.

A continuación se dio lectura a una moción firmada por los concejales del PCE, sobre el comportamiento de un miembro de la Corporación, ante la actitud de unos señores

que pegaban carteles en las calles. Intervino el alcalde para aclarar que ese día el Sr. Lizalde Jiménez era alcalde por ausencia del titular que se encontraba de vacaciones. Por otro lado, el Sr. García Ochoa indicó que si bien era cierto que había habido unas palabras entre él y el Sr. Lizalde, lo habían sido por un tema absolutamente municipal y que retiraba públicamente lo que había dicho y que el Sr. Lizalde tenía toda su confianza, tanto como para que sea y siga siendo su primer teniente de alcalde.

Intervino el Sr. Lizalde, quien aclaró que —efectivamente— pidió a los que pegaban carteles le dijeran si disponían del oportuno permiso. Al preguntarle que quién era él, les dijo que era el alcalde accidental, y que si no tenían permiso municipal, no se podían pegar. El Sr. Lizalde indicó después que estaba bien clara su buena voluntad y su deseo de seguir sirviendo a Aranda desde su puesto y hasta el final de su mandato; también, que agradecía las palabras del alcalde y que retiraba cuanto hubiera de ofensivo en la discusión citada.

Se dio lectura a la modificación de créditos en el pre-

supuesto ordinario de 1982, así como el informe de la Comisión de Hacienda favorable al mismo, por lo que fue aprobado por unanimidad ese punto del orden del día.

El alcalde se refirió a que la sesión ordinaria de Pleno del 24 de Octubre, ésta se retrasaría hasta el día 29, por estar el salón de sesiones a disposición de la Junta de la zona, para la celebración de actos electorales.

A las dos y cuarto de la tarde, no habiendo más asuntos que tratar se dio por finalizada la sesión.

**COSAS QUE NO SE DEBEN PERMITIR**

En esta ocasión nos referimos a esos jóvenes que, por diversión, se dedican a la matanza de pajarillos inocentes utilizando escopetas de aire comprimido, dentro de la población.

Vamos a suponer que la escopeta está legalizada y con su correspondiente guía, pero lo que no se puede suponer es que el propietario de la misma está en posesión del correspondiente permiso para circular por las calles de la población con citada escopeta, en plan de caza de los pajarillos, como lo vimos en la mañana de ayer, sobre las 13 horas y 15 minutos, por una calle tan céntrica como la de Ricaposa.

Por tratarse de un hecho que atenta contra la naturaleza y contra el vecindario, pues al producirse el disparo pueden resultar afectados algún cristal con el consiguiente susto para los vecinos, traemos este caso a las columnas de la sección de nuestra población.

## BRIVIESCA

## HOMENAJE A D. JUAN JOSE FERNANDEZ

Briviesca (De nuestro corresponsal J.M.). —Acaba de rendirse un sencillo pero cariñoso homenaje de despedida al ilustre notario de esta ciudad don Juan José Fernández, con motivo de su nuevo destino a Santander.

En merecido homenaje se celebró en el salón de actos del club de Jubilados y Pensionistas, ofrecido por la Asociación de Amas de Casa «Doña Mencía de Velasco» y por los padres de Alumnos del Colegio de E.G.B. de la capital burebana, por su infatigable labor en conferencias y coloquios, así como por su ayuda incondicional en pro de ambas asociaciones durante los ocho años y medio que regentó la citada Notaría.

El acto fue presidido por representantes del Excelentísimo Ayuntamiento y el Sr. Cura párroco, asistiendo asociaciones diversas, profesores, funcionarios de entidades bancarias y un número indeterminado de personas de la localidad, así como familiares y amigos del homenajeado.

En primer lugar, don Bonifacio Garcés Medrano, cura párroco de nuestra ciudad, tomó la palabra, significando su labor incansable y después de unas conmovedoras y sencillas palabras de despedida fue felicitado por su ascenso a la Notaría de Santander.

A continuación habló el se-

ñor Fernández, agradeciendo este acto y haciendo patente el buen recuerdo de Briviesca y su comarca, que siempre estará en su mente, los muchos amigos que aquí quedan, prometiendo visitarnos con la frecuencia de que disponga. No pudo continuar debido a la gran emoción que le causó tal acto, haciendo constar, no obstante, el gran comportamiento y lealtad de sus empleados y colaboradores, señores don Isidoro y don Angel.

La vicepresidente de Amas de Casa y el presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, después de unas palabras de agradecimiento, le hicieron sendos obsequios y recuerdos, juntamente con un ramo de flores ofrecido a su distinguida señora.

Haremos constar que es el segundo notario, que desde esta ciudad, se traslada por ascenso a la capital de la Montaña.

Es de hacer notar (como curiosidad) que en el año 1957, tomó posesión de la misma notaría el fallecido don Samuel Rodríguez padre de nuestro inolvidable Félix Rodríguez de La Fuente. Otras personalidades: Farmacéuticos, médicos, etc., fueron en su día también ascendidos de categoría y desde esta capital burebana destinados a Santander.

**BUSCA HORIZONTES NUEVOS Y MEJORES**

**HAZTE DONANTE**

**SE VENDE**

**132 Automático**

**MUCHOS EXTRAS**

**60.000 KMS.**

**Informes. TF. 22 77 56**



Las capacidades técnicas y de diseño de Alfa Romeo, se ponen de manifiesto una vez más. El Giulietta 2.0 es una forma brillante y agresiva de concebir lo que tiene que ser hoy día, un automóvil de primera clase. Diseño en forma de cuña, para que ofrezca una menor resistencia al viento. Exclusivo Puente de Dión que hace que el Giulietta "enderece las curvas". Motor de aleación ligera de 130 CV, con doble árbol de levas

en cabeza. Caja de cambios con 5 velocidades. Cuatro frenos de disco servoasistidos. Consumo de 7,3 litros a 90 Km/h. Todo en un formato externo sumamente compacto sin renunciar por ello a un confortable y amplio interior. En suma; el Giulietta 2.0 es la berlina capaz de satisfacer las más elevadas exigencias.

El Giulietta 2.0 viene equipado de serie con:

Volante regulable en altura. Faros antiniebla. Limpialavafaros. Retrovisor exterior eléctrico. 4 apoyacabezas regulables. Parabrisas laminado. Lunas tintadas atérmicas. Antena de radio en el parabrisas.

**EL ARTE DE LA TECNOLOGIA**



**Giulietta 2.0**  
**130 cv.**  
**diseñados por el viento.**

**PORTUGAL Y HORTIGÜELA**

Vitoria, 245-247  
BURGOS, 947/224920

**Alfa Romeo**

HERAS PODRA JUGAR

# El Burgos repetirá hoy ante el Andorra el equipo que jugó frente al Tenerife

## Astorga seguirá como entrenador del Club local, tras haber rechazado una oferta que le ha hecho el Deportivo Alavés

Llegamos ya al quinto partido de la Liga y hay que esperar que en tal ocasión se cumpla eso de que «no hay quinto malo». Claro es que si esta máxima nosotros debemos procurar aplicársela al Burgos, los de Andorra querrán verlo hecho realidad en el caso de su representante. Todo ello es completamente normal.

Ahora bien, nosotros debemos centrar la atención en el Burgos y el objetivo de éste ante la confrontación que nos ocupa, a disputar esta tarde, ha de ser no sólo mantener su imbatibilidad en la Liga —lo que sería posible con un simple empate— sino aspirar a una victoria.

Del Andorra ya hemos dejado señalado en nuestros comentarios anteriores, que se ha revelado en sus actuaciones últimas como un equipo con juego y con mucha garra. Esa es la conclusión que han sacado en Barcelona, tras la disputa de la eliminatoria de Copa con el Español, en la que éste sólo pudo empatar en Andorra, para ganar luego por dos a cero —y con no pocos apuros— en Sarriá. Esto parece revelar que nos hallamos ante un

conjunto con oficio y que no se trata de ninguna «perita en dulce». Poco más es lo que podemos añadir sobre dicho equipo, por lo que habrá que esperar a verle evolucionar esta tarde para sacar las conclusiones correspondientes.

### EL BURGOS, CON EL MISMO EQUIPO QUE JUGO ANTE EL TENERIFE

El Burgos volvió a entrenar en la mañana de ayer y al término de esta sesión preparatoria, Astorga dio a conocer la lista de los quince convocados, que son los siguientes:

Chuco, Medina, Zamora, Emiliano, Mandiola, Carmelo, Bautista, Manolo, Valdés, Azcargorta, Montero, Ibáñez, Eduardo, Cholo, Heras.

Se ha confirmado, por tanto, la recuperación de Heras y en consecuencia frente al Andorra jugarán los mismos hombres que lo hicieron ante el Tenerife y solamente hay que desear que lo hagan con el mismo éxito que les asistió en aquella ocasión.

Ello quiere decir que al terreno de juego saltarán en principio los siguientes:

Chuco; Emiliano, Man-



diola, Carmelo, Bautista; Valdés, Azcargorta, Montero; Cholo, Eduardo y Heras.

En el banquillo quedarán Medina, Zamora, Manolo e Ibáñez.

Poco más es lo que procede agregar. Esperamos que el público burgalés siga sintiéndose atraído por el fútbol y acuda a prestar su colaboración y apoyo al Club y al equipo.

Recordamos que a partir de hoy el partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y que el encargado de dirigirle será el colegiado asturiano, señor Alvarez Sánchez.

### ASTORGA SEGUIRA AL FRENTE DEL BURGOS

En el curso de esta semana había saltado un rumor, al plano de la actualidad pública, que señalaba que Astorga sería el nuevo entrenador del Deportivo Alavés, sustituyendo al dimitido García de Andoain. Incluso algunos periódicos de ámbito nacional habían acogido la noticia, en cierto modo, como hecho firme.

Ayer hablamos con el propio interesado, a quien le

interesamos una puntualización al respecto. Y éstas fueron sus palabras:

—Efectivamente, ha habido contactos previos, pues el Alavés se dirigió a mí interesando mis servicios; pero he optado por seguir en el Burgos.

—¿Y no eran más favorables las condiciones del Club vitoriano?

—Pues sí lo eran; pero he considerado que debía terminar en el Burgos algo que he empezado.

Hay que agradecerle ese gesto a Astorga, que le honra y que acredita, una vez más, su gran vinculación a Burgos y su amor a esta ciudad. Debemos señalar que Astorga, aunque ha empezado la temporada, podría haberse ido del Burgos, por la sencilla razón de que tiene todavía diversas cláusulas sin cumplir de su contrato. En consecuencia y tal como han hecho algunos jugadores, podría haber tomado otros rumbos, sin que nada reglamentario se lo impidiese. Sin embargo, él ha optado por seguir al lado del Club burgalés, aún a pesar —y esto nos consta— que las condiciones económicas hubieran sido mucho más favorables de haber accedido ir a Vitoria.

Esta actitud bien merece el subrayado de nuestro aplauso y reconocimiento, que no dudamos será compartido por los aficionados en general.

A mayor abundamiento, debemos señalar que Astorga todavía no tiene contrato con el Burgos, hasta el punto de que por ese motivo es posible se vea impedido de ocupar el banquillo en tanto no se formalicen todos los trámites que se exigen en el contrato de entrenador y Club.

ARQUERO

## COPA DAVIS

# LA PAREJA ESPAÑOLA GANO EL PARTIDO DE DOBLES FRENTE A LOS INGLESES

### Gran actuación de Sergio Casal

Barcelona (Efe). — El equipo español de Copa Davis ha logrado el primer punto de su eliminatoria frente a Inglaterra, que se disputa en la pista de concursos del Real Club de Tenis de Barcelona, al imponerse hoy en el encuentro de dobles.

La pareja hispana, Sergio Casal y Angel Giménez, ganó el partido a la formada por los británicos Jonathan Smith y Andreu Jarret, en cuatro sets. 4-6, 6-2, 6-3 y 6-4.

El partido —que duró una hora y 39 minutos— fue muy emocionante, especialmente en el cuarto y último set, en el que los británicos salvaron cuatro «match-balls» sobre el servicio de Smith, antes de caer derrotados en el juego siguiente, en el que sacó Giménez.

El primer set, el único resuelto a favor del equipo británico, se decidió virtualmente en el tercer juego, en el que Angel Giménez perdió su servicio. Después Smith-Jarret dominaron por 3-1, 4-2 y 5-3, para acabar imponiéndose por 6-4.

El partido cambió de decoración en el segundo set, en el que Jarret perdió su saque en el segundo juego, lo que permitió a la pareja española adelantarse por 3-0. Por último, con 5-2 en el marcador, fue Smith el que cedió su servicio, permitiendo así a

Casal-Giménez anotarse la manga por 6-2.

En el tercer set, y aunque los británicos comenzaron adelantándose por 2-0, volvió a imponerse la pareja española, que se anotó cinco juegos seguidos, para ganar finalmente por 6-3.

Tras el descanso se mantuvo el dominio de Casal-Giménez que hicieron el «break» en el juego inicial, sobre el servicio de Smith y que pudieron resolver ya el set y el partido en el noveno juego, en el que, de nuevo sobre el servicio de Jonathan Smith, los británicos consiguieron salvar hasta cuatro «match-balls». Sin embargo, el encuentro habría de resolverse en el juego siguiente, sobre el saque de Giménez y en cuanto la pareja española volvió a disponer de una nueva pelota de match.

El mejor jugador sobre la pista fue el joven de 20 años, Sergio Casal, que además fue el único que consiguió ganar todos sus servicios, mientras que Giménez y Jarret perdieron dos cada uno y Smith tres.

La eliminatoria España-Gran Bretaña proseguirá hoy, domingo, a partir de las once de la mañana, con el partido José López Maeso y Andreu Jarret. Después se enfrentarán Fernando Luna y Buster Motram.

### HIGUERAS, DERROTADO EN EL TORNEO DE MONTREAL

Montreal (Canadá) (Efe). — El tenista español José Higuera ha sido derrotado por Shlomo Gickstein, de Israel, en el torneo internacional de tenis de Montreal, dotado con 250.000 dólares.

Gickstein ganó a Higuera por 7-6 y 7-5.

Shlomo Gickstein, clasificado en el puesto 33 del «ranking» mundial, ha dado la sorpresa al eliminar a Higuera, octavo en la clasificación mundial.

MUY IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL

NECESITA

## JEFE DE MANTENIMIENTO

- En dependencia del Director Técnico se responsabilizará del mantenimiento correctivo y preventivo de importante Factoría.
- Se requiere Peritaje Industrial Eléctrico y experiencia mínima de 8 años en puesto de similar nivel, con responsabilidad sobre mantenimiento-montaje mecánico y eléctrico-electrónico.
- Se ofrece importante retribución, negociable con flexibilidad para candidatos de auténtica valía en Empresa solvente e innovadora; así como absoluta discreción.

INTERESADOS, enviar historial profesional detallado o solicitar telefónicamente entrevista de contacto a:  
**FERNANDO SAINZ VARONA**  
(Asesor de Empresas)

Villa Pilar, 3, Escal. 3.ª. 9.º A. BURGOS.

(INEM. 28.018)

## CLUB DE BOLSA OSBORNE



En la fotografía, nuestro Delegado de Ventas, Francisco Hierro, en compañía del dueño de la Cafetería OLIVER de Miranda de Ebro, ganador del premio de un viaje para dos personas a nuestras bodegas en Puerto de Santa María. Enhorabuena.

ACUPUNTURA  
**DR. GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO  
DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
Vitoria, 21. Tf. 219254  
Solicite hora

LEA USTED MAÑANA  
«HOJA DEL LUNES»  
DE BURGOS  
AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA  
LOCAL Y GENERAL  
PAGINAS ESPECIALES DE ARANDA DE  
DUERO Y MIRANDA DE EBRO.

**BMW**  
en ruta  
con la  
vuelta.

BMW está en ruta con la vuelta ciclista a la provincia, acompañando a los corredores en cada etapa. Si usted también quiere ponerse en ruta con una BMW, venga a conocer toda la gama de motocicletas a su Concesionario Oficial BMW.

**RUERA AUTOMOCION S.A.**  
Ctra. Madrid-Irún. Km. 243  
Tel. 22 02 16

**IMPOSIBLE FIJAR CARTELES**

MODERNO Y EFICAZ TRATAMIENTO PARA PROTEGER SU FACHADA CONTRA:

- \* adhesión de carteles
- \* fijación de pintadas

Informese en:  
**Tel. 211512**

con la garantía **EULEN**

# ATLETICO DE MADRID Y BARCELONA EMPATARON A UNO, EN EL MANZANARES

## Derrota del Recreativo de Huelva ante el Castilla

Madrid (Efe). — El Atlético de Madrid y el F. C. Barcelona han empatado a un tanto.

Arbitró el colegiado gallego Raul García de Loza, bien. Tuvo autoridad y acertó en casi todo. Mostró tarjetas amarillas a Julio Alberto, Moratalla y Miguell, del Barcelona, y a Mínguez y Pereira, del Atlético de Madrid.

**ATLETICO DE MADRID.** — Pereira, Marcelino, Arteché, Juanjo, Quique, Julio Prieto, Manolo (Marian), Marina (Mínguez), Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio.

**F. C. BARCELONA.** — Artola, Gerardo, Miguell, Alesanco, Julio Alberto, Moratalla, Alonso (Estella), Schuster, Victor, Marcos y Pichi Alonso (Clos).

1-0. 42 minutos. Bonita jugada de la delantera atlética, con pase final en profundidad a Hugo Sánchez, que da la impresión de no poder llegar al balón. Sin embargo Julio Alberto, desde atrás, le traba dentro del área. El correspondiente penalty lo transforma el propio Hugo Sánchez.

1-1. 83 minutos. Internada de Clos por la banda izquierda, con centro sobre el área. Allí duda la defensa atlética y el portero, para que Marcos, de cabeza, lleve el balón a la red.

El Atlético de Madrid y el Fútbol Club Barcelona han hecho honor a su categoría futbolística y han ofrecido esta noche en el «Calderón» un buen partido, entretenido, emocionante y, a veces, con gran calidad futbolística.

Tanto unos como otros, a pesar de que el Barcelona salió con un esquema más conservador, jugaron sin complejos en el primer tiempo y el balón estaba más tiempo rondando las áreas que, como suele ser normal, en el centro del campo.

Barcelonistas y atléticos creaban peligro, aunque eran los locales quienes, apoyados en el excelente Pedraza, que tiene toda la confianza de saberse en espléndida forma, tenían más oportunidades ante el marco de Artola.

Aunque el gol llegó de penalty, los rojiblancos gozaron de otras oportunidades, como una de Pedraza, que sacó Julio Alberto cuando se colaba el balón.

Al retirarse los equipos al descanso, casi nadie dudaba de un triunfo atlético, si es que mantenía su ritmo. Pero no fue así, y los hombres de Luis salieron en la segunda mitad a conservar el resultado, lo que ante un equipo de la categoría del Barcelona es casi suicida.

Los catalanes, en efecto, se adueñaron del juego y el gol era solamente cuestión de

tiempo. Un tiro de Alesanco, al que respondió bien Pereira y, sobre todo, una preciosa jugada de Marcos, con parada final del meta local, eran el aldabonazo de un Barcelona ambicioso, que no se conformaba con la derrota.

Todas las grandes ocasiones de este segundo tiempo fueron suyas, como una de Julio Alberto, a los 73 minutos, que salvó Pereira.

Y al fin llegó el gol, que nació a los pies de un prometedor Clos. El Atlético no tenía prácticamente tiempo para nada más, pues quedaban sólo siete minutos, y el primer punto que voló de la ribera del Manzanares se lo llevó el «Barça» con justicia.

### EL CASTILLA DERROTO AL HUELVA

Madrid (Efe). — El Castilla ha vencido al Recreativo de Huelva por dos goles a cero en encuentro disputado esta tarde en el estadio Santiago Bernabéu.

**CASTILLA.** — Ochotorena, Chendo, Lucas (Casimiro, minu-

to 85), Francis, Pérez Durán, Sánchez Lorenzo, Bernardo, Butragueño (De las Heras, minuto 84), Martín, Michel y Pardeza.

**HUELVA.** — Castell, Agustín, Cepeda, Lorant, De la Riva, Torok, Juanma, Zambrano, Crespo, Miguel Angel (Bequec, minuto 80) y Campuzano.

**Goles:** 1-0. Minuto 23. Penetración de Butragueño por la derecha con cesión a Pardeza, quien cabecea sobre Michel y éste desde fuera del área conecta un potente disparo que entra por la escuadra.

2-0. Minuto 80. Pardeza se interna por la demarcación derecha, cede en corto a Michel que desde la línea de fondo, envía raso sobre Martín que cruza desde cerca a las mallas.

El Recreativo de Huelva ha perdido su imbatibilidad ante el Castilla, en un encuentro, que no pasó de discreto, con una primera mitad en que las fuerzas estuvieron niveladas y una segunda parte de claro dominio del filial madridista.

## COPA DEL REY

# El Guimar, exento de la próxima eliminatoria

Madrid (Efe). — «A causa de que el número de clubs clasificados para jugar el campeonato de España-Copa de S. M. el Rey, de fútbol, son impares —sesenta y siete, concretamente— en el sorteo efectuado hoy en la sede de la R. F. E. F., la bola que excluye para la citada eliminatoria ha correspondido a la U. D. Guimar».

La correspondiente al C. D.

Manchego no fue tenida en cuenta por haber quedado exento en la primera eliminatoria.

El sorteo para emparejar a los equipos que jugarán la segunda eliminatoria, se celebrará en la sede federativa el próximo lunes, a las 19 horas.

Las fechas para jugar estos encuentros son los días 20 de Octubre y 3 de Noviembre, respectivamente.

### AGENCIA MATRIMONIAL Y CENTRO DE RELACION NUEVO FUTURO

Plaza Mayor, 21, primero B. Teléfono 337699. VALLADOLID

¡HOMBRE O MUJER!

¿Deseas relacionarte con otras personas? ¿Deseas un nuevo futuro para tu vida? Entonces no lo pienses más, decídetete y ven a consultarnos. Con nuestro sistema de relación moderno y eficaz puedes relacionarte y efectuar un feliz matrimonio. Ahora es el momento. Llama, escribe o visítanos. Merece la pena. Horario: De 9,30 a 1 y de 4 a 8,30.

## VENDEDOR

Empresa Nacional de Productos Industriales necesita para Burgos y provincia un VENDEDOR.

Queremos seleccionar al hombre que esté dispuesto a trabajar duro, que sea honrado y ambicioso.

Nuestros productos son tangibles, demostrables y de alta calidad, vendemos a todo tipo de industria.

IMPRESINDIBLE:

- Poseer vehículo propio.
- Teléfono.
- Plena dedicación.

OFRECEMOS:

- Solvencia económica.
- Las más altas comisiones sobre ventas.
- Contrato Mercantil.
- Preparación completa a cargo de la Empresa.
- Cartera de clientes.

Si está dispuesto a trabajar, presentarse mañana, lunes, día 4, de 9,30 a 14 horas y de 16 a 18 horas. Preguntar por Sr. Del Olmo, en Hotel Rice. Av Reyes Católicos, 30.

## AYER EN "EL PLANTIO"

# (0-0) EL ATLETICO BURGALÉS EMPATO CON EL TUDELA

## Ambos equipos carecieron de eficacia rematadora

El Atlético Bungalés se dejó escapar ayer tarde, en «El Plantío», uno de los puntos conquistados la jornada anterior en Aguilar. Se le llevó el Tudela vallisoletano, al empatar sin goles, tras un partido que no resultó brillante, pero sí disputado, en el que hubo ocasiones para haber marcado, que no fueron aprovechadas por la poca eficacia rematadora de ambas líneas de ataque.

El primer tiempo resultó bastante equilibrado de fuerzas, imponiéndose los de casa en la segunda, en la que los vallisoletanos replicaron a base de contraataques que llevaron el peligro a la meta defendida por Paco. Las acciones de unos y otros adolecieron, no obstante, en muchas ocasiones de lentitud e imprecisión, influyendo en ello tal vez el frecuente amontonamiento de jugadores en la parte central del campo.

El primer envío de cierta consideración se produjo a los siete minutos y estuvo a cargo de Chema. Hubo luego un centro de Ricardo, al que no llegó Baratas, y en el minuto 21 una extraordinaria jugada personal de Samuel, en la que sorteó a cuatro contrarios. Lástima que su centro tampoco encontrara rematadores. Un minuto después Baratas volvía a quedarse corto al acudir a rematar un centro de Emilio.

En el minuto 23 se registra el primer cambio en las filas vallisoletanas, entrando Manolo en el puesto de Potente. Esto supuso un «reajuste» de líneas, ya que Beltrán pasó a lateral izquierdo, Germán al puesto de éste en el centro del campo, ocupando Manolo el ala derecha del ataque. Sucesivamente vamos anotando nuevas acciones de Manolo, Cendrerros, Chema y Ricardo, unas con más

intención que otras, pero todas infructuosas, por lo que se llega al descanso con empate a cero. Previamente, en el minuto 38, Fontaneda fue objeto de tarjeta amarilla, por protestar. Dos minutos después, Amós sustituyó a Emilio por Bayona.

Ya hemos indicado que la segunda parte resultó de mayor dominio local. Pese a ello, no tiraron a puerta hasta el minuto 15, haciéndolo entonces Soriano. Replicó Chema, con un disparo fuerte y colocado que Paco tuvo que desviar a córner. Casi a renglón seguido, el propio Chema iniciaría una peligrosa jugada aprovechando un fallo de Cendrerros. El vallisoletano se interna hasta el borde del área, desde donde chuta, rechazando Paco. De nuevo recoge Chema el balón y le envía con la cabeza por encima del portero bungalés. Lo hace flojo, pero con mucho peligro, interviniendo Juanjo muy oportunamente. Fue esta sin duda la mejor ocasión que tuvieron los visitantes.

En el minuto 22 se lesiona Beltrán, que es sustituido por Fernando, en el Tudela.

Los de casa siguen buscando afanosamente la victoria, lo que les lleva a dominar cada vez con mayor intensidad. Todo inútil, porque falta precisión y eficacia. Así, de nada sirve el tiro de Camacho, en el minuto 26, ni las dos jugadas seguidas de Samuel, cuyos centros desperdició Baratas en ambos casos.

En el minuto 33 Amós vuelve a probar fortuna sustituyendo a Soriano por Ayala. Nada cambia de forma decisiva, a pesar de que a punto de concluir el encuentro, Samuel vuelve a lucirse en jugada personal. Dribla a dos contrarios y tira a puerta, salvando la situación un de-

fensa contrario.

Se llega al final sin que el marcador hubiera entrado en funciones. Un empate que supo a poco, porque el Tudela, pese a ocupar un puesto destacado, pareció un conjunto más bien flojo.

Dirigió el encuentro el árbitro señor Niño Pérez, que estuvo bien, en líneas generales, ya que sus errores fueron de poca monta y no siempre culpa suya.

**Alineaciones:** TUDELA. — Pepe; Cobos II, Regidor, Carlos; Potente (Manolo), Beltrán (Fernando); Javier, Domingo, Germán, Chema y Paco.

**ATLETICO BURGALÉS.** — Paco; Camacho, Juanjo, Cendrerros; Fontaneda, Emilio (Bayona); Manolo, Ricardo, Soriano (Ayala), Baratas y Samuel.

Puestos a hacer alguna distinción señalaremos a Chema, Regidor y Manolo por los visitantes y a Samuel, Cendrerros, Paco, Camacho y Soriano por los de casa.

La tarde fue espléndida y en cuanto al público asistente, no fue tan numeroso como el día que nos visitó el Briviesca. Lógico.

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**

**J. GUILARTE**

**CASSETTES AUTO-RADIOS**

Victoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

**PRIMERA MARCA INTERNACIONAL DE AUTOMOCION**

**-FURGONETAS, CAMIONES, DUMPERS, ETC.-**

para su Concesión de Burgos precisa

**VENDEDORES Y REPRESENTANTES**

- Un vendedor de vehículos pesados. Imprescindible experiencia en el sector. Importantes condiciones económicas.
- Representantes para la línea ligera con residencia en ARANDA DE DUERO y otras zonas de la provincia. Este trabajo es compatible con otras actividades. No se precisa experiencia.
- Representantes en TODAS LAS ZONAS para la venta de otros productos de gran consumo relacionados con la Automoción, Agricultura e Industria. No se precisa experiencia.

Dirigirse por escrito al APARTADO 2.077 de BURGOS. Referencia «Vendedores y Representantes». Se contestarán todas las cartas.

(INEM. BU-28.019)

**INGRESO EN ACADEMIAS MILITARES**

El Centro de estudios Nuevo Diamond te ofrece la preparación para ingreso-oposición a: Academia General del Aire y Academia General Militar.

Preparación con programas oficiales desarrollados y exámenes tipo mediante un curso de presente que comenzará el próximo día 4 de Octubre y un curso por correspondencia que comenzará el próximo 10 de Octubre. El curso por correspondencia tiene la característica de remitir toda la teoría que marca el programa de ingreso.

Información: Nuevo Diamond. — Calle Zurita n.º 8 Pral. Dcha. Teléfono 976-231931 Zaragoza

*Almacenes*

**La Puebla**

Primera Firma Para la Decoración Hogar

moquetas · alfombras · cortinas · tapicerías

Alta Calidad y Gran Selección

**Las Calzadas, 35**

(fácil aparcamiento de su vehículo)

## Visitan Burgos los presidentes de las Federaciones nacionales de Gimnasia y Ciclismo

### Estudiaron los temas del gimnasio municipal y el velódromo de Villimar

Ayer visitaron nuestra ciudad los presidentes de las Federaciones Españolas de Gimnasia y Ciclismo, manteniendo reuniones con el presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, don Enrique del Diego.

El presidente de la Federación de Gimnasia, don Angel Martínez, acompañado del tesorero de la misma y del director provincial del Consejo Superior de Deportes en Burgos, se reunieron con el Sr. Del Diego, con el fin de concretar la colaboración entre la Federación de Gimnasia y el Ayuntamiento para el uso del gimnasio que se está construyendo en el barrio de San Pedro y San Felices.

A última hora de la noche, el Sr. Del Diego mantuvo una reunión con el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Luis Puig, a quien acompañaba el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, el director provincial de Deportes, señor Orden Vigara y el presidente de la Federación Burgalesa de Ciclismo, don Maximino Ortiz. En la reunión se concretaron los puntos del convenio que se firmará a finales del presente mes entre la Federación Española de Ciclismo y el Ayuntamiento para la construcción de un velódromo, a cuyo fin, la Corporación Municipal burgalesa cedió en un día terrenos en la zona del barrio de Villimar.

## TERCERAS 24 HORAS DE FUTBOL - SALA

### Se proclamó campeón el Vadillos

A las ocho de la tarde de ayer terminaron las Terceras 24 horas de fútbol sala organizadas por la Hermandad de Peñas, que dieron comienzo a las ocho de la tarde del viernes.

Esta vez han competido 32 equipos, 14 de los cuales tuvieron que hacerlo en el polideportivo de San Amaro y el resto en el de El Plantío, registrándose en ambos gran animación de público. Más a unas horas que a otros, por supuesto.

A las semifinales llegaron el San Cristóbal enfrentado al San Julián, y el Crucero con el Vadillos. Ganaron el San Julián y el Vadillos, proclamándose fi-

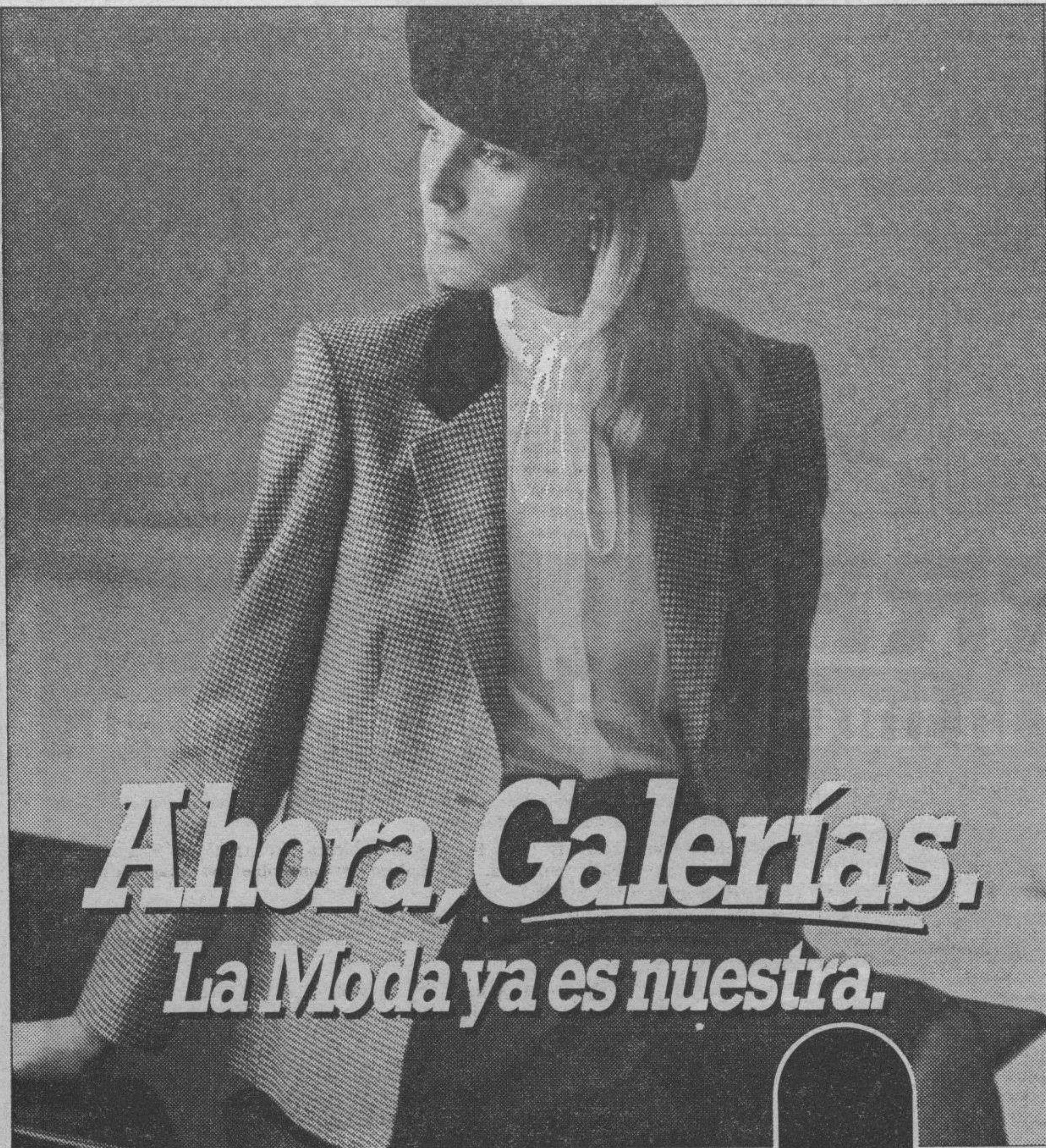
nalistas. Aquí sí que fue mayor la atención de los aficionados. Entre otras razones, porque el Vadillos, que goza de justa fama y cuenta con numerosos seguidores, había sido también finalista en las dos ediciones anteriores, en las que salió derrotado. Como suele decirse, a la tercera fue la vencida y el Vadillos se proclamó brillante vencedor ganando al San Julián por 3-0.

Nuestra felicitación al ganador y a todos los participantes y también, como no, a la Hermandad de Peñas, por su buena organización y derroche de entusiasmo.



LOS SABADOS

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos



Ahora, Galerías.

La Moda ya es nuestra.

**Nos lo hemos ganado prenda a prenda.**

Presentamos una nueva y gran colección de trajes de chaqueta. El traje de chaqueta está de moda. Ahora las chaquetas son más cortas. Y dan paso a nuevas ideas en solapas y cuellos: aplicaciones de terciopelo, napa... Nuevas ideas

de la moda que se lleva este otoño. La moda internacional que ha dado un cambio profundo. Ahora en Galerías, la moda de Otoño, ya es nuestra.

Galerías Preciados

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA, DE 9,30 A 2  
TARDE, DE 4,30 A 8

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Racing - Salamanca, Alvarez Margüenda.  
Sporting Gijón - Betis, Pinter Pastor.  
Málaga - Celta, Valdés Sánchez.  
Español - Real Madrid, Pes Pérez.  
Zaragoza - Athletic Bilbao, Andújar Oliver.  
Sevilla - Las Palmas, Gutiérrez Fernández.  
Valladolid - Osasuna, Merino González.  
Real Sociedad - Valencia, Soriano Aladrén.

### SEGUNDA DIVISION

Palencia - Real Mallorca, Martínez de la Fuente.  
Castellón - Elche, Jiménez Muñoz de Morales.  
Rayo Vallecano - Murcia, Bolaños Fernández.  
Sabadell - At. Madrileño, Delgado Santa Cruz.  
Barcelona At. - Jerez, Díaz Agüero.  
Castilla - Huelva, Medin Prego.  
Cádiz - Linares, Gramaje Ferrando.  
Hélche - Alavés, Montes Espigares.  
Cartagena - Oviedo, Falero Pérez.  
Deportivo - Córdoba, Condón Uriz.

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### Grupo Primero

Logroñés - Tenerife, Arroyo Zorrilla.  
Osasuna P. - Reus, Martín Díez  
Burgos - Andorra, Alvarez Sánchez  
Bilbao At. - Binéfar, Abucide Ferreiro.  
Baracaldo - Erandio, Hernández Velázquez.  
Lérida - San Sebastián, Calvo Córdova.  
Compostela - Ferrol, Payesa Martín.  
Tarragona - Endesa, Seguí Marqués.  
Leonesa - Sporting At., Filguiera González.  
Sestao - Huesca, Joglar Cernuda.

#### Grupo Segundo

Ibiza - Alcoyano, Casas Bascuñana.  
Algeciras - Calvo Sotelo, Pérez Cabeza.  
Talavera - San Fernando, Rico Guerra.  
Torrejón - Portuense, Peraíta Ibáñez.  
Granada - Alcalá, Yuste González  
Lorca - Parla, Cactano Bueno.  
Albacete - Antequerano, Torres Jiménez.  
Poblense - Fuengirola, Nicola Martínez.  
Jaén - Badajoz Martín Guirao.

### TERCERA DIVISION

#### Grupo Cuarto

Calahorra - Haro, Juan de Dios Nieva.  
Sangüesa - Tudelano, Ferrer Andión.  
Alfaro - Aragón, Ossorio Martín.  
Tarazona - Utrillas, Magdalena Aznar.  
Jacetano - Sabinánigo, Molto Calvo.  
Monzón - Tauste, Tresaco Gracia  
Alsasua - Corellano, Sáez Ruiz.  
Numancia - Burladés, Ortín Marquina.  
Mirandés - Oberena, Barahona del Olmo.  
Peña Sport - Arnedo, Equiza Domínguez.

#### Grupo Octavo

Laguna - Valladolid Pr., Candelas Castro.  
Arandina - Medinense, Estrada Castrillón.  
Salas - Artoga, Rivas Fernández.  
Cacabelense - Toresana Hernández Velázquez.  
Fabero - Coyanza, Fuentes Fernández.  
Zamora - Benavente, Pardo Clérigo.  
Toreno - Ponferradina, Rebollo Vega.  
La Bañeza - Guardo, López Calzada.  
Salmantino - V. Baños, Alvarez Bartolomé.  
Bembibre - C. Olímpico, Paradinas Rubio.

FUTBOL

en ANTENA 3

Esta tarde, a partir de las 16,30 horas

José M.<sup>a</sup> García

En conexión con todos los campos de Primera y Segunda División

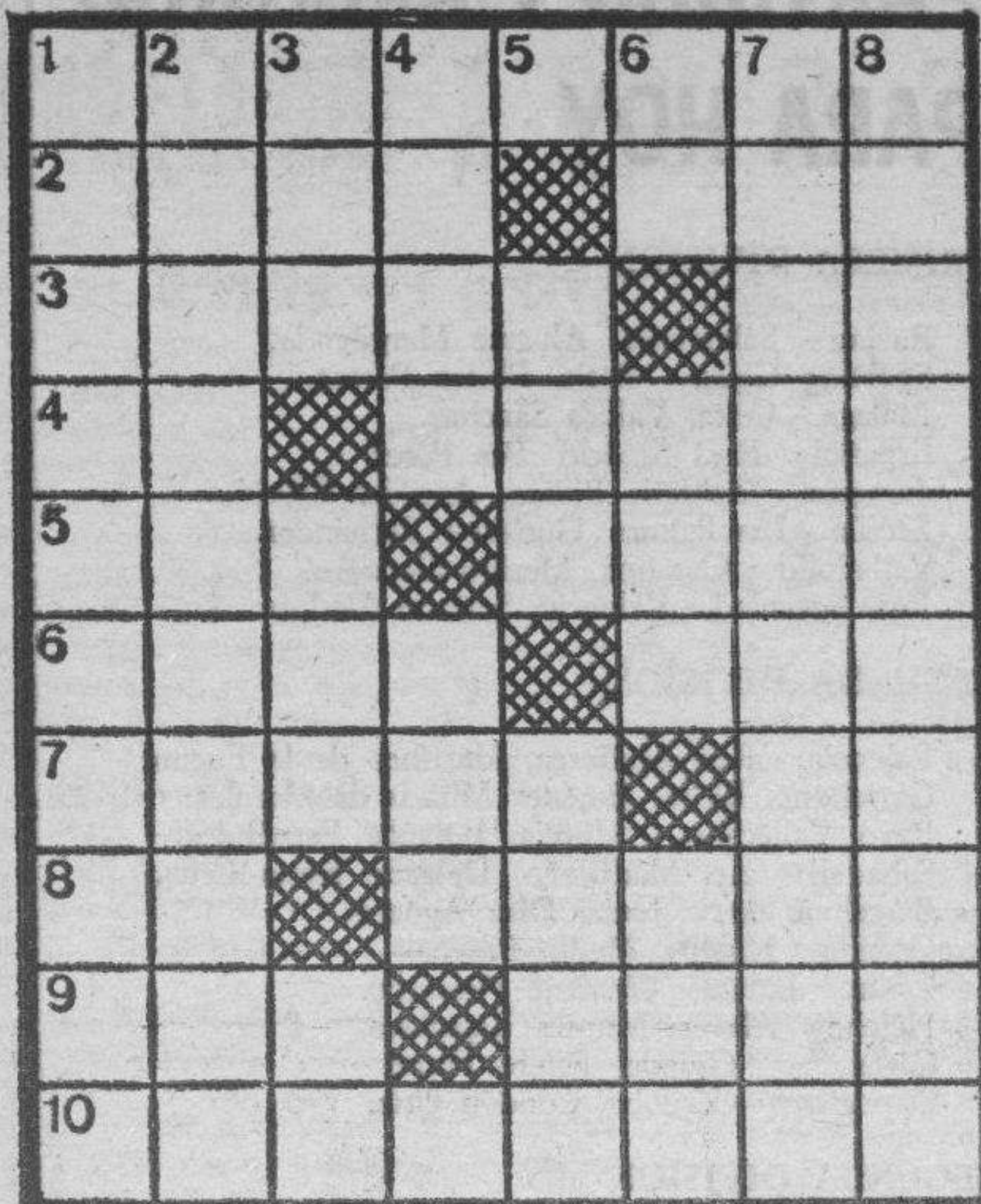
VIVAR DEL CID

GRAN TIRADA DE PICHON A SEIS PALOMAS  
HOY, DIA 3 DE OCTUBRE, A LAS 15,30 HORAS DE LA TARDE.

GRANDES PREMIOS Y TROFEOS



**CRUCIGRAMA**



FIEL-FE

**HORIZONTALES:** 1. Estado asiático. — 2. Elemento constitutivo de la atmósfera. Letra. — 3. Propaga. Pronombre. — 4. Partir (al rev.) Movía acompasadamente la cuna. — 5. Pariente. Extraña. — 6. Letra griega. (al rev.) Igual. — 7. En Aragón; uva de color bermejo. Prefijo. — 8. (al rev.) Voz infantil. (al rev.) Vestidura que cubría el muslo y la pierna. — 9. Hogar. En gallego; ojo. — 10. Región española.

**VERTICALES:** 1. Estimulaba. — 2. Membrana que rodea los nervios (pl.). — 3. Río europeo, al (rev.) ciudad rusa. Consonantes. — 4. Ola. Nombre de mujer. 5. (al rev.) Está contento. Ave de rapiña. — 6. Infusión. En los huesos. Números romanos. — 7. Perturbaba. — 8. Tubos de goma.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. Pavonada. — 2. Amir. Rin. — 3. Rolla. Ad. — 4. Al. Atica. — 5. Más Azor. — 6. Adán. Ana. — 7. Regar. IS. — 8. Ir. oitsE. — 9. Bar. Eral. — 10. Oscilase.

**VERTICALES.** — 1. Paramaribo. — 2. Amoladeras. — 3. VII. saG. RC. — 4. Orla. Nao. — 5. Ata. Riel. 6. Ar. Iza. Otra. — 7. Diaconisas. — 8. Andárasele.

**Y VA DE CUENTO...**

**PERPLEJIDAD**

Juicio de faltas. El juez no sin cierta sorna, interroga al presunto:

—¿Y cómo fue que le pegó usted a su esposa?

—Aún no acierto a entenderlo, señor Juez —responde el enjuiciado—; hasta ahora siempre es ella la que me pega a mí.

**ETERNOO FEMENINO**

Una dama muy distinguida explica a su marido:

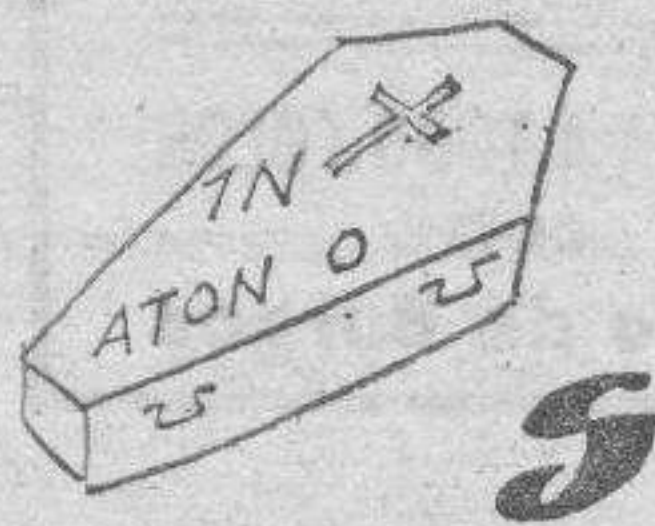
—Esta mañana he encontrado a un hombre alto y grueso que me ha insultado y, además, ha tratado de ponerme las manos encima.

—¿Qué desfachatez —exclama alterado el caballero—. Supongo que te habrás defendido como la señora que eres.

—Ni hablar, querido. Era un peatón al que por poco atropello —aclara la dama.

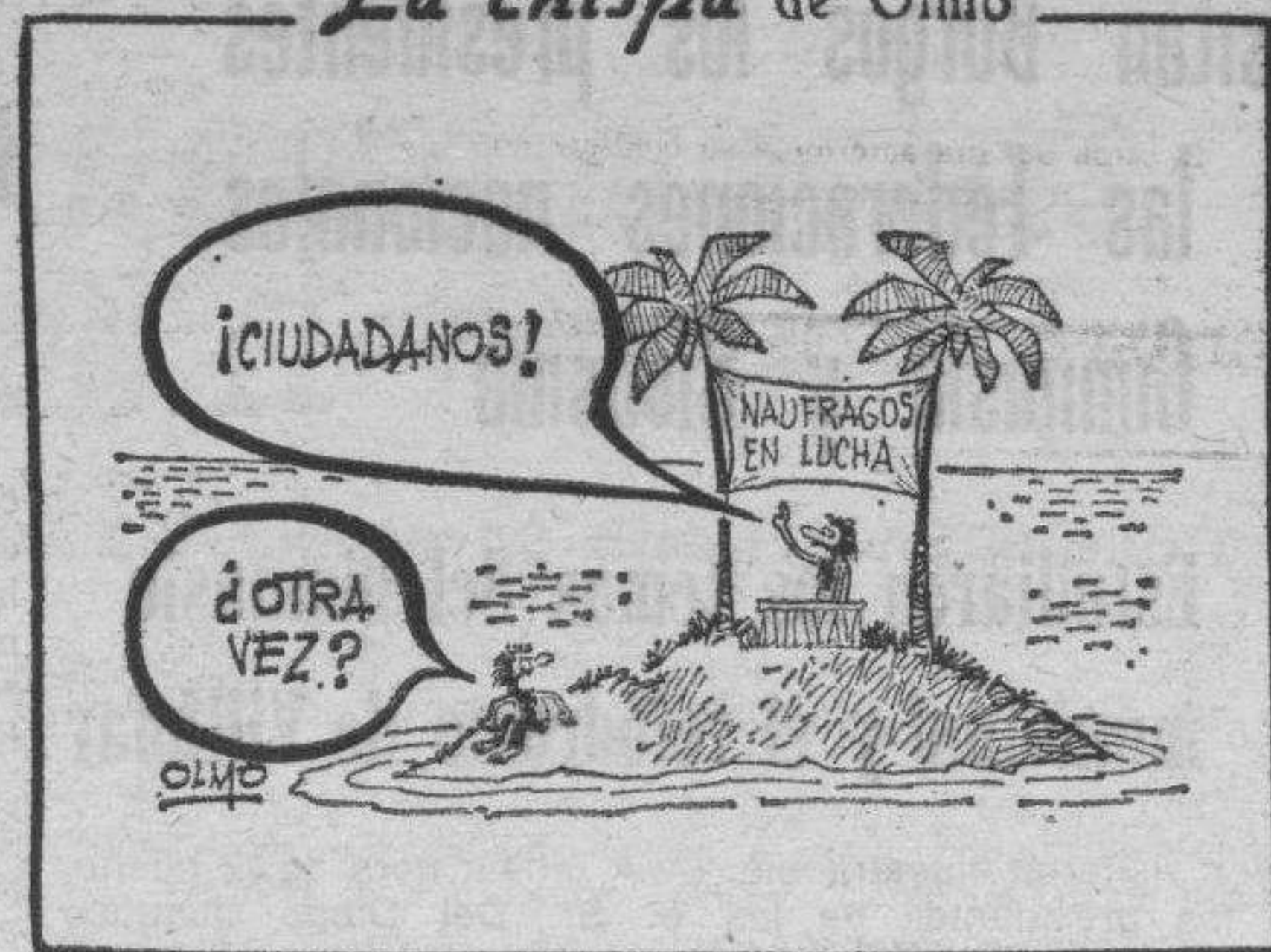
**JEROGLIFICO**

**P nota**



Tus amigos que querán hacer esta tarde, ¿Ir al cine o a los toros?  
**Solución al anterior:** Dos eran ateos

**La chispa de Olmo**



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**

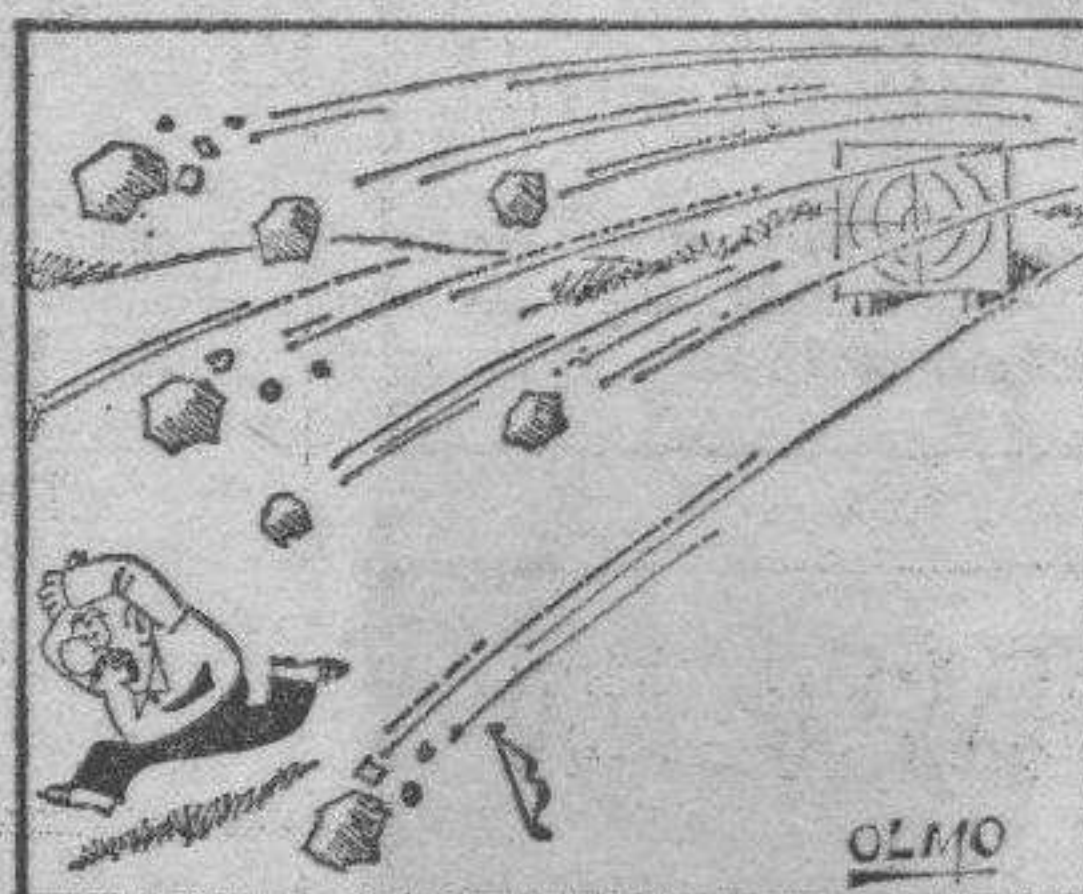
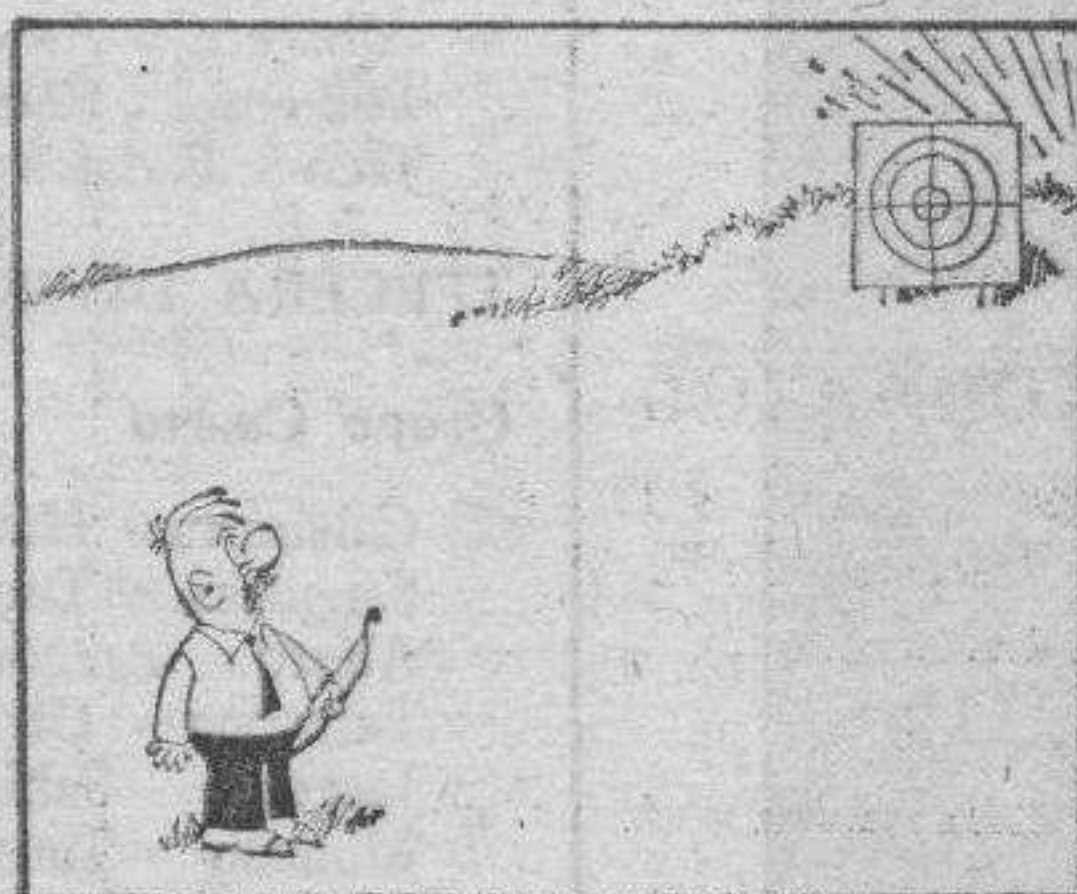


**Solución al anterior:**

- 1. Ciprés. — 2. Ciprés. — 3. Ciprés. — 4. Corbata.—
- 5. Bolsillo del chándal. — 6. Arboleda. — 7. Solapa.

**Don Celes**

Por Olmo



**SIERRA**

**La tecnología y la inteligencia en armonía.**

Venga a ver esta obra de arte sobre cuatro ruedas. Una máquina en la que la belleza es tecnología y la línea eficacia.

Motores de 4 y 6 cilindros. Prestaciones de hasta 185 Km/h.

Ergonómico, silencioso. El arte de viajar, de conducir.

12 meses de garantía sin límite de kilometraje.



Venga a verlo a:

**Autocid, s. a.**

Ctra. MADRID-IRUN, Km. 234

BURGOS

Teléfono 208442



Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202352 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**COMPANIA DE SEGUROS**

A fin de ampliar su red comercial en BURGOS y su provincia, desea entrar en contacto con personas que se ajusten a los perfiles reseñados.

**GESTORES**

- Dedicación total.
- Mayores 21 años.
- Trabajo fijo
- Condiciones económicas a convenir

**COLABORADORES**

- Compatible con otras actividades.
- Grandes posibilidades.
- Comisión e incentivos.

En ambos casos, la preparación será por cuenta de la Empresa y en todo momento recibirán apoyo constante así como trabajo programado.

INTERESADOS, dirigirse al teléfono 20 83 65, de 9 a 13 o bien por escrito a: Calle Vitoria, 27. 8.º izquierda.

(INEM BU-28.020)

**CENTRO DE SERVICIOS AL AUTOMOVILISTA**

**PRECISA AGENTES**

- Mayores de 21 años.
- Personas emprendedoras, con seriedad.
- Experiencia en venta (No necesaria).
- Gran rentabilidad.
- Trabajo en equipo, facilitándose la visita a efectuar.
- Desplazamiento por cuenta de la Empresa.

INTERESADOS: Presentarse lunes y martes, de 10 a 12 en: Calle San Pablo, 7, 1.º D. (INEM BU-28.021)

**Inmobiliaria**

**SE VENDE PISO**

ECONOMICO  
Urbanización «Los Cuarteles»  
Razón: Teléfono 20 90 19

**VENDO PISO**

CALLE VITORIA, 73-75, 9.º C  
156 m., salón, cuatro dormitorios,  
cocina y dos servicios.  
Informes: TELEFONO 22 40 05

**VENDO LOCALES**

De 150 a 350 metros cuadrados.  
Amplias facilidades pago  
Teléfono 21 82 93 De 8 a 11 mañanas

**VENDO NAVES**

EN POLIGONO GAMONAL  
Con puente grúa de 350 a 500 m.  
Teléfono 21 82 93 De 8 a 11 mañanas

**GRAN OCASION**

PARTICULAR, VENDE PISO  
Todo exterior. 2.300.000 Zona plaza  
Lavaderos, Nuestra Señora de Fátima.  
TELEFONO 22 01 93

**VENDO LOCAL**

esquina dos calles, fachada de 32 metros  
acristalados, totalmente acondicionado, luz,  
agua y servicios 93 m entreplanta ofi-  
cinas y 530 m. planta baja.  
Informa y vende:

GARCIFUENIES  
Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º  
Teléfono 20 23 14

**Chalet FOREST**  
*de acoplamiento perfecto con la naturaleza*



- MONTAJE EN CUALQUIER TERRENO
- PRECIO FIJO ● FACILIDADES DE PAGO
- VISITAS: SABADOS Y DOMINGOS  
Previo aviso

Construido por:  
FOREST ● FELIPE PINEDA  
Eduardo Saavedra, s/n SORIA  
Teléfono (975) 2217 12

DISTRIBUIDOR EN BURGOS:  
DEPORTES RUERA  
Ctra. Madrid - Irún, Km. 243 - Teléf. 22 02 16

EN AVDA DE LOS REYES CATOLICOS N.º 14 BIS BURGOS

**VENTA DE PISOS DE LUJO**

Los mejores precios la mejor zona In-  
formación en obra y Avenida del Cid.  
3-5. B Teléfono 20 78 52

**VENDO MAGNIFICO PISO**

Tres habitaciones, cocina y baño alicatado  
nuevo. Armario ropero empotrado, otro  
a medida Despensa Puerta de entrada  
blindada BARATO.  
San Francisco 19 4.º  
Enseña portero

**VENTA PISOS DE LUJO LLAVE EN MANO**

PARCELA 24

(antiguos cuarteles)

Paseo Regino Sáinz de la Maza n.º 14

VISITAS:

De 11 a 1 mañanas y 5 a 7 tardes.

Sábados: de 11 a 1 mañanas

Promueve y vende:

**HOGAR - EX, S. A.**

OFICINAS:

Avda Gral Yagüe 7. 1.º B.

Horario: 5 a 8 tardes

TELEFONO: 22 51 26

**SANTOS - PISOS SANJURJO**

Cuatro habitaciones, arregladísimo.  
Cocina instalada. Orientación río.  
Mínimos gastos.  
VENDO  
PRECIO INTERESANTE  
Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**VENTA DE PISOS**

**GONZALEZ ALONSO**

CUATRO Y CINCO HABITACIONES

Servicios centrales. Llave en mano. Pre-  
cios razonables. Garaje opcional.

—Facilidades de pago—

Verlos en: SANTIAGO N.º 27

Teléfonos: 22 59 77 — 22 23 74

**Servicios**



**TEAN**

CARPINTERIA DE ALUMINIO

- Contraventanas
- Mamparas de baño
- Cerámica de terrazas.

Presupuesto sin compromiso.  
Atención especial comunidades.

CARRETERA LOGROÑO, 12  
TELEFONO: 21 43 55 BURGOS.

**GRADUADO ESCOLAR**

Y EDUCACION PERMANENTE DE  
ADULTOS, EN REGIMEN  
NOCTURNO.

**CENTRO «NEILA»  
de Promoción Social**

Trinas, 5 (junto a Correos)  
Teléfono 23 86 48

**Le ayudamos a  
resolver la instalación  
o reforma de sus:**

- Oficinas
- Despachos
- Estudios
- ... o su negocio...
- ... o su casa

Venga a visitarnos, sin  
compromiso  
le aconsejaremos y le  
haremos un buen  
presupuesto

Somos  
especialistas  
en mobiliario y  
material de oficina  
(incluso ordenadores)



VITORIA, 13. TELFS. 20 91 48 - 49

Entérese quién puede hacerle por completo, en  
un sólo taller, sus trabajos de imprenta y  
LIBRESE DE INTERMEDIARIOS  
QUE LE HARAN PAGAR MAS POR  
SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo  
taller, el que cuenta con todos los elementos  
necesarios: Offset, composición mecánica,  
Fotograbado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardena, 34 Apartado 46  
Teléfono 21 73 58 Burgos

**GABINETE DE  
PSICOLOGIA**

**NIÑOS Y PREADOLESCENTES**

- Diagnóstico y tratamiento.
- Exploración y orientación psicológica.
- Rehabilitación de trastornos del lenguaje oral y escrito (Dislexia, Dislalia...).
- Problemas de rendimiento escolar.
- Estimulación precoz.
- Problemas de conducta.
- Tratamiento de Enuresis (incontinencia de orina)
- ...

— Consultas previa petición al teléfono:  
23 10 07. Paseo R. SAINZ DE  
LA MAZA, 6, 2.º C, paralela a calle  
Calzadas (Antiguos Cuarteles, entrada  
por soportales) BURGOS.

**EXPOSICION DE ARTE**



**SANTOS HERNANDO GUZMAN  
OLEOS**

Horas de visita: Del 2 al 14 de  
Festivos: de 12 a 2  
Laborables: de 12 a 2  
y de 7 a 9  
Octubre.

**Varios**

**COTO DE CAZA**

CEDO DOS PLAZAS  
TELEFONO 21 82 93  
DE 8 A 11 MAÑANAS

**CÁRITAS  
CON TODOS**

CON LOS TRANSEUNTES MARGINADOS

TRABAJAMOS POR UNA SOCIEDAD  
MENOS MARGINADORA

COLABORAMOS EN:  
ATENCIÓN DE CASOS, ORIENTACION,  
REINSENCION SOCIAL, AYUDA ECONOMICA.



E. Martínez del Campo, 10  
BURGOS

**EN MADRID Y EN EL DIA**

**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- |  |                        |
|--|------------------------|
| Goya, 63                                   | Alcalá, 50             |
| Seirano, 78                                | Cibeles - Pº del Prado |
| Serrano, 52                                | Cibeles - Pasaje       |
| Rocolesos                                  | Pl. de las Cortes, 8   |
| P.º de la Castellana, 114                  | Pl. de Cánovas         |
| P.º de la Castellana, 153                  | del Castillo           |
| P.º de la Castellana, 164                  | Pº del Prado, 20       |
| P.º de la Castellana, 133                  | Mayor, 6               |
| Juan Hurtado de Men-<br>doza - Dr. Fleming | Gran Vía, 38           |
| Cocha Espina, 6                            | Gran Vía, 50           |
| Sol, 13                                    | Gran Vía, 58           |
| Sol, 1                                     | Pl. de España, 2       |
| Sol, 11                                    | Princesa, 25           |
| Pl. Isabel II, 2 (Opera)                   | Princesa, 65           |
| Alcalá, 36                                 | Quintana, 19           |
| Alcalá, 39                                 | Gran Vía, 31           |

**NUESTROS TELEFONOS**

ADMINISTRACION ..... 21 15 11  
ADM. DELEGADA ..... 21 15 90  
ADM. DELEGADA ..... 20 28 52





**Huespedes**

SE DAN camas dormir, derecho cocina, señoritas, económico. Berenguela, 4, 1.º D.

SE DA pensión, zona Vigón. Telf. 217122.

HABITACION para una o dos señoritas, céntrico y económico, 223944.

SE DA pensión completa, calefacción y teléfono. Llamas 227505.

DOY pensión a dos chicos o sólo dormir. Avenida del Cid Teléfono 217872.

SE BUSCAN 2 chicos para compartir piso. Informes. Telf. 206250.

DOY habitación, 2 camas, dormir, Belorado, 3, 3.ª derecha. 229687.

CEDO habitaciones, señoritas estudiantes, derecho cocina. San Isidro, 25-27, teléfono 221322.

CEDO habitación para señoritas, baño individual, zona cuarteles, teléfono 231222.

HOSTAL Joma, pensión completa o sólo dormir, buen precio. San Juan, 26, 2.ª.

CEDO 2 habitaciones con derecho a cocina, llamar 204657.

HABITACIONES. Florida. Madrid, 1-1.ª izquierda.

ADMITO señoritas estudiantes, con derecho a cocina. Tlf. 223171.

SE OFRECEN a señoritas, habitaciones individuales, con derecho cocina. Razón: teléfono 202852 (horas comerciales).

SE NECESITAN señoritas compartir piso. Teléfono 239110.

HABITACION y cena se da a estudiante o señora por compañía. Teléfono 228757.

PENSION. Calle Madrid. Tlf. 218404.

DOY camas, derecho cocina, céntrico. Teléfono 220587.

NECESITO dos señoritas para compartir piso. Telf. 237984.

PENSION completa. Calle Romancero, 30, 4.ª A.

PISO particular. Habitación doble. Pensión completa o dormir. Teléfono 213360.

**Muebles**

VENDO dormitorios como nuevos. Tlf. 202608.

**Perdidas**

DESAPARECIDO perro de caza Setter con Hispanier, color blanco con pintas rojas. Tfn. 206120. Gratificaré devolución.

**Televisores**

RADIO T.V. CARLOS reparación televisores. Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579.

**Traspasos**

SE TRASPASA carnicería. La Bañeza. — (León). Tel. 987-640241.

SE TRASPASA negocio variado. Llamar al teléfono 230354.

TRASPASO disco-bar Cong, por no poder atender, calle Cabestros, 1 (zona Fernán González).

PRIGO. — Avenida del Cid, local 20 metros, magnífica renta. 3.543.

SE TRASPASA tienda de alimentación, en funcionamiento, por traslado, informes, teléfono 225506.

PRIGO. — Bar funcionando, 140 metros, sótano, servicios, estupenda zona. 3.462.

PRIGO. — Negocio antiguiedades muy rentable, céntrico, perfectas instalaciones, seguridad. 2.801.

INTERESADO en coger bar por traspaso o renta. Telf. 216242. Juan.

SANTOS. Pescadería. San Juan de Ortega, mucha clientela. Vendo muy barato. Calle Julio Sáez Hoya, 8, 6.ª.

SANTOS. Traspaso local situación muy comercial, 90 metros cuadrados reformado. Calle Julio Sáez Hoya, 8, sexto.

**Varios**

CREDITOS personales, todas cantidades. Teléfono 23 06 54, de 9 a 2.

COLCHONERIA Enrique, cambia su lana usada por colchón Flex Avda del Cid, 44 San Juan de Ortega 20

PINTOR profesional, rápido y económico. Teléfono 229849.

PONEMOS canalones, reparación tejados, trabajos en general, Burgos-provincia. 216233.

REPARO puertas ventanas aluminio, hierro. A domicilio. Teléfonos: 214290 y 200321

ADiestramiento Von Gold guarda, rastreo, obediencia, ataque preparación, exámenes. 983-393681.

BURGOS provincia, hacemos reparaciones, tejados, canalones, fontanería, albañilería. teléfono 201178.

SE HACEN portes y repartos, con furgón de 3.000 kilos. Telf. 205958.

OFRECENSE albañil, toda clase de reparaciones, pueblo y ciudad. 237016.

REFORMAS de pisos, albañiles, pintores, electricistas, escayolistas, etc. Se hacen trabajos a domicilio. Teléfono: 209415

ELECTRICISTA profesional, trabajos y reparaciones a domicilio. Telf. 235799-228687.

SE REGALAN cachorros tres meses. cruce Dalmata con pastor alemán. Tfn. 224862, de 4 a 7. Sr. Vicente.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas todas clases. Tlf. 212107.

COLOCACION de azulejos, suelos y reformas albañilería. Garantizamos un año. Teléfono 233739.

PINTOR empapelador, trabajo en pueblos y ciudad. Telfs. 220864-236235.

SE OFRECE manicura a domicilio o para peluquería. Tlf. 228971.

SE OFRECE albañil para todo. Capital y provincia. Tlf. 221745.

## Los Domingos

Un suplemento «Especial Domingo», para Burgos

Diario de Burgos

Los resultados reconocen

la

EFICACIA  
de nuestra Publicidad

### Crónica de Televisión

Madrid. — (Colpsa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

La primera película documental que se ha realizado sobre el Príncipe de Asturias se pasará hoy por Televisión, a las nueve y media de la noche. La película se estrenó ayer en Oviedo, con motivo del acto de entrega de los premios Príncipe de Asturias, en el teatro Campoamor de la capital asturiana, y en el marco del XX Congreso de la Asociación de Periodistas Europeos.

La película se basa en una entrevista realizada por el periodista de Televisión Miguel de la Quadra Salcedo, y el guión ha sido elaborado por Carlos Luis Álvarez «Cándido». Recoge la cinta, durante más de una hora imágenes de la vida de don Felipe de Borbón: en el colegio, en un campamento de verano, practicando deportes, y en clase de música. A lo largo de la entrevista, el Príncipe de Asturias habla de sus preferencias: «En verano me gusta el mar y la vela y en invierno, la pesca y el esquí». Dice el Príncipe que en el colegio lo que más le gusta es la Física, la Química y los deportes. Entre éstos señala la gimnasia y luego el balonmano. Reconoce el Príncipe Felipe, que este año ha sacado malas notas, aunque no le ha quedado ninguna asignatura para Septiembre que se siente más Príncipe de Asturias «en casa» y que a veces siente que se le coarta la libertad «un poco».

La película podremos, pues, verla a partir de las nueve y media de la noche por la primera cadena, en lugar del espacio «Benny Hill» anunciado a esa misma hora. Por el mismo motivo «Estudio Estadio» se adelanta diez minutos su programación, pudiéndolo ver a las once menos diez.

PELICULA DE ROSELLINI

«Francisco, jugador de Dios» es el título de la película que nos ofrece Televisión por la segunda cadena, dentro del espacio «Largometraje» dirigida en 1950 por Roberto Rossellini, e interpretada en sus principales papeles por Aldo Fabrizi y Arabella Lemaitre. La película narra la vida de unos franciscanos en continua actividad. Se emite por Televisión con motivo de celebrarse el VIII Centenario del nacimiento de San Francisco de Asís.

Varios cortos componen la película, que no se puede considerar una biografía de San Francisco, sino que consta de once episodios extraídos de las «Florecillas» en los que se manifiesta el espíritu de la obra franciscana. Siguiendo a Francisco, que ha abandonado a su familia para seguir una vida de perfección, un grupo

de hombres prefiere pasar privaciones y calamidades antes que abandonar su ideal de pobreza. La perfección plástica de la obra de Rossellini, sus imágenes llenas de color, los bellos paisajes, y los sugestivos diálogos, llena de encanto este ensayo religioso de Roberto Rossellini.

FRED ASTAIRE Y GINGER ROGERS

Fred Astaire y Ginger Rogers son los protagonistas de «Amanda», la película que se emitirá en «Sesión de tarde» a las tres y media. Dirigida en 1938 por Mark Sandrich, «Amanda» es la típica comedia americana, con los ingredientes típicos de estas obras: música y amor. Ginger Rogers y Fred Astaire deleitan con sus ágiles movimientos al espectador, que no puede esperar de esta cinta más que entretenerse un rato. Amanda Cooper, que adorna con su bella voz los espacios publicitarios de una cadena de radio, ha roto por tercera vez con su novio, Steve, un dinámico ejecutivo que no acaba de explicarse estas veleidades de su explosiva y futura esposa. Para que se lo expliquen, Steve recurre a los buenos oficios del doctor Anthony Flagg, reputado psicoanalista y amigo del ejecutivo, quien ruega al galeno que someta a Amanda a un chequeo en profundidad que saque a flote y ponga remedio a estas crisis de la radiofonista.

«DE NUEVO» LOS ROPER

«De nuevo» cierra la emisión, con un capítulo de la serie que tanta fama alcanzó en su día «Los Roper», «Día de pañales» es el título de este episodio, que nos hará recordar a la simpática y ya desaparecida actriz Yootha Joyce en el papel de la «dulce» Mildred y a Brian Murphy el marido gruñón y vago, en el papel de George. La pareja se hizo muy querida del telespectador, a pesar de la fealdad de los personajes. El fino humor inglés y las situaciones ridículas caseras, hicieron que esta serie alcanzase altas cotas de popularidad.

Y acompañando a «Los Roper» se emite en «De nuevo» un episodio de «Papá, querido papá», que ocupará la segunda media hora del programa. En el mismo esquema que la anterior y producida por los mismos estudios, los «Thames» la serie narra la vida de un escritor divorciado, sus hijas, su ex mujer, su madre, su hermano y la criada. Patrick Cargill interpreta el papel protagonista de esta historia de humor inglés.

### Crónica del tiempo

#### DOMINIO DEL ANTICICLON

Madrid. — (Colpsa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. — Tiende a dominar una situación de tipo anticiclónica, aunque no por ello dejarán de rozar por las regiones del Norte y Noroeste de la península los extremos de algunos frentes de chubascos que desde el Atlántico irán hacia Francia e Inglaterra, ocasionalmente

EL TIEMPO PARA HOY. — Algún chubasco disperso en punto de los Pirineos aragoneses y catalán; con nubosidad variable en el resto de Aragón y Cataluña. Escasez de nubosidad en las demás regiones, con algunos bancos de niebla matinal en las del Norte y Noroeste. Ligeró descenso de las temperaturas.

MAÑANA. — Aumento de la nubosidad en Galicia y vertiente cantábrica, con riesgo de alguna precipitación ligera en lugares bastante dispersos. Nada notable en las demás regiones

TENDENCIA PARA EL MARTES. — Nuboso con algunos chubascos irregulares en el Cantábrico y puntos del alto Ebro. Nada reseñable en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER. — Bilbao, 22; Santander, 20; San Sebastián, 23; Vitoria, 24; Pamplona, 22; Logroño, 21; Burgos, 19; La Coruña, 15; Valladolid, 19; Sorla, 19; Zaragoza, 22; Barcelona, 24; Valencia, 28; Madrid, 21; Sevilla, 25; Málaga, 26; P. Mallorca, 26; Las Palmas, 25.

TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA. — Estocolmo, 14; Copenhague, 18; Londres, 15; Bruselas, 18; Ginebra, 16; Zurich, 19; París, 20; Burdeos, 24; Lyon 17; Lisboa, 22; Frankfurt, 15; Roma, 24; Milán, 19; Helsinki, 11; Moscú, 11.

## OPOSICIONES

CUERPO DE CORREOS

y

AGENTES DE JUSTICIA

PREPARACION POR PERSONAL DE DICHO CUERPOS EN:

Academia Valdemoro Ripollés

### BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS del viernes 3 de Octubre de 1952.

AYER se celebró la apertura de curso en las Escuelas técnicas profesionales «Padre Arámburu», en acto presidido por el director general del Instituto Nacional de la Vivienda. También comenzaron las clases en los colegios «Liceo Castilla» y «La Salle». Mañana será inaugurado el nuevo curso en el Instituto y las Escuelas del Magisterio.

CONTRAJERON ayer matrimonio en la iglesia parroquial de San Cosme y San

Damián la señorita María-Africa Abad Ibáñez y don Santiago Güemez Ruiz.

CON motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora del Rosario se celebrarán en Medina de Pomar dos novilladas El día 5, con novillos de los hermanos Sánchez Tabernero, actuará el diestro Enrique Orive. Al día siguiente, lunes, lidiarán novillos de doña Carmen González. Rafael Pedrosa y Victoriano Roger

LA temperatura máxima de ayer fue de 13,4 grados y la mínima de 0,0.

En carretillas elevadoras ofrecemos

Precio y calidad

PROFESIONALES A SU SERVICIO

DICELMA  
DISTRIBUIDORA CASTELLANA DE ELEMENTOS DE MANUTENCION S.A.

Isaac Quintero, 2. Telfs. 295300 y 208699 - Valladolid 5

SERVICIO OFICIAL: TALLERES BARBADILLO  
Ctra. Madrid-Irún. Km. 234. Tel. 22 15 45. BURGOS

RADIO-TV

Radio Popular

O. M. 1.134 Kc.

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Description. Includes programs like Radiodiana, Día de fiesta (COPE), Misa para enfermos e impedidos, etc.

Radiocadena Española

O. M. 1.503 KI

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Description. Includes programs like Apertura, Santa misa (desde la Merced), Desde la espadaña, etc.

Antena 3 de Burgos

F. M. 94.3

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Description. Includes programs like El despertador, Informativo, Lo mejor de la semana, etc.

Radio 80

F. M. 97.0

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Description. Includes programs like Música para un día de fiesta, Espacio religioso, Nuestra plaza mayor, etc.

Televisión Española

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Description. Includes programs like Carta de ajuste, Apertura, Hablamos, El día del Señor, etc.

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Description. Includes programs like Carta de ajuste, Apertura, Dibujos animados, etc.

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Description. Includes programs like Carta de Ajuste, Antena Regional, Plaza Mayor, etc.

Santoral

27º Tiempo Ordinario. Ss. Francisco de Borja, S. I.; cf.: Cándida, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, Edmundo, Heraclio y Diodoro, mrs.; Estiquio, Evaldo y Gerardo, abs.; Ciprano, Ursicino y Maximiano, obispos. Misa: Del Domingo. no, obispos. Misa: Del Domingo.

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Camarero, Moneda, 14; Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23 (Gamonal); Alonso Gómez, San Pablo, 17.

SERVICIO DE URGENCIA. — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Camarero, Moneda, 14.

MAÑANA LUNES. — Servicio de Guardia: González Iglesias, Avenida del Cid, 6; Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal); De Domingo, General Mola, 32.

SERVICIO DE URGENCIA. — Geli, Pedro Alfaro, 9 (Gamonal); De Domingo, General Mola, 32.

Registro civil

NACIMIENTOS. — Blanca Giménez y Ezquerro, Rebeca Basurto y Martín, Fabio Martínez y Rebollares, Agar Vivar y Pampliega, Alicia Lomas y Orcajo.

DEFUNCIONES. — Néstor Arribas y Flores, de Burgos, dos años.

Boletín

meteorológico

Barómetro. — A las siete horas, 689,2; a las 14 horas, 690,2; a las 19 horas, 690,1. Temperatura ambiente. — Máxima, 20,4 grados, a las 17 hora..

Mínima, 9,2 grados, a las ocho horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, SE — 4 kilómetros; a las catorce horas, NW — 4 kilómetros; a las 19 horas, W — 4 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 64 por ciento.

Cupón pro - ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 100 y con 625 pesetas todos los números terminados en 00.

Cupón pro ciegos N.º 100 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER muebles evelio VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

Gane espacio con estanterías metálicas. Instalación inmediata de venta en: De la Vega Madrid, 1-27 Tel. 23 43 58

Taxis

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes Pl. Conde de Castro, Avda. Gamonal, Avda. del Cid, etc.

Provincia

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Lerma, Roa, Medina de Pomar, Briviesca, Belorado, Villarcayo, Salas de los Infantes, Villadiego, Espinosa de los Monteros, Melgar de Fernamental.

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. De Francois Truffaut, con Charles Denner «El amante del amor». Además con Brigitte Fossey, Genevieve Fontanel, Leslie Caron, etcétera. Las quería a todas. Su pasión era la mujer. las mujeres, todas las mujeres «El amante del amor». Rigurosa mayores 18 años

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,30. Elevando el género de terror a límites insospechados, estreno de «El día de la madre» (4). Color. Nancy Hendrickson y Deborah Luce, dirigidos por Kaufman. Terroríficas escenas ¡Sin nuestros personajes! Una historia... ¡Horripilante «El día de la madre». Clasificada «S». (Mayores de 18 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, dos formidables estrenos Super «S», en un programa asombroso «Cama, sexo y matrimonio». Una cama es el confidente del amor. Un éxito internacional y «Claudia y Greta». (Ligues particulares). de Max Pecos Este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador (Rigurosa mayores 18 años)

CONSULADO (Atención) Hoy en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30. La loca historia del... Descubrimiento de América. «Cristóbal Colón de oficio... descubridor». Color. Con Andrés Pajares. La emigración española empezó de forma muy pintoresca con «Cristóbal Colón de oficio... descubridor», y sus marineros Autorizada para todos los públicos. Tercera semana de éxito.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,30. Para su relax y diversión, estrenamos «Mi amigo el extraterrestre». Color. Risas y carcajadas con Louis de Funès. Viaje al planeta «OxO» con... «Mi amigo el extraterrestre» un planeta que no conocía la risa hasta que llegó Louis de Funès. «Mi amigo el extraterrestre». (Tolerada menores).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Gigantesco doble «Los desesperados», Ernest Borgnine. Toda la densidad dramática de cuatro hombres acorralados el odio y la venganza en un «western» excepcional y «Hagan cola... señoras». ¿Podría Vd soportar a seis chicas en un día? Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Mayores de 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,30 7,45 10,30 Quiero limpiar la escoria de las calles a la Policía no puede... yo lo haré Porque «Yo soy la justicia» Color Con Charles Bronson Por el día era un respetable hombre de nego

cios: por la noche se convertía en un verdugo «Yo soy la justicia» Para mayores de 18 años Tercera semana de éxito

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa desde las 5 de la tarde. ¡El más extraordinario programa! Audrey Hepburn, Ben Gazzara, Romy Schneider y Omar Sharif, en la grandiosa superproducción «Paramount», «Lazos de sangre», de apasionante intriga. Fernando Esteso y Andrés Pajares en «Los chulos». (Mayores de 18 años).

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡Sensacional! «Pistoleros de Casa Grande». Un alarde de acción y violencia en el lejano Oeste, y «La guerra de los misiles». Una impresionante demostración de que el Mundo está siempre al borde de la guerra total, con Curd Jurgens. (Mayores 14 años).

TIVOLI (El cine donde todo el año es temporada) — 5,30 7,45 y 10,30. Un importante reparto para un tema impresionante en el gran estreno «La salamandra roja». Color Anthony Quinn, Claudia Cardinale, Eli Wallach, Franco Nero, etc. Un arriesgado complot amenaza la estabilidad de Europa... ¡descúbralo! vea «La Salamandra roja». (Mayores 14 años).

Salas de Arte

ARLANZON. — Expone Pedro Hernanz Esmaltes al fuego Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos de 12 a 2

AULA ESPOLON. — Gouaches de Irazábal. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

RUA 2. — Expone óleos de Macou. Laborables, 6,45 a 9,15 y festivos 12,30 a 2,30.

TAGRA. — Exposición de óleos de Santos Hernando Guzmán. Horas de visita: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

PLAZA DE ESPAÑA. — Exposición colectiva de BRONCE. Laborables, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

Varios

BIG-BOLERA AMERICANA Cafetería, juegos recreativos billares ping-pong etcétera Abierto desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

BINGO DUMBO - (Paseo del Espolón núm 26) Abierto desde las diez de la tarde (Entrada libre) Cafetería Restaurante y «Parking» Plaza Mayor

BINGO DE LA FEDERACION HERMANDAD DE PEÑAS. — San Juan, 8 De 5 de la tarde a tres de la madrugada Diariamente.

Diario de Burgos

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardena, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Cópia, por ALANICO)

#### ● GUERRA, PRECAVIDO

Aunque despisten con sus continuas declaraciones de que actualmente no se plantean las pequeñas «contingencias» como la lista de su posible gobierno, lo cierto es que la dirección del PSOE lleva mucho tiempo pensando detenidamente en lo que puede suceder después de las elecciones. Y más concretamente, Alfonso Guerra, que se ocupa personalmente, no sólo de la elaboración de lo que puede ser el futuro gabinete socialista y que considera «la pincelada final y menos importante», sino de todos los pasos a dar en la Administración, porque para el número dos del PSOE lo verdaderamente importante es el «sottogobierno»: poner en marcha los nombres de las personas que desde los distintos ámbitos pueden mover la maquinaria del Estado. A este afán lleva dedicado Guerra, junto a sus otras múltiples ocupaciones, nada menos que desde finales de 1981.

#### ● ALVAREZ DE MIRANDA PIDE AYUDA

En estas fechas preelectorales han abundado las cartas, mensajes, sugerencias despedidas, adiós y otras manifestaciones de los diversos políticos que han tenido la dicha de ser incluidos en las listas para el 28-O. La última misiva que nos llega es de Fernando Alvarez de Miranda, democristiano todavía fiel a UCD, ex presidente del Congreso, ex diputado centrista por Palencia y hoy cabeza de la candidatura centrista al Senado por la provincia de Madrid. Alvarez de Miranda nos envía un rimbombante opúsculo de la fundación «Humanismo y Democracia» sobre «la idea personalista en las constituciones nacionales», en el que es uno de los nueve firmantes. Y también: consciente de «las grandes dificultades con que me enfrento» solicita la ayuda de todos los que pueden influir de forma decisiva en la opinión pública madrileña. E insiste finalmente en que «mi única y decidida intención al presentarme en estas elecciones es la de ayudar a la consolidación del sistema democrático por el que he venido luchando —con cierta coherencia— toda mi vida. Porque para mí, lo primero es la democracia» y esto último lo subraya.

#### ● LOS POLITICOS APRENDEN

La experiencia electoral también tiene sus efectos beneficiosos sobre la personalidad de los políticos. Manuel Fraga, por ejemplo, ha aprendido a moderar su verbo impetuoso y ha dejado de tragarse las sílabas, sobre todo en los finales de frases. Pero una de las transformaciones más «milagrosas» que se ha experimentado en el democristiano tráfuga de UCD, Oscar Alzaga, a quien la constitución de su propio partido político, ha liberado de uno de los «tics» nerviosos más desagradables de la transición. El joven y prometededor político constituyente interrumpía sus frases con consinterrogar a la concurrencia sobre la comprensión de interrogar a la concurrencia sobre la comprensión de su erudita prosa. Alzaga apenas emite sus interferencias, y la coalición AP-PDP ya cuenta con dos oradores más aceptables.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● CACHALOTE RECOGIDO POR UN PESCADOR

Gandía (Valencia) (Efe). — Un cachalote herido, de cuatro toneladas de peso, ha sido recogido por Antonio Santabárbara, cuando faenaba en la vertical de la playa de Jaraco. Cuando el pescador se encontraba en alta mar, vio a una manada de cachalotes que, al parecer, jugaban entre sí y levantaban olas de gran altura. Cuando los cetáceos hubieron desaparecido, y Antonio Santabárbara se reponía del susto, ha comprobado que un cachalote se dirigía hacia su embarcación y ha comprobado que estaba herido. El pescador lo ha atado a su barco y arrastrado hacia la costa, aunque no ha llegado a puerto. Tras anclar la nave a unos 150 metros de la playa, Antonio ha llegado a tierra firme a nado. Una vez en Gandía, ha comunicado el hecho a la Guardia Civil, cuyos miembros han avisado al Servicio Oceanográfico de Levante.

#### ● EL SALARIO MEDIO CASI SE HA DUPLICADO

Madrid (Logos). — En el período 1977-81, la ganancia media por persona ha pasado de 34.600 pesetas a 65.000, según el estudio que publica Banca Mas Sarda en su último Boletín, «La coyuntura económica, en breve». Dicho trabajo rastrea la evolución de ese intervalo de tiempo de las series salariales más significativas y señala que en su composición, construcción y servicios, denotaron mayor celeridad que la industria. Los salarios agrícolas, a juzgar por el índice que delinea su trayectoria, se mantuvieron en una posición intermedia, semejante también a la que tuvo la evolución del salario mínimo interprofesional. En cuanto a las ganancias medias por hora trabajada o por trabajador al mes, la evolución de las medias móviles trimestrales denota el crecimiento más ostentoso del conjunto analizado. A señalar por último, que la acumulación de aumentos medios ponderados en los convenios colectivos habidos en ese período ha quedado algo por debajo del empuje del índice de precios al consumo.

#### ● ENCARCELAN A UN FIRMANTE DE LA «CARTA-77»

Praga (Efe). — La Policía checoslovaca ha detenido y encarcelado al escritor checoslovaco Jaromir Savrda, uno de los firmantes del movimiento pro-derechos humanos «Carta 77». La detención ocurrió hace una semana en Ostrava, en Moravia del Norte, han informado círculos disidentes en Praga. Savrda ha sido acusado de incitar a la rebelión. El escritor había sido condenado ya en Agosto de 1979, a dos años y medio de prisión, por distribuir propaganda subversiva.

#### ● POLONIA: EL PARLAMENTO DEBATIRA LA LEY SINDICAL

Varsovia (Efe). — La agencia polaca de noticias ha informado que el Parlamento discutirá la próxima semana la nueva ley sindical, cuyo anteproyecto ha sido aprobado por tres comités parlamentarios. Insistentes rumores, de alguna manera confirmados por los comentarios de la Prensa oficial, señalan que entonces el Gobierno anunciará la disolución de todos los sindicatos en Polonia.

#### ● MANIFESTACION ANTINUCLEAR EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — Miles de manifestantes han protestado hoy en la localidad medieval alemana de Kalkar (Bajo Rin) contra la construcción en sus inmediaciones, de una central nuclear. La marcha de protesta fue convocada por los verdes (ecologistas) y los jóvenes socialistas, a quienes se unieron otros grupos.

#### ● LIBERADA UNA ESTUDIANTE DESPUES DE CINCO MESES DE SECUESTRO

Como (Italia) (Efe). — Gaby Kiss Maerth, estudiante inglesa, hija de un ex-multimillonario, ha sido liberada después de cinco meses de secuestro, informa la Policía. Gaby Kiss, de 18 años, fue encontrada anoche por la Policía, en el interior de un coche robado, cerca de esta ciudad. Fuentes policiales aseguraron que Oscar Kiss pagó, hace tres días, un rescate de unos 170 millones de liras (cerca de 14 millones de pesetas) a los secuestradores, aunque no se conoce cuál fue exactamente la cantidad entregada.

#### ● PARO EN LOS FF.CC. PORTUGUESES

Lisboa (Efe). — La huelga de los empleados de estación de la empresa estatal de ferrocarriles portugueses (C.P.) ha afectado hoy, sábado, en su tercer día consecutivo, la circulación de trenes en todo el país. Los 5.800 ferroviarios reivindican un reglamento de trayectos «justo para todo el sector» y el cumplimiento de lo acordado con la Administración de la «C.P.» sobre primas de productividad y subsidio de fallos.

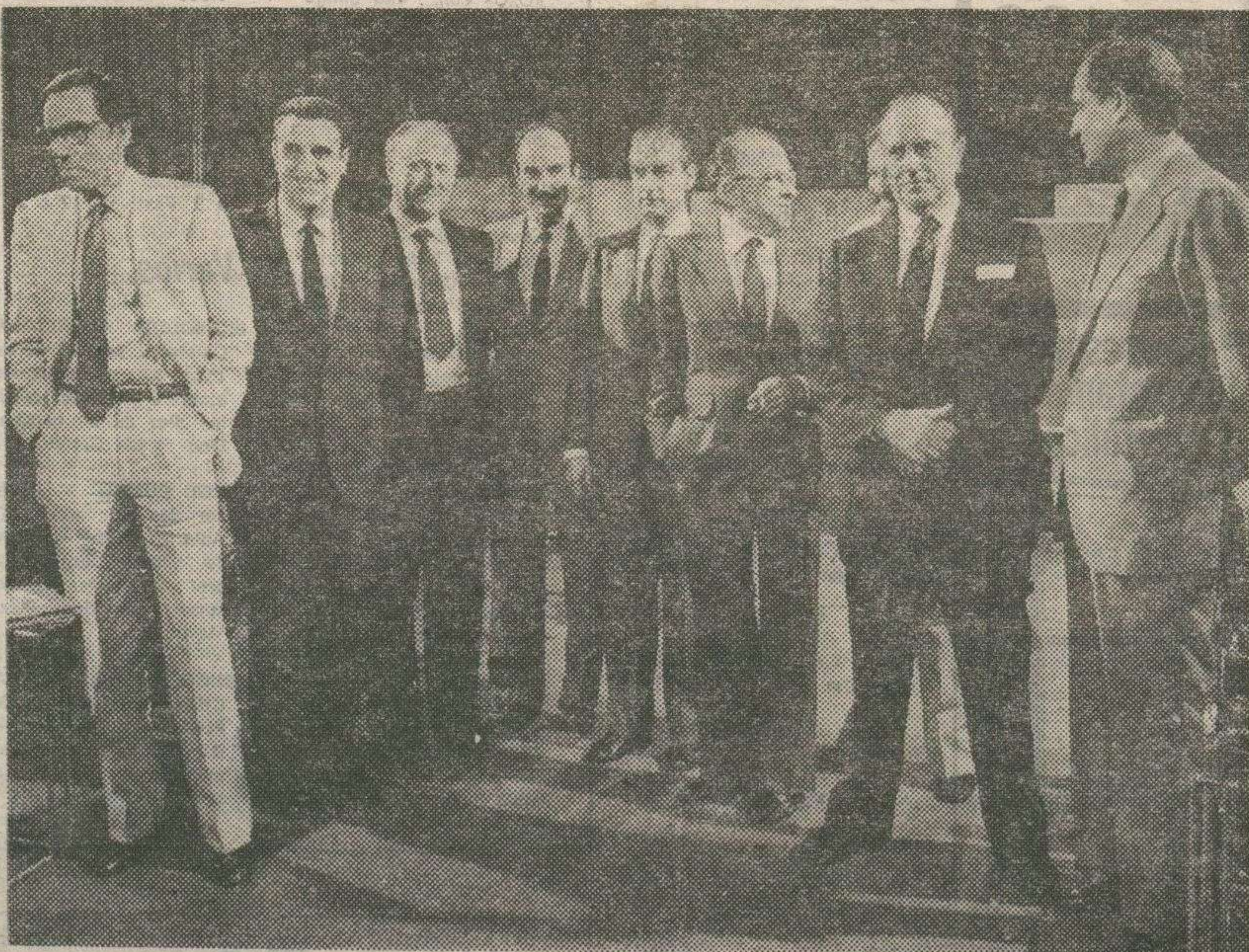
#### ● PRIMER ANIVERSARIO DEL GOBIERNO GRIEGO

Atenas (Efe). — El primer ministro griego, Andreas Papandreu, ha recordado hoy, en un acto con motivo del primer aniversario de la llegada al poder del Partido Socialista, que las promesas efectuadas son «un compromiso que no tenemos derecho a olvidar». En un discurso pronunciado ante millares de seguidores, en el estadio de Atenas, Papandreu añadió que la buena marcha de la nación «va asociada al cumplimiento de los planes ideados por el Gobierno socialista». Expuso a sus seguidores un amplio programa político, que atañe tanto a los objetivos de descentralización previstos como a las relaciones bilaterales con la OTAN. Por su parte, los medios informativos de Atenas destacan hoy que Grecia y Estados Unidos están de acuerdo en que a finales de este mes se entablen negociaciones para determinar, en el menor plazo posible, la situación jurídica de las bases militares norteamericanas instaladas en territorio griego.

#### ● TERMINO LA ASAMBLEA DE LA S.I.P.

Chicago (Illinois, EE. UU.) (Efe). — Las actitudes e iniciativas opresoras de los Gobiernos, así como la actual crisis económica, son los principales impedimentos para el libre desarrollo de la profesión periodística en Iberoamérica. Tales son las conclusiones a las que llegó el Comité de Libertad de Prensa e Información de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), cuya 38 Asamblea general se celebró esta semana en el hotel de Chicago, con la participación de unos 300 representantes de los medios de comunicación del hemisferio. En una declaración general, el Comité de la SIP presentó de manera resumida los parámetros políticos, económicos y jurídicos que coartan la actividad de los periodistas en la mayoría de los países iberoamericanos, sobre todo en Centroamérica y el Caribe.

## Líderes políticos en el programa «La Clave»



Madrid. — Coloquio del programa televisivo «La Clave», celebrado en la noche del viernes, en el que se abordó el tema de las «elecciones», con la intervención de Landelino Lavilla, representante de UCD; Fraga Iribarne (AP), Alfonso Guerra (PSOE), Miguel Roca (CIU), Luis Uruñuela (PSA), Javier Arzallus (PNV), Rodríguez Sahagún (CDS) y Santiago Carrillo (PCE), que aparecen en la fotografía con el presentador del programa. — (Foto Efe)

## EL PRIMER AVION - AMBULANCIA ESPAÑOL, PRESENTADO EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Logos). El primer avión-ambulancia de España, que cuenta con un equipamiento completo para trasladar enfermos a cualquier lugar de Europa, ha sido oficialmente inaugurado esta mañana en el aeropuerto mallorquín de Son San Juan.

Entre las personalidades existentes al acto figuraba el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda.

## LAS ORTIGAS TAN RICAS EN PROTEINAS COMO LA ALFALFA

Madrid (Logos). — La ortiga es tan rica en proteínas como la alfalfa o el trébol y en microelementos de vital importancia es vez y media tres entre vez y media y tres veces más rica; además que se la tiene como un antiguo remedio en la medicina popular, según se deduce de las investigaciones que en este campo ha realizado el científico, V. Bogachov del Instituto de Agricultura de Siberia, con lo que se demuestra que posiblemente la ortiga es la hierba mala más útil que ha creado la Naturaleza.

El científico siberiano ha creado una plantación de ortigas. La plantación, situada en las cercanías de Omsk ya lleva 20 años funcionando. En todo este tiempo ni una sola vez ha sido recultivada y anualmente rinde 450-600 quintales métricos por hectárea de la nutritiva pulpa vegetal.

El sueño del científico es crear pequeñas parcelas de ortiga en cada granja como forraje adicional.